

المجموعة الإحصائية لمنطقة الإسكوا

Statistical Abstract of the ESCWA Region

العدد الواحد والثلاثون

Issue No. 31

31



الإسكوا
ESCWA

الأمم المتحدة - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
United Nations Economic and Social Commission for Western Asia

ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION
FOR WESTERN ASIA (ESCWA)

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
(إسكوا)

المجموعة الإحصائية
لمنطقة إسكوا

STATISTICAL ABSTRACT OF THE ESCWA REGION

العدد الحادي والثلاثون

Issue No. 31



الأمم المتحدة

نيويورك، 2011

UNITED NATIONS
New York, 2011

E/ESCWA/SD/2011/7
ISSN. 0252-4333
ISBN.
e-ISBN.
11-0364

مطبوعات الأمم المتحدة
Sales No.

The secretariat of the Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA) is pleased to present the thirty-first issue of the *Statistical Abstract of the ESCWA Region* for 2011.

The Abstract presents time series statistics and indicators on economic and social issues in all fourteen ESCWA member countries.

The Abstract is divided into twelve chapters addressing the following topics: population; labour force; education and illiteracy; health; gender equality; national accounts; energy; industry; transport; foreign trade; financial statistics and prices; and information and communications technology.

Data contained in the Abstract were primarily collected from national statistical sources in the ESCWA region, either through responses to ESCWA questionnaires or from statistical abstracts and bulletins issued by official authorities in member countries. The Abstract also relies on data issued by international organizations and agencies, with priority given to United Nations sources.

ي سر الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (إسكوا) أن تقدم العدد الحادي والثلاثين من المجموعة الإحصائية لمنطقة الإسكوا لعام 2011.

وتقدم هذه المجموعة سلسل زمانية من الإحصاءات والمؤشرات حول قضايا اقتصادية واجتماعية تعنى جميع البلدان الأعضاء في الإسكوا البالغ عددها أربعة عشر بلداً.

وتقع المجموعة في اثني عشر فصلاً حول المواضيع التالية: السكان؛ والقوى العاملة؛ والتعليم والأمية؛ والصحة؛ والمساواة بين الجنسين؛ والحسابات القومية؛ والطاقة؛ والصناعة؛ والنفط؛ والتجارة الخارجية؛ والإحصاءات المالية والأسعار؛ وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

وقد أخذت معظم البيانات الواردة في هذه المجموعة من المصادر الإحصائية الوطنية في منطقة الإسكوا، وذلك إما عن طريق الردود على الاستبيانات التي توزعها الإسكوا، وإما من المجموعات والشرارات الإحصائية الصادرة عن الأجهزة الإحصائية الرسمية في البلدان الأعضاء. كما استند في إعداد المجموعة إلى البيانات الصادرة عن منظمات ووكالات دولية، مع إعطاء الأولوية لمصادر الأمم المتحدة.

Contents

المحتويات

	الصفحة	
	Page	
Preface	iii	تصدير.....
Symbols and abbreviations	xi	رموز و مختصرات.....
Explanatory notes	xiii	ملاحظات توضيحية.....
Introduction	1	مقدمة.....
Chapter		الفصل
I. Population	3	I. السكان
I-1 Population	7	I-1 السكان
I-2 Births and deaths	8	I-2 الولادات والوفيات
I-3 Children and elderly	9	I-3 الأطفال والمسنون
I-4 Fertility	10	I-4 الخصوبة
I-5 Life expectancy for males and females	11	I-5 العمر المتوقع عند الولادة للذكور والإناث
I-6 Infant and child mortality	12	I-6 وفيات الرضع والأطفال
I-7 Population of ESCWA countries by age group, according to latest census	13	I-7 أعداد السكان بحسب الفئات العمرية في بلدان الإسكوا، حسب آخر تعداد
I-8 Population of ESCWA countries by area, according to latest census	16	I-8 أعداد السكان بحسب المناطق في بلدان الإسكوا، حسب آخر تعداد
I-9 Population of ESCWA countries by nationality, according to latest census	17	I-9 أعداد السكان بحسب الجنسية في بلدان الإسكوا، حسب آخر تعداد
I-10 Registered vital statistics in ESCWA countries - births and deaths	18	I-10 الإحصاءات الحيوية المسجلة في بلدان الإسكوا - الولادات والوفيات
I-11 Registered vital statistics in ESCWA countries - marriages and divorces	22	I-11 الإحصاءات الحيوية المسجلة في بلدان الإسكوا - الزواج والطلاق
Sources	26	المصادر
II. Labour Force	28	II. القوى العاملة.....
II-1 Unemployment by gender and age in ESCWA countries	32	II-1 البطالة حسب الجنس والอาย في بلدان الإسكوا
II-2 Economic activity by gender and age in ESCWA countries	38	II-2 النشاط الاقتصادي حسب الجنس والعمر في بلدان الإسكوا

II-3 Employment, by economic activity, country, sex and year (percent)...	45	II-3 العمالة حسب النشاط الاقتصادي ونوع الجنس.....
II-4 Employment, by country, sex and year (percent).....	48	II-4 العمالة حسب النشاط الاقتصادي والبلد و الجنس
Sources	49	المصادر.....
III. Education and Illiteracy	51	III. التعليم والأمية
III-1 Illiteracy and literacy.....	55	III-1 الأمية ومعرفة القراءة والكتابة
III-2 Primary education in ESCWA countries ...	57	III-2 التعليم الإبتدائي في بلدان الإسكوا
III-3 Secondary education in ESCWA countries ..	61	III-3 التعليم الثانوي في بلدان الإسكوا
III-4 Tertiary education	68	III-4 التعليم الجامعي
IV. Health	70	IV. الصحة
IV-1 Health professionals.....	74	IV-1 المختصون في مجال الصحة
IV-2 Health resources.....	88	IV-2 الموارد الصحية
IV-3 Major infectious diseases	102	IV-3 الأمراض المعدية الرئيسية
Sources	104	المصادر.....
V. Gender Equality	106	V. المساواة بين الجنسين
V-1 Gender parity in education.....	110	V-1 المساواة بين الجنسين في التعليم.....
V-2 Women in wage employment	112	V-2 النساء في الوظائف بأجر
V-3 Women in decision-making	113	V-3 المرأة في صنع القرار
VI. Air Pollution.....	114	VI. تلوث الهواء
VI-1 Carbon dioxide emission in ESCWA countries	117	VI-1 انبعاثات ثاني أكسيد الكربون في بلدان الإسكوا
VI-2 Per capita carbon dioxide emission in ESCWA countries.....	118	VI-2 حصة الفرد من انبعاثات ثاني أكسيد الكربون في بلدان الإسكوا
VI-3 Ozone depleting substance consumption	119	VI-3 استهلاك المواد المستنفدة لطبقة الأوزون
VI-4 CFC consumption in ESCWA countries	120	VI-4 استهلاك مركبات الكلورفلوركربون المسيبة لنفاد الأوزون
VI-5 HCFC consumption in ESCWA countries	121	VI-5 استهلاك مركبات الكلورفلوركربون المهلجن المسيبة لنفاد الأوزون
Sources	122	المصادر.....

VII. Energy	123	VII. الطاقة
VII-1 Oil reserves in ESCWA countries....	127	VII-1 احتياطيات النفط الخام في بلدان الإسكوا
VII-2 Natural gas reserves in ESCWA countries	128	VII-2 احتياطيات الغاز الطبيعي في بلدان الإسكوا
VII-3 Total energy production in ESCWA countries	129	VII-3 إنتاج الطاقة في بلدان الإسكوا
VII-4 Production of oil and others in ESCWA countries	131	VII-4 إنتاج النفط وغيره في بلدان الإسكوا
VII-5 Marketed natural gas production in ESCWA countries	132	VII-5 الإنتاج المسوّق من الغاز الطبيعي في بلدان الإسكوا
VII-6 Refineries production in ESCWA countries	133	VII-6 إنتاج المصافي من المشتقات النفطية في بلدان الإسكوا
VII-7 Electricity generation in ESCWA countries	137	VII-7 توليد الكهرباء في بلدان الإسكوا
VII-8 Electricity generation in ESCWA countries: capacity (MW), peak load (MW), and production (GWh)	139	VII-8 توليد الكهرباء في بلدان الإسكوا: الطاقة المركبة (م.و.)، والحمل الأقصى (م.و.)، والإنتاج (ج.و.س)
VII-9 Consumption of oil products in ESCWA countries	141	VII-9 استهلاك المشتقات النفطية في بلدان الإسكوا
VII-10 Natural gas consumption in ESCWA countries	142	VII-10 استهلاك الغاز الطبيعي في بلدان الإسكوا
VII-11 Electricity consumption by sector in ESCWA countries (GWh)	145	VII-11 استهلاك الطاقة الكهربائية في القطاعات الاقتصادية (ج.و.س) في بلدان الإسكوا
VII-12 Total primary energy consumption in ESCWA countries.....	147	VII-12 استهلاك الطاقة الأولية في منطقة الإسكوا
VII-13 Per capita energy consumption in ESCWA countries: oil consumption per capita (KOE), electricity consumption per capita (kWh), and energy consumption per capita (KOE).....	149	VII-13 حصة الفرد من استهلاك الطاقة في منطقة الإسكوا: حصة الفرد من استهلاك النفط (ك.م.ن.)، وحصة الفرد من استهلاك الكهرباء (ك.و.س)، وحصة الفرد من استهلاك الطاقة (ك.م.ن.)
Sources	151	المصادر
VIII. National Accounts	154	VIII. الحسابات القومية
VIII-1 Estimates of annual real GDP growth rates for the world and ESCWA.....	157	VIII-1 تقديرات معدلات النمو السنوي للناتج المحلي الإجمالي الحقيقي للعالم والإسكوا

VIII-2 GDP in ESCWA countries at current prices in national currencies	158	VIII-2 الناتج المحلي الإجمالي في بلدان الإسکوا بالأسعار الجارية بالعملات الوطنية
VIII-3 GDP in ESCWA countries at current prices in US\$	159	VIII-3 الناتج المحلي الإجمالي في بلدان الإسکوا بالأسعار الجارية بالدولار الأمريكي
VIII-4 GDP in ESCWA countries at constant prices	160	VIII-4 الناتج المحلي الإجمالي في بلدان الإسکوا بالأسعار الثابتة
VIII-5 GDP per capita in ESCWA countries at constant prices	161	VIII-5 متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان الإسکوا بالأسعار الثابتة
VIII-6 Growth rates of real GDP in ESCWA countries	162	VIII-6 معدلات نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي في بلدان الإسکوا
VIII-7 Growth rates of real GDP per capita in ESCWA countries	163	VIII-7 معدلات نمو نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي في بلدان الإسکوا
Sources	164	المصادر
IX. Industry	165	IX. الصناعة IX
IX-1 Share of industry in the gross domestic product (GDP)	169	IX-1 مساهمة الصناعة في الناتج المحلي الإجمالي
IX-2 Level of manufacturing and mining and quarrying output	169	IX-2 مستوى إنتاج الصناعة التحويلية والاستخراجية
IX-3 Average wage of employee in manufacturing industries	170	IX-3 متوسط أجر العامل في الصناعات التحويلية
IX-4 Manufacturing industries	173	IX-4 الصناعات التحويلية
IX-5 Mining and quarrying industries	175	IX-5 الصناعات الاستخراجية
IX-6 Number of establishments in manufacturing industries classified by ISIC - Rev.2	176	IX-6 عدد المنشآت في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل ...2
IX-7 Number of establishments in manufacturing industries classified by ISIC - Rev.3	178	IX-7 عدد المنشآت في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل ...3
IX-8 Number of employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 2	179	IX-8 عدد العاملين في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل ...2
IX-9 Number of employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3	182	IX-9 عدد العاملين في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل ...3
IX-10 Wages and salaries paid to	185	IX-10 رواتب وأجور العاملين في الصناعات

employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 2	186	التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2
IX-11 Wages and salaries paid to employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3	186	IX-11 رواتب وأجور العاملين في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3
IX-12 Output of manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 2	188	IX-12 إنتاج الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية التعديل 2
IX-13 Output of manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3	189	IX-13 إنتاج الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية التعديل 3
IX-14 Value added of manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 2	191	IX-14 القيمة المضافة للصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2
IX-15 Value added of manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3	192	IX-15 القيمة المضافة للصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3
Sources	194	المصادر
X. Foreign Trade	195	X. التجارة الخارجية
X-1 Ratio of ESCWA countries trade to the trade of the world, developed and developing countries trade.....	198	X-1 نسبة تجارة بلدان الإسکوا إلى التجارة العالمية وتجارة البلدان المتقدمة، وتجارة البلدان النامية
X-2 Value of imports, exports and balance of trade	199	X-2 قيمة الاستيراد والتصدير والميزان التجاري
X-3 Geographical distribution of imports	201	X-3 التوزيع الجغرافي للواردات
X-4 Geographical distribution of exports.....	206	X-4 التوزيع الجغرافي لل الصادرات
X-5 Value of imports (including oil) by HS sections of ESCWA countries..	211	X-5 قيم الواردات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسکوا بما فيها النفط ..
X-6 Value of exports (including oil) by HS sections of ESCWA countries ..	221	X-6 قيم الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسکوا بما فيها النفط ..
Sources	231	المصادر
XI. Financial Statistics and Prices.....	233	XI. الإحصاءات المالية والأسعار
XI-1 Government revenues	236	XI-1 الإيرادات الحكومية
XI-2 Government expenditures	239	XI-2 النفقات الحكومية

XI-3 Money supply.....	241	XI-3 المعرض النقدي.....
XI-4 Banking credit by economic activity.....	243	XI-4 الإنماء المصرفي حسب النشاط الاقتصادي
XI-5 Balance of payments	245	XI-5 ميزان المدفوعات
XI-6 FDI inflows and inward stocks.....	248	XI-6 تدفقات وأرصدة الاستثمار الأجنبي المباشر الواردة
XI-7 General consumer price indices in ESCWA countries	249	XI-7 الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك في بلدان الإسكوا
XI-8 Consumer price indices for food in ESCWA countries	250	XI-8 الرقم القياسي لأسعار المستهلك للمواد الغذائية في بلدان الإسكوا
Sources	251	المصادر
XII. Information and Communications Technology	253	XII. تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
XII-1 Fixed telephones	257	XII-1 الهاتف الثابت
XII-2 Cellular phones	258	XII-2 الهاتف الخلوي
XII-3 Cellular phones in telephone lines .	259	XII-3 الهاتف الخلوي في خطوط الهاتف ..
XII-4 Internet users	260	XII-4 مستخدمو الإنترنت
Sources	261	المصادر

Symbols and abbreviations

رموز و مختصرات

Barrel per day	B/d	برميل في اليوم
Billion cubic metre	Bcum	مليون متر مكعب
Carbon dioxide	CO ₂	ثاني أكسيد الكربون
Category not applicable	N/A	فئة غير مناسبة
Chlorofluorocarbon	CFC	كلورفلوركربون
Cost, insurance and freight	CIF	قيمة البضائع وأقساط التأمين عليها وأجور النقل
Cubic metre	M ³	متر مكعب
Cubic foot	Cu ft	قدم مكعب
Data not available	...	بيانات غير متوفرة
Deadweight tonnage	DWT	حمولة ساكنة
Foreign direct investment	FDI	الاستثمار الأجنبي المباشر
Free on board	FOB	قيمة البضائع الوالصة إلى ظهر الناقلة
Gender parity index	GPI	مؤشر تكافؤ الجنسين
Gigawatt-hour	GWh	جيغاواط ساعة
Gross domestic product	GDP	الناتج المحلي الإجمالي
Gross tonnage	GT	الحمولة الإجمالية
Harmonized Commodity Description and Coding System	HS	النظام المنسق لتصنيف السلع الأساسية وترقيمها
Hydro chlorofluorocarbon	HCFC	كلورفلوركربون مهجن
International Standard Industrial Classification of all Economic Activities	ISIC	التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية
Kilogram	Kg	كيلوغرام
Kilogram oil equivalent	KOE	كيلوغرام مكافئ نفط
Kilometre	Km	كميلومتر
Kilowatt	KW	كيلوواط
Kilowatt-hour	KWh	كيلوواط ساعة
Megawatt	MW	ميغاواط
Metric tonne	MT	طن متري
Million cubic metre	Mncum	مليون متر مكعب
Negligible or zero	-	صغير أو صفر
Number	No.	رقم
Per cent	%	في المائة
Square metre	M ²	متر مربع
Standard International Trade Classification	SITC	التصنيف الموحد للتجارة الدولية
Special drawing rights	SDR	حقوق السحب الخاصة
Thousand	'000	ألف
Tonne oil equivalent	TOE	طن مكافئ نفط
United States dollar	US\$	دولار أمريكي

ACRONYMS

AIDMO	Arab Industrial Development and Mining Organization
EU	European Union
ILO	International Labour Organization
IMF	International Monetary Fund
ITU	International Telecommunication Union
OAPEC	Organization of Arab Petroleum Exporting Countries
OPEC	Organization of Petroleum Exporting Countries
UIS	UNESCO Institute for Statistics
UNCTAD	United Nations Conference on Trade and Development
UNEP	United Nations Environmental Programme
UNESCO	United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization
UNSD	United Nations Statistics Division

ملاحظات توضيحية

Explanatory notes

Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA)

Bahrain, Egypt, Iraq, Jordan, Kuwait, Lebanon, Oman, Palestine, Qatar, Saudi Arabia, the Sudan, the Syrian Arab Republic, the United Arab Emirates and Yemen.

The Cooperation Council for the Arab States of the Gulf

Bahrain, Kuwait, Oman, Qatar, Saudi Arabia and the United Arab Emirates.

Arab countries

ESCWA member countries and Algeria, the Comoros, Djibouti, Libya, Mauritania, Morocco, Somalia and Tunisia.

European Union (EU)

Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, United Kingdom, Portugal, Spain and Sweden.

Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC)

Algeria, Indonesia, Iran, Iraq, Kuwait, Libya, Nigeria, Qatar, Saudi Arabia, the United Arab Emirates and Venezuela.

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (إسكوا)

الأردن، والإمارات العربية المتحدة، والبحرين، والجمهورية العربية السورية، والسودان، والعراق، وعمان، وفلسطين، وقطر، والكويت، ولبنان، ومصر، والمملكة العربية السعودية، واليمن.

مجلس التعاون لدول الخليج العربية

الإمارات العربية المتحدة، والبحرين، وعمان، وقطر، والكويت، والمملكة العربية السعودية.

البلدان العربية

البلدان الأعضاء في إسكوا، بالإضافة إلى تونس، والجزائر، وليبيا، وجيبوتي، والصومال، والمغرب، وموريتانيا.

الاتحاد الأوروبي

إسبانيا، وألمانيا، وآيرلندا، وإيطاليا، والبرتغال، وإنجلترا، والدانمرك، والسويد، وفرنسا، وفنلندا، ولنسلندا، والمملكة المتحدة، والنمسا، وهولندا، واليونان.

منظمة البلدان المصدرة للنفط (الأوبك)

الإمارات العربية المتحدة، وإندونيسيا، وإيران، والجزائر، وليبيا، والعراق، وفنزويلا، وقطر، والكويت، والمملكة العربية السعودية، ونيجيريا.

مقدمة

يبر الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) أن تقدم العدد الحادي و الثلاثين من المجموعة الإحصائية لمنطقة الإسكوا العام 2011.

Introduction

The secretariat of the Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA) is pleased to present the thirty-first issue of the *Statistical Abstract of the ESCWA Region* for 2011.

This Abstract presents time series statistics and indicators on economic and social issues in all fourteen ESCWA member countries.

The Abstract is divided into twelve chapters, on the following topics: population, labour force; education and illiteracy; health; gender equality; national accounts; energy; industry; transport; foreign trade; financial statistics and prices; and information and communications technology.

Data contained in the Abstract were obtained mainly from national statistical sources in the ESCWA region, either through responses to ESCWA questionnaires or from statistical abstracts and bulletins issued by official authorities in member countries. The Abstract also relies on data issued by international organizations and agencies, giving priority to United Nations sources.

ونقدم هذه المجموعة سلسل زمانية من الإحصاءات والمؤشرات حول قضايا اقتصادية واجتماعية تعنى جميع البلدان الأعضاء في الإسكوا والبالغ عددها أربعة عشر بلداً.

ونقع المجموعة في اثني عشر فصلاً حول المواضيع التالية: السكان؛ والقوى العاملة؛ والتعليم والأمية؛ والصحة؛ والمساواة بين الجنسين؛ والحسابات القومية؛ والطاقة؛ والصناعة؛ والنقل؛ والتجارة الخارجية؛ والإحصاءات المالية والأسعار؛ وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

وقد أخذت معظم البيانات الواردة في هذه المجموعة من المصادر الإحصائية الوطنية في منطقة الإسكوا، وذلك إما عن طريق الردود على الاستبيانات التي توزعها الإسكوا، أو من المجموعات والنشرات الإحصائية الصادرة عن الأجهزة الإحصائية الرسمية في البلدان الأعضاء. كما استند في إعداد المجموعة إلى البيانات الصادرة عن منظمات ووكالات دولية، مع إعطاء الأولوية لمصادر الأمم المتحدة.

الفصل الأول

السكان

CHAPTER I

POPULATION

Chapter I: Population

This chapter presents data on population size, growth and composition; fertility and mortality; and marriages and divorces in ESCWA member countries. Data are derived from *World Population Prospects: The 2010 Revision* published by the United Nations Department of Economic and Social Affairs, and from the latest censuses of member countries.

Table I-1 presents estimates of total population and average annual population growth rates in ESCWA member countries and the world, in addition to developed and least developed countries and regions, during the period from 2000 to 2015. Data are for the de facto mid-year population, covering all residents, regardless of legal status or citizenship, except for refugees not permanently settled in the country of asylum. The average annual growth rate is the average annual rate of change in the total population over a five-year period, starting and ending in the middle of the indicated years.

Currently, the ESCWA region has a population of 258.8 million as estimated by the United Nations Population Division, accounting for 3.8 per cent of the world population.

Table I-2 is on births and deaths. It presents estimates of the crude birth rate (CBR) and crude death rate (CDR). The CBR or CDR estimate is the total number of births or deaths in a population during a given period divided by the total number of persons-year lived or exposed to the risk of dying during the same period, which is equivalent to the average population for the period. It is presented per 1,000 people over five-year periods. There has been a decline in both rates since 2000. During the period 2005-2010, the crude birth rate in the ESCWA region ranged between a low of 11.6 per thousand in Qatar and a high of 37.7 per thousand in Yemen; and the crude death rate ranged between 1.4 per thousand in the United Arab Emirates and 8.6 per thousand in the Sudan.

الفصل الأول: السكان

يقدم هذا الفصل بيانات عن حجم السكان ونموهم وتوزيعهم؛ ومعدلات الخصوبة والوفيات؛ والطلاق والطلاق في البلدان الأعضاء في الإسكوا. واستمدت البيانات من التوقعات السكانية في العالم: تناقض عام 2010 الذي تصدره إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمم المتحدة، ومن آخر تعداد للسكان في البلدان الأعضاء.

ويتناول الجدول I-1 السكان، ويتضمن تقديرات عن إجمالي عدد السكان ومتوسط معدل النمو السنوي في بلدان الإسكوا، والعالم، والبلدان والمناطق المقدمة والأقل نمواً في الفترة من عام 2000 ولغاية عام 2015. وتنبع البيانات المدرجة في هذا الجدول بعدد السكان الفعلي في منتصف السنة، وتشمل جميع المقيمين بغض النظر عن قانونية وضعهم من حيث الإقامة أو الجنسية، باستثناء اللاجئين غير المقيمين بصورة دائمة في بلد اللجوء. ومتوسط معدل النمو السنوي هو متوسط معدل التغير السنوي في مجموع السكان خلال خمس سنوات، تبدأ وتنتهي في منتصف السنوات المعينة.

ويبلغ عدد سكان منطقة الإسكوا حالياً 258,8 مليون نسمة بحسب تقديرات شعبة السكان في الأمم المتحدة، أي ما يعادل 3,8 في المائة من سكان العالم.

ويتناول الجدول I-2 الولادات والوفيات. ويتضمن تقديرات للمعدلات الخام للولادات والوفيات تُحسب بقسمة مجموع عدد الولادات/الوفيات خلال فترة زمنية معينة على مجموع عدد الأشخاص - السرة الأحياء/المعرضين للوفاة خلال الفترة الزمنية نفسها، أي ما يساوي متوسط عدد السكان في تلك الفترة. ويرد المعدل الخام للولادات أو الوفيات كنسبة من كل 1 000 شخص ولفترات من خمس سنوات. وتسجل معدلات الولادات والوفيات انخفاضاً كبيراً منذ عام 2000. وفي الفترة 2005-2010، تراوح معدل الولادات الخام في بلدان الإسكوا بين حد أدنى قدره 11,6 في الألف في قطر وحد أعلى قدره 37,2 في الألف في اليمن؛ بينما تراوح معدل الوفيات الخام بين 1,4 في الألف في الإمارات العربية المتحدة و 8,6 في الألف في السودان.

Table I.3 is on children and the elderly. It presents data on the proportion of children aged 0-14 years in total population, in addition to the proportion of elderly aged 65+ years in total population, both referred to as the ratio of dependent population. Dependency rates for both children and elderly have been on the decline from 2000 to 2010. According to the latest 2010 estimates, the proportion of children in total population during the past ten years ranged between 13.4 per cent in Qatar and 42.5 per cent in Palestine. The highest percentage of elderly population was recorded in Lebanon, at 7.2 per cent, and the lowest in the United Arab Emirates, at 0.4 per cent approximately.

Table I-4 deals with fertility. The total fertility rate is the number of children a woman would have by the end of her reproductive period if she experienced the current prevailing age-specific fertility rate throughout her childbearing life. It is reported as annual averages for five-year periods starting and ending in the middle of the indicated years. The adolescent fertility rate measures the annual number of births per 1,000 girls in the age group 15 to 19 years. It represents the risk of childbearing among adolescent girls aged 15 to 19 years. It is also referred to as the age-specific fertility rate for girls aged 15-19 years. Between the periods 2000-2005, 2005-2010 and 2010-2015, fertility rates decreased in all ESCWA member countries. Estimates for the period 2005-2010 indicate that fertility rates have fallen below replacement levels to 1.9 children per woman in Lebanon and the United Arab Emirates; and below the world average of 2.5 children per woman in five ESCWA member countries. The adolescent fertility rates have also decreased substantially in the ESCWA region; in the majority of the ESCWA countries (11 countries), adolescent fertility rates have fallen below the world rates.

Table I-5 presents gender-disaggregated estimates of life expectancy rates at birth for ESCWA member countries between the periods 2000-2005 and 2005-2010. During that period, life expectancy increased for both males and females in all countries. According to 2005-2010 estimates, female life expectancy at birth is the highest in Qatar (77.3 years) and the lowest in the Sudan (62 years). Corresponding estimates for males are 76 years for Kuwait and

I-3 الأطفال والمسنين.
ويتناول الجدول ويعرض بيانات عن نسبة الأطفال (0-14 سنة) من مجموع السكان وكذلك نسبة المنسنين (65+ سنة) من مجموع السكان، ويشار إلى هاتين النسبتين بنسبة السكان المعالين. وقد سجلت معدلات الإعالة لكل من الأطفال والمسنين انخفاضاً في الفترة من عام 2000 إلى عام 2010. فحسب آخر التقديرات في عام 2010، تراوحت نسبة الأطفال من مجموع السكان بين 13,4 في المائة في قطر و 42,5 في المائة في فلسطين. وسجلت أعلى نسبة للمسنين في لبنان (7,2 في المائة) وأدنىها في الإمارات العربية المتحدة (0,4 في المائة) تقريباً.

I-4 الخصوبة. ويعرف معدل الخصوبة الكلي بأنه عدد الأطفال الذين قد تتجهم إمرأة حتى نهاية حياتها الإنجابية، إذا ما انتطبق عليها معدل الخصوبة العمرية السادن خلال السنة المعينة طوال حياتها الإنجابية. ويعرض معدل الخصوبة الكلي كمعدلات سنوية لفترات من خمس سنوات تبدأ وتنتهي في منتصف السنوات المعينة. ويقاس معدل خصوبة المراهقات بعدد الولادات في كل 1 000 فتاة من الفئة العمرية 15-19 سنة. ويمثل معدل خصوبة المراهقات خطر الإنجاب لدى الفتيات ما بين 15-19 سنة من العمر. كذلك يشار إلى معدل خصوبة المراهقات بمعدل الخصوبة العمرية للفتيات من الفئة العمرية 15-19 سنة. وانخفضت معدلات الخصوبة في جميع بلدان الإسكوا خلال الفترات 2000-2005 و 2005-2010 و 2010-2015. وتبيّن التقديرات المتصلة بالفترة 2005-2010 أنَّ معدلات الخصوبة تراجعت في الإمارات العربية المتحدة ولبنان إلى دون مستوى إحلال الخصوبة لتبلغ 1,9 أطفال لكل امرأة، في حين سجلت خمسة بلدان معدلات أدنى من المعدل العالمي البالغ 2,5 أطفال لكل امرأة. كما سجلت معدلات خصوبة المراهقات تراجعاً لافتاً في منطقة الإسكوا، فبلغت معدلات الخصوبة للمراهقات في غالبية البلدان (11 بلداً) مستويات أدنى من المعدلات العالمية.

I-5 تقديرات لمعدلات العمر المتوقع عند الولادة لدى الذكور والإإناث في بلدان الإسكوا في الفترتين 2000-2005 و 2005-2010. وقد لوحظ ارتفاع العمر المتوقع عند الولادة لدى الذكور والإإناث في جميع البلدان خلال تلك الفترة. وبحسب تقديرات الفترة 2005-2010، سجلت قطر أعلى عمر متوقع عند الولادة لدى الإناث (77,3 سنة)، بينما سجل السودان أدنى عمر متوقع عند الولادة لدى الإناث (62 سنة). ويبلغ العمر المتوقع

56.5 years for the Sudan. With the exception of the Sudan and Yemen, all member countries have higher life expectancy at birth than the world average for both males (65.4 years) and females (68.8 years).

Table I-6 presents estimates of infant and child mortality rates during the periods 2000-2005, 2005-2010 and 2010-2015 in ESCWA member countries. It shows a substantial decrease in infant and child mortality rates in all countries over that period. During the period 2005-2010, the United Arab Emirates recorded the lowest infant mortality rate (6.6 deaths per 1,000 births) and the Sudan the highest (63.8 deaths per 1,000 births). Similarly, the United Arab Emirates recorded the lowest child mortality rate (8 deaths per 1,000 births) and the Sudan the highest (98 deaths per 1,000 births). With the exception of the Sudan and Yemen, all member countries have lower infant and child mortality rates than world averages.

Tables I-7, I-8 and I-9 deal with population counts by the latest census. They include population data by age group, gender, nationality and rural/urban residence. Population data refer to the de facto population. Urban areas were determined according to the respective national census definition. Lebanon has not undertaken a population census since 1932.

Table I-10 presents the total number of registered births and deaths in ESCWA member countries during the period from 2000 to 2010. With the exception of Lebanon and Yemen, all member countries witnessed a consistent increase in the number of registered births. Registered deaths have also increased in a number of countries.

Table I-11 shows the total number of registered marriages and divorces in ESCWA member countries from 2000 to 2010. During that period, most countries witnessed a consistent increase in the number of registered marriages, and all of them witnessed an increase in registered divorces.

عند الولادة لدى الذكور 76 سنة في الكويت و 56,5 سنوات في السودان. وباستثناء السودان واليمن، يبلغ العمر المتوقع عند الولادة في جميع بلدان المنطقة مستويات أعلى من المعدلات العالمية لدى الذكور (65,4 سنة) والإإناث (68,8 سنة).

ويعرض الجدول I-6 تقديرات عن معدلات وفيات الرضيع والأطفال في الفترات 2005-2000 و 2005-2010 و 2010-2015. ويظهر الجدول تراجعاً كبيراً في معدلات وفيات الرضيع والأطفال في جميع البلدان خلال هذه الفترة. وسجلت الإمارات العربية المتحدة أدنى معدلات وفيات الرضيع في الفترة 2005-2010 (6,6 حالة وفاة لكل 1 000 ولادة)، بينما سجل السودان أعلى هذه المعدلات (63,8 حالة وفاة لكل 1 000 ولادة). وشهدت وفيات الأطفال الاتجاه نفسه، إذ سجلت الإمارات العربية المتحدة أدنى معدلات وفيات الأطفال (8 حالات وفاة لكل 1 000 ولادة) والسودان أعلىها (98 حالة وفاة لكل 1 000 ولادة). وباستثناء السودان واليمن، بقيت معدلات وفيات الرضيع والأطفال في جميع بلدان الإسكوا أدنى من المعدلات العالمية.

وينتقل الجداول I-7 و I-8 و I-9 إلى عدد السكان حسب آخر تعداد. وتتضمن بيانات حسب الفئة العمرية، نوع الجنس، والجنسية، ومناطق الحضر والريف. وتشير بيانات السكان إلى العدد الفعلي للسكان. وجرى تحديد مناطق الحضر بحسب التعريف الخاص بها في التعداد الوطني لكل بلد. ولم ينضم لبنان أي تعداد للسكان منذ عام 1932.

ويتضمن الجدول I-10 العدد الكلي للولادات والوفيات المسجلة في بلدان الإسكوا في الفترة من 2000 إلى 2010. وسجلت جميع البلدان الأعضاء ارتفاعاً ثابتاً في أعداد الولادات المسجلة، باستثناء لبنان واليمن. وشهدت عدد محدد من البلدان ارتفاعاً ثابتاً في أعداد الوفيات.

ويعرض الجدول I-11 عدد حالات الزواج والطلاق المسجلة في بلدان الإسكوا في الفترة من 2000 ولغاية 2010. وخلال هذه الفترة، شهدت معظم البلدان زيادة ثابتة في عدد حالات الزواج المسجلة، وسجلت جميعها ارتفاعاً في عدد حالات الطلاق المسجلة.

الجدول I-1
السكان
Population

Country	مجموع السكان (بالآلاف)				معدل النمو السكاني السنوي (في المائة)			البلد	
	Total population (000)				Average annual population growth rate (%)				
	2000	2005	2010	2015	2000-2005	2005-2010	2010-2015		
Bahrain	638	725	1 262	1 404	2.6	11.1	2.1	البحرين	
Egypt	67 648	74 203	81 121	88 179	1.9	1.8	1.7	مصر	
Iraq	23 857	27 359	31 672	36 977	2.7	2.9	3.1	العراق	
Jordan	4 827	5 342	6 187	6 797	2.0	2.9	1.9	الأردن	
Kuwait	1 941	2 264	2 737	3 087	3.1	3.8	2.4	الكويت	
Lebanon	3 742	4 052	4 228	4 385	1.6	0.9	0.7	لبنان	
Oman	2 264	2 430	2 782	3 059	1.4	2.7	1.9	عمان	
Palestine	3 199	3 556	4 039	4 648	2.1	2.6	2.8	فلسطين	
Qatar	591	821	1 759	2 033	6.6	15.2	2.9	قطر	
Saudi Arabia	20 045	24 041	27 448	30 528	3.6	2.7	2.1	المملكة العربية السعودية	
The Sudan	34 188	38 410	43 552	49 072	2.3	2.5	2.4	السودان	
Syrian Arab Republic	15 989	18 484	20 411	22 184	2.9	2.0	1.7	الجمهورية العربية السورية	
United Arab Emirates	3 033	4 069	7 512	8 374	5.9	12.3	2.2	الإمارات العربية المتحدة	
Yemen	17 723	20 649	24 053	27 980	3.1	3.1	3.0	اليمن	
ESCWA countries	199 685	226 405	258 763	288 707	...	...	...	بلدان الإسكوا
World	6 122 770	6 506 649	6 895 889	7 284 296	1.2	1.2	1.1	العالم	
Developed countries ⁽¹⁾	1 188 809	1 210 897	1 235 900	1 256 172	0.4	0.4	0.3	البلدان المتقدمة ⁽¹⁾	
Less developed countries ⁽²⁾	4 933 961	5 295 752	5 659 989	5 028 124	1.4	1.3	1.3	أقل البلدان نموا ⁽²⁾	

(1) All countries situated in Europe and North America, in addition to Australia/New Zealand and Japan, are considered as developed countries.

(1) البلدان الواقعة في أوروبا وأمريكا الشمالية، بالإضافة إلى أستراليا ونيوزيلندا واليابان، تُعتبر جميعها بلداناً متقدمة.

(2) All countries situated in Africa, Asia (excluding Japan), Latin America and the Caribbean, in addition to Melanesia, Micronesia and Polynesia, are considered as less developed countries.

(2) البلدان الواقعة في أفريقيا وأسيا، باستثناء اليابان، وفي أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بالإضافة إلى ملايوزيا وميكرونيزيا وبولينيزيا، تُعتبر جميعها من أقل البلدان نمواً.

الجدول I-2
الولادات والوفيات
Births and deaths

Country							البلد	
	معدل الولادات الخام Crude birth rate			معدل الوفيات الخام Crude death rate				
	2000-2005	2005-2010	2010-2015	2000-2005	2005-2010	2010-2015		
Bahrain	21.1	20.7	17.9	3.0	2.8	2.8	البحرين	
Egypt	25.1	23.9	22.3	5.6	5.2	5.1	مصر	
Iraq	37.5	36.6	34.1	5.6	6.3	5.0	العراق	
Jordan	28.1	26.4	23.7	4.2	4.1	4.0	الأردن	
Kuwait	18.5	18.7	17.4	3.1	3.1	3.0	الكويت	
Lebanon	17.7	15.9	14.9	6.9	6.9	7.0	لبنان	
Oman	21.5	19.1	16.9	3.1	3.7	3.9	oman	
Palestine	36.2	33.8	32.4	3.8	3.6	3.5	فلسطين	
Qatar	18.8	14.1	11.6	1.9	1.6	1.5	قطر	
Saudi Arabia	24.7	22.1	21.4	4.1	3.8	3.7	المملكة العربية السعودية	
The Sudan	36.5	33.8	31.9	10.3	9.4	8.6	السودان	
Syrian Arab Republic	26.2	23.9	21.9	3.6	3.5	3.6	الجمهورية العربية السورية	
United Arab Emirates	16.2	14.0	12.3	1.7	1.4	1.4	الإمارات العربية المتحدة	
Yemen	39.9	38.6	37.2	8.3	7.0	6.0	اليمن	
World	20.8	20.0	19.2	8.7	8.4	8.2	العالم	
Developed countries ⁽¹⁾	11.0	11.4	11.4	10.3	10.0	10.2	البلدان المتقدمة ⁽¹⁾	
Less developed countries ⁽²⁾	23.1	21.9	20.8	8.3	8.0	7.8	أقل البلدان نمواً ⁽²⁾	

(1) All countries situated in Europe and North America, in addition to Australia/New Zealand and Japan, are considered as developed countries.

(1) البلدان الواقعة في أوروبا وأمريكا الشمالية، بالإضافة إلى أستراليا ونيوزيلندا واليابان، تعتبر جميعها بلدانًا متقدمة.

(2) All countries situated in Africa, Asia (excluding Japan), Latin America and the Caribbean, in addition to Melanesia, Micronesia and Polynesia, are considered as less developed countries.

(2) البلدان الواقعة في أفريقيا وأسيا، باستثناء اليابان، وفي أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بالإضافة إلى ملايوانيا وميكرونيزيا وبولينيزيا، تعتبر جميعها من أقل البلدان نمواً.

الجدول I-3
الأطفال والمسنون
Children and elderly

Country	نسبة الأطفال (%) (14-0 سنة) من أجمالي السكان				نسبة المسنين (%) (65+ سنة) من أجمالي السكان				البلد	
	Proportion of children (%) (0-14 years) in total population				Proportion of elderly (%) (65+ years) in total population					
	2000	2005	2010	2015	2000	2005	2010	2015		
Bahrain	28.1	27.4	20.1	20.8	2.5	2.6	1.1	2.4	البحرين	
Egypt	36.1	33.0	31.5	30.2	4.4	4.7	5.0	5.9	مصر	
Iraq	43.5	43.5	43.2	41.6	3.8	3.6	3.3	3.1	العراق	
Jordan	39.8	36.9	37.5	33.5	3.3	3.6	3.9	4.1	الأردن	
Kuwait	26.6	24.2	26.7	25.6	3.1	3.4	2.5	2.6	الكويت	
Lebanon	30.5	27.6	24.8	22.1	6.8	7.1	7.3	7.6	لبنان	
Oman	36.7	32.1	27.1	27.6	2.5	2.8	2.5	3.6	عمان	
Palestine	47.4	45.8	42.5	40.1	2.3	2.5	2.7	3.0	فلسطين	
Qatar	26.1	21.4	13.4	14.6	1.7	1.2	1.0	1.3	قطر	
Saudi Arabia	38.7	33.5	30.4	28.9	3.4	3.0	3.0	3.4	المملكة العربية السعودية	
The Sudan	42.3	41.4	40.1	38.5	3.3	3.4	3.6	3.8	السودان	
Syrian Arab Republic	40.1	39.1	36.9	33.1	3.7	3.7	3.9	4.3	الجمهورية العربية السورية	
United Arab Emirates	25.6	19.5	17.0	16.2	1.0	0.8	0.4	0.8	الإمارات العربية المتحدة	
Yemen	48.8	46.3	44.3	43.2	2.6	2.5	2.6	2.5	اليمن	
World	30.2	28.2	26.8	25.8	6.9	7.3	7.6	8.3	العالم	
More developed regions(1)	18.3	17.0	16.5	16.7	14.3	15.3	15.9	17.4	البلدان المتقدمة(1)	
Less developed countries(2)	33.1	30.7	29.0	27.6	5.1	5.5	5.8	6.4	أقل البلدان نمواً(2)	

(1) All countries situated in Europe and North America, in addition to Australia/New Zealand and Japan, are considered as developed countries.

(2) All countries situated in Africa, Asia (excluding Japan), Latin America and the Caribbean, in addition to Melanesia, Micronesia and Polynesia, are considered as less developed countries.

(2) All countries situated in Africa, Asia (excluding Japan), Latin America and the Caribbean, in addition to Melanesia, Micronesia and Polynesia, are considered as less developed countries.

Table I-4

الخصوبة

Fertility

Medium variant

البديل المتوسط

Country	معدل الخصوبة الكلية (ولادة حية لكل امرأة)			معدل خصوبة المراهقات (ولادة حية لكل ألف فتاة في الفئة العمرية 15-19)			البلد	
	Total fertility rate (live births per woman)			Adolescent fertility rate (live births per 1,000 girls aged 15-19)				
	2000-2005	2005-2010	2010-2015	2000-2005	2005-2010	2010-2015		
Bahrain	2.6	2.6	2.4	15.7	14.9	14.8	البحرين	
Egypt	3.2	2.9	2.6	52.5	46.6	40.6	مصر	
Iraq	5.1	4.9	4.5	71.3	98.0	85.9	العراق	
Jordan	3.6	3.3	2.9	31.0	26.5	23.7	الأردن	
Kuwait	2.2	2.3	2.3	16.1	13.8	14.4	الكويت	
Lebanon	2.1	1.9	1.8	19.8	16.2	15.4	لبنان	
Oman	3.0	2.5	2.2	18.1	9.2	9.3	عمان	
Palestine	5.1	4.7	4.3	71.4	53.5	48.3	فلسطين	
Qatar	3.0	2.4	2.2	18.6	16.2	15.5	قطر	
Saudi Arabia	3.5	3.0	2.6	20.6	11.6	22.1	المملكة العربية السعودية	
The Sudan	5.1	4.6	4.2	73.6	61.8	53.0	السودان	
Syrian Arab Republic	3.4	3.1	2.8	45.5	42.8	36.5	الجمهورية العربية السورية	
United Arab Emirates	2.4	1.9	1.7	25.0	26.7	23.4	الإمارات العربية المتحدة	
Yemen	6.1	5.5	4.9	91.2	78.8	66.1	اليمن	
World	2.6	2.5	2.5	60.4	55.7	52.0	العالم	
Developed countries ⁽¹⁾	1.6	1.7	1.7	24.3	24.0	18.0	البلدان المتقدمة ⁽¹⁾	
Less developed countries ⁽²⁾	2.8	2.7	2.6	66.2	60.4	56.6	أقل البلدان نموا ⁽²⁾	

(1) All countries situated in Europe and North America, in addition to Australia/New Zealand and Japan, are considered as developed countries.

(1) البلدان الواقعة في أوروبا وأمريكا الشمالية، بالإضافة إلى أستراليا ونيوزيلندا واليابان، تعتبر جميعها بلدان متقدمة.

(2) All countries situated in Africa, Asia (excluding Japan), Latin America and the Caribbean, in addition to Melanesia, Micronesia and Polynesia, are considered as less developed countries.

(2) البلدان الواقعة في أفريقيا وأسيا، باستثناء اليابان، وفي أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بالإضافة إلى ملايوزيا وميكونيزيا وبولينيزيا، تعتبر جميعها من أقل البلدان نموا.

الجدول I-5
العمر المتوقع عند الولادة للذكور والإإناث
Life expectancy for males and females

Country	العمر المتوقع عند الولادة للذكور Life expectancy for males			العمر المتوقع عند الولادة للإناث Life expectancy for females			البلد الـ	البدل المتوسط (بالآلاف)		
	2000-2005 2005-2010 2010-2015			2000-2005 2005-2010 2010-2015						
	Medium variant ('000)									
Bahrain	73.3	74.0	74.7	74.9	75.4	76.1	البر^{ين}			
Egypt	68.6	70.5	71.6	72.4	74.3	75.5	مصر			
Iraq	67.6	63.4	67.6	72.6	71.7	72.6	العراق			
Jordan	71.2	71.7	72.2	73.6	74.3	75.2	الأردن			
Kuwait	73.1	73.5	74.0	74.9	75.2	75.9	الكويت			
Lebanon	68.9	69.9	70.7	73.2	74.2	75.1	لبنان			
Oman	73.6	70.9	71.4	75.2	74.8	76.4	عمان			
Palestine	69.8	70.6	71.5	72.9	73.8	74.8	فلسطين			
Qatar	77.0	78.1	78.7	76.6	77.3	78.2	قطر			
Saudi Arabia	70.7	72.2	73.2	73.4	74.4	75.6	المملكة العربية السعودية			
The Sudan	57.2	58.6	60.2	60.1	62.0	63.8	السودان			
Syrian Arab Republic	73.1	73.9	74.5	75.9	76.9	77.7	الجمهورية العربية السورية			
United Arab Emirates	74.2	75.3	76.0	76.2	77.0	78.0	الإمارات العربية المتحدة			
Yemen	60.0	62.5	64.5	62.6	65.4	67.7	اليمن			
World	64.3	65.7	67.1	68.7	70.1	71.6	الـعالم			
Developed countries ⁽¹⁾	71.9	73.4	74.6	79.3	80.4	81.3	الـبلدان المتقدمة ⁽¹⁾			
Less developed countries ⁽²⁾	62.9	64.2	65.6	66.2	67.8	69.4	أقلـ البلدان نموا ⁽²⁾			

(1) All countries situated in Europe and North America, in addition to Australia/New Zealand and Japan, are considered as developed countries.
 جميعها بلدان متقدمة.

(2) All countries situated in Africa, Asia (excluding Japan), Latin America and the Caribbean, in addition to Melanesia, Micronesia and Polynesia, are considered as less developed countries.
 بالإضافة إلى ملانيزيا وMicronesia وPolyneزيا، تعتبر جميعها من أقلـ البلدان نمواـ.

الجدول I-6
وفيات الرضيع والأطفال
Infant and child mortality

Country	معدل وفيات الرضيع			معدل وفيات الأطفال			البلد	
	Infant mortality rates			Child mortality rates				
	2000-2005	2005-2010	2010-2015	2000-2005	2005-2010	2010-2015		
Bahrain	9.1	7.2	6.7	11.0	9.0	9.0	البحرين	
Egypt	33.1	25.9	22.0	39.0	30.0	25.0	مصر	
Iraq	35.9	34.6	33.3	44.0	42.0	41.0	العراق	
Jordan	23.6	21.0	19.1	28.0	25.0	22.0	الأردن	
Kuwait	9.7	8.1	7.6	12.0	11.0	10.0	الكويت	
Lebanon	25.6	22.7	20.2	31.0	27.0	24.0	لبنان	
Oman	15.3	9.4	8.4	19.0	11.0	11.0	عمان	
Palestine	24.6	22.2	19.5	29.0	26.0	22.0	فلسطين	
Qatar	11.3	8.8	8.2	14.0	11.0	10.0	قطر	
Saudi Arabia	19.4	18.5	16.2	23.0	21.0	19.0	المملكة العربية السعودية	
The Sudan	70.2	63.8	57.3	110.0	98.0	87.0	السودان	
Syrian Arab Republic	17.4	15.0	13.8	20.0	17.0	16.0	الجمهورية العربية السورية	
United Arab Emirates	8.2	6.9	6.6	10.0	8.0	8.0	الإمارات العربية المتحدة	
Yemen	64.8	53.3	44.4	89.0	71.0	57.0	اليمن	
World	50.7	45.6	41.8	73.0	66.0	60.0	العالم	
Developed countries ⁽¹⁾	7.4	6.4	6.0	9.0	8.0	8.0	البلدان المتقدمة ⁽¹⁾	
Less developed countries ⁽²⁾	55.6	50.2	46.0	81.0	72.0	66.0	أقل البلدان نمواً ⁽²⁾	

(1) All countries situated in Europe and North America, in addition to Australia/New Zealand and Japan, are considered as developed countries.

(1) جميع البلدان الواقعة في أوروبا وأمريكا الشمالية، بالإضافة إلى أستراليا ونيوزيلندا واليابان، تعتبر جميعها بلداناً متقدمة.

(2) All countries situated in Africa, Asia (excluding Japan), Latin America and the Caribbean, in addition to Melanesia, Micronesia and Polynesia, are considered as less developed countries.

(2) جميع البلدان الواقعة في أفريقيا وأسيا، باستثناء اليابان، وفي أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بالإضافة إلى ملانيزيا وبيكرونيزيا وبولينيزيا، تعتبر جميعها من أقل البلدان نمواً.

الجدول I-7
أعداد السكان بحسب الفئات العمرية في بلدان الإسکوا، حسب آخر تعداد
Population of ESCWA countries by age group, according to latest census

Country	السنة	فئة العمر	Total	المجموع	Male	ذكور	Female	إناث	البلد
	Year	Age group	No.	العدد	No.	العدد	No.	العدد	
Bahrain	2010	0-14	247 603	20.1	126 693	16.5	120 910	25.9	البحرين
		15-24	185 115	15.0	103 691	13.5	81 424	17.5	
		25-44	581 605	47.1	400 169	52.1	181 436	38.9	
		45-59	177 195	14.4	114 938	15.0	62 257	13.4	
		60+	43 053	3.5	22 923	3.0	20 130	4.3	
		All ages	1 234 571	100.0	768 414	100.0	466 157	100.0	
Egypt	2006	0-14	26 930 618	37.7	13 897 469	38.0	13 033 149	37.4	مصر
		15-24	14 424 524	20.2	7 534 349	20.6	6 890 175	19.7	
		25-44	18 552 089	26.0	9 175 571	25.1	9 376 518	26.9	
		45-59	7 446 301	10.4	3 835 360	10.5	3 610 941	10.3	
		60+	4 109 823	5.8	2 130 218	5.8	1 979 605	5.7	
		All ages	71 463 355	100.0	36 572 967	100.0	34 890 388	100.0	
Iraq	1997	0-14	9 894 352	44.9	5 029 019	45.8	4 865 333	44.0	العراق
		15-24	4 587 948	20.8	2 312 703	21.0	2 275 245	20.6	
		25-44	4 899 728	22.2	2 373 522	21.6	2 526 206	22.8	
		45-59	1 622 399	7.4	806 355	7.3	816 044	7.4	
		60+	1 041 817	4.7	465 652	4.2	576 165	5.2	
		All ages	22 046 244	100.0	10 987 251	100.0	11 058 993	100.0	
Jordan	2004	0-14	1 903 331	37.3	975 432	37.1	927 899	37.5	الأردن
		15-24	1 100 031	21.6	567 293	21.6	532 738	21.5	
		25-44	1 420 256	27.8	738 634	28.1	681 622	27.5	
		45-59	412 417	8.1	207 470	7.9	204 947	8.3	
		60+	263 758	5.2	135 434	5.2	128 324	5.2	
		All ages	5 103 639	100.0	2 626 287	100.0	2 477 352	100.0	
Kuwait	2005	0-14	547 068	24.9	283 326	21.8	263 742	29.5	الكويت
		15-24	356 213	16.2	194 369	14.9	161 844	18.1	
		25-44	965 513	44.0	617 639	47.5	347 874	38.9	
		45-59	259 704	11.8	168 895	13.0	90 809	10.2	
		60+	65 153	3.0	36 118	2.8	29 035	3.3	
		All ages	2 193 651	100.0	1 300 347	100.0	893 304	100.0	
Oman	2010	0-14	771 837	27.8	394 351	24.5	377 486	32.5	عمان
		15-24	581 017	20.9	322 365	20.0	258 652	22.3	
		25-44	1 045 766	37.7	672 019	41.7	373 747	32.2	
		45-59	261 238	9.4	163 586	10.1	97 652	8.4	
		60+	113 621	4.1	60 087	3.7	53 534	4.6	
		All ages	2 773 479	100.0	1 612 408	100.0	1 161 071	100.0	
Palestine	2007	0-14	1 634 917	43.4	834 400	43.6	800 517	43.2	فلسطين
		15-24	760 568	20.2	388 789	20.3	371 779	20.0	
		25-44	866 942	23.0	441 892	23.1	425 050	22.9	
		45-59	284 766	7.6	145 985	7.6	138 781	7.5	
		60+	163 203	4.3	71 518	3.7	91 685	4.9	
		All ages	3 767 127	100.0	1 911 957	100.0	1 855 170	100.0	
Qatar	2010	0-14	232 584	13.7	119 140	9.3	113 444	27.4	قطر
		15-24	252 497	14.9	187 799	14.6	64 698	15.6	
		25-44	962 331	56.6	779 065	60.6	183 266	44.2	
		45-59	223 237	13.1	179 766	14.0	43 471	10.5	
		60+	28 786	1.7	18 969	1.5	9 817	2.4	
		All ages	1 699 435	100.0	1 284 739	100.0	414 696	100.0	

الجدول I-7
أعداد السكان بحسب الفئات العمرية في بلدان الإسکوا، حسب آخر تعداد
Population of ESCWA countries by age group, according to latest census

Country	السنة	فئة العمر	Total	المجموع	Male	ذكور	Female	إناث	البلد
	Year	Age group	No.	العدد	نسبة الممنوعة %	No.	العدد	نسبة الممنوعة %	
Saudi Arabia	2004	0-14	7 786 245	34.3	3 882 103	30.9	3 904 142	38.6	المملكة العربية السعودية
		15-24	4 185 014	18.5	2 157 402	17.2	2 027 612	20.0	
		25-44	7 693 013	33.9	4 722 151	37.6	2 970 862	29.4	
		45-59	2 065 801	9.1	1 297 746	10.3	768 055	7.6	
		60+	948 189	4.2	497 838	4.0	450 351	4.4	
		All ages	22 678 262	100.0	12 557 240	100.0	10 121 022	100.0	
The Sudan	2008	0-14	16 683 804	42.6	8 718 975	43.4	7 964 829	41.7	السودان
		15-24	7 713 367	19.7	3 891 477	19.4	3 821 890	20.0	
		25-44	9 707 125	24.8	4 714 007	23.5	4 993 118	26.2	
		45-59	3 034 187	7.7	1 620 465	8.1	1 413 722	7.4	
		60+	2 016 007	5.1	1 129 053	5.6	886 954	4.6	
		All ages	39 154 490	100.0	20 073 977	100.0	19 080 513	100.0	
Syrian Arab Republic	2004	0-14	7 029 000	39.2	3 622 000	39.4	3 407 000	39.1	الجمهورية العربية السورية
		15-24	3 965 000	22.1	2 026 000	22.0	1 939 000	22.2	
		25-44	4 467 000	24.9	2 267 000	24.7	2 200 000	25.2	
		45-59	1 512 000	8.4	784 000	8.5	728 000	8.3	
		60+	883 000	4.9	464 000	5.0	419 000	4.8	
		All ages	17 918 000	100.0	9 195 000	100.0	8 723 000	100.0	
United Arab Emirates	2005	0-14	800 571	19.5	416 317	14.8	384 254	29.6	الإمارات العربية المتحدة
		15-24	665 781	16.2	393 421	14.0	272 360	20.9	
		25-44	2 144 029	52.2	1 623 014	57.8	521 015	40.1	
		45-59	431 768	10.5	333 106	11.9	98 662	7.6	
		60+	60 632	1.5	38 375	1.4	22 257	1.7	
		All ages	4 106 427	100.0	2 806 152	100.0	1 300 275	100.0	
Yemen	2004	0-14	8 861 474	45.0	4 581 948	45.7	4 279 526	44.4	اليمن
		15-24	4 367 811	22.2	2 230 912	22.2	2 136 899	22.1	
		25-44	4 073 642	20.7	2 002 424	20.0	2 071 218	21.5	
		45-59	1 371 003	7.0	688 454	6.9	682 549	7.1	
		60+	998 978	5.1	525 881	5.2	473 097	4.9	
		All ages	19 685 161	100.0	10 036 953	100.0	9 648 208	100.0	

الجدول I-9
أعداد السكان بحسب الجنسية في بلدان الإسكوا، حسب آخر تعداد
Population of ESCWA countries by nationality, according to latest census

Country	السنة Year	المجموع Total	سكان مواطنون				سكان غير مواطنين				البلد	
			National population				Non-national population					
			النسبة المنوية %	ذكور	إناث	النسبة المنوية %	ذكور	إناث	النسبة المنوية %	ذكور	إناث	
Bahrain	2010	650 604	62.4	204 623	201 044	37.6	169 026	75 911	37.6	169 026	75 911	البحرين
Egypt	2006	71 463 355	99.8	36 508 599	34 839 062	0.2	64 368	51 326	0.2	64 368	51 326	مصر
Iraq	1997	22 046 244	...	...	...	...	...	...	...	...	...	العراق
Jordan	2004	5 103 639	92.3	2 394 947	2 316 419	7.7	231 340	160 933	7.7	231 340	160 933	الأردن
Kuwait	2005	2 193 651	39.2	425 279	435 045	60.8	875 068	458 259	60.8	875 068	458 259	الكويت
Oman	2010	2 340 815	76.1	900 540	881 018	23.9	412 699	146 558	23.9	412 699	146 558	عمان
Palestine	2007	3 767 127	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فلسطين
Qatar	2010	1 699 435	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قطر
Saudi Arabia	2004	22 678 262	72.9	8 287 370	8 239 970	27.1	4 269 870	1 881 052	27.1	4 269 870	1 881 052	المملكة العربية السعودية
The Sudan	2008	39 154 490	...	...	...	...	...	...	...	...	...	السودان
Syrian Arab Republic	2004	17 918 000	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	2005	4 106 427	20.1	417 917	407 578	79.9	2 388 235	892 697	79.9	2 388 235	892 697	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	2004	19 685 161	99.6	9 989 781	9 607 509	0.4	47 172	40 699	0.4	47 172	40 699	اليمن

الجدول I-10
الإحصاءات الحيوية المسجلة في بلدان الإسكوا - الولادات والوفيات
Registered vital statistics in ESCWA countries - births and deaths
2000-2009

Country	Year	السنة	الولادات	الوفيات	البلد
		Birth	Death		
		العدد	العدد		
Bahrain	2000	13 947	2 045	البحرين	
	2001	13 468	1 979		
	2002	13 576	2 035		
	2003	14 560	2 114		
	2004	14 968	2 215		
	2005	15 198	2 222		
	2006	15 053	2 317		
	2007	16 062	2 270		
	2008	17 022	...		
	2009	...	...
	2010	...	...
Egypt	2000	1 751 854	404 699	مصر	
	2001	1 741 308	404 531		
	2002	1 766 589	424 034		
	2003	1 777 418	440 149		
	2004	1 779 500	440 790		
	2005	1 800 972	450 646		
	2006	1 853 746	451 863		
	2007	1 949 569	450 596		
	2008	2 050 704	461 934		
	2009	2 217 409	476 592		
	2010	2 261 409	483 385		
Iraq	2000	471 886	179 928	العراق	
	2001	716 861	77 727		
	2002	746 771	85 758		
	2003	691 269	95 935		
	2004	840 257	101 820		
	2005	896 340	115 775		
	2006	902 934	211 757		
	2007	869 967	137 685		
	2008	978 221	130 257		
	2009	...	...
	2010	...	...
Jordan	2000	126 016	13 339	الأردن	
	2001	142 956	16 164		
	2002	146 077	17 220		
	2003	148 294	16 937		
	2004	150 248	17 011		
	2005	152 276	17 883		
	2006	162 972	20 397		
	2007	185 011	20 924		
	2008	181 328	19 403		
	2009	188 950	20 759		
	2010	205 972	22 662		

الجدول I-10
الإحصاءات الحيوية المسجلة في بلدان الإسكوا - الولادات والوفيات
Registered vital statistics in ESCWA countries - births and deaths
2000-2009

Country	Year	السنة	الولادات Birth	الوفيات Death	البلد
		العدد	العدد		
		No.	No.		
Kuwait	2000	41 843	4 227	الكويت	
	2001	41 342	4 364		
	2002	43 490	4 342		
	2003	43 982	4 424		
	2004	47 274	4 793		
	2005	50 941	4 784		
	2006	52 759	5 247		
	2007	53 587	5 293		
	2008	54 571	5 701		
	2009	56 503	6 266		
	2010	...	...
Lebanon	2000	87 795	19 435	لبنان	
	2001	83 693	17 568		
	2002	76 405	17 294		
	2003	71 702	17 187		
	2004	73 900	17 774		
	2005	73 973	18 012		
	2006	72 790	18 787		
	2007	80 896	21 092		
	2008	84 823	21 048		
	2009	90 388	22 260		
	2010	95 218	22 926		
Oman	2000	39 994	2 547	عمان	
	2001	39 297	2 550		
	2002	40 222	2 564		
	2003	40 062	2 701		
	2004	40 584	2 743		
	2005	45 602	2 849		
	2006	49 499	5 814		
	2007	52 619	6 210		
	2008	58 250	7 415		
	2009	64 735	7 098		
	2010	65 537	...		
Palestine(1)	2000	105 821	9 041	فلسطين(1)	
	2001	105 155	9 177		
	2002	108 699	10 316		
	2003	109 459	10 207		
	2004	115 575	10 029		
	2005	115 210	9 645		
	2006	114 959	9 938		
	2007	117 248	10 203		
	2008	68 597	...		
	2009	66 273	...		
	2010	65 131	...		

الجدول I-10
الإحصاءات الحيوية المسجلة في بلدان الإسكوا - الولادات والوفيات
Registered vital statistics in ESCWA countries - births and deaths
2000-2009

Country	Year	السنة	الولادات	الوفيات	البلد
		Birth	Death		
		العدد	العدد		
		No.	No.		
Qatar	2000	11 250	1 173		قطر
	2001	12 118	1 210		
	2002	12 200	1 220		
	2003	12 856	1 311		
	2004	13 190	1 341		
	2005	13 401	1 545		
	2006	14 120	1 750		
	2007	15 681	1 776		
	2008	17 210	1 942		
	2009	18 351	2 008		
	2010	19 504	1 970		
Saudi Arabia	2000	541 913	86 291	المملكة العربية السعودية	
	2001	549 813	87 500		
	2002	557 828	88 728		
	2003	565 961	89 976		
	2004	574 211	91 243		
	2005	582 582	92 487		
	2006	589 223	93 752		
	2007	595 099	95 166		
	2008	598 126	96 641		
	2009	601 949	98 289		
	2010	...	...
The Sudan	2000	...	...	السودان	
	2001	...	...
	2002	...	...
	2003	...	...
	2004	...	...
	2005	...	...
	2006	...	...
	2007	...	...
	2008	...	...
	2009	...	...
	2010	...	...
Syrian Arab Republic	2000	432 450	50 116	الجمهورية العربية السورية	
	2001	442 040	52 214		
	2002	471 970	53 252		
	2003	492 639	53 778		
	2004	491 476	57 855		
	2005	521 240	61 132		
	2006	544 756	59 671		
	2007	602 280	64 303		
	2008	682 926	76 060		
	2009	670 793	76 650		
	2010	...	...

الجدول I-10
الإحصاءات الحيوية المسجلة في بلدان الإسكوا - الولادات والوفيات
Registered vital statistics in ESCWA countries - births and deaths
2000-2009

Country	Year	السنة	الولادات	الوفيات	البلد
			Birth	Death	
			العدد	العدد	
		No.	No.	No.	
United Arab Emirates	2000	53 686	5 396		الإمارات العربية المتحدة
	2001	56 136	5 777		
	2002	58 070	5 994		
	2003	61 165	6 002		
	2004	63 113	6 123		
	2005	64 623	6 361		
	2006	62 969	6 483		
	2007	67 689	7 414		
	2008	68 771	7 755		
	2009	76 366	7 788		
	2010	...	...
Yemen	2000	252 895	18 441		اليمن
	2001	260 106	19 868		
	2002	189 341	21 162		
	2003	130 112	20 559		
	2004	153 945	22 255		
	2005	152 792	19 653		
	2006	275 716	20 607		
	2007	256 288	24 449		
	2008	309 373	30 463		
	2009	271 269	31 914		
	2010	...	...

(1) بيانات الفترة 2008-2010 تشمل الضفة الغربية فقط ولا تشمل قطاع غزة.

الجدول I-11
الإحصاءات الحيوية المسجلة في بلدان الإسكوا - الزواج والطلاق
Registered vital statistics in ESCWA countries - marriages and divorces
2000-2009

Country	Year	السنة	الزواج Marriage	الطلاق Divorce	البلد
		العدد	العدد		
		No.	No.		
Bahrain	2000	3 963	769		البحرين
	2001	4 504	801		
	2002	4 909	838		
	2003	5 373	923		
	2004	4 929	1 030		
	2005	4 669	1 051		
	2006	4 724	1 141		
	2007	4 981	1 198		
	2008	...	...
	2009	...	...
	2010	...	...
Egypt	2000	592 381	68 991		مصر
	2001	457 534	70 279		
	2002	510 517	70 069		
	2003	537 092	69 867		
	2004	550 709	64 496		
	2005	522 751	65 047		
	2006	522 887	65 461		
	2007	614 848	77 878		
	2008	660 159	84 430		
	2009	759 004	88 698		
	2010	764 657	...		
Iraq	2000	171 134	...		العراق
	2001	...	...
	2002	...	...
	2003	256 494	...		
	2004	262 554	...		
	2005	...	...
	2006	...	...
	2007	...	...
	2008	...	...
	2009	...	...
	2010	...	...
Jordan	2000	45 618	8 241		الأردن
	2001	49 794	9 017		
	2002	46 873	9 032		
	2003	48 784	9 022		
	2004	53 754	9 791		
	2005	56 418	10 231		
	2006	59 335	11 413		
	2007	60 548	11 793		
	2008	60 922	12 826		
	2009	63 389	15 442		
	2010	62 107	15 707		

الجدول I-11
الإحصاءات الحيوية المسجلة في بلدان الإسكوا - الزواج والطلاق
Registered vital statistics in ESCWA countries - marriages and divorces
2000-2009

Country	Year	السنة	الزواج Marriage	الطلاق Divorce	البلد
		العدد	العدد		
		No.	No.		
Kuwait	2000	10 853	3 649	الكويت	
	2001	11 916	3 851		
	2002	11 973	3 891		
	2003	12 246	3 998		
	2004	12 359	4 899		
	2005	12 419	4 538		
	2006	12 584	4 239		
	2007	13 315	4 945		
	2008	14 709	4 907		
	2009	14 526	5 932		
	2010	...	...
Lebanon	2000	32 564	4 282	لبنان	
	2001	32 225	4 480		
	2002	31 653	4 060		
	2003	30 636	4 328		
	2004	30 014	4 372		
	2005	29 705	4 746		
	2006	29 078	4 388		
	2007	35 796	5 859		
	2008	37 593	5 389		
	2009	40 565	5 957		
	2010	41 758	5 897		
Oman	2000	...	...	عمان
	2001	...	...
	2002	...	...
	2003	...	26 359		
	2004	...	...
	2005	...	...
	2006	...	...
	2007	...	...
	2008	29 288	2 815		
	2009	...	...
	2010	...	...
Palestine(1)	2000	...	...	فلسطين(1)
	2001	...	...
	2002	...	...
	2003	...	...
	2004	...	...
	2005	...	...
	2006	...	...
	2007	65 370	8 086		
	2008	67 548	8 798		
	2009	39 642	6 546		
	2010	10 204	6 488		

الجدول I-11
الإحصاءات الحيوية المسجلة في بلدان الإسكوا - الزواج والطلاق
Registered vital statistics in ESCWA countries - marriages and divorces
2000-2009

Country	Year	السنة	الزواج Marriage	الطلاق Divorce	البلد
		العدد	العدد		
		No.	No.		
Qatar	2000	2 096	615		قطر
	2001	2 194	566		
	2002	2 351	732		
	2003	2 550	790		
	2004	2 649	787		
	2005	2 734	643		
	2006	3 019	826		
	2007	3 206	997		
	2008	3 235	939		
	2009	3 153	1 108		
	2010	2 977	1 172		
Saudi Arabia	2000	79 595	18 583	المملكة العربية السعودية	
	2001	81 576	16 725		
	2002	90 982	18 765		
	2003	98 343	20 794		
	2004	111 063	24 435		
	2005	105 066	24 318		
	2006	115 549	24 428		
	2007	130 451	28 561		
	2008	144 436	28 867		
	2009	148 043	31 218		
	2010				
The Sudan	2000	...	...	السودان	
	2001	...	...
	2002	...	...
	2003	...	...
	2004	...	...
	2005	...	...
	2006	...	...
	2007	...	...
	2008	...	...
	2009	...	...
	2010	...	...
Syrian Arab Republic	2000	82 672	7 171	الجمهورية العربية السورية	
	2001	153 842	13 077		
	2002	174 449	14 314		
	2003	174 449	14 314		
	2004	178 166	17 336		
	2005	179 075	17 821		
	2006	205 557	19 984		
	2007	237 592	19 506		
	2008	379 319	22 661		
	2009	241 422	29 525		
	2010	...	...

الجدول I-11
الإحصاءات الحيوية المسجلة في بلدان الإسكوا - الزواج والطلاق
Registered vital statistics in ESCWA countries - marriages and divorces
2000-2009

Country	Year	السنة	الزواج Marriage	الطلاق Divorce	البلد
		العدد	العدد		
		No.	No.		
United Arab Emirates	2000	8 970	2 392		الإمارات العربية المتحدة
	2001	10 030	2 832		
	2002	11 285	3 390		
	2003	12 277	3 243		
	2004	12 794	3 577		
	2005	12 984	3 617		
	2006	13 190	3 335		
	2007	13 321	3 657		
	2008	15 041	3 855		
	2009	15 155	4 076		
	2010	15 104	4 194		
Yemen	2000	5 375	507		اليمن
	2001	9 120	617		
	2002	10 934	998		
	2003	600	104		
	2004	715	33		
	2005	...	...
	2006	...	...
	2007	...	...
	2008	...	...
	2009	...	...
	2010	...	...

Sources

Bahrain

Central Statistical Office, *Population, Housing, Building, and Establishment Census 2001. Summary Results; and Statistical Abstract 2004* and previous issues.

Egypt

Central Agency for Public Mobilization and Statistics, *Final Results of Population, Housing and Establishments Census 1996; Preliminary Results of Population, Housing and Establishments Census 2006; and Statistical Yearbooks 1995-2003* and previous issues.

Iraq

Central Statistical Office, *Results of the Population and Housing Census 1997; and Annual Statistical Abstract 2005* and previous issues.

Jordan

Department of Statistics, *Results of the Population and Housing Census 1994. Vol. II: Population characteristics; and Statistical Yearbook 2006* and previous issues.

Kuwait

Central Statistical Office, *Population Census 1995. Preliminary results.*

Ministry of Planning, Statistics and Information Sector, *Annual Statistical Abstract 2008* and previous issues.

Lebanon

Administration Centrale de la Statistique, *Conditions de Vie des Ménages en 1997. No. 9; Survey on the status of children in Lebanon 2000; Living Conditions of Households 2004; and Statistical Yearbook 2006.*

Oman

Ministry of National Economy, *Population Census, 2003; and Statistical Yearbook 2010* and previous issues.

Palestine

Central Bureau of Statistics, *Population, Housing and Establishments Census 2007. Final Results Summary; and Statistical Abstract of Palestine 2005. No. 6.*

المصادر

البحرين

الجهاز المركزي للإحصاء، التعداد العام للسكان والمساكن والمباني والمنشآت 2001. خلاصة النتائج؛ و المجموعة الإحصائية 2004 وأعداد سابقة.

مصر

الجهاز المركزي للتعمية العامة والإحصاء، النتائج النهائية للتلعيم العام للسكان والمساكن والمنشآت 1996؛ والتلعيم الأولية للتلعيم العام للسكان والمساكن والمنشآت 2006؛ والكتب الإحصائية السنوية 1995-2003 وأعداد سابقة.

العراق

الجهاز المركزي للإحصاء ، نتائج التعداد العام للسكان والمساكن 1997؛ والمجموعة الإحصائية السنوية 2005 وأعداد سابقة.

الأردن

دائرة الإحصاءات العامة، نتائج التعداد العام للسكان والمساكن 1994. المجلد 2: خصائص السكان؛ والكتاب الإحصائي السنوي 2006 وأعداد سابقة.

الكويت

الجهاز المركزي للإحصاء، التعداد العام للسكان 1995. النتائج الأولية.

وزارة التخطيط، قطاع الإحصاء والمعلومات، المجموعة الإحصائية السنوية 2008 وأعداد سابقة.

لبنان

الإدارة المركزية للإحصاء، الأوضاع المعيشية للأسر في عام 1997. العدد 9؛ دراسة حول وضع الأطفال في لبنان عام 2000؛ والأوضاع المعيشية للأسر عام 2004؛ والكتاب الإحصائي السنوي 2006.

عمان

وزارة الاقتصاد الوطني، التعداد السكاني، 2003؛ والكتاب الإحصائي السنوي 2010 وأعداد سابقة.

فلسطين

الجهاز المركزي للإحصاء، التعداد العام للسكان والمساكن 2007. ملخص النتائج النهائية للتلعيم؛ والمجموعة الإحصائية السنوية للفلسطين 2005. العدد 6.

قطر

Qatar

Central Statistical Office, *Annual Statistical Abstract 2005* and previous issues; and *Population and Housing Census, 2010*.

الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية 2005 وأعداد سابقة؛ وتعداد السكان و المساكن والمنشآت، 2010.

Saudi Arabia

Ministry of Finance and National Economy, Central Department of Statistics, *Statistical Yearbook 2003* and previous issues; and *Population Census, 2004*.

المملكة العربية السعودية

وزارة المالية والاقتصاد الوطني، مصلحة الإحصاءات العامة، الكتاب الإحصائي السنوي 2003 وأعداد سابقة؛ وتعداد السكان، 2004.

The Sudan

Central Bureau of Statistics, *The Sudan in Figures 2002-2006; Statistical Yearbook 2006*; and *Population Census, 2008*.

السودان

الجهاز المركزي للإحصاء، السودان في أرقام 2002-2006؛ والكتاب الإحصائي السنوي 2006؛ والتعداد السكاني، 2008.

Syrian Arab Republic

Central Bureau of Statistics, *Results of 1994 Population Census in the Syrian Arab Republic, 1998*; and *Statistical Abstract 2007* and previous issues.

الجمهورية العربية السورية

المكتب المركزي للإحصاء، نتائج التعداد العام للسكان 1994 في الجمهورية العربية السورية، 1998؛ والمجموعة الإحصائية 2007 وأعداد سابقة.

United Arab Emirates

Ministry of Planning, Central Statistical Department, *Annual Statistical Abstract 2004* and previous issues; Population Census, 2005 and *the United Arab Emirates in Figures, 2008*.

الإمارات العربية المتحدة

وزارة التخطيط، الإدارة المركزية للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية 2004 وأعداد سابقة ؛ تعداد السكان، 2005؛ واليارات العربية المتحدة في أرقام، 2008.

Yemen

Ministry of Planning and Development, Central Statistical Organization, *Final Results of the 2004 Population, Housing and Establishments Census, General Report*.

اليمن

وزارة التخطيط والتربية، الجهاز المركزي للإحصاء، النتائج النهائية للتعداد العام للسكان و المساكن والمنشآت 2004، التقرير العام.

Ministry of Planning and International Cooperation, Central Statistical Organization, *Statistical Yearbook 2009* and previous issues.

وزارة التخطيط والتعاون الدولي، الجهاز المركزي للإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي 2009 وأعداد سابقة.

Other sources

United Nations, Department of Economic and Social Affairs, *World Population Prospects: The 2008 Revision*.

مصادر أخرى

الأمم المتحدة، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، التوقعات السكانية في العالم: تقييم عام 2008.

United Nations, International Labour Organization, LABORSTA, Labour Statistics database 2008. <http://laborsta.ilo.org/>.

الأمم المتحدة، منظمة العمل الدولية، قاعدة بيانات إحصاءات العمل 2008.

United Nations, International Labour Organization, *KILM, Key Indicators of the Labour market 7th edition*, <http://kilm.ilo.org/2011/Installation/Application/kilm7install.htm>.

الأمم المتحدة، منظمة العمل الدولية، المؤشرات الرئيسية لسوق العمل، العدد السابع.

Websites of national statistical offices of ESCWA member countries.

موقع الأجهزة المركزية للإحصاء في البلدان الأعضاء في الإسكوا على شبكة الإنترنت.

الفصل الثاني

القوى العاملة

CHAPTER II

LABOUR FORCE

Chapter II: Labour force

This chapter introduces working age populations, by gender, and their relation with labour force in ESCWA member countries during the period 2000-2009. Data on labour force, economic activity and unemployment are drawn from replies to a questionnaire sent by ESCWA to national statistical offices (NSOs), and from the publications of those offices in ESCWA member countries.

Table II-1 presents the economic activity rates for the active population, by gender and age group, in ESCWA member countries. Overall, economic activity rates ranged from 39.5 per cent in Jordan to 87.0 per cent in Qatar in 2010. Female participation rates were generally lower than male participation rates in all countries. In 2009, the gender gap in economic activity was more than 50 percentage points in most ESCWA member countries. Economic activity rates among the age group 15-24 years are lower than the overall rates in all ESCWA member countries.

Table II-2 shows data on adult and youth unemployment rates by gender in ESCWA member countries, according to the latest available year. Overall unemployment rates declined in ESCWA member countries for which data were available, except for Saudi Arabia and the Syrian Arab Republic. However, Iraq, Palestine, the Sudan and Yemen showed high rates over 15 per cent. At the other end of the spectrum, relatively low unemployment rates of 5 per cent or less were found in Bahrain, Kuwait, Qatar and the United Arab Emirates. Young people are generally predisposed to higher rates of unemployment than adults. Unemployment rates among young people were at least twice as much as adult rates in all countries for which data are available. Young females showed higher rates of unemployment than their male counterparts in most ESCWA member countries.

الفصل الثاني: القوى العاملة

يتناول هذا الفصل موضوع السكان في سن العمل وعلاقتهم بالقوى العاملة في بلدان الإسكوا، حسب العمر ونوع الجنس، في الفترة 2000-2009. وأخذت البيانات المتعلقة بالقوى العاملة والنشاط الاقتصادي والبطالة من الردود على استبيان أرسلته الإسكوا إلى أجهزة الإحصاء الوطنية، وكذلك منشورات هذه الأجهزة في بلدان الإسكوا.

يقدم الجدول II-1 بيانات عن معدلات النشاط الاقتصادي لدى الفئة السكانية الناشطة اقتصادياً، حسب نوع الجنس والفئات العمرية في بلدان الإسكوا. وبشكل عام، تراوحت معدلات السكان النشطين اقتصادياً في هذه البلدان بين 39,5 في المائة في الأردن و 87,0 في المائة في قطر عام 2010. وسجلت مشاركة الإناث معدلات أدنى من معدلات مشاركة الذكور في جميع البلدان. وبلغت الفجوة بين الجنسين في معدلات النشاط الاقتصادي أكثر من 50 نقطة مئوية في معظم بلدان الإسكوا. وبلغت نسبة النشاط الاقتصادي لدى الشباب من الفئة العمرية 15-24 سنة معدلات أدنى من المعدلات العامة لباقي الفئات العمرية.

ويعرض الجدول II-2 بيانات عن البطالة في صفوف البالغين والشباب بحسب نوع الجنس في بلدان الإسكوا، وذلك في آخر سنة توفر بيانات بشأنها. وبشكل عام، انخفضت معدلات البطالة في بلدان الإسكوا التي توفّرت لديها بيانات حول البطالة، باستثناء الجمهورية العربية السورية والمملكة العربية السعودية. غير أن هذه المعدلات تجاوزت 15 في المائة في السودان والعراق وفلسطين واليمن. وفي المقابل، كانت معدلات البطالة منخفضة نسبياً، أي أنها بلغت 5 في المائة أو أقل، في الإمارات العربية المتحدة والبحرين وقطر والكويت. وسجل الشباب عموماً معدلات بطالة أعلى من معدلات بطالة البالغين. فقد تجاوزت معدلات البطالة بين الشباب مثليها لدى البالغين في جميع البلدان التي توفر عنها بيانات. وسجلت البطالة لدى الشابات معدلات أعلى منها لدى الشبان في معظم البلدان الأعضاء في الإسكوا.

Table II-3 presents data on employment rates by gender and economic activity in ESCWA member countries, according to the latest available data for the periods 2000-2005 and 2006-2010. In most countries, a number of occupational groups were dominant in the labour market, such as the services sector. by contrast, the share of employment decreased in two major sectors, agriculture and industry. In Qatar, the share of the labour force in the construction sector (44.3 per cent) is the highest among those countries for which data are available. the same share decreased in other countries, including the United Arab Emirates.

Table II-4 presents data on employment status by gender in ESCWA member countries in the periods 2000-2005 and 2006-2010. Most workers in all countries held salaried jobs in the period from 2006 to 2010, except for unpaid non-family workers in Jordan (0.2 per cent) and Lebanon (2.4 per cent). Egypt showed the highest percentage of employer jobs among ESCWA member countries, at 14.7 per cent. The table shows that the largest percentages of self-employed workers were in Lebanon (30.7 per cent in 2009) and the Syrian Arab Republic (28.8 per cent in 2010).

ويعرض الجدول II-3 بيانات عن العمالة حسب النشاط الاقتصادي ونوع الجنس في البلدان الأعضاء في الإسكوا، وذلك استناداً إلى أحدث البيانات حول الفترتين 2000-2005 و 2006-2010. وفي معظم بلدان الإسكوا، استحوذ قطاع الخدمات على النصيب الأكبر من القوى، مقابل انخفاض المشاركة في قطاعي الزراعة والصناعة. وبلغت مشاركة القوى العاملة في قطاع التشييد والبناء 44,3 في المائة في قطر، وهي النسبة الأعلى بين البلدان التي تتوفر بيانات بشأنها. وبالمقابل، تراجعت هذه النسبة في بلدان أخرى، منها الإمارات العربية المتحدة.

ويقدم الجدول II-4 بيانات عن حالة العمالة حسب نوع الجنس في البلدان الأعضاء في الإسكوا في الفترتين 2000-2005 و 2006-2010. وتظهر هذه البيانات أن معظم العاملين في بلدان الإسكوا تنفقوا أجوراً مقابل عملهم في الفترة 2010-2006 ، ما عدا في الأردن ولبنان، حيث أفاد 0,2 في المائة و 2,4 في المائة من العاملين، على التوالي، بعدم الحصول على أي أجر مقابل عملهم لدى أسرهم. وتسجل مصر أعلى نسبة من أرباب العمل في بلدان الإسكوا، وهي 14,7 في المائة. ويشير الجدول إلى أن نسبة العاملين لحسابهم هي الأعلى في كل من لبنان (30,7 في المائة في عام 2009) وفي الجمهورية العربية السورية (28,8 في عام 2010).

الجدول II-1

نسبة السكان الناشطون إقتصادياً والمشاركون في قوة العمل حسب الجنس والعمر في بلدان الإسسكوا Labour force participation rate by sex and age in ESCWA countries

	2007	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Lebanon	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	لبنان
	2000	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	30.8	...	...	42.8	...	...	18.2	
	2004	15+	...	...	44.0	...	...	68.9	...	...	20.4	
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	30.7	...	...	42.0	...	...	18.1	
	2007	15+	...	...	40.1	...	...	62.4	...	...	19.0	
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15-24	...	...	33.0	...	...	44.1	...	...	20.6	
	2009	15+	...	...	47.6	...	...	72.8	...	...	22.8	
Oman	2000	15-24	...	...	29.5	...	...	42.7	...	...	15.7	عمان
	2000	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	59.0	...	...	79.0	...	...	37.6	
	2003	15+	...	...	57.0	...	...	78.8	...	...	24.4	
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Palestine	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فلسطين
	2000	15+	...	...	41.6	...	...	69.5	...	...	12.9	
	2001	15-24	...	...	27.1	...	...	47.2	...	...	6.1	
	2001	15+	...	...	38.5	...	...	65.8	...	...	10.4	
	2002	15-24	...	...	24.4	...	...	42.1	...	...	5.9	
	2002	15+	...	...	37.9	...	...	64.5	...	...	10.5	
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	40.0	...	...	66.5	...	...	12.8	
	2004	15-24	...	...	25.6	...	...	42.7	...	...	7.6	
	2004	15+	...	...	40.1	...	...	65.9	...	...	13.5	

Qatar	2005	15-24	...	...	24.8	...	...	42.0	...	...	7.0
	2005	15+	...	...	40.4	...	...	66.5	...	...	13.5
	2006	15-24	...	...	26.1	...	...	43.6	...	...	7.9
	2006	15+	...	...	41.0	...	...	66.7	...	...	14.6
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	41.7	...	...	67.1	...	...	15.7
	2008	15-24	...	...	28.4	...	...	46.3	...	...	9.8
	2008	15+	...	...	41.2	...	...	66.6	...	...	15.3
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	41.6	...	...	67.0	...	...	15.5
	2010	15-24	...	...	25.8	...	...	42.5	...	...	8.4
	2010	15+	...	...	41.1	...	...	66.8	...	...	14.7
	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2000	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	12.5	...	...	58.3	...	...	13.2
	2001	15+	...	...	74.0	...	...	90.2	...	...	37.6
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	67.5	...	...	79.9	...	...	33.9
	2007	15+	...	...	85.1	...	...	94.9	...	...	49.3
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	87.4	...	...	95.8	...	...	50.4
	2009	15-24	...	...	71.0	...	...	83.3	...	...	32.0
	2009	15+	...	...	87.7	...	...	96.0	...	...	49.0
	2010	15-25	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2010	15+	...	...	87.0	...	...	96.0	...	...	52.2
Saudi Arabia					18.2			29.2		7.7	المملكة العربية السعودية
	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2000	15+	...	...	49.2	...	...	75.3	...	...	15.9
	2001	15-24	...	...	17.5	...	...	28.3	...	...	7.0
	2001	15+	...	...	48.5	...	...	74.5	...	...	15.5
	2002	15-24	...	...	17.4	...	...	27.9	...	...	7.2
	2002	15+	...	...	47.8	...	...	73.6	...	...	15.5
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	20.0	...	...	30.8	...	...	8.9
	2006	15+	...	...	50.7	...	...	74.3	...	...	18.6
	2007	15-24	...	...	18.1	...	...	28.5	...	...	7.5
	2007	15+	...	...	50.6	...	...	74.5	...	...	18.1
	2008	15-24	...	...	17.2	...	...	27.2	...	...	7.0
	2008	15+	...	...	50.3	...	...	74.4	...	...	17.8
	2009	15-24	...	...	15.7	...	...	24.8	...	...	6.5
	2009	15+	...	...	49.9	...	...	74.2	...	...	17.4

The Sudan	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	السودان
	2000	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	48.5	...	...	66.1	...	...	48.5	...	...
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Syrian Arab Republic	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الجمهورية العربية السورية
	2000	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	33.7	...	...	52.4	...	...	12.4	...	...
	2004	15+	...	...	44.9	...	...	72.8	...	...	14.5	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
United Arab Emirates	2008	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2010	15-25	...	...	29.2	...	...	47.8	...	...	8.9	...	...
	2010	15+	...	...	42.7	...	...	72.2	...	...	12.9	...	...
	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الإمارات العربية المتحدة
	2000	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	49.8	...	...	64.6	...	...	28.4	...	...
	2005	15+	...	...	77.4	...	...	92.7	...	...	37.8	...	...

	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	44.8	...	...	56.9	...	...	30.1
	2008	15+	...	...	72.6	...	...	89.4	...	...	41.8
	2009	15-24	...	...	42.4	...	...	53.6	...	...	29.5
	2009	15+	...	...	72.4	...	...	88.9	...	...	42.1
Yemen	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2000	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	44.4	...	...	79.4	...	...	10.5
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Source: National Statistical Offices in the ESCWA Region

المصدر: مكاتب الإحصاء الوطنية في منطقة الأسكوا

اليمن

الجدول II-2
البطالة حسب الجنس والعمر في بلدان الإسكتوا
Unemployment by sex and age in ESCWA countries

Country	Unemployment rate								البلد	
	Year	فئة العمر	مجموع المتعطلين بالآلاف	معدل البطالة		المتعطلون الرجال بالآلاف	معدل	المتعطلون النساء بالآلاف	معدل	
				عام	معدل					
	Year	Age group	Total unemployed ('000)	Rate	Unemployed men ('000)	Rate	Unemployed women ('000)	Rate		
Bahrain	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	البحرين
	2000	15+	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	20.1	...	17.8	...	27.1		
	2001	15+	...	5.5	...	4.1	...	10.5		
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	9.0	...	5.6	...	20.0		
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	4.0	...	...	...	...
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	...	...	...	...
	2010	15-24	...	...	...	...	...	...
	2010	15+	...	...	...	...	...	...
Egypt	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	مصر
	2000	15+	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	34.1	...	23.3	...	62.2		
	2005	15+	...	11.1	...	7.0	...	25.0		
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	...	...	...	...
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	9.4	...	5.2	...	23.0		
	2010	15-24	...	24.8	...	14.7	...	54.1		
	2010	15+	...	9.0	...	4.9	...	22.6		

الجدول II-2
البطالة حسب الجنس والعمر في بلدان الإسکوا
Unemployment by sex and age in ESCWA countries

Country	Unemployment rate								البلد	
	Year	فئة العمر	مجموع المتعطلين بالآلاف	معدل البطالة		المتعطلون الرجال بالآلاف	معدل	المتعطلون النساء بالآلاف		
				Total unemployed ('000)	Rate			Unemployed women ('000)	Rate	
Iraq	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	...	العراق
Iraq	2000	15+	...	...	...	...	...	...	...
Iraq	2001	15-24	...	...	...	...	...	...	...
Iraq	2001	15+	...	...	...	...	...	...	...
Iraq	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...
Iraq	2002	15+	...	...	...	...	...	...	...
Iraq	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...
Iraq	2003	15+	...	...	...	...	...	...	...
Iraq	2004	15-24	...	...	...	...	...	...	...
Iraq	2004	15+	...	...	...	...	...	...	...
Iraq	2005	15-24	...	22.6	...	31.6	...	28.8	...	
Iraq	2005	15+	...	18.0	...	14.2	...	19.2	...	
Iraq	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...
Iraq	2006	15+	...	...	...	...	...	...	...
Iraq	2007	15-24	...	...	...	...	...	...	...
Iraq	2007	15+	...	...	...	...	...	...	...
Iraq	2008	15-24	...	30.0	...	30.0	...	29.7	...	
Iraq	2008	15+	...	15.3	...	14.3	...	19.6	...	
Iraq	2009	15-24	...	...	...	...	...	...	...
Iraq	2009	15+	...	...	...	...	...	...	...
Iraq	2010	15-24	...	...	...	...	...	...	...
Iraq	2010	15+	...	...	...	...	...	...	...
Jordan	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	...	الأردن
Jordan	2000	15+	...	13.7	...	12.3	...	21.0	...	
Jordan	2001	15-24	...	29.7	...	27.8	...	41.2	...	
Jordan	2001	15+	...	14.7	...	13.7	...	20.5	...	
Jordan	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...
Jordan	2002	15+	...	15.3	...	14.0	...	21.9	...	
Jordan	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...
Jordan	2003	15+	...	14.5	...	13.4	...	20.8	...	
Jordan	2004	15-24	...	...	...	...	...	...	...
Jordan	2004	15+	...	14.6	...	13.1	...	23.4	...	
Jordan	2005	15-24	...	31.1	...	27.7	...	50.1	...	
Jordan	2005	15+	...	14.8	...	12.8	...	25.9	...	
Jordan	2006	15-24	...	28.7	...	25.4	...	45.4	...	
Jordan	2006	15+	...	14.0	...	11.9	...	25.0	...	
Jordan	2007	15-24	...	30.3	...	23.4	...	47.9	...	
Jordan	2007	15+	...	13.1	...	10.3	...	10.3	...	
Jordan	2008	15-24	...	...	...	...	...	...	...
Jordan	2008	15+	...	12.7	...	10.1	...	24.4	...	
Jordan	2009	15-24	...	...	...	...	...	...	...
Jordan	2009	15+	...	12.9	...	10.3	...	24.1	...	
Jordan	2010	15-24	...	28.1	...	23.8	...	46.8	...	
Jordan	2010	15+	...	12.5	...	10.4	...	21.7	...	

الجدول II-2
البطالة حسب الجنس والعمر في بلدان الإسکوا
Unemployment by sex and age in ESCWA countries

Country	Unemployment rate								البلد	
	Year	ففة العمر	السنة	مجموع المتعطلين بالآلاف	معدل البطالة		المتعطلون الرجال بالآلاف	معدل		
					Total unemployed ('000)	Rate	Unemployed men ('000)	Rate	Unemployed women ('000)	
	Year	Age group								
Kuwait	2000	15-24		...	...	...	...	...	...	الكويت
	2000	15+		...	...	...	...	...	...
	2001	15-24		...	...	...	...	...	...
	2001	15+		...	...	...	...	...	...
	2002	15-24		...	...	...	...	...	...
	2002	15+		...	...	...	...	...	...
	2003	15-24		...	...	...	...	...	...
	2003	15+		...	...	...	...	...	...
	2004	15-24		...	...	...	...	...	...
	2004	15+		...	...	...	...	...	...
	2005	15-24		...	...	...	...	...	...
	2005	15+		...	...	...	...	...	...
	2006	15-24		...	...	...	...	...	...
	2006	15+		...	...	...	...	...	...
	2007	15-24		...	...	...	...	...	...
	2007	15+		...	...	...	...	...	...
	2008	15-24		...	...	...	...	...	...
	2008	15+		...	...	...	...	...	...
	2009	15-24		...	...	...	...	...	...
	2009	15+		...	...	...	...	...	...
	2010	15-24		...	...	...	...	...	...
	2010	15+		...	...	...	...	...	...
Lebanon	2000	15-24		...	...	...	...	...	...	لبنان
	2000	15+		...	...	...	...	...	...
	2001	15-24		...	...	...	...	...	...
	2001	15+		...	...	...	...	...	...
	2002	15-24		...	...	...	...	...	...
	2002	15+		...	...	...	...	...	...
	2003	15-24		...	...	...	...	...	...
	2003	15+		...	...	...	...	...	...
	2004	15-24		...	19.9	...	20.2	...	19.0	
	2004	15+		...	7.9	...	7.3	...	9.5	
	2005	15-24		...	...	...	...	...	...
	2005	15+		...	...	...	...	...	...
	2006	15-24		...	...	...	...	...	...
	2006	15+		...	...	...	...	...	...
	2007	15-24		...	...	...	...	...	...
	2007	15+		...	9.0	...	8.6	...	10.1	
	2008	15-24		...	...	...	...	...	...
	2008	15+		...	...	...	...	...	...
	2009	15-24		...	16.9	...	14.6	...	22.3	
	2009	15+		...	6.2	...	4.9	...	10.3	

الجدول II-2
البطالة حسب الجنس والعمر في بلدان الإسکوا
Unemployment by sex and age in ESCWA countries

Country	Unemployment rate								البلد	
	Year	فترة العمر	مجموع المتعطلين بالآلاف	معدل البطالة	المتعطلون الرجال بالآلاف		المتعطلون النساء بالآلاف			
					Unemployed men ('000)	Rate	Unemployed women ('000)	Rate		
Year	Age group	Total unemployed ('000)	Rate	Unemployed men ('000)	Rate	Unemployed women ('000)	Rate			
Oman	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	...	عُمان
	2000	15+	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	...	...	...	...	...
Palestine	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	...	فلسطين
	2000	15+	...	14.1	...	14.7	...	12.3	...	
	2001	15-24	...	35.6	...	36.2	...	30.7	...	
	2001	15+	...	25.2	...	26.9	...	14.0	...	
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	31.3	...	33.5	...	17.0	...	
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	25.6	...	26.9	...	18.5	...	
	2004	15-24	...	39.8	...	38.9	...	44.8	...	
	2004	15+	...	26.8	...	28.1	...	20.1	...	
	2005	15-24	...	36.5	...	34.8	...	46.1	...	
	2005	15+	...	23.5	...	23.8	...	22.2	...	
	2006	15-24	...	35.7	...	34.4	...	43.2	...	
	2006	15+	...	23.6	...	24.2	...	20.5	...	
	2007	15-24	...	35.3	...	34.0	...	42.5	...	
	2007	15+	...	21.5	...	22.1	...	19.0	...	
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	26.0	...	26.5	...	23.8	...	
	2009	15-24	...	38.9	...	37.2	...	46.9	...	
	2009	15+	...	24.5	...	24.1	...	26.4	...	
	2010	15-24	...	38.8	...	36.8	...	49.6	...	
	2010	15+	...	23.7	...	23.1	...	26.8	...	

الجدول II-2
البطالة حسب الجنس والعمر في بلدان الإسکوا
Unemployment by sex and age in ESCWA countries

Country	Unemployment rate								البلد	
	Year	فترة العمر	مجموع المتعطلين بالآلاف	معدل البطالة		المتعطلون الرجال بالآلاف	معدل	المتعطلون النساء بالآلاف		
				Total unemployed ('000)	Rate	Unemployed men ('000)	Rate	Unemployed women ('000)		
Qatar	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	قطر
	2000	15+	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	17.0	...	11.6	...	50.9		
	2001	15+	...	3.9	...	2.3	...	12.9		
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	0.9	...	0.4	...	3.4		
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	1.1	...	3.9	
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	0.9	...	0.4	...	3.5		
	2007	15-24	...	1.6	...	0.6	...	7.5		
	2007	15+	...	0.5	...	0.2	...	2.6		
	2008	15-24	...	1.0	...	...	...	...
	2008	15+	...	0.3	...	0.1	...	1.7		
	2009	15-24	...	1.2	...	0.5	...	7.0		
	2009	15+	...	0.3	...	0.1	...	1.9		
Saudi Arabia	2000	15-24	...	25.1	...	...	...	...	المملكة العربية السعودية
	2000	15+	...	4.6	...	3.8	...	9.3		
	2001	15-24	...	25.9	...	24.4	...	31.6		
	2001	15+	...	4.6	...	3.9	...	9.1		
	2002	15-24	...	28.1	...	39.1	...	28.1		
	2002	15+	...	5.3	...	4.2	...	11.5		
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	6.3	...	4.7	...	14.7		
	2007	15-24	...	30.3	...	...	...	...
	2007	15+	...	5.6	...	4.2	...	13.2		
	2008	15-24	...	30.5	...	...	...	...
	2008	15+	...	5.0	...	3.6	...	13.0		
	2009	15-24	...	29.9	...	23.5	...	54.8		
	2009	15+	...	5.4	...	3.5	...	15.9		

الجدول II-2
البطالة حسب الجنس والعمر في بلدان الإسکوا
Unemployment by sex and age in ESCWA countries

Country	Unemployment rate								البلد	
	Year	فئة العمر	مجموع المتعطلين بالآلاف	معدل البطالة		المتعطلون الرجال بالآلاف	معدل	المتعطلون النساء بالآلاف		
				Total unemployed ('000)	Rate			Unemployed women ('000)		
	Year	Age group								
The Sudan	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	...
	2000	15+	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	14.8	...	12.7	...	19.3	...	
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	...	...	...	...	...	...
Syrian Arab Republic	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	الجمهورية العربية السورية
	2000	15+	...	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	23.5	...	17.9	...	40.5	...	
	2001	15+	...	11.6	...	8.2	...	25.5	...	
	2002	15-24	...	26.3	...	21.4	...	38.9	...	
	2002	15+	...	11.7	...	8.3	...	24.1	...	
	2003	15-24	...	23.6	...	20.3	...	35.1	...	
	2003	15+	...	10.8	...	8.1	...	21.8	...	
	2004	15-24	...	22.2	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	12.3	...	10.5	...	22.0	...	
	2005	15-24	...	18.6	...	15.1	...	36.0	...	
	2005	15+	...	8.1	...	5.9	...	20.0	...	
	2006	15-24	...	18.3	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	8.2	...	5.3	...	23.8	...	
	2007	15-24	...	19.1	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	8.4	...	5.2	...	25.7	...	
	2008	15-24	...	22.4	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	10.9	...	8.3	...	24.2	...	
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	8.0	...	5.5	...	22.1	...	
	2010	15-24	...	20.0	...	16.0	...	44.0	...	
	2010	15+	...	9.0	...	6.0	...	22.0	...	

الجدول II-2
البطالة حسب الجنس والعمر في بلدان الإسكوا
Unemployment by sex and age in ESCWA countries

Country	Unemployment rate								البلد	
	Year	فترة العمر	مجموع المتعطلين بالآلاف	معدل البطالة		المتعطلون الرجال بالآلاف	معدل	المتعطلون النساء بالآلاف		
				Total unemployed ('000)	Rate	Unemployed men ('000)	Rate	Unemployed women ('000)		
United Arab Emirates	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	الإمارات العربية المتحدة
	2000	15+	...	...	...	...	...	...
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	2.4	...	2.3	...	3.2		
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	2.6	...	2.4	...	3.4		
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	2.7	...	2.5	...	3.6		
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	...	...	...	...	...
	2005	15-24	...	8.0	...	6.5	...	12.9		
	2005	15+	...	3.1	...	2.5	...	7.1		
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	...	...	...	...	...
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	...	...	...	...	...
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	4.0	...	2.0	...	12.0		
	2009	15-24	...	13.0	...	10.0	...	20.0		
	2009	15+	...	4.0	...	2.0	...	11.0		
Yemen	2000	15-24	...	...	...	...	...	...	اليمن
	2000	15+	...	5.3	...	1.8	...	8.7		
	2001	15-24	...	...	...	...	...	...
	2001	15+	...	...	...	...	...	...
	2002	15-24	...	...	...	...	...	...
	2002	15+	...	...	...	...	...	...
	2003	15-24	...	...	...	...	...	...
	2003	15+	...	...	...	...	...	...
	2004	15-24	...	...	...	...	...	...
	2004	15+	...	16.2	...	13.0	...	39.6		
	2005	15-24	...	...	...	...	...	...
	2005	15+	...	16.1	...	11.9	...	46.3		
	2006	15-24	...	...	...	...	...	...
	2006	15+	...	15.7	...	12.1	...	42.2		
	2007	15-24	...	...	...	...	...	...
	2007	15+	...	15.4	...	11.8	...	41.5		
	2008	15-24	...	...	...	...	...	...
	2008	15+	...	15.0	...	11.5	...	40.9		
	2009	15-24	...	...	...	...	...	...
	2009	15+	...	14.6	...	11.3	...	40.2		

Source: National Statistics Offices in the ESCWA region

المصدر : مكاتب الإحصاء الوطنية في منطقة الإسكوا

الجدول II-3
العمالة حسب النشاط الاقتصادي، والبلد والجنس والسنة (في المائة)
Employment, by economic activity, country, sex and year (percent)

البلد	المجموع Total	القطاع الاقتصادي	الجنس	السنة Year	البلد
Egypt مصر					
آخر مسح في الفترة -2005 2000					
Latest survey within 2000-2005					
Agriculture	2005	27.1	46.5	30.9	الزراعة
Industry	2005	15.0	4.6	13.0	الصناعة
Construction	2005	10.5	0.4	8.5	البناء
Services	2005	47.4	48.5	47.6	الخدمات
Not adequately defined	2005	0.0	0.0	0.0	لم يعرف بشكل كاف
آخر مسح في الفترة -2010 2006					
Latest survey within 2006-2010					
Agriculture	2010	24.7	42.8	28.2	الزراعة
Industry	2010	16.1	5.6	14.1	الصناعة
Construction	2010	14.0	0.4	11.3	البناء
Services	2010	45.2	51.2	46.4	الخدمات
Not adequately defined	2010	0.0	0.0	0.0	لم يعرف بشكل كاف
Jordan الأردن					
آخر مسح في الفترة -2005 2000					
Latest survey within 2000-2005					
Agriculture	2005	3.6	2.0	3.4	الزراعة
Industry	2005	15.1	10.2	14.4	الصناعة
Construction	2005	7.1	1.1	6.3	البناء
Services	2005	73.9	86.2	75.6	الخدمات
Not adequately defined	2005	0.3	0.6	0.4	لم يعرف بشكل كاف
آخر مسح في الفترة -2011 2006					
Latest survey within 2006-2011					
Agriculture	2010	2.2	1.0	2.0	الزراعة
Industry	2010	13.0	8.1	12.3	الصناعة
Construction	2010	7.5	1.2	6.4	البناء
Services	2010	76.9	89.1	78.8	الخدمات
Not adequately defined	2010	0.3	0.6	0.4	لم يعرف بشكل كاف
Lebanon لبنان					
آخر مسح في الفترة -2005 2000					
Latest survey within 2000-2005					
Agriculture	2004	8.8	3.4	7.5	الزراعة
Industry	2004	16.6	9.5	15.0	الصناعة
Construction	2004	11.2	0.5	8.7	البناء
Services	2004	63.3	86.6	68.7	الخدمات
Not adequately defined	2004	0.0	0.0	0.0	لم يعرف بشكل كاف
آخر مسح في الفترة -2011 2006					
Latest survey within 2006-2011					
Agriculture	2009	6.5	5.7	6.3	الزراعة
Industry	2009	13.4	7.5	12.1	الصناعة
Construction	2009	11.5	0.5	8.9	البناء
Services	2009	68.6	86.4	72.7	الخدمات
Not adequately defined	2009	0.0	0.0	0.0	لم يعرف بشكل كاف

Oman

عمان

آخر مسح في الفترة -2011
2006

Latest survey within 2006-2011

Agriculture	2010	5.3	0.5	4.5	الزراعة
Industry	2010	6.6	3.8	5.6	الصناعة
Construction	2010	30.5	1.2	25.5	البناء
Services	2010	56.7	94.1	63.3	الخدمات
Not adequately defined	2010	0.9	0.4	0.8	لم يعرف بشكل كاف

Palestine

فلسطين

آخر مسح في الفترة -2005
2000

Latest survey within 2000-2005

Agriculture	2005	11.1	30.4	14.3	الزراعة
Industry	2005	14.0	7.6	12.9	الصناعة
Construction	2005	15.0	0.3	12.6	البناء
Services	2005	53.6	55.3	53.9	الخدمات
Not adequately defined	2005	6.3	6.4	6.3	لم يعرف بشكل كاف

Latest survey within 2006-2011

Agriculture	2010	9.9	21.4	11.8	الزراعة
Industry	2010	12.6	7.6	11.4	الصناعة
Construction	2010	15.8	0.3	13.2	البناء
Services	2010	57.1	69.0	59.1	الخدمات
Not adequately defined	2010	4.6	1.7	4.5	لم يعرف بشكل كاف

Qatar

قطر

آخر مسح في الفترة -2005
2000

Latest survey within 2000-2005

Agriculture	2001	2.6	0.0	2.3	الزراعة
Industry	2001	21.9	2.5	19.2	الصناعة
Construction	2001	22.1	0.7	19.0	البناء
Services	2001	53.3	96.9	59.5	الخدمات
Not adequately defined	2001	0.0	0.0	0.0	لم يعرف بشكل كاف

آخر مسح في الفترة -2011
2006

Latest survey within 2006-2011

Agriculture	2009	1.7	0.0	1.6	الزراعة
Industry	2009	15.3	3.3	14.1	الصناعة
Construction	2009	48.8	2.8	44.3	البناء
Services	2009	34.2	93.9	40.1	الخدمات
Not adequately defined	2009	0.0	0.0	0.0	لم يعرف بشكل كاف

المملكة العربية
السعودية

Saudi Arabia

آخر مسح في الفترة -2005
2000

Latest survey within 2000-2005

Agriculture	2002	4.6	0.1	4.7	الزراعة
Industry	2002	10.1	0.2	10.3	الصناعة
Construction	2002	10.6	0.0	10.6	البناء
Services	2002	61.0	13.2	74.2	الخدمات
Not adequately defined	2002	0.1	0.0	0.1	لم يعرف بشكل كاف

آخر مسح في الفترة -2011
2006

Latest survey within 2006-2011

Agriculture	2009	4.0	0.0	4.1	الزراعة
Industry	2009	8.4	0.2	8.6	الصناعة
Construction	2009	11.8	0.0	11.8	البناء
Services	2009	62.4	13.0	75.4	الخدمات
Not adequately defined	2009	0.1	0.0	0.1	لم يعرف بشكل كاف

الجمهورية
العربية السورية

Syrian Arab Republic

آخر مسح في الفترة -2005

2000

Latest survey within 2000-2005

Agriculture	2005	18.5	31.0	20.1	الزراعة
Industry	2005	14.7	6.8	13.6	الصناعة
Construction	2005	16.1	0.9	14.1	البناء
Services	2005	50.8	61.2	52.2	الخدمات
Not adequately defined	2005	0.0	0.0	0.0	لم يعرف بشكل كاف

آخر مسح في الفترة -2011

2006

Latest survey within 2006-2011

Agriculture	2010	13.2	22.2	14.3	الزراعة
Industry	2010	17.6	8.7	16.4	الصناعة
Construction	2010	18.5	0.5	16.2	البناء
Services	2010	50.7	68.6	53.0	الخدمات
Not adequately defined	2010	0.0	0.0	0.0	لم يعرف بشكل كاف

الإمارات العربية
المتحدة

United Arab Emirates

آخر مسح في الفترة -2005

2000

Latest survey within 2000-2005

Agriculture	2005	5.6	0.1	4.9	الزراعة
Industry	2005	11.8	4.3	10.9	الصناعة
Construction	2005	33.0	1.9	29.0	البناء
Services	2005	48.9	92.4	54.5	الخدمات
Not adequately defined	2005	0.7	1.3	0.7	لم يعرف بشكل كاف

آخر مسح في الفترة -2011

2006

Latest survey within 2006-2011

Agriculture	2009	4.6	0.1	3.8	الزراعة
Industry	2009	12.5	3.6	10.8	الصناعة
Construction	2009	14.5	2.8	12.3	البناء
Services	2009	68.3	93.5	73.1	الخدمات
Not adequately defined	2009	0.0	0.0	0.0	لم يعرف بشكل كاف

اليمن

آخر مسح في الفترة -2005

2000

Latest survey within 2000-2005

Agriculture	2005	33.7	35.6	33.9	الزراعة
Industry	2005	6.1	7.1	6.3	الصناعة
Construction	2005	12.7	0.3	11.7	البناء
Services	2005	45.6	35.7	44.7	الخدمات
Not adequately defined	2005	1.9	21.3	3.4	لم يعرف بشكل كاف

الجدول II-4
العمالة حسب النشاط الاقتصادي، والبلد والجنس والسنة (في المائة)
Employment status by country, sex and year (percent)

Country	Employment status	السنة Year	رجل Male	امرأة Female	المجموع Total	وضع العماله	البلد
Egypt							مصر
Latest survey within 2000-2005						آخر مسح في الفترة 2000-2005	
	Employer	2005	17.4	3.8	14.7	صاحب العمل	
	Self-employed	2005	11.9	13.9	12.3	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2005	8.5	31.5	13	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2005	62.2	50.8	60	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2005	...	...	...	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
Latest survey within 2006-2011						آخر مسح في الفترة 2006-2011	
	Employer	2010	17.6	3.1	14.7	صاحب العمل	
	Self-employed	2010	11.3	15.6	12.2	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2010	6.4	29.3	10.9	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2010	64.7	52	62.2	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2010	...	...	...	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
Jordan							الأردن
Latest survey within 2000-2005						آخر مسح في الفترة 2000-2005	
	Employer	2005	7.9	1.6	7.1	صاحب العمل	
	Self-employed	2005	10.5	2.5	9.5	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2005	0.5	0.8	0.6	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2005	80.9	94.3	82.7	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2005	0.1	0.7	0.2	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
Latest survey within 2006-2011						آخر مسح في الفترة 2006-2011	
	Employer	2010	7.7	2.1	6.8	صاحب العمل	
	Self-employed	2010	10.5	2.4	9.2	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2010	0.4	0.4	0.4	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2010	81.3	94.8	83.5	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2010	0.1	0.4	0.2	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
Lebanon							لبنان
Latest survey within 2000-2005						آخر مسح في الفترة 2000-2005	
	Employer	2004	6.4	1.1	5.1	صاحب العمل	
	Self-employed	2004	34.1	10.2	28.5	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2004	3.0	4.0	3.3	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2004	55.6	83.5	62.1	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2004	1.0	1.3	1.0	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	
Latest survey within 2006-2011						آخر مسح في الفترة 2006-2011	
	Employer	2009	5.9	1.0	4.7	صاحب العمل	
	Self-employed	2009	35.8	13.7	30.7	يعمل لحسابه	
	Unpaid family workers	2009	0.8	3.9	1.5	العاملون من الأسرة بدون أجر	
	Salaried worker	2009	55.1	79.2	60.6	العاملون بأجر	
	Unpaid non-family workers	2009	2.5	2.2	2.4	العاملون خارج الأسرة بدون أجر	

Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011
Employer	2010	1.3	0.8	1.2	صاحب العمل
Self-employed	2010	2.1	3.4	2.3	يعلم لحسابه
Unpaid family workers	2010	0.2	0.6	0.2	العاملون من الأسرة بدون أجر
Salaried worker	2010	96.5	95.3	96.3	العاملون بأجر
Unpaid non-family workers	2010	0.0	0.0	0.0	العاملون خارج الأسرة بدون أجر

Latest survey within 2000-2005					آخر مسح في الفترة 2000-2005
Employer	2005	5.1	0.8	4.4	صاحب العمل
Self-employed	2005	29.4	12.0	26.5	يعلم لحسابه
Unpaid family workers	2005	6.1	31.2	10.3	العاملون من الأسرة بدون أجر
Salaried worker	2005	59.4	55.9	58.9	العاملون بأجر
Unpaid non-family workers	2005	0.0	0.0	0.0	العاملون خارج الأسرة بدون أجر

Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011
Employer	2010	7.4	1.4	6.4	صاحب العمل
Self-employed	2010	20.2	12.0	18.8	يعلم لحسابه
Unpaid family workers	2010	4.7	19.5	7.2	العاملون من الأسرة بدون أجر
Salaried worker	2010	67.7	67.1	67.6	العاملون بأجر
Unpaid non-family workers	2010	0.0	0.0	0.0	العاملون خارج الأسرة بدون أجر

Latest survey within 2000-2005					آخر مسح في الفترة 2000-2005
Employer	2001	0.6	0.2	0.6	صاحب العمل
Self-employed	2001	0.4	0.0	0.4	يعلم لحسابه
Unpaid family workers	2001	0.0	0.0	0.0	العاملون من الأسرة بدون أجر
Salaried worker	2001	98.9	99.8	99.0	العاملون بأجر
Unpaid non-family workers	2001	0.0	0.0	0.0	العاملون خارج الأسرة بدون أجر

Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011
Employer	2009	0.3	0.1	0.3	صاحب العمل
Self-employed	2009	0.1	0.0	0.1	يعلم لحسابه
Unpaid family workers	2009	0.0	0.0	0.0	العاملون من الأسرة بدون أجر
Salaried worker	2009	99.6	99.8	99.6	العاملون بأجر
Unpaid non-family workers	2009	0.0	0.0	0.0	العاملون خارج الأسرة بدون أجر

Latest survey within 2006-2011					آخر مسح في الفترة 2006-2011
Employer	2009	2.0	0.0	2.1	صاحب العمل
Self-employed	2009	4.5	0.3	4.8	يعلم لحسابه
Unpaid family workers	2009	0.0	0.0	0.1	العاملون من الأسرة بدون أجر
Salaried worker	2009	80.2	12.9	93.1	العاملون بأجر
Unpaid non-family workers	2009	0.0	0.0	0.0	العاملون خارج الأسرة بدون أجر

United Arab Emirates

Latest survey within 2000-2005 آخر مسح في الفترة 2000-2005

Employer	2005	1.6	0.7	1.5	صاحب العمل
Self-employed	2005	1.7	0.5	1.6	يعمل لحسابه
Unpaid family workers	2005	0.0	0.0	0.0	العاملون من الأسرة بدون أجر
Salaried worker	2005	96.6	98.7	96.9	العاملون بأجر
Unpaid non-family workers	2005	0.0	0.0	0.0	العاملون خارج الأسرة بدون أجر

Latest survey within 2006-2011

Employer	2009	4.1	0.9	3.4	صاحب العمل
Self-employed	2009	1.0	0.4	0.9	ي العمل لحسابه
Unpaid family workers	2009	0.0	0.1	0.1	العاملون من الأسرة بدون أجر
Salaried worker	2009	94.9	98.6	95.6	العاملون بأجر
Unpaid non-family workers	2009	0.0	0.0	0.0	العاملون خارج الأسرة بدون أجر

Yemen

اليمن

Latest survey within 2000-2005

آخر مسح في الفترة 2000-2005

Employer / Self-employed	2005	46.7	43.3	46.5	صاحب العمل/ي العمل لحسابه
Unpaid family workers	2005	0.2	11.0	1.0	العاملون من الأسرة بدون أجر
Salaried worker	2005	52.1	36.0	50.9	العاملون بأجر
Unpaid non-family workers	2005	1.0	9.6	1.6	العاملون خارج الأسرة بدون أجر

<i>Sources</i>	<u>المصادر</u>
----------------	----------------

Bahrain Central Statistical Office, General Directorate of Statistics, <i>Statistical Abstract 2009</i> and previous issues.	البحرين الجهاز المركزي للإحصاء، إدارة الإحصاء، <u>المجموعة الإحصائية 2009</u> وأعداد سابقة.
Egypt Central Agency for Public Mobilization and Statistics, <i>Statistical Yearbooks 1995-2010</i> and previous issues.	مصر الجهاز المركزي للتربية العامة والإحصاء، <u>الكتب الإحصائية السنوية 1995-2010</u> وأعداد سابقة.
Iraq Central Statistical Organization, <i>Annual Abstract of Statistics 2008-2009</i> and previous issues.	العراق الجهاز المركزي للإحصاء، <u>المجموعة الإحصائية السنوية 2008-2009</u> وأعداد سابقة.
Ministry of Labour and Social Affairs, Central Office for Statistics and Information Technology, <i>Report on the Results of Employment and Unemployment Survey 2003</i> .	وزارة العمل والشؤون الاجتماعية، الجهاز المركزي للإحصاء وتكنولوجيا المعلومات، <u>تقرير نتائج مسح العمالة والبطالة لعام 2003</u> .
Jordan Department of Statistics, <i>Statistical Yearbook 2006</i> and previous issues; and <i>Annual Report of Employment and Unemployment, 2010</i> .	الأردن دائرة الإحصاءات العامة، <u>النشرة الإحصائية السنوية 2006</u> وأعداد سابقة؛ و <u>التقرير السنوي للعمالة والبطالة، 2010</u> .
Kuwait Ministry of Planning, Statistics and Information Sector, <i>Annual Statistical Abstract 2008</i> and previous issues.	الكويت وزارة التخطيط، قطاع الإحصاء والمعلومات، <u>المجموعة الإحصائية السنوية 2008</u> وأعداد سابقة.
Lebanon Administration Centrale de la Statistique, <i>Conditions de Vie des Ménages en 1997. No. 9; La Population Active en 1997. No. 12; Survey on the status of children in Lebanon 2000; Living Conditions of Households 2004; and Statistical Yearbook 2006</i> .	لبنان الإدارة المركزية للإحصاء، <u>الأوضاع المعيشية للأسر في عام 1997، العدد 9؛ والقوى العاملة في عام 1997، العدد 12؛ ودراسة حول وضع الأطفال في لبنان عام 2000؛ والأوضاع المعيشية للأسر عام 2004؛ والكتاب الإحصائي السنوي 2006</u> .
Oman Ministry of National Economy, <i>Statistical Yearbook 2010</i> and previous issues.	عمان وزارة الاقتصاد الوطني، <u>الكتاب الإحصائي السنوي 2010</u> وأعداد سابقة.
Palestine Central Bureau of Statistics, <i>Statistical Abstract of Palestine 2010 No. 6; and Labour Force Survey, 2010</i> .	فلسطين الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، <u>المجموعة الإحصائية السنوية للفلسطين 2010، رقم 6؛ ومسح القوى العاملة، 2010</u> .

قطر

Qatar

Central Statistical Office, *Annual Statistical Abstract 2005* and previous issues; and *Labour Force Survey*, 2009.

الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية 2005 وأعداد سابقة؛ ومسح القوى العاملة، 2009.

Saudi Arabia

Ministry of Finance and National Economy, Central Department of Statistics, *Statistical Yearbook 2003* and previous issues; and *Labour Force Survey*, 2009.

المملكة العربية السعودية

وزارة المالية والاقتصاد الوطني، مصلحة الإحصاءات العامة، الكتاب الإحصائي السنوي 2003 وأعداد سابقة؛ ومسح القوى العاملة، 2009.

The Sudan

Central Bureau of Statistics, 2007; *The Sudan in Figures 2002-2006*; *Statistical Yearbook 2006* and *Population and housing census 2008*.

السودان

الجهاز المركزي للإحصاء، السودان في أرقام 2007؛ والسودان في أرقام 2006؛ والكتاب الإحصائي السنوي 2006؛ والتعداد العام للسكان والمساكن 2008.

Syrian Arab Republic

Central Bureau of Statistics, *Statistical Abstract 2007* and previous issues; and *Labour Force Survey, 2010*.

الجمهورية العربية السورية

المكتب المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية 2007 وأعداد سابقة؛ ومسح القوى العاملة، 2010.

United Arab Emirates

Ministry of Planning, Central Statistical Department, *Annual Statistical Abstract 2004* and previous issues; and *United Arab Emirates in Figures, 2008*.

الإمارات العربية المتحدة

وزارة التخطيط، الإدارية المركزية للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية 2004 وأعداد سابقة؛ والإمارات العربية المتحدة بالأرقام، 2008.

Yemen

Ministry of Planning and International Cooperation, Central Statistical Organization, *Statistical Yearbook 2009* and previous issues.

اليمن

وزارة التخطيط والتعاون الدولي، الجهاز المركزي للإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي 2009 وأعداد سابقة.

CHAPTER III

الفصل الثالث

EDUCATION AND ILLITERACY

التعليم والأمية

الفصل الثالث: التعليم والأمية

Chapter III: Education and illiteracy

This chapter addresses education in ESCWA member countries. It includes data on student enrolment and teaching staff at various levels, adult and youth illiteracy rates and other related indicators. Definitions of education levels are based on the 1997 version of the International Standard Classification of Education (ISCED 97). Data cover public and private education, and exclude students studying abroad. Data for this chapter were obtained from UNESCO Institute for Statistics (UIS) for standardization and methodological comparability.

Table III-1 is on illiteracy and literacy. It presents adult illiteracy rates (15+ years) and youth illiteracy rates (15-24 years), by gender for the periods 2000-2005 and 2006-2010. The table includes the gender parity index (GPI) for literacy during the same time periods. In the ESCWA region, adult and youth illiteracy have decreased in all member countries. Most countries are moving closer to parity in literacy, while several have already achieved equal literacy rates between women and men. During the period 2006-2010, Palestine recorded the lowest adult illiteracy rate (6 per cent), while Yemen recorded the highest (37.6 per cent). Data for the same period indicate that Bahrain recorded the lowest youth illiteracy rate of 0.02 per cent, while Iraq recorded the highest rate of 17.3 per cent. GPI rates for adult and youth illiteracy in Yemen are the lowest in the region at 0.6 and 0.8, respectively.

Table II-2 is on primary education. It presents data on student enrolment and teaching staff at the primary level, including among females, in addition to gross and net enrolment ratios for the period 2003-2009. While the teaching staff category includes full and part-time teachers, it excludes administrators and librarians who do not perform teaching functions. In 2009, the Syrian Arab Republic had the highest gross enrolment ratio of 122.2 per cent, and the Sudan had the lowest ratio of 74 per cent. Palestine's gross enrolment ratio recorded a substantial decrease from 98.5

يتناول هذا الفصل التعليم في البلدان الأعضاء في الإسكوا. ويتضمن بيانات عن التحاق الطلاب بالمراحل التعليمية المختلفة، والهيئات التعليمية، ومعدلات الأمية لدى البالغين والشباب، ومؤشرات أخرى. وتنسق تعاريف مراحل التعليم المختلفة إلى التصنيف الدولي الموحد للتعليم في نسخته الصادرة في عام 1997. وتشمل البيانات التعليم الرسمي والخاص، وتستثنى الطلاب الذين يتابعون دراستهم في الخارج. وقد تم الحصول على البيانات المعروضة في هذا الفصل من معهد اليونسكو للإحصاء، وذلك للتوحيد والمقارنة في منهجيات الحساب.

يتناول الجدول III-1 الأمية ومعرفة القراءة والكتابة. ويتضمن بيانات مصنفة حسب نوع الجنس عن معدلات الأمية لدى الكبار البالغين من العمر 15 سنة وأكثر، والشباب في الفئة العمرية 15-24 سنة، وذلك لفترتين 2005-2000 و 2006-2010. ويعرض الجدول مؤشر تكافؤ الجنسين في التعليم للفترة نفسها. وقد انخفضت معدلات الأمية لدى الكبار والشباب في جميع البلدان في منطقة الإسكوا. واقتربت معظم البلدان من تحقيق تكافؤ في معدلات معرفة القراءة والكتابة، بينما تمكن بعض البلدان بالفعل من تحقيق المساواة في هذه المعدلات بين النساء والرجال. خلال الفترة 2006-2010، سجلت فلسطين أدنى معدلات الأمية لدى الكبار، بقدر 6 في المائة، وسجلت اليمن أعلىها، بقدر 37,6 في المائة. وتشير البيانات للفترة نفسها إلى أن البحرين سجلت أدنى معدلات الأمية لدى الشباب، بقدر 0,02 في المائة، بينما سجل العراق أعلىها، بقدر 17,3 في المائة. وبلغ مؤشر تكافؤ الجنسين في القراءة والكتابة لدى الشباب والبالغين في اليمن أدنى مستوياتهما في المنطقة، بقدر 0,6 لدى الشباب، و 0,8 لدى البالغين.

ويتناول الجدول II-2 التعليم الابتدائي. ويتضمن بيانات عن التحاق الطلاب بهذه المرحلة وعن أفراد الهيئة التعليمية فيها، بما في ذلك نسب الإناث منها، بالإضافة إلى معدلات الالتحاق الخام والصفافية للفترة 2003-2009. وتضم الهيئة التعليمية الأساتذة العاملين بدوام كامل وبدوام جزئي، ويستثنى منها العاملون في الإدارة وفي المكتبة ومن لا يمارسون وظائف تعليمية. وفي عام 2009، سجلت الجمهورية العربية السورية أعلى معدل خام للالتحاق بنسبة 122,2 في المائة، بينما سجل السودان أدنى معدل للالتحاق الخام بنسبة 74 في المائة. وشهدت فلسطين انخفاضاً كبيراً في المعدل الخام

per cent in 2003 to 78.9 per cent in 2009. The net enrolment ratio is the highest in Bahrain (97.3 per cent) and the lowest in Yemen (72.7 per cent), as per the latest data. The proportion of female students in almost all the countries amounted to some 50 per cent. The lowest proportion, recorded by Yemen, increased from 40 per cent approximately in 2003 to 44 per cent in 2008.

Table II-3 is on secondary education for the period 2003-2009. It displays data on student enrolment and teaching staff at the secondary level, including the proportion of female students in public and private education. In addition, it includes data on gross and net enrolment ratios, and provides a breakdown for technical/vocational and general programmes, including information on teachers. In 2009, Saudi Arabia recorded the highest gross enrolment ratio of 96.8 per cent and the Sudan the lowest ratio of 38 per cent. In the same year, Bahrain recorded the highest net enrolment ratio of 89.2 per cent in secondary education, and Egypt recorded the lowest ratio of 64.9 per cent. By contrast, latest available data for Yemen show a gross enrolment ratio of only 45.6 and net enrolment ratio not exceeding 37.4. Female students in public secondary education amount to nearly half of the student population in all the countries, except Iraq and Yemen, according to the latest available data. However, female students in private education represent a much smaller population than their male counterparts, except in Lebanon and the United Arab Emirates where they are equal.

Table II-4 is on tertiary education. It presents data on the gross enrolment ratio in tertiary education, by gender, for the period 2003-2009. The gross enrolment ratio in tertiary education has been fluctuating over those years for Egypt, Jordan and Palestine, decreasing for Qatar, and increasing for Lebanon, Saudi Arabia, the United Arab Emirates and Yemen. In 2009, Lebanon recorded the highest gross enrolment ratio of 52.5 per cent, with women at a higher rate (57 per cent) than men (48 per cent), while Qatar recorded the lowest ratio of 10.2 per cent, with around 16 per cent more women enrolled than men.

للاتحاق، وذلك من 98,5 في المائة في عام 2003 إلى 78,9 في المائة في عام 2009. أما المعدل الصافي للاتحاق، فيبلغ أعلى مستوى له في البحرين بنسبة 97,3 في المائة وأدنى مستوى في اليمن بنسبة 72,7 في المائة، وفقاً لأحدث البيانات. وقاربت نسبة التلميذات في معظم البلدان 50 في المائة، في حين ارتفعت أدنى هذه النسب، في اليمن، من 40 في المائة تقريباً في عام 2003 إلى 44 في المائة في عام 2008.

يتناول الجدول II-3 التعليم الثانوي في الفترة 2003-2009. ويتضمن بيانات عن عدد التلاميذ الملتحقين بهذه المرحلة وعن أفراد الهيئات التعليمية فيها، بما في ذلك نسبة الإناث في القطاعين الرسميين والخاص. ويتضمن كذلك بيانات عن معدلات الالتحاق الخام والصافي، وعن توزيع التلاميذ على البرنامجين الفني/الثانوي العام . وفي عام 2009، سجلت المملكة العربية السعودية أعلى معدل التحاق خام قدره 96,8 في المائة، أما السودان فسجل أدنى معدل بلغ 38 في المائة. وفي السنة نفسها، سجل البحرين أعلى معدل التحاق صافي في مرحلة التعليم الثانوي بلغ 89,2 في المائة، بينما سجلت مصر أدنى هذه الـ معدلات، وقدره 64,9 في المائة. وبالمقابل، تشير أحدث البيانات المتوفرة عن اليمن إلى أن معدل الالتحاق الخام يبلغ 45,6 في المائة فقط ومعدل الالتحاق الصافي لا يتجاوز 37,4 في المائة . وصلت نسبة التلميذات في التعليم الرسمي في المرحلة الثانوية إلى نصف مجموع التلاميذ تقريباً في جميع البلدان، باستثناء العراق واليمن، حسب آخر البيانات المتوفرة. غير أن نسبة التلميذات في التعليم الخاص في المرحلة الثانوية أقل بكثير من نسبة التلاميذ الذكور، ما عدا في الإمارات العربية المتحدة ولبنان حيث النسبة متساوية.

يتناول الجدول II-4 التعليم الجامعي، ويتضمن بيانات عن معدلات الالتحاق الخام بهذه المرحلة، مصنفة حسب نوع الجنس، للفترة 2003-2009. وشهدت معدلات الالتحاق الخام بالتعليم الجامعي تقلبات كثيرة خلال هذه الفترة في الأردن وفلسطين ومصر ، فانخفضت في قطر وارتفعت في الإمارات العربية المتحدة ولبنان والمملكة العربية السعودية واليمن. وفي عام 2009، سجل لبنان أعلى معدلات الالتحاق الإجمالي (52,5 في المائة)، حيث سجلت النساء نسبة (57 في المائة) أعلى من نسبة الرجال (48 في المائة)، بينما بلغت هذه النسبة أدنى مستوى لها في قطر (10,2 في المائة)، حيث نسبة الملتحقات فاقت نسبة الملتحقين بنحو 16 في المائة.

الجدول III-1
الأمية ومعرفة القراءة والكتابة
Illiteracy and literacy

Country	معدلات الأمية لدى السكان البالغين 15 سنة وأكثر في بلدان الإسکوا		معدلات الأمية لدى السكان الشباب (24-15 سنة) في بلدان الإسکوا		البلد	
	Adult illiteracy rates (15+) in ESCWA countries		Youth illiteracy rates (15-24 years) in ESCWA countries			
	2000 - 2005	2006 - 2010	2000 - 2005	2006 - 2010		
Illiteracy in Bahrain	13.45	8.64	2.98	0.02	الأمية في البحرين	
Illiterate men	11.45	7.84	3.17	0.02	الأمية لدى الرجال	
Illiterate women	16.44	9.83	2.75	0.02	الأمية لدى النساء	
Gender parity index for literacy	0.9	1.0	1.0	1.0	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين	
Illiteracy in Egypt	28.59	33.63	15.07	15.12	الأمية في مصر	
Illiterate men	16.98	25.38	9.92	12.14	الأمية لدى الرجال	
Illiterate women	40.64	42.19	21.05	18.25	الأمية لدى النساء	
Gender parity index for literacy	0.7	0.8	0.9	0.9	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين	
Illiteracy in Iraq	25.95	21.94	15.20	17.34	الأمية في العراق	
Illiterate men	15.91	13.74	11.09	15.16	الأمية لدى الرجال	
Illiterate women	35.83	30.14	19.51	19.63	الأمية لدى النساء	
Gender parity index for literacy	0.8	0.8	0.9	0.9	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين	
Illiteracy in Jordan	9.49	7.80	0.95	1.05	الأمية في الأردن	
Illiterate men	4.87	4.51	0.87	1.05	الأمية لدى الرجال	
Illiterate women	14.14	11.10	1.03	1.05	الأمية لدى النساء	
Gender parity index for literacy	0.9	0.9	1.0	1.0	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين	
Illiteracy in Kuwait	6.73	6.12	0.27	1.47	الأمية في الكويت	
Illiterate men	5.55	5.10	0.31	1.50	الأمية لدى الرجال	
Illiterate women	8.96	8.09	0.21	1.42	الأمية لدى النساء	
Gender parity index for literacy	1.0	1.0	1.0	1.0	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين	
Illiteracy in Lebanon	...	14.03	...	1.29	الأمية في لبنان	
Illiterate men	...	6.62	...	1.60	الأمية لدى الرجال	
Illiterate women	...	14.03	...	0.92	الأمية لدى النساء	
Gender parity index for literacy	...	0.9	...	1.0	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين	
Illiteracy in Oman	18.64	13.38	2.72	2.37	الأمية في عمان	
Illiterate men	13.14	10.00	2.13	2.37	الأمية لدى الرجال	
Illiterate women	26.47	19.13	3.34	2.38	الأمية لدى النساء	
Gender parity index for literacy	0.8	0.9	1.0	1.0	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين	
Illiteracy in Palestine	7.72	6.00	1.06	0.87	الأمية في فلسطين	
Illiterate men	3.46	2.78	0.98	0.83	الأمية لدى الرجال	
Illiterate women	12.05	9.29	1.15	0.90	الأمية لدى النساء	
Gender parity index for literacy	0.9	0.9	1.0	1.0	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين	
Illiteracy in Qatar	11.04	6.07	4.08	2.50	الأمية في قطر	
Illiterate men	10.90	5.60	5.11	2.63	الأمية لدى الرجال	
Illiterate women	11.39	8.00	2.46	2.07	الأمية لدى النساء	
Gender parity index for literacy	1.0	1.0	1.0	1.0	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين	

الجدول III-1
الأمية ومعرفة القراءة والكتابة
Illiteracy and literacy

Country	معدلات الأمية لدى السكان البالغين 15 سنة وأكثر في بلدان الإسكوا		معدلات الأمية لدى السكان الشباب (24-15 سنة) في بلدان الإسكوا		البلد
	Adult illiteracy rates (15+) in ESCWA countries		Youth illiteracy rates (15-24 years) in ESCWA countries		
	2000 - 2005	2006 - 2010	2000 - 2005	2006 - 2010	
Illiteracy in Saudi Arabia	18.90	13.87	4.12	2.40	الأمية في المملكة العربية السعودية
Illiterate men	12.70	10.04	2.49	1.33	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	27.19	18.92	5.81	3.49	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	0.8	0.9	1.0	1.0	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين
Illiteracy in the Sudan	38.65	29.79	21.84	14.08	الأمية في السودان
Illiterate men	28.42	20.38	14.31	10.94	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	47.85	39.18	27.67	17.32	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	0.7	0.8	0.8	0.9	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين
Illiteracy in Syrian Arab Republic	18.13	15.81	6.18	5.57	الأمية في الجمهورية العربية السورية
Illiterate men	10.61	9.63	4.12	4.19	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	26.07	22.02	8.41	7.01	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	0.8	0.9	1.0	1.0	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين
Illiteracy in United Arab Emirates	9.97	...	4.99	...	الأمية في الإمارات العربية المتحدة
Illiterate men	10.52	...	6.37	...	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	8.53	...	3.00	...	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	1.0	...	1.0	...	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين
Illiteracy In Yemen	45.19	37.61	22.86	15.88	الأمية في اليمن
Illiterate men	25.87	20.10	7.16	4.40	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	64.75	55.32	39.38	27.83	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	0.5	0.6	0.7	0.8	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين
Illiteracy in ESCWA countries	27.7	25.9	14.1	12.0	الأمية في منطقة الإسكوا
Illiterate men	17.4	17.6	8.6	8.7	الأمية لدى الرجال
Illiterate women	38.7	34.7	19.7	15.4	الأمية لدى النساء
Gender parity index for literacy	0.7	0.8	0.9	0.9	معدل معرفة القراءة و الكتابة بين الجنسين

الجدول III-2
التعليم الابتدائي في بلدان الإسکوا
Primary education in ESCWA countries

Country	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	البلد
Bahrain								البحرين
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	81 887	82 708	83 299	89 721	...	86 084	88 281	مجموع الطلاب
Percentage of females	48.9	48.9	48.7	48.8	...	48.8	48.8	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	19.8	20.5	21.5	22.8	...	26.1	27.8	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	107.0	106.7	106.1	112.8	...	105.3	106.6	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	97.7	97.9	98.3	97.9	...	97.9	97.3	معدل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	...	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
Egypt								مصر
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	5	5	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	7 874 308	7 928 380	9 563 627	9 794 591	9 988 181	...	10 407 187	مجموع الطلاب
Percentage of females	47.6	47.9	47.3	47.4	47.6	...	47.8	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	8.0	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	354 902	362 679	373 104	376 698	368 785	...	382 488	مجموع المدرسين
Percentage of females	53.9	55.0	55.0	55.2	55.8	...	51.8	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	95.3	95.9	96.3	98.4	99.7	...	101.1	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	89.4	90.8	89.6	89.3	93.6	...	93.3	معدل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	22	22	26	26	27	...	27	عدد الطلاب لكل مدرس
Iraq								العراق
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	4 280 602	4 334 609	...	...	4 864 350	...	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	44.5	44.3	...	...	44.4	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	-	-	-	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	220 366	211 136	...	...	286 890	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	72.2	72.2	...	...	68.8	...	...	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	100.8	98.8	...	...	102.5	...	...	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	89.8	88.0	...	...	87.5	...	...	معدل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	19	21	...	...	17	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
Jordan								الأردن
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	786 154	799 888	804 904	805 457	807 702	817 160	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	48.9	48.9	48.9	49.3	49.3	49.0	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	39 441	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	64.0	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	101.2	100.4	98.7	97.1	96.3	96.8	...	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	94.0	93.1	91.6	90.0	89.1	89.5	...	معدل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	20	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس

الجدول III-2
التعليم الابتدائي في بلدان الإسکوا
Primary education in ESCWA countries

Country	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	البلد
Kuwait								الكويت
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	4	4	5	5	5	5	5	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	154 056	158 271	202 826	203 423	211 576	208 608	210 665	مجموع الطلاب
Percentage of females	49.0	49.0	48.5	48.8	48.7	48.8	48.9	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	29.1	30.2	30.8	32.4	34.3	34.9	35.4	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	11 594	12 321	16 815	20 056	22 016	22 895	24 605	مجموع المدرسين
Percentage of females	83.1	85.5	85.8	87.4	88.4	89.2	89.8	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	95.6	96.3	97.9	96.4	98.5	95.5	94.8	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	85.2	83.3	86.5	83.5	88.2	87.6	...	معدل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	13	13	12	10	10	9	9	عدد الطلاب لكل مدرس
Lebanon								لبنان
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	...	...	...	470 987	473 134	467 311	464 442	مجموع الطلاب
Percentage of females	...	...	...	48.5	48.4	48.4	48.5	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	...	67.8	68.4	70.3	70.3	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	33 117	33 202	32 875	33 302	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	...	85.0	85.5	85.7	85.9	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	...	...	...	98.7	100.3	101.1	103.2	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	...	...	...	86.0	87.4	88.3	90.1	معدل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	...	...	...	14	14	14	14	عدد الطلاب لكل مدرس
Oman								عمان
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	314 064	...	...	...	...	...	302 037	مجموع الطلاب
Percentage of females	48.5	...	...	...	...	...	48.3	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	3.6	...	...	...	...	...	17.0	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	15 775	...	...	...	...	...	25 578	مجموع المدرسين
Percentage of females	61.7	...	...	...	...	...	64.1	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	89.1	...	...	...	...	...	83.9	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	79.3	...	...	...	...	...	77.5	معدل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	20	...	...	...	...	...	12	عدد الطلاب لكل مدرس
Palestine								فلسطين
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	4	4	4	4	4	4	4	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	401 372	388 948	387 138	381 904	383 559	390 051	395 205	مجموع الطلاب
Percentage of females	49.0	48.9	48.8	49.0	49.0	48.8	48.8	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	6.3	6.9	7.2	7.8	8.7	9.2	9.6	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	12 022	14 049	15 789	11 806	12 752	13 448	14 136	مجموع المدرسين
Percentage of females	62.2	60.9	49.8	67.5	66.6	66.8	66.5	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	98.5	91.1	86.9	82.6	80.4	79.6	78.9	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	90.6	84.6	78.5	76.0	73.3	75.3	75.2	معدل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	33	28	25	32	30	29	28	عدد الطلاب لكل مدرس

الجدول III-2
التعليم الابتدائي في بلدان الإسکوا
Primary education in ESCWA countries

Country	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	البلد
Qatar								قطر
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	66 473	65 351	69 991	70 927	75 451	78 123	84 645	مجموع الطلاب
Percentage of females	48.3	48.5	48.7	48.8	48.7	49.0	48.9	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	39.3	37.4	41.8	42.4	44.6	46.5	50.6	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	5 684	7 349	6 298	6 639	...	6 248	7 544	مجموع المدرسين
Percentage of females	83.1	85.1	65.6	85.5	...	85.3	82.7	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	111.6	112.3	120.3	117.6	116.0	108.6	105.9	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	94.1	...	...	...	...	...	93.4	معدل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	12	9	11	11	...	13	11	عدد الطلاب لكل مدرس
Saudi Arabia								المملكة العربية السعودية
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	...	...	3 097 604	...	3 173 807	3 211 387	3 255 243	مجموع الطلاب
Percentage of females	...	...	49.0	...	48.8	48.7	48.6	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	5.9	...	6.6	6.2	7.0	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	273 288	...	282 697	298 644	284 750	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	52.2	...	52.5	50.9	49.7	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	...	...	96.6	...	98.0	98.4	98.9	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	...	...	83.0	...	84.5	84.5	86.3	معدل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	...	...	11	...	11	11	11	عدد الطلاب لكل مدرس
The Sudan								السودان
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	3 028 127	3 208 186	3 278 090	3 880 705	3 959 310	4 351 957	4 744 468	مجموع الطلاب
Percentage of females	45.5	45.5	45.6	45.6	45.3	46.0	46.5	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	4.1	4.3	5.8	3.5	3.8	6.1	3.8	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	107 581	108 437	113 094	113 215	107 933	118 637	123 633	مجموع المدرسين
Percentage of females	62.1	66.0	66.5	67.5	63.7	63.0	61.3	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	51.8	53.8	54.0	62.9	63.3	68.7	74.0	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	...	...	...	...	...	...	...	معدل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	28	30	29	34	37	37	38	عدد الطلاب لكل مدرس
Syrian Arab Republic								الجمهورية العربية السورية
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	4	4	4	4	4	4	4	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	2 149 493	2 192 764	2 252 145	2 279 545	2 310 168	2 356 403	2 383 223	مجموع الطلاب
Percentage of females	47.5	47.6	47.8	47.8	47.8	47.9	47.9	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	4.3	4.3	4.5	4.4	4.2	4.2	4.1	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	132 099	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	66.0	...	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	122.4	124.0	126.1	126.2	125.2	124.4	122.2	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	...	...	...	...	...	...	...	معدل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	...	...	...	...	...	18	...	عدد الطلاب لكل مدرس

الجدول III-2
التعليم الابتدائي في بلدان الإسکوا
Primary education in ESCWA countries

Country	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	البلد
United Arab Emirates								الإمارات العربية المتحدة
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	5	5	5	5	5	5	5	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	248 370	254 602	262 807	272 331	284 034	...	304 250	مجموع الطلاب
Percentage of females	48.3	48.3	48.5	48.5	48.5	...	48.2	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	52.1	55.7	59.3	62.8	64.8	...	68.9	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	16 323	16 971	17 255	17 596	16 523	...	19 503	مجموع المدرسين
Percentage of females	79.9	82.6	84.4	84.2	84.5	...	85.9	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	97.6	101.1	104.4	106.8	107.9	...	105.4	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	83.8	85.9	88.4	90.5	91.6	...	89.7	معدل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	15	15	15	15	17	...	16	عدد الطلاب لكل مدرس
Yemen								اليمن
Official school age	6	6	6	6	6	6	6	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
Total number of students	2 950 403	3 107 801	3 219 554	...	...	3 282 457	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	39.8	40.5	41.6	...	...	43.6	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	1.6	1.6	2.1	...	...	2.8	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	82.9	85.6	87.2	...	...	85.4	...	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	71.3	73.7	75.0	...	...	72.7	...	معدل الالتحاق الصافي
Pupil to teacher ratio	...	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس

Note: Percentage of females in private education is a percentage of females in public and private education

ملاحظة: نسبة الطالبات في التعليم الخاص هي نسبة من
مجموع الطالبات في التعليم الرسمي والخاص

الجدول III-3
التعليم الثانوي في بلدان الإسكوا
Secondary education in ESCWA countries

Country	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	البلد
Bahrain								البحرين
Official school age	12	12	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	67 160	69 638	71 645	73 767	...	77 928	79 162	مجموع الطلاب
Percentage of females	50.2	49.9	50.0	49.7	...	49.5	49.6	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	13.5	14.0	14.6	15.2	...	17.0	18.1	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	98.0	97.7	96.8	96.5	...	96.8	96.4	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	89.2	88.9	88.4	88.3	...	89.4	89.2	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	...	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	52 274	54 261	55 907	58 567	...	65 849	69 974	مجموع الطلاب
Percentage of females	52.9	53.1	53.2	52.4	...	52.1	52.6	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	16.5	16.9	17.6	18.2	...	19.1	19.3	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	...	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	14 886	15 377	15 738	15 200	...	12 079	9 188	مجموع الطلاب
Percentage of females	40.5	38.6	38.7	39.2	...	35.7	26.6	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	-	-	-	-	-	-	-	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	1 087	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	38.64	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	14	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
Egypt								مصر
Official school age	11	11	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	8 384 065	8 329 822	...	...	...	...	6 695 646	مجموع الطلاب
Percentage of females	47.3	47.4	...	...	...	...	48.0	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	5.2	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	485 186	487 709	491 752	488 977	490 526	...	549 344	مجموع المدرسين
Percentage of females	41.4	41.3	41.2	41.5	41.7	...	44.5	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	87.7	87.8	...	...	...	...	67.2	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	...	...	...	...	...	...	64.9	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	17	17	...	...	...	...	12	عدد الطلاب لكل مدرس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	5 870 239	5 804 507	...	...	...	...	5 383 815	مجموع الطلاب
Percentage of females	48.3	48.7	...	...	...	...	49.0	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	5.2	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	321 627	322 040	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	41.7	41.5	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	18	18	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	2 513 825	2 525 315	...	...	...	...	1 311 831	مجموع الطلاب
Percentage of females	45.0	44.5	...	...	...	...	43.9	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	5.2	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	163 559	165 669	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	40.9	40.9	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	15	15	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس

الجدول III-3
التعليم الثانوي في بلدان الإسكوا
Secondary education in ESCWA countries

Country	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	البلد
Iraq								العراق
Official school age	12	12	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	1 477 616	1 706 234	1 751 164	...	...	...	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	40.5	38.9	38.9	...	...	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	-	-	-	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	84 090	90 825	93 219	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	58.3	58.3	58.3	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	41.4	46.7	46.8	...	...	...	...	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	35.1	39.6	39.6	...	...	...	...	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	18	19	19	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	1 360 751	1 571 288	1 611 514	...	...	...	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	41.1	39.5	39.5	...	...	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	-	-	-	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	77 177	83 358	85 492	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	59.3	59.3	59.3	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	18	19	19	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	116 865	134 946	139 650	...	...	...	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	33.2	31.9	31.9	...	...	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	-	-	-	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	6 913	7 467	7 727	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	46.8	46.8	46.8	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	17	18	18	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
Jordan								الأردن
Official school age	12	12	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	613 120	615 731	625 682	649 242	670 836	700 342	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	49.3	49.2	49.2	49.5	49.5	49.6	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	34 294	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	57.6	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	86.3	84.7	84.2	85.4	86.3	88.2	...	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	80.3	78.6	75.8	79.2	83.7	81.9	...	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	18	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	578 265	580 229	594 733	616 912	...	672 157	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	49.6	49.9	50.0	50.2	...	50.1	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	30 426	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	59.7	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	19	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	34 855	35 502	30 949	32 330	...	28 185	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	45.6	37.2	35.4	35.4	...	37.6	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	3 868	4 117	...	...	3 581	2 759	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	41.0	41.5	...	...	43.5	36.1	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	9	9	...	...	...	10	...	عدد الطلاب لكل مدرس

Table III-3
الجدول III-3
التعليم الثانوي في بلدان الإسكوا
Secondary education in ESCWA countries

Country	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	البلد
Kuwait								الكويت
Official school age	10	10	11	11	11	11	11	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	8	8	7	7	7	7	7	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	260 695	267 114	248 895	236 410	247 233	249 784	255 101	مجموع الطلاب
Percentage of females	49.7	49.9	49.7	49.8	48.9	49.4	49.3	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	24.7	24.4	...	26.3	25.9	26.2	27.3	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	25 290	24 062	24 442	26 100	27 496	31 206	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	53.8	52.9	53.4	53.4	54.5	54.2	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	90.0	90.4	95.3	88.7	90.8	89.8	89.9	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	...	...	...	76.6	79.9	80.4	79.1	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	...	11	10	10	9	9	8	عدد الطلاب لكل مدرس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	247 103	251 553	234 073	231 236	242 631	246 005	250 745	مجموع الطلاب
Percentage of females	50.2	50.1	50.6	50.7	49.6	50.1	50.0	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	25.9	25.8	...	26.4	26.0	26.3	27.4	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	24 105	24 764	23 735	24 328	25 563	27 125	30 770	مجموع المدرسين
Percentage of females	54.9	54.4	53.4	53.6	54.1	55.0	54.6	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	10	10	10	10	9	9	8	عدد الطلاب لكل مدرس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	13 592	15 561	14 822	5 174	4 602	3 779	4 356	مجموع الطلاب
Percentage of females	40.9	46.7	36.1	8.3	10.6	6.6	10.4	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	-	-	...	-	-	-	-	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	526	327	114	537	371	436	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	24.9	21.1	21.1	...	21.6	22.0	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	...	30	45	45	9	10	10	عدد الطلاب لكل مدرس
Lebanon								لبنان
Official school age	12	12	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	...	...	...	381 466	384 162	384 726	391 087	مجموع الطلاب
Percentage of females	...	...	...	51.6	52.0	51.8	51.8	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	...	52.5	52.0	54.1	54.9	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	41 536	41 747	42 165	42 492	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	...	54.0	53.9	54.5	54.7	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	...	...	...	82.8	82.4	81.6	82.1	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	...	...	...	74.4	74.4	74.6	75.1	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	...	...	...	9	9	9	9	عدد الطلاب لكل مدرس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	...	...	...	331 268	332 242	327 716	328 484	مجموع الطلاب
Percentage of females	...	...	...	53.4	53.8	53.9	53.7	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	...	51.9	51.6	53.7	55.1	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	31 122	31 303	31 513	31 629	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	...	56.7	56.6	57.4	57.4	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	...	...	...	10	11	10	10	عدد الطلاب لكل مدرس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	...	...	...	50 198	51 920	57 010	62 603	مجموع الطلاب
Percentage of females	...	...	...	39.7	41.0	40.1	41.7	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	...	57.4	55.4	56.9	53.0	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	10 414	10 444	10 652	10 863	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	...	45.9	45.9	45.9	46.7	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	...	...	...	5	5	5	6	عدد الطلاب لكل مدرس

الجدول III-3
التعليم الثانوي في بلدان الإسكوا
Secondary education in ESCWA countries

Country	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	البلد
Oman								عمان
Official school age	12	12	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	279 302	...	...	...	...	...	321 670	مجموع الطلاب
Percentage of females	48.1	...	...	...	...	...	48.0	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	0.7	...	...	...	...	...	6.5	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	16 077	...	...	...	...	...	21 768	مجموع المدرسين
Percentage of females	51.7	...	...	...	...	...	58.1	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	85.7	...	...	...	...	...	91.3	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	73.8	...	...	...	...	...	81.7	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	17	...	...	...	...	...	15	عدد الطلاب لكل مدرس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	279 302	...	...	...	...	...	321 670	مجموع الطلاب
Percentage of females	48.1	...	...	...	...	...	48.0	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	0.7	...	...	...	...	...	6.5	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	16 077	...	...	...	...	...	21 768	مجموع المدرسين
Percentage of females	51.7	...	...	...	...	...	58.1	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	17	...	...	...	...	...	15	عدد الطلاب لكل مدرس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	...	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	...	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
Palestine								فلسطين
Official school age	10	10	10	10	10	10	10	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	8	8	8	8	8	8	8	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	582 736	628 495	656 797	685 585	701 715	707 892	713 921	مجموع الطلاب
Percentage of females	50.2	50.1	50.1	50.3	50.5	50.7	50.6	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	3.2	3.4	3.5	3.6	3.7	3.9	4.0	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	22 271	22 776	24 668	24 605	27 952	29 246	30 630	مجموع المدرسين
Percentage of females	45.1	50.0	50.9	49.9	48.7	48.7	48.5	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	89.0	92.6	93.3	93.9	92.4	89.7	87.1	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	84.9	88.4	89.1	89.6	88.6	87.3	84.6	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	26	28	27	28	25	24	23	عدد الطلاب لكل مدرس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	578 453	623 947	651 518	679 695	695 398	701 310	705 718	مجموع الطلاب
Percentage of females	50.3	50.2	50.3	50.5	50.6	50.8	50.8	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	3.2	3.4	3.4	3.6	3.7	3.9	4.1	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	22 047	22 519	24 349	24 289	27 626	28 895	30 199	مجموع المدرسين
Percentage of females	45.4	50.3	51.2	50.3	49.0	49.0	48.9	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	26	28	27	28	25	24	23	عدد الطلاب لكل مدرس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	4 283	4 548	5 279	5 890	6 317	6 582	8 203	مجموع الطلاب
Percentage of females	28.8	29.0	30.4	30.8	34.1	32.8	32.4	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	7.1	4.7	3.9	3.4	3.4	3.9	0.5	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	224	257	319	316	326	351	431	مجموع المدرسين
Percentage of females	13.8	23.7	29.5	15.5	18.4	18.2	18.6	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	19	18	17	19	19	19	19	عدد الطلاب لكل مدرس

الجدول III-3
التعليم الثانوي في بلدان الإسكوا
Secondary education in ESCWA countries

Country	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	البلد
Qatar								قطر
Official school age	12	12	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	53 953	55 705	58 787	61 226	66 084	66 584		مجموع الطلاب
Percentage of females	49.5	48.9	49.4	49.2	49.5	48.9	48.9	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	27.4	28.0	28.1	29.6	30.8	34.5	34.9	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	5 111	5 356	4 814	6 200	...	6 818	6 923	مجموع المدرسين
Percentage of females	55.7	55.2	55.7	56.1	...	55.6	54.5	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	90.8	95.1	97.2	98.4	95.1	93.2	85.2	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	79.5	85.6	85.7	83.3	81.5	79.2	77.2	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	10	10	12	9	...	10	10	عدد الطلاب لكل مدرس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	51 331	53 460	55 186	58 203	60 451	65 480	65 952	مجموع الطلاب
Percentage of females	50.0	49.3	49.9	49.7	50.2	49.3	49.3	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	27.4	28.0	28.1	29.6	30.8	34.5	34.9	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	4 990	5 256	4 747	6 103	...	6 751	6 843	مجموع المدرسين
Percentage of females	57.1	56.2	56.5	57.0	...	56.2	55.1	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	10	10	12	10	...	10	10	عدد الطلاب لكل مدرس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	557	493	519	584	775	604	632	مجموع الطلاب
Percentage of females	-	-	-	-	-	-	-	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	-	-	-	-	-	-	-	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	121	100	67	97	...	67	80	مجموع المدرسين
Percentage of females	-	-	-	-	-	-	-	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	5	5	8	6	...	9	8	عدد الطلاب لكل مدرس
Saudi Arabia								المملكة العربية السعودية
Official school age	12	12	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	...	...	2 609 567	...	2 826 049	2 885 035	2 989 910	مجموع الطلاب
Percentage of females	...	...	48.0	...	...	46.4	46.5	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	5.8	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	234 358	...	...	261 731	264 141	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	52.6	...	...	52.9	51.9	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	...	...	90.0	...	94.0	94.6	96.8	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	...	...	67.6	...	73.0	...	...	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	...	...	11	...	...	11	11	عدد الطلاب لكل مدرس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	...	...	2 523 947	...	2 746 447	2 788 094	2 881 941	مجموع الطلاب
Percentage of females	...	...	49.3	...	48.0	47.9	48.2	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	5.8	...	7.4	7.2	7.7	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	227 959	...	249 144	256 289	256 054	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	53.6	...	54.8	54.0	53.5	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	...	...	11	...	11	11	11	عدد الطلاب لكل مدرس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	...	...	85 620	...	79 602	103 555	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	...	...	9.6	...	...	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	2.1	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	6 399	...	...	5 442	8 087	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	1	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	...	...	13	...	...	18	...	عدد الطلاب لكل مدرس

الجدول III-3
التعليم الثانوي في بلدان الإسكوا
Secondary education in ESCWA countries

Country	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	البلد
The Sudan								السودان
Official school age	12	12	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	5	5	5	5	5	5	5	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	1 278 633	1 393 778	1 369 735	1 446 539	1 462 798	1 579 567	1 837 456	مجموع الطلاب
Percentage of females	47.1	47.1	47.5	48.1	47.2	46.9	46.0	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	10.5	8.9	10.3	11.6	12.6	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	48 139	61 814	63 682	66 104	79 122	...	82 665	مجموع المدرسين
Percentage of females	55.8	54.3	56.2	53.5	51.7	...	55	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	30.4	32.4	31.2	32.2	31.8	33.5	38.0	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	...	...	...	...	...	...	...	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	27	23	22	22	18	...	22	عدد الطالب لكل مدرس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	1 250 035	1 366 071	1 351 934	...	1 431 659	1 549 020	1 809 431	مجموع الطلاب
Percentage of females	47.3	47.4	47.8	...	47.8	47.4	46.3	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	...	...	10.6	...	10.4	11.7	12.7	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	46 773	59 872	...	64 334	77 319	...	80 740	مجموع المدرسين
Percentage of females	56.27	54.74	...	53.32	52.13	...	55.37	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	27	23	...	...	19	...	22	عدد الطالب لكل مدرس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	28 598	27 707	17 801	...	31 139	30 547	28 025	مجموع الطلاب
Percentage of females	36.1	34.4	28.4	...	20.5	20.1	24.3	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	34.3	16.3	0.0	...	0.0	0.0	0.0	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	1 366	1 942	...	1 770	1 803	2 044	1 925	مجموع المدرسين
Percentage of females	39.3	39.3	...	60.0	31.2	31.8	34.5	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	21	14	...	...	17	15	15	عدد الطالب لكل مدرس
Syrian Arab Republic								الجمهورية العربية السورية
Official school age	10	10	10	10	10	10	10	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	8	8	8	8	8	8	8	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	2 119 690	2 249 116	2 389 383	2 464 688	2 549 444	2 626 228	2 664 335	مجموع الطلاب
Percentage of females	47.1	47.2	47.4	47.7	48.2	48.5	48.7	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	4.1	3.9	3.9	3.8	3.7	3.7	3.7	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	59.3	63.1	67.2	69.5	71.9	74.0	74.7	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	54.3	58.0	61.7	62.6	65.6	67.7	69.2	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	...	...	...	...	...	...	...	عدد الطالب لكل مدرس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	1 997 946	2 120 654	2 267 027	2 350 694	2 445 871	2 525 970	2 562 568	مجموع الطلاب
Percentage of females	47.3	47.4	47.6	48.0	48.5	48.8	49.0	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	4.3	4.1	4.1	4.0	3.8	3.9	3.8	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	...	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	...	...	...	...	...	...	...	عدد الطالب لكل مدرس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	121 744	128 462	122 356	113 994	103 573	100 258	101 767	مجموع الطلاب
Percentage of females	44.5	44.2	42.8	41.6	40.5	39.7	40.1	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	-	-	-	-	-	-	-	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	17 164	17 368	17 307	13 158	12 411	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	45.7	44.9	44.5	46.3	44.3	...	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	7	7	7	9	8	...	...	عدد الطالب لكل مدرس

الجدول III-3
التعليم الثانوي في بلدان الإسكوا
Secondary education in ESCWA countries

Country	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	البلد
United Arab Emirates								الإمارات العربية المتحدة
Official school age	11	11	11	11	11	11	11	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	7	7	7	7	7	7	7	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	273 491	279 496	284 978	298 447	310 999	...	322 470	مجموع الطلاب
Percentage of females	49.4	49.1	48.9	49.0	48.8	...	48.7	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	35.8	38.3	40.0	43.2	...	...	51.1	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	20 078	20 768	21 795	24 200	24 152	...	26 895	مجموع المدرسين
Percentage of females	54.3	55.3	54.6	54.8	55.4	...	58.3	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	78.7	81.8	84.9	89.9	93.8	...	95.2	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	70.9	73.9	76.4	78.9	83.8	...	83.1	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	14	13	13	12	13	...	12	عدد الطلاب لكل مدرس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	271 767	277 869	283 621	296 972	309 476	...	322 470	مجموع الطلاب
Percentage of females	49.7	49.3	49.1	49.2	49.0	...	48.7	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	35.8	38.3	40.0	43.2	...	...	51.1	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	19 848	20 591	21 619	23 989	23 934	...	26 895	مجموع المدرسين
Percentage of females	54.9	55.7	55.1	55.1	55.6	...	58.3	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	14	13	13	12	13	...	12	عدد الطلاب لكل مدرس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	1 724	1 627	1 357	1 475	...	...	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	-	-	-	-	...	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	-	-	-	-	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	230	177	176	211	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	-	-	-	25.1	...	...	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	7	9	8	7	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
Yemen								اليمن
Official school age	12	12	12	12	12	12	12	السن القانونية للدخول إلى المدرسة
Level theoretical duration	6	6	6	6	6	6	6	المدة النظرية للمرحلة الدراسية
All programmes								جميع البرامج
Total number of students	1 373 362	1 446 369	1 455 216	...	...	...	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	30.1	31.2	32.1	...	...	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	1.5	1.5	2.1	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	55 862	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	20.8	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Gross enrolment ratio	46.0	46.8	45.6	...	...	...	...	معدل الالتحاق الخام
Net enrolment ratio	...	...	37.4	...	...	...	...	معدل الالتحاق الصافي
Student to teacher ratio	25	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
General programmes								البرامج العامة
Total number of students	1 364 129	1 436 945	1 445 167	...	...	1 468 131	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	30.3	31.4	32.3	...	...	35.6	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	1.5	1.5	2.1	...	...	2.6	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	54 456	...	...	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	21.02	...	...	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	25	...	...	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس
Technical/vocational programmes								البرامج المهنية والتقنية
Total number of students	9 233	9 424	10 049	...	...	...	...	مجموع الطلاب
Percentage of females	5.3	5.3	5.8	...	...	...	...	نسبة الطالبات
Percentage of females in private education	-	-	-	...	...	...	...	نسبة الطالبات في التعليم الخاص
Total number of teachers	1 406	1 868	1 992	...	...	...	...	مجموع المدرسين
Percentage of females	10.4	14.2	14.3	...	...	...	...	نسبة المدرسات
Student to teacher ratio	7	5	5	...	...	...	...	عدد الطلاب لكل مدرس

Note: Percentage of females in private education is a percentage of females in public and private education

ملاحظة: نسبة الطالبات في التعليم الخاص هي نسبة من مجموع الطالبات في التعليم الرسمي والخاص

الجدول III-4
التعليم الجامعي
Tertiary education

معدل الالتحاق الخام بالتعليم الجامعي في بلدان الإسکوا
Gross enrolment ratio for tertiary education in ESCWA countries

Country	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	البلد
Bahrain	...	...	...	...	...	...	...	البحرين
Men	...	...	...	...	...	...	...	رجال
Women	...	...	...	...	...	...	...	نساء
Egypt	26.6	27.4	28.9	28.7	28.9	28.5	...	مصر
Men	...	30.8	...	...	...	...	...	رجال
Women	...	23.8	...	...	...	...	...	نساء
Iraq	...	15.5	...	...	...	...	...	العراق
Men	...	19.4	...	...	...	...	...	رجال
Women	...	11.5	...	...	...	...	...	نساء
Jordan	33.5	37.5	37.1	36.6	37.7	40.7	...	الأردن
Men	31.6	35.3	35.8	34.4	35.8	38.5	...	رجال
Women	35.5	39.8	38.6	39.0	39.8	42.9	...	نساء
Kuwait	20.4	18.9	...	...	...	...	...	الكويت
Men	13.5	12.4	...	...	...	...	...	رجال
Women	28.3	26.6	...	...	...	...	...	نساء
Lebanon	...	...	...	45.6	49.0	51.5	52.5	لبنان
Men	...	...	...	42.4	44.6	46.2	48.0	رجال
Women	...	...	...	48.9	53.5	57.0	57.1	نساء
Oman	14.3	...	...	...	...	...	26.4	عمان
Men	16.0	...	...	...	...	...	...	رجال
Women	12.5	...	...	...	...	...	...	نساء
Palestine	33.9	37.9	41.1	42.7	46.2	47.2	45.7	فلسطين
Men	33.3	37.2	40.4	39.4	41.6	42.5	39.6	رجال
Women	34.6	38.6	41.8	46.3	50.9	52.2	52.0	نساء
Qatar	14.5	14.8	13.2	11.9	11.2	11.0	10.2	قطر
Men	6.1	6.1	5.8	5.1	5.1	5.1	4.7	رجال
Women	30.4	34.6	33.1	32.2	31.2	31.1	29.7	نساء
Saudi Arabia	25.9	28.1	29.2	30.2	31.2	32.0	32.8	المملكة العربية السعودية
Men	20.5	22.1	23.6	24.7	27.6	28.6	29.4	رجال
Women	32.0	34.6	35.3	36.1	34.9	35.6	36.2	نساء
The Sudan	...	...	...	...	...	...	...	السودان
Men	...	...	...	...	...	...	...	رجال
Women	...	...	...	...	...	...	...	نساء
Syrian Arab Republic	...	...	...	...	...	...	...	الجمهورية العربية السورية
Men	...	...	...	...	...	...	...	رجال
Women	...	...	...	...	...	...	...	نساء
United Arab Emirates	22.8	...	...	...	...	...	30.4	الإمارات العربية المتحدة
Men	12.9	...	...	...	...	...	21.9	رجال
Women	37.2	...	...	...	...	...	41.3	نساء
Yemen	...	9.4	9.4	9.0	10.2	...	...	اليمن
Men	...	13.4	13.5	12.8	14.3	...	...	رجال
Women	...	5.0	5.0	5.0	6.0	...	...	نساء

الفصل الرابع

الصحة

CHAPTER IV

HEALTH

الفصل الرابع: الصحة

Chapter IV: Health

This chapter illustrates the health situation in ESCWA member countries, covering health professionals, health resources and major infectious diseases for both public and private sectors. Data were taken from the statistical yearbooks of the national statistical offices for the period 2000-2010. Averages were calculated using population data from the United Nations World Population Prospects: The 2010 Revision.

Table IV-1 presents data on health professionals. It includes the number of medical doctors/physicians, dentists, nurses and pharmacists per 100,000 population, and the number of nurses per physician in both public and private sectors in 2000 and 2005-2010. The number of medical doctors/physicians covers both generalist and specialist practitioners. With a few exceptions, the data show a consistent increase in the number of health professionals during the period 2000-2010. The numbers of physicians and nurses per 100,000 population were the highest in Kuwait, whereas the highest numbers of dentists and pharmacists were in Lebanon. On the other hand, the lowest numbers of health professionals were seen in the Sudan and Yemen.

Table IV-2 presents data on health resources. It highlights the number of hospitals and hospital beds per 100,000 population for all types of hospitals: general or specialty medical, surgical, psychiatric and others. It also includes the number of health centres and clinics, maternity and child centres, in addition to pharmacies per 100,000 population in 2000 and the period 2005-2010. The data reveal steady hospital rates in ESCWA member countries. While 46 per cent of countries revealed a decrease in their hospital beds' rate, an increase was noticed in 39 per cent of the remaining countries. The rates of mother and child care centres and pharmacies in most countries remained unchanged, while 50 per cent of the countries had a decrease in their rates of health centres and clinics.

يتناول هذا الفصل الوضع الصحي في البلدان الأعضاء في الإسكوا، بما في ذلك العاملون الصحيون، والموارد الصحية، والأمراض المعدية الرئيسية في القطاعين العام والخاص. وأخذت البيانات من التحلييات الإحصائية الصادرة عن أجهزة الإحصاء الوطنية في الفترة 2000-2010. وحسبت المعدلات استناداً إلى بيانات السكان التي يتضمنها منشور التوقعات السكانية للأمم المتحدة في العالم: تقييم عام 2010.

يتناول الجدول IV-1 المتخصصين في مجال الصحة. ويتضمن بيانات عن عدد الأطباء وأطباء الأسنان والممرضين والصيادلة لكل 100 000 من السكان، وكذلك عدد الممرضين لكل طبيب في كل من القطاعين العام والخاص في عام 2000 وفي الفترة 2005-2010. ويشمل عدد الأطباء من يمارسون الطب العام والأطباء المتخصصين. وباستثناء بعض الحالات، تشير البيانات إلى زيادة مطردة في عدد المتخصصين في مجال الصحة في الفترة 2000-2010. وتضم الكويت العدد الأكبر من الأطباء والممرضين بينما يضم لبنان العدد الأكبر من أطباء الأسنان والصيادلة لكل 100 000 من السكان في منطقة الإسكوا، بينما يبلغ عدد المتخصصين في مجال الصحة أدنى مستوياته في السودان واليمن.

ويتناول الجدول IV-2 الموارد الصحية. ويشير إلى عدد المستشفيات وأسرة المستشفيات في كل أنواع المستشفيات العامة والخاصة والجراحية والنفسية وغيرها لكل 100 000 من السكان. كما يشمل الجدول عدد المراكز والعيادات الصحية، ومراكز رعاية الأمومة والطفولة، والصيدليات لكل 100 000 من السكان في عام 2000 والفترة 2005-2010. وتشير البيانات إلى ثبات معدل المستشفيات في البلدان الأعضاء في الإسكوا. وفيما أشارت البيانات إلى انخفاض معدل أسرة المستشفيات في 46 في المائة من البلدان، ارتفع هذا المعدل في 39 في المائة من البلدان المتبقية. وبقيت معدلات مراكز رعاية الأمومة والطفولة والصيدليات ثابتة في أكثريّة الدول، في حين انخفض معدل المراكز الصحية والعيادات في 50 في المائة من البلدان.

Table IV-3 presents data on major infectious diseases including malaria, tuberculosis and hepatitis per 100,000 population in 2000 and during the period 2005-2010. The Sudan and Yemen had the highest prevalence of malaria in the ESCWA region. The prevalence of these infectious diseases generally decreased in almost all countries. However, the prevalence of tuberculosis increased slightly in Qatar, the United Arab Emirates and the Sudan over the last few years.

ويتناول الجدول IV-3 الأمراض المعدية الرئيسية. وهو يعرض معدلات انتشار أمراض الملاريا والسل والتهاب الكبد لكل 100 من السكان في عام 2000 والفترة 2005-2010. وتبلغ الإصابة بالملاريا في بلدان الإسکوا أعلى معدلاتها في السودان واليمن. وبشكل عام، سجّل انتشار هذه الأمراض المعدية تراجعاً في معظم البلدان، في ما عدا مرض السل الذي زاد انتشاره قليلاً في الإمارات العربية المتحدة والسودان وقطر في السنوات الأخيرة.

الجدول IV-1
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country Bahrain ¹	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد البحرين ¹
Physicians Government sector	876	1,167	1,215	1,310	1,409	1,475	...	الأطباء في القطاع الحكومي
Physicians Government sector per 100,000 population	137	161	150	142	134	126	...	الأطباء في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Physicians private sector	163	806	833	917	923	1,006	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians private sector per 100,000 population	26	111	103	99	88	86	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	1,039	1,973	2,048	2,227	2,332	2,481	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	163	272	252	241	222	212	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists government sector	73	111	118	133	140	141	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي
Dentists government sector per 100,000 population	11	15	15	14	13	12	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Dentists Private sector	64	184	187	201	217	211	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists Private sector per 100,000 population	10	25	23	22	21	18	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	137	295	305	334	357	352	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	21	41	38	36	34	30	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists government sector	...	211	218	223	237	241	...	الصيدلانية في القطاع الحكومي
Pharmacists government sector per 100,000 population	...	29	27	24	23	21	...	الصيدلانية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacists Private sector	...	329	399	421	426	431	...	الصيدلانية في القطاع الخاص
Pharmacists Private sector per 100,000 population	...	45	49	45	40	37	...	الصيدلانية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	...	540	617	644	663	672	...	مجموع الصيدلانية
Pharmacists total per 100,000 population	...	75	76	70	63	57	...	مجموع الصيدلانية لكل 100,000 من السكان
Nurses Government sector	2,300	2,910	3,144	3,329	3,510	3,708	...	الممرضون في القطاع الحكومي
Nurses Government sector per 100,000 population	360	401	387	360	334	317	...	الممرضون في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Nurses private sector	303	925	943	1,025	1,142	1,210	...	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses private sector per 100,000 population	47	128	116	111	109	103	...	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	2,603	3,835	4,087	4,354	4,652	4,918	...	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	408	529	504	470	442	420	...	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of Nurses per physician in the government sector	3	2	3	3	2	3	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الحكومي
Number of Nurses per physician in the private sector	2	1	1	1	1	1	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of Nurses per physician total	3	2	2	2	2	2	...	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب
ملاحظات:								

Footnotes:

(1) Includes all professionals in both government and private institutions;

(1) يشتمل على جميع المختصين في المؤسسات الحكومية والخاصة;

الجدول IV-1
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Egypt								مصر
Physicians Government sector	39,204	46,160	48,111	52,275	51,491	56,411	...	الأطباء في القطاع الحكومي
Physicians Government sector per 100,000 population	58	62	64	68	66	71	...	الأطباء في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Physicians Private sector	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists government sector	5,459	7,092	7,509	7,826	8,856	9,789	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي
Dentists government sector per 100,000 population	8	10	10	10	11	12	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Dentists private sector	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists government sector	2,842	7,561	8,666	9,487	11,953	12,552	...	الصيادلة في القطاع الحكومي
Pharmacists government sector per 100,000 population	4	10	11	12	15	16	...	الصيادلة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacists private sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيادلة في القطاع الخاص
Pharmacists private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيادلة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيادلة
Pharmacists total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيادلة لكل 100,000 من السكان
Nurses government sector	79,429	97,195	99,022	100,000	107,717	108,716	...	الممرضون في القطاع الحكومي
Nurses government sector per 100,000 population	117	131	131	130	138	136	...	الممرضون في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Nurses private sector	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of Nurses per physician in the government sector	2	2	2	2	2	2	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الحكومي
Number of Nurses per physician in the private sector	...	...	...	...	...	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of Nurses per physician total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

الجدول IV-1
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Iraq	العراق
Physicians government sector	الأطباء في القطاع الحكومي
Physicians government sector per 100,000 population	الأطباء في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Physicians Private sector	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians Private sector per 100,000 population	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	16,518	15,834	16,721	...	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	59	55	56	...	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists government sector	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي
Dentists government sector per 100,000 population	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Dentists Private sector	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists Private sector per 100,000 population	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	3,545	3,376	3,859	...	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	13	12	13	...	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists government sector	الصيدلانية في القطاع الحكومي
Pharmacists government sector per 100,000 population	الصيدلانية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacists private sector	الصيدلانية في القطاع الخاص
Pharmacists private sector per 100,000 population	الصيدلانية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	3,448	3,629	4,399	...	...	مجموع الصيدلانية
Pharmacists total per 100,000 population	12	13	15	...	...	مجموع الصيدلانية لكل 100,000 من السكان
Nurses government sector	الممرضون في القطاع الحكومي
Nurses government sector per 100,000 population	الممرضون في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Nurses private sector	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses private sector per 100,000 population	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	31,292	31,924	34,823	...	...	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	111	110	117	...	...	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of Nurses per physician in the government sector	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الحكومي
Number of Nurses per physician in the private sector	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of Nurses per physician total	2	2	2	...	...	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

الجدول IV-1
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد الأردن
Jordan								
Physicians government sector	2,815	3,454	3,590	3,702	3,763	3,965	3,953	الأطباء في القطاع الحكومي
Physicians government sector per 100,000 population	58	65	65	65	64	66	64	الأطباء في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Physicians private sector	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists government sector	396	550	549	533	595	653	685	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي
Dentists government sector per 100,000 population	8	10	10	9	10	11	11	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Dentists Private sector	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists government sector	189	255	263	273	359	356	439	الصيادلة في القطاع الحكومي
Pharmacists government sector per 100,000 population	4	5	5	5	6	6	7	الصيادلة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacists Private sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيادلة في القطاع الخاص
Pharmacists Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيادلة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيادلة
Pharmacists total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيادلة لكل 100,000 من السكان
Nurses Government sector	1,999	3,568	3,633	4,139	4,404	4,617	5,422	الممرضون في القطاع الحكومي
Nurses Government sector per 100,000 population	41	67	66	73	75	77	88	الممرضون في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Nurses Private sector	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of Nurses per physician in the government sector	1	1	1	1	1	1	1	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الحكومي
Number of Nurses per physician in the private sector	...	...	...	...	...	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of Nurses per physician total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

الجدول IV-1
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Kuwait								الكويت
Physicians government sector	3,204	4,105	4,352	4,711	4,995	5,340	...	الأطباء في القطاع الحكومي
Physicians government sector per 100,000 population	165	181	185	192	196	202	...	الأطباء في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Physicians private sector	423	820	1,031	896	1,303	1,454	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians private sector per 100,000 population	22	36	44	37	51	55	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	3,627	4,925	5,383	5,607	6,298	6,794	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	187	218	229	229	247	257	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists government sector	517	679	742	850	961	1,054	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي
Dentists government sector per 100,000 population	27	30	32	35	38	40	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Dentists Private sector	54	239	291	313	519	479	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists Private sector per 100,000 population	3	11	12	13	20	18	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	571	918	1,033	1,163	1,480	1,533	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	29	41	44	48	58	58	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists government sector	...	641	716	742	804	888	...	الصيادلة في القطاع الحكومي
Pharmacists government sector per 100,000 population	...	28	30	30	32	34	...	الصيادلة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacists Private sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيادلة في القطاع الخاص
Pharmacists Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيادلة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيادلة
Pharmacists total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيادلة لكل 100,000 من السكان
Nurses Government sector	8,232	9,419	9,858	10,832	12,420	13,554	...	الممرضون في القطاع الحكومي
Nurses Government sector per 100,000 population	424	416	419	443	487	512	...	الممرضون في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Nurses Private sector	1,013	1,321	1,859	2,330	3,368	3,753	...	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses Private sector per 100,000 population	52	58	79	95	132	142	...	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	9,245	10,740	11,717	13,162	15,788	17,307	...	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	476	474	498	538	620	654	...	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of Nurses per physician in the government sector	3	2	2	2	2	3	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الحكومي
Number of Nurses per physician in the private sector	2	2	2	3	3	3	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of Nurses per physician total	3	2	2	2	3	3	...	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

الجدول IV-1
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Lebanon								لبنان
Physicians government sector	الأطباء في القطاع الحكومي
Physicians government sector per 100,000 population	الأطباء في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Physicians private sector	4,931	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians private sector per 100,000 population	119	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	8,313	...	...	9,876	...	...	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	222	...	...	239	...	...	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists government sector	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي
Dentists government sector per 100,000 population	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Dentists private sector	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists private sector per 100,000 population	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	...	3,489	...	3,722	4,316	...	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	...	86	...	90	104	...	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists government sector	الصيدلانية في القطاع الحكومي
Pharmacists government sector per 100,000 population	الصيدلانية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacists private	185	163	...	...	الصيدلانية في القطاع الخاص
Pharmacists private per 100,000 population	4	4	...	...	الصيدلانية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	...	4,115	4,448	...	4,990	...	...	مجموع الصيدلانية
Pharmacists total per 100,000 population	...	102	109	...	120	...	...	مجموع الصيدلانية لكل 100,000 من السكان
Nurses Government	الممرضون في القطاع الحكومي
Nurses Government per 100,000 population	الممرضون في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Nurses Private sector	11,672	8,832	...	...	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses Private sector per 100,000 population	282	212	...	...	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of Nurses per physician in the government sector	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الحكومي
Number of Nurses per physician in the private sector	2	...	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of Nurses per physician total	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

الجدول IV-1
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Oman								عُمان
Physicians government sector	2,475	3,255	3,525	3,783	4,001	4,329	...	الأطباء في القطاع الحكومي
Physicians government sector per 100,000 population	109	134	142	148	152	160	...	الأطباء في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Physicians Private sector	783	927	1,053	1,126	1,193	1,234	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians Private sector per 100,000 population	35	38	42	44	45	45	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	3,258	4,182	4,578	4,909	5,194	5,563	5,862	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	144	172	184	192	197	205	211	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists government sector	117	181	192	209	237	255	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي
Dentists government sector per 100,000 population	5	7	8	8	9	9	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Dentists Private sector	145	267	304	315	320	368	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists Private sector per 100,000 population	6	11	12	12	12	14	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	262	448	496	524	557	623	654	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	12	18	20	20	21	23	24	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists government sector	98	180	206	233	258	286	...	الصيدلانية في القطاع الحكومي
Pharmacists government sector per 100,000 population	4	7	8	9	10	11	...	الصيدلانية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacists Private sector	397	573	599	683	693	801	...	الصيدلانية في القطاع الخاص
Pharmacists Private sector per 100,000 population	18	24	24	27	26	30	...	الصيدلانية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	495	753	805	916	951	1,087	1,251	مجموع الصيدلانية
Pharmacists total per 100,000 population	22	31	32	36	36	40	45	مجموع الصيدلانية لكل 100,000 من السكان
Nurses Government sector	7,213	8,547	8,768	9,480	10,257	10,802	...	الممرضون في القطاع الحكومي
Nurses Government sector per 100,000 population	319	352	352	370	389	398	...	الممرضون في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Nurses Private sector	616	730	847	914	977	1,300	...	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses Private sector per 100,000 population	27	30	34	36	37	48	...	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	7,829	9,277	9,615	10,394	11,234	12,102	12,865	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	346	382	386	406	426	446	462	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of Nurses per physician in the government sector	3	3	2	3	3	2	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الحكومي
Number of Nurses per physician in the private sector	1	1	1	1	1	1	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of Nurses per physician total	2	2	2	2	2	2	2	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

الجدول IV-1
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Palestine	فلسطين
Physicians government sector	الأطباء في القطاع الحكومي
Physicians government sector per 100,000 population	الأطباء في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Physicians Private sector	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians Private sector per 100,000 population	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	4,427	6,019	6,246	6,389	7,316	...	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	140	162	160	170	190	200	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists government sector	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي
Dentists government sector per 100,000 population	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Dentists Private sector	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists Private sector per 100,000 population	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	39	40	55	50	60	60	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists government	الصيادلة في القطاع الحكومي
Pharmacists government per 100,000 population	الصيادلة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacists Private sector	الصيادلة في القطاع الخاص
Pharmacists Private sector per 100,000 population	الصيادلة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	مجموع الصيادلة
Pharmacists total per 100,000 population	مجموع الصيادلة لكل 100,000 من السكان
Nurses Government	الممرضون في القطاع الحكومي
Nurses Government per 100,000 population	الممرضون في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Nurses Private sector	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses Private sector per 100,000 population	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of Nurses per physician in the government sector	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الحكومي
Number of Nurses per physician in the private sector	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of Nurses per physician total	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

الجدول IV-1
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Qatar								قطر
Physicians government sector	987	1,567	1,694	1,651	1,640	...	...	الأطباء في القطاع الحكومي
Physicians government sector per 100,000 population	167	191	173	140	117	...	...	الأطباء في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Physicians Private sector	186	587	670	820	1,044	...	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians Private sector per 100,000 population	31	71	68	70	75	...	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	1,173	2,154	2,364	2,471	2,684	...	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	198	262	242	210	192	...	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists government sector	120	187	204	201	290	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي
Dentists government sector per 100,000 population	20	23	21	17	21	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Dentists private sector	71	516	549	601	774	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists private sector per 100,000 population	12	63	56	51	55	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	191	703	753	802	1,064	...	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	32	86	77	68	76	...	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists government sector	224	417	461	509	630	...	...	الصيدلانية في القطاع الحكومي
Pharmacists government sector per 100,000 population	38	51	47	43	45	...	...	الصيدلانية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacists Private sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدلانية في القطاع الخاص
Pharmacists Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدلانية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدلانية
Pharmacists total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدلانية لكل 100,000 من السكان
Nurses Government sector	2,467	5,217	5,495	6,181	7,389	...	...	الممرضون في القطاع الحكومي
Nurses Government sector per 100,000 population	417	635	562	525	529	...	...	الممرضون في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Nurses Private sector	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of Nurses per physician in the government sector	2	3	3	4	5	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الحكومي
Number of Nurses per physician in the private sector	...	...	...	...	...	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of Nurses per physician total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

الجدول IV-1
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Saudi Arabia								المملكة العربية السعودية
Physicians government sector	22,538	29,562	31,498	33,451	...	...	...	الأطباء في القطاع الحكومي
Physicians government sector per 100,000 population	112	123	127	131	...	...	...	الأطباء في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Physicians private sector	9,445	13,786	14,091	14,468	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians private sector per 100,000 population	47	57	57	57	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	31,983	43,348	45,589	47,919	...	...	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	160	180	184	188	...	...	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists government sector	1,384	1,661	2,028	2,230	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي
Dentists government sector per 100,000 population	7	7	8	9	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Dentists private sector	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists government sector	863	1,123	1,023	1,301	...	...	...	الصيدلانية في القطاع الحكومي
Pharmacists government sector per 100,000 population	4	5	4	5	...	...	...	الصيدلانية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacists private sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدلانية في القطاع الخاص
Pharmacists private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدلانية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدلانية
Pharmacists total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدلانية لكل 100,000 من السكان
Nurses Government sector	54,159	62,541	64,883	72,650	...	...	...	الممرضون في القطاع الحكومي
Nurses Government sector per 100,000 population	270	260	262	285	...	...	...	الممرضون في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Nurses Private sector	13,262	17,453	18,985	21,085	...	...	...	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses Private sector per 100,000 population	66	73	77	83	...	...	...	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	67,421	79,994	83,868	93,735	...	...	...	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	336	333	338	368	...	...	...	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of Nurses per physician in the government sector	2	2	2	2	...	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الحكومي
Number of Nurses per physician in the private sector	1	1	1	1	...	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of Nurses per physician total	2	2	2	2	...	...	...	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

الجدول IV-1
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

البلد	السودان	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Sudan	الأطباء في القطاع الحكومي	...	...	...	...	...	...	...
Physicians government sector	الأطباء في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان	...	...	...	...	...	...	...
Physicians government sector per 100,000 population	الأطباء في القطاع الخاص	...	...	...	...	...	...	...
Physicians Private sector	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان	...	...	...	...	...	...	...
Physicians Private sector per 100,000 population	مجموع الأطباء ²	...	...	...	...	...	...	...
Physicians total ²	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان	4,992	8,008	8,799	9,573	8,642	11,129	...
Physicians total per 100,000 population	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي	15	21	22	24	21	26	...
Dentists government sector	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان	...	...	...	...	...	...	...
Dentists government sector per 100,000 population	أطباء الأسنان في القطاع الخاص	...	...	...	...	...	...	...
Dentists Private sector	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان	...	...	...	...	...	...	...
Dentists Private sector per 100,000 population	مجموع أطباء الأسنان	...	...	...	...	...	...	...
Dentists total	مجموع أطباء الأسنان في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان	...	371	352	512	460	468	...
Dentists total per 100,000 population	الصيدلانية في القطاع الحكومي	...	1	1	1	1	1	...
Pharmacists government sector	الصيدلانية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان	...	...	...	...	...	...	...
Pharmacists government sector per 100,000 population	الصيدلانية في القطاع الخاص	...	...	...	...	...	...	...
Pharmacists Private sector	الصيدلانية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان	...	...	...	...	...	...	...
Pharmacists Private sector per 100,000 population	مجموع الصيدلانية	...	...	...	...	...	...	...
Pharmacists total	مجموع الصيدلانية لكل 100,000 من السكان	306	894	1,004	756	797	881	...
Pharmacists total per 100,000 population	المعرضون في القطاع الحكومي	1	2	3	2	2	2	...
Nurses Government sector	المعرضون في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان	...	...	...	...	...	...	...
Nurses Government sector per 100,000 population	المعرضون في القطاع الخاص	...	...	...	...	...	...	...
Nurses Private sector	المعرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان	...	...	...	...	...	...	...
Nurses Private sector per 100,000 population	مجموع المعرضين	...	...	...	...	...	...	...
Nurses total	مجموع المعرضين لكل 100,000 من السكان	17,526	17,923	18,428	18,083	18,651	17,899	...
Nurses total per 100,000 population	عدد الممرضين في القطاع الحكومي	51	47	47	45	45	42	...
Number of Nurses per physician in the government sector	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الحكومي	...	...	...	...	...	...	...
Number of Nurses per physician in the private sector	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص	...	...	...	...	...	...	...
Number of Nurses per physician total	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب	4	2	2	2	2	2	...

Footnotes:

(2) Physicians in Ministry of Health, Universities and elsewhere, excluding Physicians in Private sector. It consists of Specialists, Registrars, General and Housemen.

(2) الأطباء بوزارة الصحة والجامعات في إماكن مختلفة ما عدا الأطباء في القطاع الخاص.
ويشمل أخصائي زناب وعمومي وأعيان واسنان.

ملاحظات:

الجدول IV-1
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Syrian Arab Republic								الجمهورية العربية السورية
Physicians government sector	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الحكومي
Physicians government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Physicians Private sector	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	22,408	28,247	27,636	29,506	29,473	29,927	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	140	153	146	153	150	149	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists government sector	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي
Dentists government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Dentists private sector	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	11,160	15,725	13,766	13,742	15,560	15,799	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	70	85	73	71	79	79	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists government sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدلانية في القطاع الحكومي
Pharmacists government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدلانية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacists private sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدلانية في القطاع الخاص
Pharmacists private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدلانية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	8,868	13,218	12,192	14,895	15,647	17,162	...	مجموع الصيدلانية
Pharmacists total per 100,000 population	55	72	64	77	79	86	...	مجموع الصيدلانية لكل 100,000 من السكان
Nurses government sector	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع الحكومي
Nurses government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Nurses private sector	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	27,164	29,110	29,663	30,672	31,199	33,263	...	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	170	157	157	159	158	166	...	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of Nurses per physician in the government sector	...	...	...	...	...	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الحكومي
Number of Nurses per physician in the private sector	...	...	...	...	...	...	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of Nurses per physician total	1	1	1	1	1	1	...	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

الجدول IV-1
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
United Arab Emirates								الإمارات العربية المتحدة
Physicians Government sector	3,048	4,160	4,558	4,711	5,969	5,159	...	الأطباء في القطاع الحكومي
Physicians Government sector per 100,000 population	100	102	98	87	96	74	...	الأطباء في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Physicians private sector	2,174	3,129	4,560	5,412	7,342	6,847	...	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians private sector per 100,000 population	72	77	98	100	118	99	...	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	5,222	7,289	9,118	10,123	13,311	12,006	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	172	179	196	187	214	173	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists government sector	279	458	535	566	526	610	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي
Dentists government sector per 100,000 population	9	11	11	10	8	9	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Dentists private sector	471	1,164	1,406	1,879	2,412	2,408	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists private sector per 100,000 population	16	29	30	35	39	35	...	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	750	1,622	1,941	2,445	2,938	3,018	...	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	25	40	42	45	47	43	...	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists government sector	...	...	...	1,245	1,254	1,325	...	الصيدلانية في القطاع الحكومي
Pharmacists government sector per 100,000 population	...	...	...	23	20	19	...	الصيدلانية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacists private	...	...	...	2,232	3,797	...	...	الصيدلانية في القطاع الخاص
Pharmacists private per 100,000 population	...	...	...	41	61	...	...	الصيدلانية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	...	...	...	3,477	5,051	...	...	مجموع الصيدلانية
Pharmacists total per 100,000 population	...	...	...	64	81	...	...	مجموع الصيدلانية لكل 100,000 من السكان
Nurses government sector	8,963	11,708	12,455	13,460	15,443	14,091	...	الممرضون في القطاع الحكومي
Nurses government sector per 100,000 population	295	288	267	249	249	203	...	الممرضون في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Nurses private	1,799	3,136	2,626	3,876	8,688	7,948	...	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses private per 100,000 population	59	77	56	72	140	115	...	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	10,762	14,844	15,081	17,336	24,131	22,039	...	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	355	365	323	321	389	318	...	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of Nurses per physician in the government sector	3	3	3	3	3	3	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الحكومي
Number of Nurses per physician in the private sector	1	1	1	1	1	1	...	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of Nurses per physician total	2	2	2	2	2	2	...	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

الجدول IV-1
المختصون في مجال الصحة
Health professionals

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Yemen								اليمن
Physicians government sector	الأطباء في القطاع الحكومي
Physicians government sector per 100,000 population	الأطباء في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Physicians Private sector	الأطباء في القطاع الخاص
Physicians Private sector per 100,000 population	الأطباء في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Physicians total	5,920	5,980	6,024	6,266	6,468	...	...	مجموع الأطباء
Physicians total per 100,000 population	29	28	27	28	28	...	...	مجموع الأطباء لكل 100,000 من السكان
Dentists government sector	...	328	352	484	535	587	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي
Dentists government sector per 100,000 population	...	2	2	2	2	3	...	أطباء الأسنان في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Dentists Private sector	أطباء الأسنان في القطاع الخاص
Dentists Private sector per 100,000 population	أطباء الأسنان في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Dentists total	مجموع أطباء الأسنان
Dentists total per 100,000 population	مجموع أطباء الأسنان لكل 100,000 من السكان
Pharmacists government	1,980	...	2,336	2,374	...	الصيدلانية في القطاع الحكومي
Pharmacists government per 100,000 population	9	...	10	10	...	الصيدلانية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacists Private sector	الصيدلانية في القطاع الخاص
Pharmacists Private sector per 100,000 population	الصيدلانية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacists total	مجموع الصيدلانية
Pharmacists total per 100,000 population	مجموع الصيدلانية لكل 100,000 من السكان
Nurses Government	15,121	11,305	11,954	12,227	12,211	...	...	الممرضون في القطاع الحكومي
Nurses Government per 100,000 population	...	73	53	54	54	52	...	الممرضون في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Nurses Private sector	الممرضون في القطاع الخاص
Nurses Private sector per 100,000 population	الممرضون في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Nurses total	مجموع الممرضين
Nurses total per 100,000 population	مجموع الممرضين لكل 100,000 من السكان
Number of Nurses per physician in the government sector	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الحكومي
Number of Nurses per physician in the private sector	عدد الممرضين لكل طبيب في القطاع الخاص
Number of Nurses per physician total	مجموع عدد الممرضين لكل طبيب

الجدول IV-2
أنشطة الصحة البشرية
Human health activities

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Bahrain								البحرين
Hospitals government sector	9	10	10	10	11	11	...	المستشفيات في القطاع الحكومي
Hospitals government sector per 100,000 population	1	1	1	1	1	1	...	المستشفيات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospitals Private sector	3	9	11	11	13	13	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals Private sector per 100,000 population	0	1	1	1	1	1	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	12	19	21	21	24	24	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	2	3	3	2	2	2	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Government sector	1,704	2,179	2,108	2,220	2,255	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي
Hospital beds Government sector per 100,000 population	267	301	260	240	214	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	134	205	323	329	392	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	21	28	40	36	37	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	1,838	2,384	2,431	2,549	2,647	...	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	288	329	300	275	252	...	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres in government sector	...	19	19	20	20	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الحكومي
Mother and child care centres in government sector per 100,000 population	...	3	2	2	2	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres in private sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres in private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics government sector	...	29	29	29	29	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي
Health centres and clinics government sector per 100,000 population	...	4	4	3	3	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics private sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies government sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي
Pharmacies government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacies private sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان

الجدول IV-2
أنشطة الصحة البشرية
Human health activities

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد مصر
Egypt								
Hospitals government sector	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الحكومي
Hospitals government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الحكومي لكل من السكان 100,000
Hospitals Private sector	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds government sector	118,493	125,949	126,318	126,757	110,005	102,753	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي
Hospital beds government sector per 100,000 population	175	170	167	165	140	129	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي لكل من السكان 100,000
Hospital beds private sector	21,655	26,223	26,055	26,239	26,814	26,719	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	32	35	34	34	34	34	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل من السكان 100,000
Hospital beds Total	140,148	152,172	152,373	152,996	136,819	129,472	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	207	205	202	199	175	162	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres in government sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الحكومي
Mother and child care centres in government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres in private sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres in private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	232	203	196	196	175	178	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	0	0	0	0	0	0	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics government sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي
Health centres and clinics government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics Private sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	3,205	3,667	3,715	3,777	4,559	4,661	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	5	5	5	5	6	6	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Goverment sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي
Pharmacies Goverment sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Private sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان

الجدول IV-2
أنشطة الصحة البشرية
Human health activities

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Iraq								العراق
Hospitals government sector	المستشفيات في القطاع الحكومي
Hospitals government sector per 100,000 population	المستشفيات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospitals Private sector	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals Private sector per 100,000 population	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	...	224	219	215	221	...	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	...	1	1	1	1	...	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Government sector	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي
Hospital beds Government sector per 100,000 population	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	...	33,107	33,819	34,066	...	...	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	...	121	120	118	...	...	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres government	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الحكومي
Mother and child care centres government per 100,000 population	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private per 100,000 population	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	مجموع مراكز الطفولة والامومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	مجموع مراكز الطفولة والامومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics government sector	المرائز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي
Health centres and clinics government sector per 100,000 population	المرائز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics Private sector	المرائز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics Private sector per 100,000 population	المرائز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	...	1,837	1,979	...	2,068	...	...	مجموع المرائز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	...	7	7	...	7	...	...	مجموع المرائز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Goverment sector	الصيدليات في القطاع الحكومي
Pharmacies Goverment sector per 100,000 population	الصيدليات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Private sector	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies Private sector per 100,000 population	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	...	3,967	3,927	3,994	4,441	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	...	14	14	14	15	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان

الجدول IV-2
أنشطة الصحة البشرية
Human health activities

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Jordan								الأردن
Hospitals government sector	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الحكومي
Hospitals government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الحكومي لكل من السكان 100,000
Hospitals private sector	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	86	98	101	103	103	104	106	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	2	2	2	2	2	2	2	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds government sector	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي
Hospital beds government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	8,705	10,141	11,009	11,029	11,200	11,351	11,779	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	180	190	200	195	191	188	190	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres government sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الحكومي
Mother and child care centres government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	345	385	406	416	413	431	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	7	7	7	7	7	7	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics government sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي
Health centres and clinics government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics Private sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Goverment sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي
Pharmacies Goverment sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Private sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	1,533	1,615	1,657	1,806	1,883	1,949	1,919	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	32	30	30	32	32	32	31	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان

الجدول IV-2
أنشطة الصحة البشرية
Human health activities

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Kuwait								الكويت
Hospitals government sector	15	15	15	15	15	15	...	المستشفيات في القطاع الحكومي
Hospitals government sector per 100,000 population	1	1	1	1	1	1	...	المستشفيات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospitals Private sector	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Government sector	4,575	4,903	5,149	5,424	5,614	6,072	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي
Hospital beds Government sector per 100,000 population	236	217	219	222	220	229	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	...	611	653	679	687	772	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	...	27	28	28	27	29	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	...	5,514	5,802	6,103	6,301	6,844	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	...	244	247	249	247	259	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres government sector	94	99	99	102	100	119	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الحكومي
Mother and child care centres government sector per 100,000 population	5	4	4	4	4	4	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics government sector	188	236	241	242	264	282	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي
Health centres and clinics government sector per 100,000 population	10	10	10	10	10	11	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics Private sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Goverment sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي
Pharmacies Goverment sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Private sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان

الجدول IV-2
أنشطة الصحة البشرية
Human health activities

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Lebanon								لبنان
Hospitals government sector	30	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الحكومي
Hospitals government sector per 100,000 population	1	...	...	...	...	المستشفيات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospitals Private sector	138	127	139	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals Private sector per 100,000 population	3	3	3	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	168	...	...	...	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	4	...	...	...	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Government sector	2,674	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي
Hospital beds Government sector per 100,000 population	65	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	12,748	9,426	12,829	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	311	228	308	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	15,422	...	...	...	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	376	...	...	...	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres government sector	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الحكومي
Mother and child care centres government sector per 100,000 population	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private sector	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private sector per 100,000 population	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	مجموع مراكز الطفولة والامومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	مجموع مراكز الطفولة والامومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics government sector	المرايا والعيادات الصحية في القطاع الحكومي
Health centres and clinics government sector per 100,000 population	المرايا والعيادات الصحية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics Private sector	المرايا والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics Private sector per 100,000 population	المرايا والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	مجموع المرايا والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	مجموع المرايا والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Goverment sector	الصيدليات في القطاع الحكومي
Pharmacies Goverment sector per 100,000 population	الصيدليات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Private sector	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies Private sector per 100,000 population	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	1,849	...	2,006	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	45	...	48	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان

الجدول IV-2
أنشطة الصحة البشرية
Human health activities

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد عمان
Oman								
Hospitals government sector	52	54	54	54	54	...	...	المستشفيات في القطاع الحكومي
Hospitals government sector per 100,000 population	2	2	2	2	2	...	...	المستشفيات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospitals Private sector	3	4	5	5	4	5	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals Private sector per 100,000 population	0	0	0	0	0	0	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	55	58	59	59	58	60	62	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	2	2	2	2	2	2	2	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Government sector	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي
Hospital beds Government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	500	500	500	500	500	600	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres government sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الحكومي
Mother and child care centres government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics government sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي
Health centres and clinics government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics Private sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	669	901	926	990	978	1,034	1,035	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	30	37	37	39	37	38	37	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Goverment sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي
Pharmacies Goverment sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Private sector	321	331	340	350	364	371	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies Private sector per 100,000 population	14	14	14	14	14	14	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان

الجدول IV-2
أنشطة الصحة البشرية
Human health activities

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Palestine								فلسطين
Hospitals government sector	17	24	26	24	24	25	...	المستشفيات في القطاع الحكومي
Hospitals government sector per 100,000 population	1	1	1	1	1	1	...	المستشفيات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospitals Private sector	48	52	52	53	52	50	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals Private sector per 100,000 population	2	1	1	1	1	1	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	65	76	78	77	76	75	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	2	2	2	2	2	2	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Government sector	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي
Hospital beds Government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	4,555	5,007	5,346	5,067	4,929	5,058	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	142	141	147	136	129	129	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres government sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الحكومي
Mother and child care centres government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics government sector	...	...	...	...	...	...	...	المرايا والعيادات الصحية في القطاع الحكومي
Health centres and clinics government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المرايا والعيادات الصحية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics Private sector	...	...	...	...	...	...	...	المرايا والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المرايا والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Goverment sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي
Pharmacies Goverment sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Private sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان

الجدول IV-2
أنشطة الصحة البشرية
Human health activities

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Qatar								قطر
Hospitals government sector	3	5	5	5	5	...	...	المستشفيات في القطاع الحكومي
Hospitals government sector per 100,000 population	1	1	1	0	0	...	...	المستشفيات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospitals Private sector	1	4	4	4	4	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals Private sector per 100,000 population	0	0	0	0	0	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	4	9	9	9	9	...	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	1	1	1	1	1	...	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Government sector	1,344	1,567	1,694	1,651	1,640	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي
Hospital beds Government sector per 100,000 population	227	191	173	140	117	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres government sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي
Mother and child care centres government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	...	5	5	5	5	...	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	...	1	1	0	0	...	...	مجموع مراكز الطفولة والأمومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics government sector	...	...	...	...	...	...	...	المرايا والعيادات الصحية في القطاع الحكومي
Health centres and clinics government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المرايا والعيادات الصحية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics Private sector	...	...	...	...	...	...	...	المرايا والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المرايا والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	171	201	223	261	219	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	29	24	23	22	16	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Goverment sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي
Pharmacies Goverment sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Private sector	111	142	165	185	188	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies Private sector per 100,000 population	19	17	17	16	13	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان

الجدول IV-2
أنشطة الصحة البشرية
Human health activities

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Saudi Arabia								المملكة العربية السعودية
Hospitals government sector	230	256	259	264	...	...	...	المستشفيات في القطاع الحكومي
Hospitals government sector per 100,000 population	1	1	1	1	...	...	...	المستشفيات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospitals Private sector	94	123	127	123	...	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals Private sector per 100,000 population	0	1	1	0	...	...	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	324	379	386	387	...	...	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	2	2	2	2	...	...	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Government sector	37,516	40,645	42,134	42,248	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي
Hospital beds Government sector per 100,000 population	187	169	170	166	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	9,106	12,547	12,590	11,271	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	45	52	51	44	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	46,622	53,192	54,724	53,519	...	...	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	233	221	221	210	...	...	...	100,000 من السكان
Mother and child care centres government sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الحكومي
Mother and child care centres government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة
Mother and child care centres per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics government sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي
Health centres and clinics government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics private sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	...	4,400	4,436	4,015	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	...	18	18	16	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Goverment sector	...	...	...	...	...	...	...	المصيدليات في القطاع الحكومي
Pharmacies Goverment sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المصيدليات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Private sector	...	4,476	4,747	5,466	...	...	...	المصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies Private sector per 100,000 population	...	19	19	21	...	...	...	المصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المصيدليات لكل 100,000 من السكان

الجدول IV-2
أنشطة الصحة البشرية
Human health activities

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد السودان ¹
The Sudan ¹								
Hospitals government sector	المستشفيات في القطاع الحكومي
Hospitals government sector per 100,000 population	المستشفيات في القطاع الحكومي لكل من السكان 100,000
Hospitals Private sector	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals Private sector per 100,000 population	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	309	357	375	378	395	407	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	1	1	1	1	1	1	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Government sector	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي
Hospital beds Government sector per 100,000 population	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي لكل من السكان 100,000
Hospital beds private sector	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	23,076	26,094	26,577	27,467	28,389	29,103	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	67	68	68	68	69	69	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres government sector	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي
Mother and child care centres government sector per 100,000 population	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private sector	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private sector per 100,000 population	مراكز الطفولة والأمومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres	مجموع مراكز الطفولة والأمومة
Mother and child care centres per 100,000 population	مجموع مراكز الطفولة والأمومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics government sector	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي
Health centres and clinics government sector per 100,000 population	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics Private sector	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics Private sector per 100,000 population	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	8,204	8,456	8,975	8,046	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	21	21	22	19	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Goverment sector	139	143	127	101	...	المصيدليات في القطاع الحكومي
Pharmacies Goverment sector per 100,000 population	0	0	0	0	...	المصيدليات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Private sector	1,505	1,511	1,888	2,068	...	المصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies Private sector per 100,000 population	4	4	5	5	...	المصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	1,644	1,654	2,015	2,169	...	مجموع المصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	4	4	5	5	...	مجموع المصيدليات لكل 100,000 من السكان

Footnotes:

(1) Data refers to all Sudan's governorates;

ملاحظات:

(1) تعود البيانات الى جميع المحافظات في السودان؛

الجدول IV-2
أنشطة الصحة البشرية
Human health activities

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Syrian Arab Republic								الجمهورية العربية السورية
Hospitals government sector	65	85	110	114	117	121	...	المستشفيات في القطاع الحكومي
Hospitals government sector per 100,000 population	0	0	1	1	1	1	...	المستشفيات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospitals Private sector	325	373	353	355	365	370	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals Private sector per 100,000 population	2	2	2	2	2	2	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	390	458	463	469	482	491	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	2	2	2	2	2	2	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Government sector	12,518	16,402	20,296	21,104	21,849	21,910	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي
Hospital beds Government sector per 100,000 population	78	89	107	109	111	109	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	5,852	7,396	7,147	7,646	8,361	8,550	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	37	40	38	40	42	43	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	18,370	23,798	27,443	28,750	30,210	30,460	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	115	129	145	149	153	152	...	100,000 من السكان
Mother and child care centres government sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الحكومي
Mother and child care centres government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics government sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي
Health centres and clinics government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics Private sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	994	1,284	1,369	1,389	1,433	1,558	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	6	7	7	7	7	8	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Goverment sector	...	...	...	...	...	...	...	المصيليات في القطاع الحكومي
Pharmacies Goverment sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المصيليات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Private sector	...	...	...	...	...	...	...	المصيليات في القطاع الخاص
Pharmacies Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المصيليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المصيليات
Pharmacies Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المصيليات لكل 100,000 من السكان

الجدول IV-2
أنشطة الصحة البشرية
Human health activities

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
United Arab Emirates								الإمارات العربية المتحدة
Hospitals government sector	35	33	34	34	32	33	...	المستشفيات في القطاع الحكومي
Hospitals government sector per 100,000 population	1	1	1	1	1	0	...	المستشفيات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospitals private sector	24	37	42	51	58	59	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals private sector per 100,000 population	1	1	1	1	1	1	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	59	70	76	85	90	92	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	2	2	2	2	1	1	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Government sector	6,108	6,345	6,490	7,607	6,627	7,061	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي
Hospital beds Government sector per 100,000 population	201	156	139	141	107	102	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	975	1,546	1,764	2,076	2,549	2,665	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	32	38	38	38	41	38	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	7,083	7,891	8,254	9,683	9,176	9,726	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	233	194	177	179	148	140	...	100,000 من السكان
Mother and child care centres government sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الحكومي
Mother and child care centres government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private sector	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics government sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي
Health centres and clinics government sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics Private sector	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics Private sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	المراكز والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Goverment sector	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي
Pharmacies Goverment sector per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	الصيدليات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Private sector	713	...	...	...	1,329	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies Private sector per 100,000 population	24	...	...	...	21	...	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	...	...	...	...	...	...	...	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان

الجدول IV-2
أنشطة الصحة البشرية
Human health activities

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Yemen								اليمن
Hospitals government sector	...	214	218	...	237	...	...	المستشفيات في القطاع الحكومي
Hospitals government sector per 100,000 population	...	1	1	...	1	...	...	المستشفيات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospitals Private sector	...	115	145	...	167	166	...	المستشفيات في القطاع الخاص
Hospitals Private sector per 100,000 population	...	1	1	...	1	1	...	المستشفيات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospitals Total	...	329	363	425	404	396	...	مجموع المستشفيات
Hospitals Total per 100,000 population	...	2	2	2	2	2	...	مجموع المستشفيات لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Government sector	...	13,545	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي
Hospital beds Government sector per 100,000 population	...	66	...	...	...	...	...	الأسرة في مستشفيات القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Hospital beds private sector	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص
Hospital beds private sector per 100,000 population	الأسرة في مستشفيات القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Hospital beds Total	...	13,841	14,413	14,970	15,184	16,095	...	مجموع الأسرة في مستشفيات
Hospital beds Total per 100,000 population	...	67	68	68	67	69	...	مجموع الأسرة في مستشفيات لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres government sector	49	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الحكومي
Mother and child care centres government sector per 100,000 population	0	...	...	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres private total	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص
Mother and child care centres private total per 100,000 population	مراكز الطفولة والامومة في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Mother and child care centres total	...	74	123	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة
Mother and child care centres total per 100,000 population	...	0	1	...	...	...	...	مجموع مراكز الطفولة والامومة لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics government sector	المرايا والعيادات الصحية في القطاع الحكومي
Health centres and clinics government sector per 100,000 population	المرايا والعيادات الصحية في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics Private sector	5,218	4,790	...	المرايا والعيادات الصحية في القطاع الخاص
Health centres and clinics Private sector per 100,000 population	23	21	...	المرايا والعيادات الصحية في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Health centres and clinics centres total	مجموع المراكز والعيادات الصحية
Health centres and clinics centres total per 100,000 population	مجموع المراكز والعيادات الصحية لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Goverment sector	الصيدليات في القطاع الحكومي
Pharmacies Goverment sector per 100,000 population	الصيدليات في القطاع الحكومي لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Private sector	2,681	2,774	...	الصيدليات في القطاع الخاص
Pharmacies Private sector per 100,000 population	12	12	...	الصيدليات في القطاع الخاص لكل 100,000 من السكان
Pharmacies Total	مجموع الصيدليات
Pharmacies Total per 100,000 population	مجموع الصيدليات لكل 100,000 من السكان

الجدول IV-3
الأمراض المعدية الرئيسية
Major infectious diseases

**الجدول
الأمراض المعدية الرئيسية
Major infectious diseases**

Country	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Malaria prevalence per 100,000 population	انتشار المalaria لكل 100,000 من السكان
Tuberculosis prevalence	...	51	64	...	...	...	...	انتشار السل
Tuberculosis prevalence per 100,000 population	...	1	2	...	...	...	...	انتشار السل لكل 100,000 من السكان
Hepatitis prevalence	التهاب الكبد
Hepatitis prevalence per 100,000 population	التهاب الكبد لكل 100,000 من السكان
Footnotes:								
(1) Excluding TB (Sp-)								
(2) باستثناء السل الرئوي (بصاق ملبي).								
Catar								
Malaria prevalence	انتشار المalaria
Malaria prevalence per 100,000 population	انتشار المalaria لكل 100,000 من السكان
Tuberculosis prevalence	279	325	339	399	567	...	...	انتشار السل
Tuberculosis prevalence per 100,000 population	47	40	35	34	41	...	...	انتشار السل لكل 100,000 من السكان
Hepatitis prevalence	...	1,460	1,626	...	1,785	...	...	التهاب الكبد
Hepatitis prevalence per 100,000 population	...	178	166	...	128	...	...	التهاب الكبد لكل 100,000 من السكان
Saudi arabia								
Malaria prevalence	المملكة العربية السعودية
Malaria prevalence per 100,000 population	انتشار المalaria
Tuberculosis prevalence	انتشار السل
Tuberculosis prevalence per 100,000 population	انتشار السل لكل 100,000 من السكان
Hepatitis prevalence	التهاب الكبد
Hepatitis prevalence per 100,000 population	التهاب الكبد لكل 100,000 من السكان
Sudan								
Malaria prevalence	...	2,648,310	1,715,506	3,166,661	3,136,651	2,491,376	...	السودان
Malaria prevalence per 100,000 population	...	6,895	4,358	7,843	7,574	5,865	...	انتشار المalaria
Tuberculosis prevalence	...	26,832	26,067	24,378	22,904	41,141	...	انتشار السل
Tuberculosis prevalence per 100,000 population	...	70	66	60	55	97	...	انتشار السل لكل 100,000 من السكان
Hepatitis prevalence	...	19,150	18,896	24,919	17,221	29,297	...	التهاب الكبد
Hepatitis prevalence per 100,000 population	...	50	48	62	42	69	...	التهاب الكبد لكل 100,000 من السكان
Syrian Arab Republic								
Malaria prevalence	الجمهورية العربية السورية
Malaria prevalence per 100,000 population	انتشار المalaria
Tuberculosis prevalence	انتشار السل
Tuberculosis prevalence per 100,000 population	انتشار السل لكل 100,000 من السكان
Hepatitis prevalence	التهاب الكبد
Hepatitis prevalence per 100,000 population	التهاب الكبد لكل 100,000 من السكان
United Arab Emirates								
Malaria prevalence	1,182	...	...	...	1,809	...	...	الإمارات العربية المتحدة
Malaria prevalence per 100,000 population	39	...	...	...	29	...	...	انتشار المalaria
Tuberculosis prevalence	363	...	...	...	1,328	...	...	انتشار السل
Tuberculosis prevalence per 100,000 population	12	...	...	...	21	...	...	انتشار السل لكل 100,000 من السكان
Hepatitis prevalence	2,181	...	...	...	3,884	...	...	التهاب الكبد
Hepatitis prevalence per 100,000 population	72	...	...	...	63	...	...	التهاب الكبد لكل 100,000 من السكان
Yemen								
Malaria prevalence	...	156,413	162,270	155,692	155,307	134,492	...	اليمن
Malaria prevalence per 100,000 population	...	757	762	709	686	577	...	انتشار المalaria
Tuberculosis prevalence	...	4,924	2,724	..	8,290	8,630	...	انتشار السل
Tuberculosis prevalence per 100,000 population	...	24	13	..	37	37	...	انتشار السل لكل 100,000 من السكان
Hepatitis prevalence	...	1,684	7,462	..	6,990	6,815	...	التهاب الكبد
Hepatitis prevalence per 100,000 population	...	8	35	..	31	29	...	التهاب الكبد لكل 100,000 من السكان

المصادر

Sources

Bahrain

Central Informatics Organization, Directorate of Statistics, *Statistical Abstract 2008* and previous issues.

Central Informatics Organization, *Bahrain in figures 2007-2008*, issue 25 and previous issues.

Central Informatics Organization, *Kingdom of Bahrain Statistics 2000-2009*.

Egypt

Central Agency for Public Mobilization and Statistics, *Statistical Abstract 2011* and previous issues.

Central Agency for Public Mobilization and Statistics, *Egypt in Figures 2011*.

Iraq

League of Arab States, *Statistical Abstract for Arab countries*, issue 10, 2002;

Central Office for Statistics and Information Technology, *Annual Abstract of Statistics 2008-2009* and previous issues;

Ministry of Planning and Development Cooperation, Central Organization for Statistics and Information Technology, *Iraq in Figures 2008*.

Jordan

Department of Statistics, *Statistical Yearbook 2009* and previous issues; and *Jordan in figures 2010* and previous issues.

Kuwait

Ministry of Planning, Central Statistical Bureau, *Annual Statistical Abstract 2009* and previous issues.

Lebanon

Order of Physicians, Dentists and Hospitals. 2005.

Central Administration for Statistics, *Statistical Yearbook 2008* and previous issues; and *Lebanon in Figures, 2008*.

البحرين

الجهاز المركزي للمعلومات، مديرية الإحصاء، المجموعة الإحصائية 2008 وأعداد سابقة.

الجهاز المركزي للمعلومات، البحرين في أرقام 2007-2008، العدد 25 وأعداد سابقة.

الجهاز المركزي للمعلومات، إحصائيات مملكة البحرين 2009-2000.

مصر

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء، المجموعة الإحصائية 2011، وأعداد سابقة.

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء، مصر في أرقام 2011.

العراق

جامعة الدول العربية، المجموعة الإحصائية للبلدان العربية، العدد 10, 2002؛

الجهاز المركزي للإحصاء وتقنولوجيا المعلومات، المجموعة الإحصائية السنوية 2008-2009 وأعداد سابقة؛

وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي، الجهاز المركزي للإحصاء وتقنولوجيا المعلومات، العراق في أرقام 2008.

الأردن

دائرة الإحصاءات العامة، الكتاب الإحصائي السنوي 2009 وأعداد سابقة؛ والأردن بالأرقام 2010 وأعداد سابقة.

الكويت

وزارة التخطيط، الإدارة المركزية للإحصاء ، المجموعة الإحصائية السنوية لعام 2009 وأعداد سابقة.

لبنان

نقابات الأطباء وأطباء الأسنان والمستشفيات. 2005.

الإدارة المركزية للإحصاء ، الكتاب الإحصائي السنوي 2008 وأعداد سابقة؛ ولبنان في أرقام 2008.

عمان

Ministry of National Economy, *Statistical Yearbook 2010* and previous issues.

وزارة الاقتصاد الوطني، الكتاب الإحصائي السنوي 2010 وأعداد سابقة.

Ministry of Health, *Annual Health Report 2002* and previous issues.

وزارة الصحة، التقرير الصحي السنوي 2002 وأعداد سابقة.

Ministry of National Economy, *Facts and Figures 2010*.

وزارة الاقتصاد الوطني، حقائق وأرقام 2010.

Palestine

Central Bureau of Statistics, *Statistical Abstract of Palestine 2010* and previous issues; and *Palestine in Figures 2010* and previous issues.

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، المجموعة الإحصائية السنوية للفلسطين 2010، وأعداد سابقة؛ و فلسطين في أرقام 2010 وأعداد سابقة.

قطر

Qatar

Central Statistical Office, *Annual Statistical Abstract 2010* and previous issues; and *Qatar in figures 2008* and previous issues.

الجهاز المركزي للإحصاء ، المجموعة الإحصائية السنوية 2010 وأعداد سابقة؛ و قطر في أرقام 2008 وأعداد سابقة.

Saudi Arabia

Ministry of Economy and Planning, Central Department of Statistics and Information, *Statistical Yearbook 2009* and previous issues.

المملكة العربية السعودية

وزارة الاقتصاد والخطيط، مصلحة الإحصاءات العامة والمعلومات، الكتاب الإحصائي السنوي 2009 وأعداد سابقة.

السودان

The Sudan

Central Bureau of Statistics, *Statistical Yearbook 2009*; and *The Sudan in Figures, 2004-2008*.

الجهاز المركزي للإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي 2009 والسودان في أرقام 2004-2008.

الجمهورية العربية السورية

Syrian Arab Republic

Central Bureau of Statistics, *Statistical Abstract 2010* and previous issues.

المكتب المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية 2010 وأعداد سابقة.

الإمارات العربية المتحدة

United Arab Emirates

Ministry of Planning, Central Statistical Department, *Annual Statistical Abstract 2009* and previous issues; and *The United Arab Emirates in Figures 2010* and previous issues.

وزارة التخطيط، الإدارة المركزية للإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي 2009 وأعداد سابقة و الإمارات العربية المتحدة في أرقام 2010 وأعداد سابقة.

اليمن

Yemen

Ministry of Planning and International Cooperation, Central Statistical Organization, *Statistical Yearbook 2009* and previous issues; and *Yemen in Figures 2009* and previous issues.

وزارة التخطيط والتعاون الدولي، الجهاز المركزي للإحصاء، كتاب الإحصاء السنوي 2009 وأعداد سابقة؛ واليمن في أرقام 2009 وأعداد سابقة.

مصادر أخرى

Other sources

United Nations, Department of Economic and Social Affairs, *World Population Prospects: The 2010 Revision*.

الأمم المتحدة، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، التوقعات السكانية في العالم: تنبؤ عام 2010.

الفصل الخامس

المساواة بين الجنسين

CHAPTER V

GENDER EQUALITY

Chapter V: Gender equality

This chapter focuses on Goal 3, “Promote Gender Equality and Empower Women”, of the Millennium Development Goals (MDGs) in ESCWA member countries. Data were primarily drawn from the United Nations Statistics Division and the Millennium Development Goals database (accessed in November 2011), and complemented by the UNESCO Institute for Statistics database 2011 for table V-1.

Table V-1 is on gender parity in education. The Gender Parity Index (GPI) in primary, secondary and tertiary education is the ratio of the number of female students to the number of male students enroled at the different levels of education. GPI reflects female level of access to education compared to male access. It is calculated by dividing the net enrolment ratio for females by the net enrolment ratio for males for the primary and secondary education, and by dividing the gross enrolment ratio for females by the gross enrolment ratio for males for the tertiary education. A GPI of less than 1 indicates that there are fewer females than males. The table presents estimates of the girls to boys ratio in each level of education since 1999. Most countries have reached or exceeded parity with the exception of Iraq, Lebanon, the Syrian Arab Republic and Yemen. Gender inequities in education continue to exist in several Arab societies due to a variety of reasons. In a number of Gulf countries, fewer boys than girls are enroled in the tertiary level of education.

Table V-2 is on women in wage employment. The share of women in wage employment in the non-agricultural sector is expressed as a percentage of total wage employment in that sector. The indicator “share of women in wage employment in the non-agricultural sector” measures the degree to which the labour market is open to women in the industry and services sectors, which not only affects equal employment opportunities for women but also economic efficiency through labour market flexibility, therefore the ability of the economy to adapt to change. There has

الفصل الخامس: المساواة بين الجنسين

يركز هذا الفصل على الهدف 3 من الأهداف الإنمائية للألفية والمعني بتعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في البلدان الأعضاء في الإسكوا. وارتكتزت البيانات على قاعدة بيانات الأهداف الإنمائية للألفية في شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة (في تشرين الثاني/نوفمبر 2011). وقد استكملت سلاسل البيانات من قاعدة بيانات معهد اليونسكو للإحصاء للعام 2011 في الجدول V-1.

يتناول الجدول V-1 المساواة بين الجنسين في التعليم. ومؤشر تكافؤ الجنسين في التعليم الابتدائي والثانوي والجامعي هو نسبة عدد الإناث إلى عدد الذكور من الطلاب المسجلين في هذه المراحل المختلفة. ويعكس مؤشر التكافؤ بين الجنسين مدى حصول الإناث على التعليم مقارنة مع الذكور. ويحسب هذا المؤشر من خلال قسمة صافي التحاق الطالبات على صافي التحاق الطلاب في المرحلتين الابتدائية والثانوية، ومن خلال قسمة إجمالي نسبة التحاق الطالبات على إجمالي نسبة التحاق الطلاب في المرحلة الجامعية. ويدل انخفاض هذا المؤشر عن القيمة 1 على أن عدد الإناث أقل من عدد الذكور. ويعرض الجدول تقديرات حول نسبة البنات إلى البنين في كل مستوى من مستويات التعليم منذ عام 1999. وقد سجلت معظم البلدان تكافؤاً بين الجنسين في التعليم أو تجاوزته، باستثناء الجمهورية العربية السورية والعراق ولبنان واليمن. ولا يزال التباين في مستويات التحاق الجنسين بالتعليم موجوداً في عدد من المجتمعات العربية لأسباب متعددة. وعدد الفتيات المسجلات في التعليم العالي يفوق عدد الفتيان في بعض بلدان مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

يتناول الجدول V-2 المرأة في العمل المدفوع الأجر. ويتمثل حصة المرأة في العمل المدفوع الأجر في القطاع غير الزراعي نسبة مئوية من مجموعة العاملين بأجر في هذا القطاع. ويبقى مؤشر "حصة المرأة في العمل المدفوع الأجر في القطاع غير الزراعي" مدى تقبل المرأة في أسواق العمل في قطاعي الصناعة والخدمات، الأمر الذي لا يؤثر فقط على تكافؤ فرص العمل المتاحة للمرأة ، بل أيضاً على تحقيق الكفاءة الاقتصادية من خلال مرونة سوق العمل، وبالتالي على قدرة الاقتصاد على التكيف مع التغيير. وتراجعت حصة المرأة في العمل المدفوع الأجر منذ

been a decrease in the share of women in wage employment since 2008 in most countries. This indicates that working women have become less integrated into the monetary economy through participation in the formal and informal sectors. The share of women in wage employment is highest in Oman (24.5 per cent in 2000 and 21.9 per cent in 2008), and lowest in Yemen (7 per cent in 2000 and 6.2 per cent in 2007). Labour market remains strongly gender segregated in many countries due to short supply of productive work, which disproportionately affects women employment. Women are much more likely than men to work as contributing family workers without pay, and in the informal sector.

Table V-3 deals with women in decision-making. It presents data on the proportion of seats held by women in national parliaments, expressed as a percentage of all occupied seats. Data from 2000 to 2011 show significant variations between member countries in the proportion of seats held by women in national parliaments. In 2011, such proportion ranged from a low of 2.5 per cent in Bahrain to a high of 25.6 per cent in the Sudan. The Sudan is 4.4 percentage points from the target goal of 30 per cent, followed by Iraq at 4.8 percentage points. Nevertheless, the process in advancing and enforcing the political rights of women is making slow progress in the region. Women are still underrepresented in national parliaments in most countries. Their proportion in national parliaments has declined in two countries, namely Lebanon since 2009 and Yemen since 2003.

عام 2008 في معظم البلدان. هذا يدل على أن المرأة العاملة أصبحت أقل اندماجاً في الاقتصاد النقي من خلال مشاركتها في القطاعين الرسمي وغير الرسمي. وسجلت الكويت أعلى حصة للمرأة في العمل المدفوع الأجر (24,5 في المائة في عام 2000 و 21,9 في المائة في عام 2008)، وأدنىها في اليمن (7 في المائة في عام 2000 و 6,2 في المائة في عام 2007). ولا يزال سوق العمل شبه خال من النساء في عدد كبير من البلدان نظراً إلى عدم توفر فرص كافية من العمل المنتج، الأمر الذي يؤثر إلى حد بعيد على عالة المرأة. والنساء أكثر تقبلاً من الرجال للعمل بدون أجر داخل الأسرة، وكذلك للعمل في القطاع غير الرسمي.

ويتناول الجدول V-3 المرأة في صنع القرار. ويعرض بيانات حول نسبة المقاعد التي تشغله نساء في البرلمانات الوطنية، محسوبة كنسبة مئوية من مجموع المقاعد المشغولة. وتشير البيانات عن الفترة 2000-2011 إلى تفاوت ملحوظ بين نسب المقاعد التي شغلتها نساء في البرلمانات الوطنية في البلدان الأعضاء في هذه الفترة. في عام 2011، تراوحت هذه النسبة بين 2,5 في المائة في البحرين و 25,6 في المائة في السودان. ويحتاج السودان إلى 4,4 نقاط مئوية لتحقيق الهدف المنشود والبالغ 30 في المائة، مقابل 4,8 نقاط مئوية في العراق. غير أن التقدم المحرز باتجاه النهوض بالحقوق السياسية للمرأة في المنطقة لا يزال بطيئاً. فتمثل المرأة في البرلمانات الوطنية في معظم البلدان ما زال ضئيلاً، بالإضافة إلى أن نسبة المقاعد التي تشغله نساء في البرلمانات الوطنية تراجعت في بلدين هما لبنان، منذ عام 2009، واليمن، منذ عام 2003.

الجدول V-1
المساواة بين الجنسين في التعليم
Gender parity in education

Country	مؤشر التكافؤ بين الجنسين في التعليم Gender parity index in education								البلد
	1999	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
Bahrain									البحرين
Primary level enrolment	1.02	1.03	0.97	1.00	...	...	...	...	الانتاج بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	1.10	1.09	1.02	1.06	...	...	...	...	الانتاج بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	1.78	...	...	...	...	...	...	...	الانتاج بالتعليم الجامعي
Egypt									مصر
Primary level enrolment	0.93	0.94	0.95	0.96	0.96	...	0.97	...	الانتاج بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	...	...	...	...	...	...	...	...	الانتاج بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	...	...	...	...	...	...	...	...	الانتاج بالتعليم الجامعي
Iraq									العراق
Primary level enrolment	0.87	0.87	...	...	0.89	...	...	...	الانتاج بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	0.66	0.66	...	...	0.81	...	...	...	الانتاج بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	0.55	0.54	...	...	...	...	...	...	الانتاج بالتعليم الجامعي
Jordan									الأردن
Primary level enrolment	1.01	1.01	1.02	1.02	1.02	1.02	...	...	الانتاج بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	1.08	...	1.05	1.03	...	1.04	...	...	الانتاج بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	...	1.15	1.08	1.14	1.12	1.12	1.12	...	الانتاج بالتعليم الجامعي
Kuwait									الكويت
Primary level enrolment	1.01	1.01	1.02	...	1.02	1.03	...	...	الانتاج بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	1.03	1.03	...	...	...	...	...	...	الانتاج بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	2.39	...	...	...	...	...	...	...	الانتاج بالتعليم الجامعي
Lebanon									لبنان
Primary level enrolment	0.97	...	...	0.99	0.99	0.99	0.98	0.99	الانتاج بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	...	...	...	1.10	1.12	1.11	1.11	1.12	الانتاج بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	0.99	...	...	1.15	1.20	1.23	1.19	1.19	الانتاج بالتعليم الجامعي
Oman									عمان
Primary level enrolment	1.02	1.02	...	...	...	...	0.97	1.01	الانتاج بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	1.04	1.02	...	...	...	...	1.01	1.01	الانتاج بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	...	...	...	...	...	...	1.35	1.39	الانتاج بالتعليم الجامعي
Palestine									فلسطين
Primary level enrolment	1.00	1.00	0.99	1.00	1.00	1.00	1.00	0.98	الانتاج بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	1.02	1.05	1.04	1.05	1.06	1.06	1.06	1.07	الانتاج بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	0.86	0.90	1.02	1.16	1.21	1.21	1.30	1.34	الانتاج بالتعليم الجامعي
Qatar									قطر
Primary level enrolment	1.10	1.08	...	0.97	...	...	1.00	1.01	الانتاج بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	1.18	1.22	...	0.94	1.22	1.31	1.29	1.22	الانتاج بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	3.05	...	3.69	3.71	4.43	4.84	5.42	5.38	الانتاج بالتعليم الجامعي
Saudi Arabia									المملكة العربية السعودية
Primary level enrolment	...	...	1.02	...	1.02	1.01	0.99	...	الانتاج بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	...	...	1.05	...	1.13	...	...	...	الانتاج بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	1.34	1.27	1.45	1.41	1.25	1.25	1.24	1.12	الانتاج بالتعليم الجامعي
The Sudan									السودان
Primary level enrolment	...	...	...	...	...	...	...	...	الانتاج بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	...	...	...	...	...	...	...	...	الانتاج بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	...	...	...	...	...	...	...	...	الانتاج بالتعليم الجامعي

الجدول V-1
المساواة بين الجنسين في التعليم
Gender parity in education

Country	مؤشر التكافؤ بين الجنسين في التعليم Gender parity index in education								البلد
	1999	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
Syrian Arab Republic									الجمهورية العربية السورية
Primary level enrolment	0.93	0.94	0.97	0.97	0.98	0.98	0.98	0.98	الانتاج بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	0.92	0.93	0.95	0.95	0.98	1.00	1.01	1.01	الانتاج بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	...	...	...	...	...	...	...	...	الانتاج بالتعليم الجامعي
United Arab Emirates									الإمارات العربية المتحدة
Primary level enrolment	1.01	1.01	1.02	1.04	...	...	...	...	الانتاج بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	1.09	1.05	1.02	1.01	...	...	...	...	الانتاج بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	3.52	3.71	...	...	...	...	...	...	الانتاج بالتعليم الجامعي
Yemen									اليمن
Primary level enrolment	0.58	...	0.76	...	...	0.83	...	0.83	الانتاج بالتعليم الابتدائي
Secondary level enrolment	0.40	...	...	...	...	...	...	...	الانتاج بالتعليم الثانوي
Tertiary level enrolment	0.27	0.27	0.37	0.39	0.42	...	...	...	الانتاج بالتعليم الجامعي

الجدول V-2
النساء في الوظائف بأجر
Women in wage employment

Country	حصة العاملات بأجر في القطاع غير الزراعي Share of women in wage employment in the non-agricultural sector									البلد ال Bahrain
	1990	1995	2000	2005	2006	2007	2008	2009		
Bahrain	7.6	...	12.4	11.0	10.3	9.8	9.6	9.6		البحرين
Egypt	20.5	18.9	19.0	17.7	18.1	19.0	18.0	18.1		مصر
Iraq	...	...	...	...	15.3	...	12.1	...		العراق
Jordan		12.0	14.4	13.7	15.5	15.8	15.7	...		الأردن
Kuwait	...	...	...	...	...	...	...	...		الكويت
Lebanon	...	14.2	...	...	...	...	...	...		لبنان
Oman	18.7	20.9	24.5	...	...	...	21.9	...		عمان
Palestine	...	...	13.5	16.1	17.1	17.0	17.9			فلسطين
Qatar	...	...	...	...	14.6	12.3	...	9.8		قطر
Saudi Arabia	...	...	14.0	...	14.6	14.7	14.6			المملكة العربية السعودية
The Sudan	22.2	...	...	...	...	...	...	...		السودان
Syrian Arab Republic	...	...	...	...	...	16.3	...	15.3		الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	...	...	...	...	...	...	20.1	...		الإمارات العربية المتحدة ⁽¹⁾
Yemen	...	...	7.0	...	6.3	6.2	...	...		اليمن ⁽¹⁾

الجدول V-3

المرأة في صنع القرار

Women in decision-making

الفصل السادس

CHAPTER VI

تلويث الهواء

Chapter VI: Air pollution

This chapter reviews the quality of air and the phasing out of ozone-depleting substances in ESCWA member countries. It covers Carbon dioxide (CO₂) emissions per country and per capita between 2004 and 2008, in addition to ozone-depleting chlorofluorocarbons (CFCs), hydro-chlorofluorocarbons (HCFCs) and other ozone-depleting substances between 2006 and 2010.

Data were drawn from the Millennium Development Goals database and cover the period from 1990 to 2010. They were provided through the Global Monitoring System aimed to evaluate the growth of CO₂ emissions. Data on ozone-depleting substances, CFCs and HCFCs are based on national figures reported to the Ozone Secretariat at the United Nations Environmental Programme (UNEP).

Tables VI-1 and VI-2 deal with yearly total and per capita CO₂ emissions in ESCWA member countries, and highlight their growth in ESCWA member countries and the region. During the period 2007-2008, CO₂ emissions increased by 11 per cent in the region.

Tables VI-3, VI-4 and VI-5 deal with the consumption of ozone-depleting substances in the region. Table VI-3 reviews the phasing out of such substances; tables VI-4 and VI-5 depict CFC and HCFC consumption and highlight variations in consumption levels in the region during the period 2006-2010.

الفصل السادس: تلويث الهواء

يستعرض هذا الفصل نوعية الهواء والتخلص التدريجي من المواد المستنفدة لطبقة الأوزون في منطقة الإسكوا. ويتناول انبعاثات ثاني أكسيد الكربون حسب البلد ونصيب الفرد من هذه الانبعاثات في الفترة بين عامي 2004 و 2008، بالإضافة إلى استهلاك مركبات الكلورفلوركربون والكلورفلوركربون المهلجن المسيبة لنفاد الأوزون، واستهلاك المواد المستنفدة لطبقة الأوزون في الفترة بين عامي 2006 و 2010.

وأخذت البيانات من قاعدة بيانات الأهداف الإنمائية للألفية، وهي تغطي الفترة الممتدة بين عامي 1990 و 2010. وترتكز هذه البيانات على نظام الرصد العالمي الذي يهدف إلى تقييم زيادة انبعاثات ثاني أكسيد الكربون. أما البيانات المتعلقة باستهلاك المواد ومركبات الكلورفلوركربون والكلورفلوركربون المهلجن المستنفدة لطبقة الأوزون، فترتكز على الأرقام الوطنية المقدمة إلى أمانة الأوزون التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة.

ويتناول الجدولان VI-1 و VI-2 انبعاثات ثاني أكسيد الكربون في بلدان الإسكوا ونصيب الفرد من هذه الانبعاثات سنوياً، ويشيران إلى زيادة نصيب الفرد منها في بلدان الإسكوا والمنطقة ككل. وقد شهدت المنطقة زيادة في انبعاثات ثاني أكسيد الكربون بنسبة 11 في المائة بين عامي 2007 و 2008.

وتتضمن الجداول VI-3 و VI-4 و VI-5 بيانات عن استهلاك المواد المستنفدة لطبقة الأوزون في المنطقة. ويعنى الجدول VI-3 بالتخلص التدريجي من هذه المواد، بينما يعرض الجدولان VI-4 و VI-5 استهلاك مركبات الكلورفلوركربون والكلورفلوركربون المهلجن، ويبينان تغير مستويات الاستهلاك في المنطقة في الفترة 2006-2010.

الجدول VI-1
انبعاثات ثاني أكسيد الكربون (ألف طن متري/السنة) في بلدان الإسكوا⁽¹⁾
Carbon dioxide emission (thousand metric tons per year) in ESCWA countries⁽¹⁾

Country						Share of ESCWA Total النسبة المئوية من مجموع الإسكوا 2008	Share of World Total النسبة المئوية من مجموع العالم 2008	% change نسبة التغيير 2008/2007	البلد
	2004	2005	2006	2007	2008				
Bahrain	17 275	18 595	20 187	21 481	22 479	1.78%	0.08%	5%	البحرين
Egypt ⁽²⁾	144 054	163 354	152 000	154 000	210 321	16.6%	0.70%	37%	مصر ⁽²⁾
Iraq	98 980	97 528	100 854	100 494	102 936	8.1%	0.34%	2%	العراق
Jordan	19 241	21 027	20 733	21 496	21 382	1.7%	0.07%	-1%	الأردن
Kuwait	69 530	77 216	71 950	73 003	76 743	6.1%	0.26%	5%	الكويت
Lebanon	16 835	17 539	15 027	15 504	17 099	1.4%	0.06%	10%	لبنان
Oman	31 562	34 653	38 918	40 374	45 749	3.6%	0.15%	13%	عمان
Palestine	1 867	2 743	2 266	2 325	2 054	0.2%	0.01%	-12%	فلسطين
Qatar	44 778	51 895	57 224	67 935	68 478	5.4%	0.23%	1%	قطر
Saudi Arabia	346 018	367 034	383 400	397 121	433 557	34.3%	1.45%	9%	المملكة العربية السعودية
The Sudan	10 378	11 995	11 683	12 677	14 052	1.1%	0.0%	11%	السودان
Syrian Arab Republic	67 520	64 396	68 221	70 898	71 598	5.7%	0.2%	1%	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	112 878	115 628	122 753	137 982	155 066	12.3%	0.5%	12%	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	18 881	20 044	20 792	21 976	23 384	1.8%	0.1%	6%	اليمن
ESCWA ⁽³⁾	999 797	1 063 647	1 086 008	1 137 266	1 264 898	100.0%	4.2%	11%	الإسكوا ⁽³⁾
World ⁽³⁾	26 864 690	27 632 873	28 493 925	29 335 090	29 862 261	.	100.0%	2%	العالم ⁽³⁾
Share of ESCWA out of world	4%	4%	4%	4%	4%				حصة الإسكوا من العالم

(1) All country figures are taken from the Millennium Development Goal Database, accessed on 7 October 2011.

(1) جميع البيانات مأخوذة من قاعدة معلومات الأهداف الإنمائية للألفية، تم الدخول إلى قاعدة المعلومات في 7 أكتوبر/تشرين الأول 2011.

(2) Values for the year 2006 and 2007 are reported by Egypt to ESCWA as a reply on statistical tables.

(2) بيانات عام 2006 و2007 مأخوذة من رد مصر على جداول إحصائية من الإسكوا.

(3) ESCWA Calculation based on figures from the Millennium Development Goals Database, accessed on 7 October 2011.

(3) حسابات الإسكوا مبنية على بيانات مأخوذة من قاعدة معلومات الأهداف الإنمائية للألفية، تم الدخول إلى قاعدة المعلومات في 7 أكتوبر/تشرين الأول 2011.

Table VI-2
الجدول 2
حصة الفرد من إmissions ثاني أكسيد الكربون (طن متري/السنة) في بلدان الإسكوا⁽¹⁾
Per capita carbon dioxide emission (metric tons per year) in ESCWA countries⁽¹⁾

Country						% change نسبة التغير 2008/2007	البلد
	2004	2005	2006	2007	2008		
Bahrain	25.72	25.66	24.88	23.20	21.36	-8%	البحرين
Egypt	1.98	2.20	2.01	2.00	2.69	34%	مصر
Iraq	3.72	3.56	3.58	3.47	3.45	-1%	العراق
Jordan	3.69	3.94	3.77	3.79	3.66	-4%	الأردن
Kuwait	31.76	34.11	30.60	29.82	30.11	1%	الكويت
Lebanon	4.21	4.33	3.67	3.75	4.10	9%	لبنان
Oman	13.27	14.26	15.63	15.76	17.35	10%	عمان
Palestine	0.54	0.77	0.62	0.62	0.54	-14%	فلسطين
Qatar	62.61	63.21	58.49	57.66	49.05	-15%	قطر
Saudi Arabia	14.91	15.27	15.46	15.57	16.57	6%	المملكة العربية السعودية
The Sudan	0.28	0.31	0.30	0.31	0.34	8%	السودان
Syrian Arab Republic	3.75	3.48	3.61	3.67	3.64	-1%	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	30.86	28.41	26.33	25.53	24.98	-2%	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	0.94	0.97	0.98	1.00	1.03	3%	اليمن
ESCWA average⁽²⁾	4.5	4.7	4.7	4.8	5.1	8%	معدل الإسكوا⁽²⁾
World average⁽²⁾	4.2	4.2	4.3	4.4	4.4	1%	معدل العالم⁽²⁾
Share of ESCWA out of world	109%	111%	108%	108%	116%	.	حصة الإسكوا من العالم

(1) All country figures are taken from the Millennium Development Goal Database, accessed on 7 October 2011, except Egypt for the years 2006 and 2007.

(1) جميع البيانات مأخوذة من قاعدة معلومات الأهداف الإنمائية للألفية، ماعدا بيانات مصر لالأعوام 2006 و2007، تم الدخول إلى قاعدة المعلومات في 7 أكتوبر/تشرين الأول 2011.

(2) ESCWA Calculation based on figures from the Millennium Development Goals Database, accessed on 7 October 2011, except Egypt for the years 2006 and 2007; and the World Population Prospects: the 2010 Revision.

(2) حسابات الإسكوا مبنية على بيانات مأخوذة من قاعدة معلومات الأهداف الإنمائية للألفية، ماعدا بيانات مصر لالأعوام 2006 و2007، تم الدخول إلى قاعدة المعلومات في 7 أكتوبر/تشرين الأول 2011، والتوقعات السكانية العالمية: تتفق عام 2010.

الجدول VI-3
استهلاك المواد المستنفدة لطبقة الأوزون (طن قدرة على استنفاد الأوزون)⁽¹⁾
Ozone depleting substance consumption (in ODP metric tons)⁽¹⁾

Country						Share of ESCWA Total 2009	Share of World Total 2009	% change 2010/2009	البلد
	2006	2007	2008	2009	2010				
Bahrain	61	43	51	56	59	1%	0.11%	...	البحرين
Egypt	1 092	861	726	790	706	16%	1.59%	-11%	مصر
Iraq	1 581	1 836	1 752	593	...	12%	1.19%	...	العراق
Jordan	150	120	92	98	131	2%	0.2%	34%	الأردن
Kuwait	393	428	409	426	439	9%	0.9%	3%	الكويت
Lebanon	290	112	58	58	...	1%	0.1%	...	لبنان
Oman	58	30	33	32	32	1%	0.1%	0%	عمان
Qatar	46	37	44	80	...	2%	0.2%	...	قطر
Saudi Arabia	1 613	1 616	1 644	1 649	1 611	34%	3.3%	-2%	المملكة العربية السعودية
The Sudan	122	71	92	73	56	2%	0.1%	-23%	السودان
Syrian Arab Republic	711	372	290	231	168	5%	0.5%	...	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	541	513	561	560	...	12%	1.1%	...	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	535	428	431	157	...	3%	0.3%	...	اليمن
ESCWA ⁽²⁾	7 193	6 466	6 182	4 802	3 202	100%	9.7%	-33%	الإسكوا ⁽²⁾
World ⁽²⁾	89 141	68 725	55 575	49 650	...	.	100.0%	...	العالم ⁽²⁾
Share of ESCWA out of world	8%	9%	11%	10%	...	.	.	.	حصة الإسكوا من العالم

(1) All country figures are taken from the Ozone Secretariat website, the Data Access Center, accessed on 16 September 2011.

(1) جميع البيانات مأخوذة من شبكة الإنترنت التابعة لأمانة الأوزون، مركز المعلومات، تم الدخول إلى قاعدة المعلومات في 16 أيلول/سبتمبر 2011.

(2) ESCWA Calculation based on figures from the Ozone Secretariat website, Data Center, accessed on 16 September 2011.

(2) حسابات الإسكوا مبنية على بيانات مأخوذة من شبكة الإنترنت التابعة لأمانة الأوزون، مركز المعلومات، تم الدخول إلى قاعدة المعلومات في 16 أيلول/سبتمبر 2011.

الجدول VI-4
استهلاك مركبات الكلوروفلوروکربون المسببة لنفاذ الأوزون (طن قدرة على استنفاد الأوزون)⁽¹⁾
CFC consumption (ODP metric tons) in ESCWA countries⁽¹⁾

Country	2006	2007	2008	2009	2010	Share of ESCW Total 2009	Share of World Total 2009	% change 2010/2009	البلد
									النسبة المئوية من مجموع الاسكوا	النسبة المئوية من مجموع العالم
Bahrain	32	15	12	11	...	0.91%	0.24%	...	البحرين
Egypt	594	242	188	203	173	17.5%	4.64%	-15%	مصر
Iraq	1 414	1 686	1 597	482	...	41.6%	11.04%	...	العراق
Jordan	22	24	6 ...	...	...	...	...	...	الأردن
Kuwait	107	68	33	28 ...	...	2.4%	0.6%	...	الكويت
Lebanon	224	75	34 ...	...	...	...	...	...	لبنان
Oman	26	10	9	1 ...	...	0.1%	0.0%	...	عمان
Qatar	31	13	5 ...	...	...	...	...	...	قطر
Saudi Arabia	850	658	365	190	...	16.4%	4.4%	...	المملكة العربية السعودية
The Sudan	120	61	45	21 ...	...	1.8%	0.5%	...	السودان
Syrian Arab Republic	541	282	166	67	45	5.8%	1.5%	...	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	132	79	53	27	...	2.3%	0.6%	...	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	395	269	248	131	...	11.3%	3.0%	...	اليمن
ESCWA ⁽²⁾	4 489	3 481	2 759	1 160	...	100.0%	26.6%	...	الاسكوا ⁽²⁾
World ⁽²⁾	37 634	16 266	7 122	4 366	...	.	100.0%	...	العالم ⁽²⁾
Share of ESCWA out of world	12%	21%	39%	27%	...	.	.	.	حصة الاسكوا من العالم

(1) All country figures are taken from the Ozone Secretariat website, the Data Access Center, accessed on 16 September 2011.
 (2) ESCWA Calculation.

16 أيلول/سبتمبر 2011.

حسابات الاسكوا.

الجدول VI-5
استهلاك مركبات الكلوروفلوروكربيون المهلجن المسئبة لنفاذ الأوزون (طن قدرة على استنفاد الأوزون)⁽¹⁾
HCFC consumption (ODP metric tons) in ESCWA countries⁽¹⁾

Country	2006	2007	2008	2009	2010	Share of	Share of	% change	البلد
						ESCW Total مجموع الإسكوا 2009	World total من مجموع العالم 2009		
Bahrain	29	29	39	45	59	1.37%	0.11%	30%	البحرين
Egypt	256	433	352	397	376	12.1%	0.99%	-5%	مصر
Iraq	96	109	107	111	...	3.4%	0.28%	...	العراق
Jordan	47	56	59	71	112	2.2%	-	58%	الأردن
Kuwait	286	360	376	398	439	12.1%	1.0%	10%	الكويت
Lebanon	21	20	24	58	...	1.8%	0.1%	...	لبنان
Oman	32	20	25	31	32	0.9%	0.1%	5%	عمان
Qatar	15	24	39	80	...	2.4%	0.2%	...	قطر
Saudi Arabia	736	897	1 175	1 362	1 575	41.5%	3.4%	16%	المملكة العربية السعودية
The Sudan	...	9	45	51	55	1.5%	0.1%	8%	السودان
Syrian Arab Republic	49	45	97	147	123	4.5%	0.4%	-17%	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	397	426	503	531	...	16.2%	1.3%	...	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	103	122	153 ...	...	...	...	...	...	اليمن
ESCW ⁽²⁾	2 065	2 549	2 993	3 281	...	100.0%	8.2%	...	الإسكوا ⁽²⁾
World ⁽²⁾	36 311	40 843	38 771	40 130	...	.	100.0%	...	العالم ⁽²⁾
Share of ESCWA out of world	6%	6%	8%	8%	...	.	.	.	حصة الإسكوا من العالم

(1) All country figures are taken from the Ozone Secretariat website, the Data Access Center, accessed on 16 September 2011.

(1) جميع البيانات مأخوذة من شبكة الانترنت التابعة لامانة الأوزون، مركز المعلومات، تم الدخول إلى قاعدة المعلومات في 16 أيلول/سبتمبر 2011.

(2) ESCWA Calculation.

(2) حسابات الإسكوا.

المصادر

Sources

Millennium Development Goals Database.

قاعدة بيانات الأهداف الإنمائية للألفية على الإنترنت.

The Ozone Secretariat website,
http://ozone.unep.org/new_site/en/index.php.

الموقع الإلكتروني لأمانة الأوزون.

The United Nations, *The World Population Prospects: The 2010 Revision*.

الأمم المتحدة، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، آفاق 2010 سكان العالم: مراجعة 2010.

الفصل السابع

CHAPTER VII

الطاقة

ENERGY

الفصل السابع: الطاقة

Chapter VII: Energy

This chapter deals with the energy sector in ESCWA member countries between 2007 and 2010, primarily crude oil and natural gas reserves and production; refining capacity and output; domestic consumption; electricity generation; generation plant composite power; peak load; installed capacity of power stations; electricity generated by different types of energy generation systems; and total and per capita electricity consumption trends.

Data were collected from the following sources: (a) primary sources, such as statistical abstracts and bulletins produced by competent authorities in member countries; (b) specialized sources, primarily specialized organizations such as the Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC), the Organization of Arab Petroleum Exporting Countries (OAPEC), and the Arab Union of Producers, Transporters and Distributors of Electricity; (c) international authoritative sources, such as the Oil and Gas Journal and BP Statistical Review of World Energy; and (d) specialized studies published primarily by the United Nations, including ESCWA, and also by other international organizations.

Tables VII-1 and VII-2 provide data on oil and natural gas reserves in ESCWA member countries. They illustrate the importance of the ESCWA region in the global provision of energy, underlining that it accounted for some 45 per cent of global oil reserves and 26 per cent of natural gas reserves, according to 2010 statistics.

Table VII-3 provides data on total energy production in the ESCWA region, indicating that this region accounted for 26 per cent of total world crude oil production and 11 per cent of global natural gas production in 2010.

Table VII-4 details oil production in the ESCWA region, table VII-5 deals with marketed natural gas production, and table VII-6 presents data on the production of oil derivatives in the refineries of the region.

يتناول هذا الفصل قطاع الطاقة في بلدان الإسكوا في الفترة بين عامي 2007 و 2010، ويركز على احتياطيات وإنتاج النفط الخام والغاز الطبيعي؛ وطاقة مصافي تكرير النفط وإنتاجها؛ والاستهلاك المحلي؛ وتوليد الطاقة الكهربائية؛ والطاقة المركبة لمحطات التوليد؛ والحمل الأقصى؛ والطاقة الفعلية لمحطات توليد الكهرباء؛ وإنتاج الكهرباء في مختلف نظم توليد الطاقة؛ واتجاهات الاستهلاك الإجمالي للطاقة الكهربائية؛ ونصيب الفرد من هذا الاستهلاك.

وقد جُمعت البيانات المذكورة في هذا الفصل من المصادر التالية: (أ) المصادر الأولية، مثل المجموعات والنشرات الإحصائية الصادرة عن الأجهزة المختصة في البلدان الأعضاء؛ (ب) المصادر المتخصصة، وأهمها المنظمات المتخصصة، مثل منظمة البلدان المصدرة للنفط (أوبك)، ومنظمة الأقطار العربية المصدرة للبتروlier (أوبك)، والاتحاد العربي لمنتجي وناقلی وموزعي الكهرباء؛ (ج) المصادر العالمية ذات الموثوقية العالية، مثل مجلة النفط والغاز، والنشرة الإحصائية لشركة "BP" العالمية؛ (د) الدراسات المتخصصة الصادرة عن الأمم المتحدة، في المقام الأول، بما في ذلك الإسكوا ، وعن غيرها من المنظمات الدولية.

ويتضمن الجدولان VII-1 و VII-2 معلومات عن احتياطيات النفط والغاز الطبيعي في بلدان الإسكوا. ويبين الدور الهام الذي تؤديه المنطقة في توفير إمدادات الطاقة العالمية، من خلال الإشارة إلى أنها تخزن نحو 45 في المائة من الاحتياطي العالمي من النفط و 26 في المائة من الاحتياطي العالمي من الغاز الطبيعي، وفقاً لإحصاءات عام 2010.

ويتضمن الجدول VII-3 بيانات حول إجمالي إنتاج الطاقة في منطقة الإسكوا. ويشير إلى أن حصة المنطقة بلغت 26 في المائة من مجموع الإنتاج العالمي من النفط الخام، و 11 في المائة من الإنتاج العالمي من الغاز الطبيعي في عام 2010.

ويتضمن الجدول VII-4 معلومات مفصلة عن إنتاج النفط في منطقة الإسكوا، في حين يتناول الجدول VII-5 إنتاج الغاز الطبيعي المسوّق ، ويتناول الجدول VII-6 إنتاج المصافي من المشتقات النفطية في منطقة

الإسكوا.

Table VII-7 illustrates electricity generation by type in the ESCWA region, while table VII-8 examines the composite power, peak load and outcome of electricity generation. According to table VII-7, hydroelectricity represented 3.8 per cent of the total installed capacity of electric power stations in the region in 2010. The remaining 87.2 per cent of the installed capacity consisted of thermal electricity.

ويتناول الجدول VII-7 توليد مختلف أنواع الكهرباء في منطقة الإسكوا، بينما يتضمن الجدول VII-8 معلومات عن توليد الكهرباء من حيث الطاقة المركبة والحمل الأقصى والإنتاج. ويشير الجدول VII-7 إلى أنَّ الكهرباء المولدة من مصادر مائية شكلت 3,8 في المائة من مجموع الطاقة المركبة لمحطات الطاقة الكهربائية في منطقة الإسكوا في الفترة 2010. وشكلت الكهرباء المولدة من مصادر حرارية النسبة المتبقية من الطاقة المركبة المذكورة، وقدرها 87,2 في المائة.

Table VII-9 deals with oil consumption and table VII-10 examines natural gas consumption in the ESCWA region. Compared with 2009, oil consumption increased by more than 5.8 per cent in 2010.

ويتناول الجدول VII-9 استهلاك النفط والجدول VII-10 استهلاك الغاز الطبيعي في منطقة الإسكوا. ومقارنة بعام 2009، تجاوزت الزيادة في استهلاك النفط في المنطقة نسبة 5,8 في المائة في عام 2010.

Electricity consumption by economic sector is detailed in table VII-11. Table VII-12 deals with total primary energy consumption and table VII-13 illustrates per capita energy consumption in ESCWA member countries. In 2010, oil consumption accounted for approximately 60.5 per cent of primary energy consumption in the region; natural gas consumption for some 38.2 per cent and hydroelectricity consumption for less than 1.3 per cent, while coal consumption was insignificant.

ويتناول الجدول VII-11 استهلاك الطاقة الكهربائية في مختلف القطاعات الاقتصادية. ويحتوي الجدول VII-12 على معلومات حول استهلاك الطاقة الأولية، بينما يتناول الجدول VII-13 حصة الفرد من استهلاك الطاقة في منطقة الإسكوا. وفي عام 2010، شكل استهلاك النفط نسبة 60,5 في المائة تقريباً من استهلاك الطاقة الأولية في المنطقة؛ بينما شكل استهلاك الغاز الطبيعي نحو 38,2 في المائة منه؛ واستهلاك الطاقة الكهربائية أقل من 1,3 في المائة؛ واستهلاك الفحم نسبة ضئيلة جداً.

الجدول VII-1
احتياطات النفط الخام (مليون برميل) في بلدان الإسكوا⁽¹⁾
Oil reserves (million barrels) in ESCWA countries⁽¹⁾

Country	Share of World total					% change نسبة التغير 2010/2009	البلد
	2007	2008	2009	2010	نسبة المئوية من مجموع العالم 2010		
Bahrain	125	125	125	125	-	-	البحرين
Egypt	4 100	4 200	4 400	4 500	0.3%	2.3%	مصر
Iraq	115 000	115 000	115 000	115 000	8.3%	-	العراق
Jordan	1	1	1	1	-	-	الأردن
Kuwait	101 500	101 500	101 500	101 500	7.3%	-	الكويت
Lebanon	...	...	...	...	-	-	لبنان
Oman	5 600	5 600	5 500	5 500	0.4%	-	عمان
Palestine	...	...	...	...	-	-	فلسطين
Qatar	27 300	26 800	25 900	25 900	1.9%	-	قطر
Saudi Arabia	264 200	264 100	264 600	264 500	19.1%	-	المملكة العربية السعودية
The Sudan	6 700	6 700	6 700	6 700	0.5%	-	السودان
Syrian Arab Republic	2 500	2 500	2 500	2 500	0.2%	-	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	97 800	97 800	97 800	97 800	7.1%	-	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	2 700	2 700	2 700	2 700	0.2%	-	اليمن
ESCWA	627 526	627 026	626 726	626 726	45.3%	-	الإسكوا
World	1 253 500	1 334 600	1 376 600	1 383 200	100.0%	0.5%	العالم
Share of ESCWA out of world	50%	47%	46%	45%	45.3%	-0.5%	حصة الإسكوا من العالم

(1) Excludes Lebanon and Palestine which do not have oil reserves.

(1) لا تشمل لبنان وفلسطين لعدم توفر احتياطيات النفط فيها.

الجدول VII-2
احتياطيات الغاز الطبيعي (مليار متر مكعب) في بلدان الإسكوا
Natural gas reserves (billion m³) in ESCWA countries

Country	2007	2008	2009	2010	Share of World total مجموع العالم النسبة المئوية من	% change نسبة التغير 2010/2009	البلد
							البلد
Bahrain	85	90	232	219	0.1%	-5.6%	البحرين
Egypt	2 070	2 150	2 190	2 210	1.2%	0.9%	مصر
Iraq	3 170	3 170	3 170	3 168	1.7%	-0.1%	العراق
Jordan	8	8	8	8	-	-	الأردن
Kuwait	1 780	1 780	1 780	1 780	1.0%	-	الكويت
Oman	980	690	690	690	0.4%	-	عمان
Qatar	25 460	25 370	25 322	25 322	13.5%	-	قطر
Saudi Arabia	7 300	7 570	7 920	8 015	4.3%	1.2%	المملكة العربية السعودية
The Sudan	106	106	106	106	0.1%	-	السودان
Syrian Arab Republic	284	270	265	258	0.1%	-2.6%	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	6 437	6 090	6 090	6 031	3.2%	-1.0%	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	490	490	490	488	0.3%	-0.4%	اليمن
ESCWA	48 169	47 783	48 262	48 294	25.8%	0.1%	الإسكوا
World	176 680	184 387	186 586	187 142	100.0%	0.3%	العالم
Share of ESCWA out of world	27%	26%	26%	26%	25.8%	-0.2%	حصة الإسكوا من العالم

الجدول 3
إنتاج الطاقة في بلدان الإسكوا (ألف طن مكافئ نفط)
Total energy production in ESCWA countries ('000 TOE)

Country	Share of World total						البلد
	2007	2008	2009	2010	مجموع العالم 2010	النسبة المئوية من مجموع العالم 2010	
Bahrain							البحرين
Crude oil	1 785	1 785	1 785	1 785	0.1%	-	النفط الخام
Marketed natural gas	10 620	11 430	11 520	11 790	0.4%	2.3%	الغاز الطبيعي المسوق
Total	12 405	13 215	13 305	13 575	0.2%	2.0%	المجموع
Egypt							مصر
Crude oil	25 536	26 653	26 678	27 239	0.8%	2.1%	النفط الخام
Marketed natural gas	50 130	53 100	56 430	55 170	1.9%	-2.2%	الغاز الطبيعي المسوق
Hydro ⁽¹⁾	3 176	3 811	3 608	3 161	0.1%	-12.4%	الكهربائية ⁽¹⁾
Total	78 842	83 564	86 716	85 570	1.2%	-1.3%	المجموع
Iraq							العراق
Crude oil	103 795	116 306	119 146	120 263	3.4%	0.9%	النفط الخام
Marketed natural gas ⁽²⁾	1 314	1 692	1 034	1 125	-	8.8%	الغاز الطبيعي المسوق ⁽²⁾
Hydro ⁽¹⁾	1 409	856	793	1 171	0.2%	47.7%	الكهربائية ⁽¹⁾
Total	106 519	118 854	120 973	122 559	1.7%	1.3%	المجموع
Jordan							الأردن
Crude oil	1	1	1	1	-	-	النفط الخام
Marketed natural gas	194	181	197	164	-	-16.7%	الغاز الطبيعي المسوق
Hydro ⁽¹⁾	15	15	14	15	-	3.4%	الكهربائية ⁽¹⁾
Total	210	198	212	180	-	-15.2%	المجموع
Kuwait							الكويت
Crude oil	131 300	136 476	115 342	117 917	3.3%	2.2%	النفط الخام
Marketed natural gas	10 890	11 520	10 080	10 440	0.4%	3.6%	الغاز الطبيعي المسوق
Total	142 190	147 996	125 422	128 357	1.8%	2.3%	المجموع
Lebanon							لبنان
Hydro ⁽¹⁾	144	91	154	206	-	33.8%	الكهربائية ⁽¹⁾
Total	144	91	154	206	-	33.8%	المجموع
Oman							عمان
Crude oil	33 303	34 134	36 343	38 673	1.1%	6.4%	النفط الخام
Marketed natural gas	21 600	21 690	22 320	24 390	0.8%	9.3%	الغاز الطبيعي المسوق
Total	54 903	55 824	58 663	63 063	0.9%	7.5%	المجموع
Qatar							قطر
Crude oil	43 110	42 983	37 383	37 403	1.1%	0.1%	النفط الخام
Marketed natural gas	56 880	69 300	80 370	105 030	3.7%	30.7%	الغاز الطبيعي المسوق
Total	99 990	112 283	117 753	142 433	2.0%	21.0%	المجموع
Saudi Arabia							المملكة العربية السعودية
Crude oil	449 616	469 098	417 384	416 446	11.7%	-0.2%	النفط الخام
Marketed natural gas	66 960	72 360	70 650	75 510	2.6%	6.9%	الغاز الطبيعي المسوق
Total	516 576	541 458	488 034	491 956	6.8%	0.8%	المجموع
The Sudan							السودان
Crude oil	449 616	469 098	417 384	416 446	5.8%	-0.2%	النفط الخام
Marketed natural gas	-	-	-	-	-	-	الغاز الطبيعي المسوق
Hydro ⁽¹⁾	358	360	795	1,542	0.2%	94.0%	الكهربائية ⁽¹⁾
Total	449 974	469 458	418 179	417 987	5.8%	0.0%	المجموع
Syrian Arab Republic							الجمهورية العربية السورية
Crude oil	18 600	18 834	18 768	18 717	0.5%	-0.3%	النفط الخام
Marketed natural gas	5 040	4 770	5 130	7 020	0.2%	36.8%	الغاز الطبيعي المسوق
Hydro ⁽¹⁾	866	706	473	640	0.1%	35.3%	الكهربائية ⁽¹⁾
Total	24 506	24 310	24 371	26 377	0.4%	8.2%	المجموع

الجدول VII-3
إنتاج الطاقة في بلدان الإسكوا (ألف طن مكافئ نفط)
Total energy production in ESCWA countries ('000 TOE)

Country	Share of World					البلد	
	2007	2008	2009	2010	total		
					مجموع العالم	النسبة المئوية من	% change
					2010	نسبة التغير	2010/2009
United Arab Emirates						الإمارات العربية المتحدة	
Crude oil	128 979	131 182	114 322	118 514	3.3%	3.7%	النفط الخام
Marketed natural gas	45 270	45 180	43 920	45 900	1.6%	4.5%	غاز الطبيعي المسوق
Total	174 249	176 362	158 242	164 414	2.3%	3.9%	المجموع
Yemen						اليمن	
Crude oil	15 973	14 571	14 453	13 505	0.4%	-6.6%	النفط الخام
Total	15 973	14 571	14 453	13 505	0.2%	-6.6%	المجموع
ESCWA⁽³⁾						الإسكوا⁽³⁾	
Crude oil	951 997	992 021	901 604	910 462	25.6%	1.0%	النفط الخام
Marketed natural gas	268 898	291 223	301 651	336 539	11.7%	11.6%	غاز الطبيعي المسوق
Hydro ⁽¹⁾	5 611	5 479	5 042	5 193	0.7%	3.0%	الكهربائية ⁽¹⁾
Total	1 226 505	1 288 724	1 208 296	1 252 194	17.4%	3.6%	المجموع
World⁽³⁾						العالم⁽³⁾	
Crude oil	3 635 550	3 660 143	3 517 445	3 556 990	49.4%	1.1%	النفط الخام
Marketed natural gas	2 655 450	2 755 890	2 678 310	2 873 970	39.9%	7.3%	غاز الطبيعي المسوق
Hydro	696 500	724 700	736 300	775 600	10.8%	5.3%	الكهربائية
Total	6 987 500	7 140 733	6 932 055	7 206 560	100.0%	4.0%	المجموع

(1) Assuming 35 per cent efficiency in ESCWA countries.

(2) The figures are updated as per OAPEC.

(3) Total figures do not include coal.

(1) تقدير كفاءة إنتاج الكهرباء في الإسكوا بـ 35 في المائة.

(2) هذه البيانات تم تحديثها حسب الأربيل.

(3) المجموع العام لا يحتوي على إنتاج طاقة الفحم.

الجدول VII-4
إنتاج النفط وغيره⁽¹⁾ في بلدان الإسكوا (ألف برميل/يوم)
Production of oil and others⁽¹⁾ in ESCWA countries ('000 b/d)

Country	2007	2008	2009	2010	% change التغير 2010/2009	البلد	
						نسبة النفط الخام غيره	النفط الخام غيره
Bahrain							البحرين
Oil and others	48.56	48.52	48.56	46.44	-4.4%	النفط وغيره	
Crude oil ⁽²⁾	35	35	35	35	0.0%	النفط الخام	(2)
Egypt							مصر
Oil and others	710	722	742	736	-0.8%	النفط وغيره	
Crude oil	501	523	523	534	2.1%	النفط الخام	
Iraq							العراق
Oil and others	2 143	2 428	2 442	2 460	0.7%	النفط وغيره	
Crude oil	2 035	2 281	2 336	2 358	0.9%	النفط الخام	
Jordan							الأردن
Oil and others	...	...	...	...	...	النفط وغيره	
Crude oil	0.020	0.020	0.020	0.020	-	النفط الخام	
Kuwait							الكويت
Oil and others	2 636	2 782	2 489	2 508	0.8%	النفط وغيره	
Crude oil ⁽²⁾	2 575	2 676	2 262	2 312	2.2%	النفط الخام	(2)
Lebanon							لبنان
Oil and others	...	...	...	...	...	النفط وغيره	
Crude oil	...	...	...	...	...	النفط الخام	
Oman							عمان
Oil and others	715	754	813	865	6.4%	النفط وغيره	
Crude oil	653	669	713	758	6.4%	النفط الخام	
Palestine							فلسطين
Oil and others	...	...	...	...	...	النفط وغيره	
Crude oil	...	...	...	...	...	النفط الخام	
Qatar							قطر
Oil and others	1 197	1 378	1 345	1 569	16.6%	النفط وغيره	
Crude oil	845	843	733	733	0.1%	النفط الخام	
Saudi Arabia							المملكة العربية السعودية
Oil and others	10 449	10 846	9 893	10 007	1.2%	النفط وغيره	
Crude oil ⁽²⁾	8 816	9 198	8 184	8 166	-0.2%	النفط الخام	(2)
The Sudan							السودان
Oil and others	468	480	479	486	1.5%	النفط وغيره	
Crude oil	465	478	483	511	5.7%	النفط الخام	
Syrian Arab Republic							الجمهورية العربية السورية
Oil and others	415	398	375	385	2.7%	النفط وغيره	
Crude oil	365	369	368	367	-0.3%	النفط الخام	
United Arab Emirates							الإمارات العربية المتحدة
Oil and others	3 053	3 088	2 750	2 849	3.6%	النفط وغيره	
Crude oil	2 529	2 572	2 242	2 324	3.7%	النفط الخام	
Yemen							اليمن
Oil and others	345	304	287	264	-8.0%	النفط وغيره	
Crude oil	313	286	283	265	-6.6%	النفط الخام	
ESCWA							الإسكوا
Oil and others	22 179	23 229	21 663	22 175	2.4%	النفط وغيره	
Crude oil	19 132	19 929	18 162	18 363	1.1%	النفط الخام	
World							العالم
Oil and others	81 544	82 015	80 278	82 095	2.3%	النفط وغيره	
Crude oil	71 285	71 768	68 970	69 745	1.1%	النفط الخام	

(1) Include crude oil, shale oil, oil sands and NGLs.

(1) تشمل النفط الخام، النفط الحجري، الزيوت الرملية وسوائل الغاز الطبيعي.

(2) Figures include share of production from Neutral Zone

(2) البيانات تتضمن انتاج المنطقة المحايدة

Table VII-5 الجدول

الإنتاج المسوّق من الغاز الطبيعي⁽¹⁾ في بلدان الإسكوا (مليار متر مكعب)Marketed natural gas production⁽¹⁾ in ESCWA countries (billion m³)

Country	2007	2008	2009	2010	Share of World total نسبة المئوية من مجموع العالم	% change نسبة التغيير 2010/2009	البلد
					2010		
Bahrain	11.8	12.7	12.8	13.1	0.4%	2.3%	البحرين
Egypt	55.7	59.0	62.7	61.3	1.9%	-2.2%	مصر
Iraq	1.5	1.9	1.1	1.3	-	8.8%	العراق
Jordan	0.2	0.2	0.2	0.2	-	-16.7%	الأردن
Kuwait	12.1	12.8	11.2	11.6	0.4%	3.6%	الكويت
Oman	24.0	24.1	24.8	27.1	0.8%	9.3%	عمان
Qatar	63.2	77.0	89.3	116.7	3.7%	30.7%	قطر
Saudi Arabia	74.4	80.4	78.5	83.9	2.6%	6.9%	المملكة العربية السعودية
The Sudan	-	1	...	...	...	...	السودان
Syrian Arab Republic	5.6	5.3	5.7	7.8	0.2%	36.8%	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	50.3	50.2	48.8	51.0	1.6%	4.5%	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	...	30%	...	...	...	...	الجمهورية اليمنية
ESCWA	298.8	323.9	335.2	373.9	11.7%	11.57%	الإسكوا
World	2 951	3 062	2 976	3 193	100.0%	7.31%	العالم

(1) Excluding flared or recycled gas.

(1) باستثناء الغاز المحروق والمعد تدويره.

الجدول 6
إنتاج المصافي من المشتقات النفطية في بلدان الإسکوا (ألف برميل/يوم)

Refineries production in ESCWA countries ('000 b/d)

Country	2007	2008	2009	2010	البلد
Bahrain					البحرين
Refining capacity	249.0	249.0	262.0	...	طاقة التكرير
Refineries production	268.23	262.6	262.9	...	اجمالي المشتقات النفطية
LPG	2.6	3.0	3.1	...	غاز البترول المسال
Naphta	42.4	...	...	...	نافتا
Gasoline	17.4	20.2	20.8	...	الغازولين
Kerosene	60.1	58.9	59.8	...	الكريوسين
Gas-Diesel oil	96.8	90.0	90.1	...	زيت الغاز ووقود дизيل
Fuel oil	43.2	41.1	40.7	...	زيت الوقود
Other	48.3	49.4	48.5	...	غيره
Egypt					مصر
Refining capacity	725.5	725.5	725.5	...	طاقة التكرير
Refineries production	549.6	558.8	481.2	...	اجمالي المشتقات النفطية
LPG	13.7	14.6	13.3	...	غاز البترول المسال
Naphta	...	...	...	...	نافتا
Gasoline	77.2	94.3	105.1	...	الغازولين
Kerosene	34.3	31.8	35.9	...	الكريوسين
Gas-Diesel oil	126.4	132.8	111.5	...	زيت الغاز ووقود дизيل
Fuel oil	187.0	191.6	164.1	...	زيت الوقود
Other	110.9	93.7	51.3	...	غيره
Iraq					العراق
Refining capacity	770.0	779.0	804.0	...	طاقة التكرير
Refineries production	319.0	447.0	455.9	...	اجمالي المشتقات النفطية
LPG	17.3	30.3	38.8	...	غاز البترول المسال
Naphta	...	...	...	...	نافتا
Gasoline	51.3	64.4	64.8	...	الغازولين
Kerosene	27.0	46.9	47.7	...	الكريوسين
Gas-Diesel oil	51.7	83.7	85.7	...	زيت الغاز ووقود дизيل
Fuel oil	160.0	209.8	211.3	...	زيت الوقود
Other	11.7	11.9	7.8	...	غيره
Jordan					الأردن
Refining capacity	90.4	90.4	90.4	...	طاقة التكرير
Refineries production	90.0	90.0	90.0	...	اجمالي المشتقات النفطية
LPG	5.4	5.4	5.4	...	غاز البترول المسال
Naphta	...	...	...	...	نافتا
Gasoline	16.4	16.4	16.4	...	الغازولين
Kerosene	12.4	12.4	12.4	...	الكريوسين
Gas-Diesel oil	30.9	30.9	30.9	...	زيت الغاز ووقود дизيل
Fuel oil	24.1	21.8	21.8	...	زيت الوقود
Other	2.0	3.1	3.1	...	غيره

Table VII-6
إنتاج المصافي من المشتقات النفطية في بلدان الإسکوا (ألف برميل/يوم)

Refineries production in ESCWA countries ('000 b/d)

Country	2007	2008	2009	2010	البلد
Kuwait					الكويت
Refining capacity	931.0	931.0	931.0	...	طاقة التكرير
Refineries production	1 023.8	1 003.2	1 093.6	...	اجمالي المشتقات النفطية
LPG	105.5	113.8	97.9	...	غاز البترول المسال
Naphtha	...	...	...	...	نافتا
Gasoline	68.9	54.2	63.8	...	الغازولين
Kerosene	170.8	171.8	200.3	...	الكريوسين
Gas-Diesel oil	219.7	239.8	255.0	...	زيت الغاز ووقود дизيل
Fuel oil	242.8	184.8	211.7	...	زيت الوقود
Other	216.1	238.8	264.8	...	غيره
Oman					عمان
Refining capacity	222.0	222.0	222.0	...	طاقة التكرير
Refineries production	90.1	161.3	185.5	...	اجمالي المشتقات النفطية
LPG	1.1	10.8	10.5	...	غاز البترول المسال
Gasoline	14.4	50.8	50.0	...	الغازولين
Kerosene	3.8	16.9	14.8	...	الكريوسين
Gas-Diesel oil	17.7	39.6	31.1	...	زيت الغاز ووقود дизيل
Fuel oil	38.9	20.2	15.3	...	زيت الوقود
Other	14.3	23.0	63.9	...	غيره
Qatar					قطر
Refining capacity	137.00	137.00	283.00	...	طاقة التكرير
Refineries production	257.3	264.2	310.7	...	اجمالي المشتقات النفطية
LPG	119.2	131.2	193.1	...	غاز البترول المسال
Naphtha	...	...	...	...	نافتا
Gasoline	48.5	47.2	41.2	...	الغازولين
Kerosene	29.8	25.8	21.8	...	الكريوسين
Gas-Diesel oil	24.9	29.8	29.8	...	زيت الغاز ووقود дизيل
Fuel oil	9.5	8.0	5.3	...	زيت الوقود
Other	25.4	22.3	19.6	...	غيره
Saudi Arabia					المملكة العربية السعودية
Refining capacity	2,100.00	2,100.00	2,100.00	...	طاقة التكرير
Refineries production	1 586.1	1 585.1	1 592.7	...	اجمالي المشتقات النفطية
LPG	41.4	37.5	44.4	...	غاز البترول المسال
Naphtha	...	...	...	...	نافتا
Gasoline	273.1	265.30	272.60	...	الغازولين
Kerosene	122.2	116.6	93.2	...	الكريوسين
Gas-Diesel oil	567.3	575.5	593.2	...	زيت الغاز ووقود дизيل
Fuel oil	408.8	380.2	340.7	...	زيت الوقود
Other	173.4	210.0	248.7	...	غيره

Table VII-6
إنتاج المصافي من المشتقات النفطية في بلدان الإسکوا (ألف برميل/يوم)

Refineries production in ESCWA countries ('000 b/d)

Country	2007	2008	2009	2010	البلد
The Sudan					السودان
Refining capacity	140.00	140.00	140.00	...	طاقة التكرير
Refineries production	116.9	145.1	145.1	...	اجمالي المشتقات النفطية
LPG	8.9	8.9	8.9	...	غاز البترول المسال
Naphta	...	...	...	...	نافتا
Gasoline ⁽¹⁾	46.7	46.70	46.70	...	الغازولين ⁽¹⁾
Kerosene	10.6	10.6	10.6	...	الكريوسين
Gas-Diesel oil	25.4	51.9	51.9	...	زيت الغاز ووقود дизيل
Fuel oil	16.5	16.5	16.5	...	زيت الوقود
Other ⁽²⁾	8.8	10.5	10.5	...	غيره ⁽²⁾
Syrian Arab Republic					الجمهورية العربية السورية
Refining capacity	240.10	240.10	240.10	...	طاقة التكرير
Refineries production	238.8	255.1	255.1	...	اجمالي المشتقات النفطية
LPG	4.6	4.6	4.6	...	غاز البترول المسال
Naphta	...	...	...	...	نافتا
Gasoline	35.4	35.50	35.50	...	الغازولين
Kerosene	8.9	8.9	8.9	...	الكريوسين
Gas-Diesel oil	80.4	80.4	80.4	...	زيت الغاز ووقود дизيل
Fuel oil	90.1	90.1	90.1	...	زيت الوقود
Other	19.4	35.6	35.6	...	غيره
United Arab Emirates					الإمارات العربية المتحدة
Refining capacity	625.0	673.0	673.0	...	طاقة التكرير
Refineries production	269.8	334.2	382.0	...	اجمالي المشتقات النفطية
LPG	5.6	9.8	16.0	...	غاز البترول المسال
Naphta	...	...	...	...	نافتا
Gasoline	36.1	48.0	43.7	...	الغازولين
Kerosene	84.5	100.5	116.5	...	الكريوسين
Gas-Diesel oil	55.5	75.9	88.6	...	زيت الغاز ووقود дизيل
Fuel oil	6.4	12.9	18.3	...	زيت الوقود
Other	81.8	87.1	98.9	...	غيره
Yemen					اليمن
Refining capacity	140.0	140.0	140.0	...	طاقة التكرير
Refineries production	98.2	98.2	98.2	...	اجمالي المشتقات النفطية
LPG	1.2	1.2	1.2	...	غاز البترول المسال
Naphta	...	...	...	...	نافتا
Gasoline	14.0	14.0	14.0	...	الغازولين
Kerosene	11.1	11.1	11.1	...	الكريوسين
Gas-Diesel oil	21.3	21.3	21.3	...	زيت الغاز ووقود дизيل
Fuel oil	40.4	40.4	40.4	...	زيت الوقود
Other	10.2	10.2	10.2	...	غيره

الجدول VII-6
إنتاج المصافي من المشتقات النفطية في بلدان الإسکوا (ألف برميل/يوم)

Refineries production in ESCWA countries ('000 b/d)

Country	2007	2008	2009	2010	البلد
ESCWA					الإسکوا
Refining capacity	5 994.5	6 051.5	6 235.5	...	طاقة التكرير
Refineries production	4 907.8	5 204.8	5 352.9	...	اجمالي المشتقات النفطية
World					العالم
Refining capacity	88 551.5	89 446.3	91 067.9	91 791.0	طاقة التكرير
Refineries production	80 817.3	...	...	...	اجمالي المشتقات النفطية

(1) Includes Benzine and Jet-Aviation

(1) تشمل البنزين وغاز الطائرات

(2) Includes Furnace, Heavy Coke and Petroleum Coke

(2) تشمل الغيرنس وغاز اوويل ثقيل وفحم البترول

الجدول 7
توليد الكهرباء في بلدان الإسكوا (ج.و.س.)^(١)
Electricity generation (GWh) in ESCWA countries⁽¹⁾

Country	2007	2008	2009	2010	% by type 2010		البلد
					%	حسب المصدر	
Bahrain							البحرين
Steam turbine	729	810	747	739	5.6%		توربين بخاري
Gas turbine	3 277	3 258	3 165	3,259	24.6%		توربين غازى
Combined cycle	6 696	7 865	8 144	9 232	69.8%		دورة مركبة
Diesel	...	...	...	...	...		ديزل
Total	10 702	11 932	12 056	13 230	100.0%		المجموع
Egypt							مصر
Steam turbine	52 082	53 076	56 165	53 520	38.5%		توربين بخاري
Gas turbine	6 888	9 361	2 767	11 429	8.2%		توربين غازى
Combined cycle	29 892	33 345	42 966	46 627	33.5%		دورة مركبة
Diesel	347	350	271	218	0.2%		ديزل
Hydro	12 925	15 510	14 682	12 863	9.3%		طاقة مائية
Other renewables	616	831	931	1 133	0.8%		أخرى متعددة
Purchased	32	14	17	26	0.0%		مشترأة من الشركات الصناعية
Private sector	12 625	12 642	13 241	13 184	9.5%		طاقة مولدة من القطاع الخاص
Total	115 407	125 129	131 040	139 000	100.0%		المجموع
Exported	349	563	896	934	0.7%		
Iraq							العراق
Steam turbine	14 553	15 133	16 377	15 083	30.8%		توربين بخاري
Gas turbine	12 882	18 143	26 418	26 918	55.0%		توربين غازى
Diesel	12	18	41	2 139	4.4%		ديزل
Hydro	5 736	3 485	3 227	4 766	9.7%		طاقة مائية
Total	33 183	36 779	46 063	48 906	100.0%		المجموع
Jordan							الأردن
Steam turbine	6 904	6 057	5 687	5 091	34.5%		بخاري
Gas turbine	948	2 663	3 122	2 027	13.7%		غازى
Combined cycle	5 061	5 043	5 393	7 561	51.2%		دورة مركبة
Diesel	14	1	1	25	0.2%		ديزل
Hydro	61	62	59	61	0.4%		طاقة مائية
Other renewables	3	3	3	3	0.0%		أخرى متعددة
Other	10	9	7	9	0.1%		أخرى
Total	13 001	13 838	14 272	14 777	100.0%		المجموع
Kuwait							الكويت
Steam turbine	...	...	43 498	42 516	74.6%		توربين بخاري
Gas turbine	...	...	9 718	10 992	19.3%		توربين غازى
Combined cycle	...	...	...	3 521	6.2%		دورة مركبة
Total	48 753	51 749	53 216	57 029	100.0%		المجموع
Lebanon							لبنان
Thermal	8 991	10 255	10 188	10 378	83.3%		حراري
Steam turbine	3 793	3 585	3 975	4 323	34.7%		توربين بخاري
Gas turbine	540	525	482	485	3.9%		توربين غازى
Combined cycle	4 656	5 877	5 476	5 570	44.7%		دورة مركبة
Hydro	586	370	627	839	6.7%		طاقة مائية
Other	...	...	...	1 239	9.9%		أخرى
Total	9 575	10 624	10 815	12 457	100.0%		المجموع
Oman							عمان
Steam turbine	428	428	...	...	...		توربين بخاري
Gas turbine	9277	9 277	...	...	...		توربين غازى
Combined cycle	4,567	4 567	...	...	...		دورة مركبة
Diesel	325	325	...	...	...		ديزل
Total	14 597	14 598	17 823	19 159	100.0%		المجموع

الجدول 7
توليد الكهرباء في بلدان الإسكوا (ج.و.س.)^(١)
Electricity generation (GWh) in ESCWA countries⁽¹⁾

Country					% by type 2010	البلد
	2007	2008	2009	2010	حسب المصدر %	
Palestine						فلسطين
Combined cycle	417	427	501	430	...	دورة مركبة
Diesel	...	...	...	...	...	ديزل
Purchased	3 188	3 865	3 983	...	...	طاقة مشترأة
Total	...	...	...	...	...	المجموع
Qatar						قطر
Gas turbine	...	...	4 312	...	...	توربين غازى
Combined cycle	...	...	17 304	...	...	دورة مركبة
Total	...	...	21 616	26 362	100.0%	المجموع
Saudi Arabia						المملكة العربية السعودية
Steam turbine	78 026	81 770	80 430	77 895	32.5%	توربين بخاري
Gas turbine	70 217	79 130	87 841	92 631	38.6%	توربين غازى
Combined cycle	14 727	15 131	15 230	15 498	6.5%	دورة مركبة
Diesel	913	2 399	3 224	3 392	1.4%	ديزل
Other	26 652	25 770	30 357	50 476	21.0%	أخرى
Total	190 535	204 200	217 082	239 892	100.0%	المجموع
The Sudan						السودان
Steam turbine	1 057	1 106	887	316	4.2%	توربين بخاري
Gas turbine	140	152	94	6	0.1%	توربين غازى
Combined cycle	1 997	2 340	1 847	763	10.2%	دورة مركبة
Diesel	371	442	309	138	1.8%	ديزل
Hydro	1 457	1 466	3 235	6 275	83.7%	طاقة مائية
Total	5 021	5 506	6 372	7 498	100.0%	المجموع
Syrian Arab Republic						الجمهورية العربية السورية
Steam turbine	22 551	23 986	22 833	21 153	45.6%	توربين بخاري
Gas turbine	7 302	3 756	6 951	4 146	8.9%	توربين غازى
Combined cycle	5 263	10 404	11 599	18 493	39.8%	دورة مركبة
Diesel	-	-	-	17	0.0%	ديزل
Hydro	3 526	2 872	1 925	2 604	5.6%	مائية
Other	-	-	-	-	-	أخرى
Total	38 642	41 023	43 308	46 413	100.0%	المجموع
United Arab Emirates						الإمارات العربية المتحدة
Steam turbine	23 750	26 750	28 085	...	...	توربين بخاري
Gas turbine	52 770	59 450	62 424	...	...	توربين غازى
Diesel	12	60	64	...	...	ديزل
Total	76 532	86 260	90 573	88 184	100.0%	المجموع
Yemen						اليمن
Steam turbine	2 417	2 609	2 632	2 637	41.2%	توربين بخاري
Gas turbine	-	-	4.0	2 060	32.2%	توربين غازى
Diesel	2 498	2 402	2 358	1 703	26.6%	ديزل
Total	4 915	5 011	4 994	6 400	100.0%	المجموع
ESCWA						الإسكوا
Steam turbine	206 290	259 246	261 316	223 273	31.0%	توربين بخاري
Gas turbine	164 241	193 528	207 298	153 953	21.4%	توربين غازى
Combined cycle	73 276	84 998	108 459	107 695	15.0%	دورة مركبة
Diesel	4 492	5 997	6 268	7 615	1.1%	ديزل
Hydro	24 291	23 765	23 755	27 408	3.8%	طاقة مائية
Other	39 935	39 266	44 553	64 828	9.0%	أخرى
Total	560 863	606 649	669 230	719 307	100.0%	مجموع

(1) Oil products include gasoline, kerosene, fuel oil, distillates & others.

(1) المنتجات البترولية تشمل الغازولين، زيت الوقود، وفود المطارات والمكررسين

Table VII-8 الجدول

توليد الكهرباء في بلدان الإسكوا : الطاقة المركبة (م.و) والحمل الأقصى (م.و) والإنتاج (ج.و.س)
 Electricity generation in ESCWA countries: capacity (MW), peak load (MW) and production (GWh)

Country	2007	2008	2009	2010	البلد
Bahrain					البحرين
Capacity	2 767	2 777	2 777	3 167	طاقة
Peak load	2 136	2 314	2 438	2 708	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	77%	83%	88%	86%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	10 702	11 932	12 056	13 230	الإنتاج
Egypt					مصر
Capacity	21 944	22 843	23 754	24 726	طاقة
Peak load	18 500	19 738	21 330	22 750	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	84%	86%	90%	92%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	115 407	125 129	131 040	139 000	الإنتاج
Iraq					العراق
Capacity	12 259	13 382	14 246	15 006	طاقة
Peak load	5 530	6 240	7 575	7 920	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	45%	47%	53%	53%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	33 183	36 779	46 063	48 906	الإنتاج*
Jordan					الأردن
Capacity	2 323	2 670	2 749	3 243	طاقة
Peak load	2 160	2 260	2 320	2 670	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	93%	85%	84%	82%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	13 001	13 838	14 272	14 777	الإنتاج
Kuwait					الكويت
Capacity	10 481	11 336	12 579	13 383	طاقة
Peak load	9 070	9 710	9 960	10 890	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	87%	86%	79%	81%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	48 753	51 749	53 216	57 029	الإنتاج
Lebanon					لبنان
Capacity	2 288	2 288	2 288	2 313	طاقة
Peak load	2 220	2 186	2 426	2 510	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	97%	96%	106%	109%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	9 575	10 624	10 815	12 457	الإنتاج
Oman					عمان
Capacity	2 773	4 006	3 700	4 006	طاقة
Peak load	2 773	3 139	3 614	3 613	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	100%	78%	98%	90%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	14 597	14 598	17 823	19 159	الإنتاج
Palestine					فلسطين
Capacity	140	140	140	140	طاقة
Peak load	...	...	780	820	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	...	...	557%	586%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	...	...	...	...	الإنتاج

Table VII-8 الجدول

توليد الكهرباء في بلدان الإسكوا : الطاقة المركبة (م.و) والحمل الأقصى (م.و) والإنتاج (ج.و.س)
 Electricity generation in ESCWA countries: capacity (MW), peak load (MW) and production (GWh)

Country	2007	2008	2009	2010	البلد
Qatar					قطر
Capacity	3 708	3 893	5 321	7 801	الطاقة
Peak load	3 550	3 990	4 535	5 090	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	96%	102%	85%	65%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	16 029	18 387	21 616	26 362	الإنتاج
Saudi Arabia					المملكة العربية السعودية
Capacity	36 949	39 242	44 582	49 138	الطاقة
Peak load	34 943	38 000	41 200	45 661	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	95%	97%	92%	93%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	190 866	204 200	217 082	239 892	الإنتاج
The Sudan					السودان
Capacity	1 251	1 235	2 238	2 509	الطاقة
Peak load	900	985	1,151	1 314	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	72%	80%	51%	52%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	5 021	5 506	6 372	7 498	الإنتاج
Syrian Arab Republic					الجمهورية العربية السورية
Capacity	6 250	7 806	7 518	8 200	الطاقة
Peak load	7 007	6 715	7 223	7 843	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	112%	86%	96%	96%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	38 642	41 023	43 308	46 413	الإنتاج
United Arab Emirates					الإمارات العربية المتحدة
Capacity	17 369	19 814	19 814	23 238	الطاقة
Peak load	12 486	13 644	15 570	16 980	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	72%	69%	79%	73%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	76 532	86 260	90 573	88 184	الإنتاج
Yemen					اليمن
Capacity	1 133	1 226	1 334	1 494	الطاقة
Peak load	875	989	1 082	1 137	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	77%	81%	81%	76%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	5 243	5 050	4 994	6 400	الإنتاج
ESCWA					الإسكوا
Capacity	121 635	132 658	143 040	158 364	الطاقة
Peak load	102 154	109 914	121 208	131 910	الحمل الأقصى
Peak load/capacity	84%	83%	85%	83%	الحمل الأقصى/الطاقة
Production	577 551	625 075	669 230	719 307	الإنتاج

الجدول 9
استهلاك المشتقات النفطية⁽¹⁾ في بلدان الإسكوا (ألف برميل يومياً)
Consumption of oil products⁽¹⁾ in ESCWA countries ('000 b/d)

Country	Share of World total						البلد
	2007	2008	2009	2010	النسبة المئوية من مجموع العالم 2010	% change 2010/2009	
Bahrain	43	44	45	47	0.1%	4.4%	البحرين
Egypt	638	680	719	757	0.9%	5.3%	مصر
Iraq ⁽²⁾	571	612	636	694	0.8%	9.1%	العراق ⁽²⁾
Jordan	104	95	96	98	0.1%	2.1%	الأردن
Kuwait	338	359	399	413	0.5%	3.5%	الكويت
Lebanon	79	93	98	106	0.1%	8.2%	لبنان
Oman	91	102	115	142	0.2%	23.5%	عمان
Palestine ⁽³⁾	5	5	7	...	...	...	فلسطين ⁽³⁾
Qatar	153	174	176	220	0.3%	25.0%	قطر
Saudi Arabia ⁽⁴⁾	2 200	2 387	2 624	2 812	3.2%	7.2%	المملكة العربية السعودية ⁽⁴⁾
The Sudan	85	86	92	...	...	...	السودان
Syrian Arab Republic	264	275	283	292	0.3%	3.2%	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates ⁽⁴⁾	617	654	616	682	0.8%	10.6%	الإمارات العربية المتحدة ⁽⁴⁾
Yemen	121	149	161	157	0.2%	-2.5%	اليمن
ESCWA ⁽⁵⁾	5 309	5 715	6 067	6 420	7.3%	5.8%	الإسكوا ⁽⁵⁾
World	86 428	85 999	84 714	87 382	100.0%	3.1%	العالم

(1) Oil products include gasoline, kerosene, fuel oil and others.

(1) المنتجات البترولية تشمل المازوت، ونفط الألبيض، وزيت الوقود وغيرها.

(2) Iraq figures include crude oil consumed in electricity generation.

(2) بيانات العراق تشمل النفط الخام المستخدم في توليد الكهرباء.

(3) Excluding products for non energy use and for LPG.

(3) لا يشمل المنتجات المستهلكة لغير استعمال الطاقة والغاز المسال.

(4) Including bunkers.

(4) يشمل مستودعات الفحم.

(5) Excluding Palestine and The Sudan

(5) لا يشمل فلسطين والسودان

الجدول VII-10
استهلاك الغاز الطبيعي في بلدان الإسكوا (ألف طن مكافئ نفط)
Natural gas consumption in ESCWA countries ('000 TOE)

Country	Share of World						البلد
	2007	2008	2009	2010	total مجموع العالم	% change نسبة التغير 2010/2009	
Bahrain	12 264	12 775	13 286	...	...	...	البحرين
Egypt	34 500	36 800	38 300	40 600	1.4%	6.0%	مصر
Iraq	6 592	8 278	9 045	...	...	...	العراق
Jordan	2 468	2 795	3 066	...	...	...	الأردن
Kuwait	10 900	11 500	10 900	12 900	0.5%	18.3%	الكويت
Lebanon ⁽¹⁾	لبنان ⁽¹⁾
Oman ⁽²⁾	5 110	5 263	5 263	...	...	...	oman ⁽²⁾
Palestine	...	...	...	...	...	...	فلسطين
Qatar	17 400	17 400	18 000	18 400	0.6%	2.2%	قطر
Saudi Arabia	67 000	72 400	70 600	75 500	2.6%	6.9%	المملكة العربية السعودية
The Sudan	-	-	-	-	-	-	السودان
Syrian Arab Republic	4 108	4 083	5 652	...	...	...	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	44 300	53 500	53 200	54 500	1.9%	2.4%	الإمارات العربية المتحدة
ESCWA	204 642	224 795	227 311	201 900	7.1%	...	الإسكوا
World	2 661 300	2 731 400	2 661 400	2 858 100	100.0%	7.4%	العالم

(1) Started consumption of natural gas since 11 November 2009.

(1) بدأ استهلاك الغاز الطبيعي منذ 11 تشرين الثاني/نوفمبر 2009.

(2) 2009 figures are assumed to be the same as 2008 figures.

(2) باعتبار أن بيانات عام 2009 مطابقة لبيانات عام 2008.

الجدول VII-11
استهلاك الطاقة الكهربائية في القطاعات الاقتصادية في بلدان الإسكوا (ج.و.س)
Electricity consumption by sector in ESCWA countries (GWh)

Country	% By sector حسب القطاع					البلد
	2007	2008	2009	2010	2010	
Bahrain ⁽¹⁾						البحرين ⁽¹⁾
Industrial	1 617	1 258	1 238	1 408	11.6%	القطاع الصناعي
Agricultural	...	...	...	...	...	القطاع الزراعي
Residential	5 987	5 253	5 405	5 966	49.1%	القطاع المنزلي
Commercial	3 034	3 165	3 493	4 720	38.9%	القطاع التجاري
Other	51	43	44	49	...	قطاعات أخرى
Total	10 689	9 719	10 180	12 142	100.0%	المجموع
Egypt ⁽¹⁾						مصر ⁽¹⁾
Industrial	34 569	37 045	37 273	38 916	32.7%	القطاع الصناعي
Agricultural	...	...	...	...	...	القطاع الزراعي
Residential	36 448	40 271	43 811	47 431	39.9%	القطاع المنزلي
Commercial	2 573	2 860	8 754	9 674	8.1%	القطاع التجاري
Other	25 222	26 419	21 876	22 882	19.2%	قطاعات أخرى
Total	98 812	106 595	111 714	118 903	100.0%	المجموع
Iraq ⁽¹⁾						العراق ⁽¹⁾
Industrial	3 304	4 956	5 509	6 283	19.7%	القطاع الصناعي
Residential	8 857	8 821	13 424	16 562	51.8%	القطاع المنزلي
Commercial	651	1 040	1 574	2 193	6.9%	القطاع التجاري
Other	3 083	4 778	5 614	6 913	21.6%	قطاعات أخرى
Total	15 895	19 595	26 121	31 951	100.0%	المجموع
Jordan						الأردن
Industrial	2 918	3 128	2 981	3 258	25.4%	القطاع الصناعي
Agricultural	...	...	...	...	...	القطاع الزراعي
Residential	4 017	4 459	4 926	5 219	40.6%	القطاع المنزلي
Commercial	1 757	1 925	1 978	2 184	17.0%	القطاع التجاري
Other	1 861	1 997	2 071	2 182	17.0%	قطاعات أخرى
Total	10 553	11 509	11 956	12 843	100.0%	المجموع
Kuwait ⁽¹⁾						الكويت ⁽¹⁾
Industrial	5 110	5 428	5 592	6 016	12.0%	القطاع الصناعي
Residential	20 441	21 712	22 369	24 065	48.0%	القطاع المنزلي
Commercial	2 981	3 166	3 262	3 510	7.0%	القطاع التجاري
Other	14 053	14 927	15 378	16 545	33.0%	قطاعات أخرى
Total	42 585	45 233	46 601	50 136	100.0%	المجموع
Lebanon ⁽¹⁾						لبنان ⁽¹⁾
Industrial	208	157	153	...	...	القطاع الصناعي
Residential ⁽²⁾	4 891	3 941	4 230	...	...	القطاع المنزلي ⁽²⁾
Commercial	2 951	...	...	...	...	القطاع التجاري
Other ⁽³⁾	1 525	6 526	6 432	...	...	قطاعات أخرى ⁽³⁾
Total	9 575	10 624	10 815	...	...	المجموع
Oman ⁽¹⁾						عمان ⁽¹⁾
Industrial	762	983	1 175	1 545	9.6%	القطاع الصناعي
Residential	6 154	7 030	7 918	8 397	52.1%	القطاع المنزلي
Commercial	2 180	2 525	2 870	3 435	21.3%	القطاع التجاري
Governmental	1 764	1 941	2 095	2 513	15.6%	القطاع الحكومي
Other	333	371	424	243	1.5%	قطاعات أخرى
Total	11 193	12 850	14 483	16 132	100.0%	المجموع

الجدول VII-11
استهلاك الطاقة الكهربائية في القطاعات الاقتصادية في بلدان الإسكوا (ج.و.س)
Electricity consumption by sector in ESCWA countries (GWh)

Country	% By sector حسب القطاع					البلد <small>(١)</small>
	2007	2008	2009	2010	2010	
Palestine ⁽¹⁾						فلسطين ⁽¹⁾
Industrial	213	213	213	370	8.3%	القطاع الصناعي
Residential	2 280	2 280	2 280	2 940	66.2%	القطاع المنزلي
Commercial	97	97	97	450	10.1%	القطاع التجاري
Other	1 000	1 000	1 000	683	15.4%	قطاعات أخرى
Total	3 590	3 590	3 590	4 443	100.0%	المجموع
Qatar ⁽¹⁾						قطر ⁽¹⁾
Industrial	4 491	4 996	5 819	...	...	القطاع الصناعي
Residential	...	8 238	15 949	...	...	القطاع المنزلي
Commercial	...	3 331	...	...	...	القطاع التجاري
Other	...	1 822	...	...	...	قطاعات أخرى
Governmental + Street Lighting	...	...	...	...	...	الحكومي وانارة الشوارع
Technical Losses	...	...	...	...	...	فروقات النقل والتوزيع
Auxiliary Consumption	...	...	...	...	...	الاستهلاك الذاتي داخل محطات التوليد
Total	18 387	18 387	21 768	21 768	100.0%	المجموع
Saudi Arabia						المملكة العربية السعودية
Industrial	30 985	32 421	34 654	38 569	18.2%	القطاع الصناعي
Residential	91 590	96 687	100 832	108 627	51.2%	القطاع المنزلي
Commercial	18 220	21 366	23 605	29 310	13.8%	القطاع التجاري
Other	28 578	30 624	34 381	35 757	16.8%	قطاعات أخرى
Total	169 373	181 098	193 472	212 263	100.0%	المجموع
The Sudan						السودان
Industrial	608	546	714	978	16.2%	القطاع الصناعي
Agricultural	...	...	...	...	...	القطاع الزراعي
Residential	1 907	2 214	2 596	3 094	51.3%	القطاع المنزلي
Commercial	628	740	843	888	14.7%	القطاع التجاري
Other	694	786	892	1 066	17.7%	قطاعات أخرى
Total	3 836	4 286	5 045	6 026	100.0%	المجموع
Syrian Arab Republic ⁽¹⁾						الجمهورية العربية السورية ⁽¹⁾
Industrial	9 405	10 203	7 427	11 318	33.6%	القطاع الصناعي
Agricultural	...	...	...	...	...	القطاع الزراعي
Residential	13 234	13 886	13 886	15 393	45.7%	القطاع المنزلي
Commercial	2 137	2 206	3 020	3 497	10.4%	القطاع التجاري
Other	1 428	1 233	2 852	3 446	10.2%	قطاعات أخرى
Total	26 204	27 528	27 184	33 654	100.0%	المجموع
United Arab Emirates ^(1,4)						الإمارات العربية المتحدة ^(1,4)
Industrial	6 712	8 386	8 386	7 591	9.0%	القطاع الصناعي
Residential	24 678	29 920	29 920	30 908	36.6%	القطاع المنزلي
Commercial	21 137	25 728	25 728	28 246	33.5%	القطاع التجاري
Other	22 190	20 913	20 913	17 659	20.9%	قطاعات أخرى
Total	74 717	84 947	84 947	84 404	100.0%	المجموع
Yemen ⁽¹⁾						اليمن ⁽¹⁾
Industrial	44	48	49	54	1.1%	القطاع الصناعي
Residential	2 726	2 990	2 995	3 353	66.6%	القطاع المنزلي
Commercial	864	948	949	1 063	21.1%	القطاع التجاري
Other	460	505	506	566	11.2%	قطاعات أخرى
Total	4 094	4 491	4 499	5 036	100.0%	المجموع

الجدول VII-11
استهلاك الطاقة الكهربائية في القطاعات الاقتصادية في بلدان الإسكوا (ج.و.س)
Electricity consumption by sector in ESCWA countries (GWh)

Country	% By sector حسب القطاع					البلد الإسكوا
	2007	2008	2009	2010	2010	
ESCWA						
Industrial	100 946	109 768	111 183	116 306	19.9%	القطاع الصناعي
Agricultural	...	...	...	...	...	القطاع الزراعي
Residential	223 210	247 702	270 541	271 955	46.5%	القطاع المنزلي
Commercial	59 210	69 097	76 173	89 170	15.2%	القطاع التجاري
Other	100 478	111 944	112 383	107 991	18.4%	قطاعات أخرى
Total	483 844	538 511	570 281	585 422	100.0%	المجموع

(1) Percentages.

(1) بالنسبة المئوية.

(2) Including the commercial sector.

(2) بما فيها ذلك القطاع التجاري.

(3) Including technical and non technical losses.

(3) يشمل الخسائر التقنية وغير التقنية.

(4) 2009 figures are assumed to be the same as 2008 figures.

(4) باعتبار أن بيانات عام 2009 مطابقة لبيانات عام 2008.

الجدول VII-12
استهلاك الطاقة الأولية في منطقة الإسكوا (ألف طن مكافئ نفط)⁽¹⁾
Total primary energy consumption in ESCWA countries ('000 TOE)⁽¹⁾

Country	Share of total consumption					% change 2010/2009	البلد
	2007	2008	2009	2010	مجموع الاستهلاك من النسبة المئوية من		
Bahrain							البحرين
Oil products	2 141	2 191	2 241	2 341	100.0%	4.4%	المنتجات النفطية
Natural gas	12 264	12 775	13 286	...	...	...	الغاز الطبيعي
Total ⁽²⁾	14 405	14 966	15 527	2 341	100.0%	-84.9%	المجموع ⁽²⁾
Egypt							مصر
Oil products	31 772	33 864	35 806	37 699	45.9%	5.3%	المنتجات النفطية
Natural gas	34 500	36 800	38 300	40 600	49.4%	6.0%	الغاز الطبيعي
Hydro	3 176	3 811	3 608	3 161	3.8%	-12.4%	الكهربائية
Coal	1 200	1 200	600	700	0.9%	16.7%	الفحم
Total	70 648	75 675	78 314	82 159	100.0%	4.9%	المجموع
Iraq							العراق
Oil products	28 436	30 478	31 673	34 561	96.7%	9.1%	المنتجات النفطية
Natural gas	6 592	8 278	9 045	...	...	...	الغاز الطبيعي
Hydro	1 409	856	793	1 171	3.3%	47.7%	الكهربائية
Total	36 437	39 612	41 510	35 732	100.0%	-13.9%	المجموع
Jordan							الأردن
Oil products	5 179	4 731	4 781	4 880	99.7%	2.1%	المنتجات النفطية
Natural gas	2 468	2 795	3 066	...	...	...	الغاز الطبيعي
Hydro	15	15	14	15	0.3%	3.4%	الكهربائية
Total ⁽²⁾	7 662	7 541	7 861	4 895	100.0%	-37.7%	المجموع ⁽²⁾
Kuwait							الكويت
Oil products	16 832	17 878	19 870	20 567	61.5%	3.5%	المنتجات النفطية
Natural gas	10 900	11 500	10 900	12 900	38.5%	18.3%	الغاز الطبيعي
Total	27 732	29 378	30 770	33 467	100.0%	8.8%	المجموع
Lebanon							لبنان
Oil products	3 934	4 631	4 880	5 279	96.2%	8.2%	المنتجات النفطية
Natural gas	...	...	...	...	0.0%	...	الغاز الطبيعي
Hydro	144	91	154	206	3.8%	33.8%	الكهربائية
Coal	2.6	2.6	2.6	...	...	...	الفحم
Total	4 081	4 725	5 037	5 485	100.0%	8.9%	المجموع
Oman							عمان
Oil products	4 532	5 080	5 727	7 072	100.0%	23.5%	المنتجات النفطية
Natural gas	5 110	5 263	5 263	...	...	...	الغاز الطبيعي
Total	9 642	10 343	10 990	7 072	100.0%	-35.7%	المجموع
Qatar							قطر
Oil products	7 619	8 665	8 765	10 956	37.3%	25.0%	المنتجات النفطية
Natural gas	17 400	17 400	18 000	18 400	62.7%	2.2%	الغاز الطبيعي
Total ⁽²⁾	25 019	26 065	26 765	29 356	100.0%	9.7%	المجموع ⁽²⁾
Saudi Arabia							المملكة العربية السعودية
Oil products	109 560	118 873	130 672	140 054	65.0%	7.2%	المنتجات النفطية
Natural gas	68 300	72 400	70 600	75 500	35.0%	6.9%	الغاز الطبيعي
Total	177 860	191 273	201 272	215 554	100.0%	7.1%	المجموع

الجدول VII-12
استهلاك الطاقة الأولية في منطقة الإسكوا (ألف طن مكافئ نفط)⁽¹⁾
Total primary energy consumption in ESCWA countries ('000 TOE)⁽¹⁾

Country						Share of total consumption نسبة المئوية من مجموع الاستهلاك	% change نسبة التغير 2010/2009	البلد السودان
	2007	2008	2009	2010				
The Sudan								
Oil products	4 233	4 283	4 582	...		0.0%	-100.0%	المنتجات النفطية
Natural gas	-	-	-	-		-	-	الغاز الطبيعي
Hydro	358	360	795	1,542		100.0%	94.0%	الكهربائية
Total	4 591	4 643	5 376	1 542		100.0%	-71.3%	المجموع
Syrian Arab Republic								
Oil products	13 147	13 695	14 093	14 542		95.8%	3.2%	المنتجات النفطية
Natural gas	4 108	4 083	5 652	...		...	...	الغاز الطبيعي
Hydro	866	706	473	640		4.2%	35.3%	الكهربائية
Total	18 122	18 484	20 218	15 181		100.0%	-24.9%	المجموع
United Arab Emirates								
Oil products	30 741	32 554	30 683	33 946		38.4%	10.6%	المنتجات النفطية
Natural gas	44 300	53 500	53 200	54 500		61.6%	2.4%	الغاز الطبيعي
Total	75 041	86 054	83 883	88 446		100.0%	5.4%	المجموع
Yemen								
Oil products	6 026	7 420	8 018	7 819		100.0%	-2.5%	المنتجات النفطية
Total	6 026	7 420	8 018	7 819		100.0%	-2.5%	المجموع
ESCWA⁽³⁾								
Oil products	264 154	284 343	301 791	319 715		60.5%	5.9%	المنتجات النفطية
Natural gas	205 942	224 795	227 311	201 900		38.2%	-11.2%	الغاز الطبيعي
Hydro	5 969	5 839	5 837	6 735		1.3%	15.4%	الكهربائية
Total ⁽²⁾	476 065	514 977	534 939	528 349		100.0%	-1.2%	المجموع ⁽²⁾
World⁽¹⁾								
Oil products	4 290 286	4 268 990	4 205 203	4 337 642		37.6%	3.1%	المنتجات النفطية
Natural gas	2 661 300	2 731 400	2 661 400	2 858 100		24.8%	7.4%	الغاز الطبيعي
Hydro	696 500	724 700	736 300	775 600		6.7%	5.3%	الكهربائية
Coal	3 305 600	3 341 700	3 305 600	3 555 800		30.8%	7.6%	الفحم
Total	10 953 686	11 066 790	10 908 503	11 527 142		100.0%	5.7%	المجموع

(1) In this issue, consumption of oil products instead of crude oil is reported.

(1) في هذا العدد تستخدم استهلاك المنتجات النفطية بدل النفط الخام.

(2) Total primary energy consumption includes other energy sources.

(2) إجمالي استهلاك الطاقة الأولية يشمل مصادر أخرى للطاقة.

(3) Total ESCWA figures do not include coal energy consumption.

(3) المجموع العام للإسكوا لا يحتوي على استهلاك طاقة الفحم.

الجدول VII-13

حصة الفرد من استهلاك الطاقة في منطقة الإسكوا: حصة الفرد من استهلاك النفط (ك.م.ن) وحصة الفرد من استهلاك الكهرباء (ك.و.س)، وحصة الفرد من استهلاك الطاقة (ك.م.ن)

Per capita energy consumption in ESCWA countries: Oil consumption per capita (KOE), electricity consumption per capita (kWh), and energy consumption per capita (KOE)

Country	2007	2008	2009	2010	% change 2010/2009	نسبة التغيير	البلد
Bahrain							البحرين
Oil consumption per capita	2 313	2 082	1 916	1 855	-3.2%	حصة الفرد من استهلاك النفط	
Electricity consumption per capita	11 547	9 235	8 704	9 622	10.6%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء	
Energy consumption per capita	15 561	14 222	13 276	1 855	-86.0%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة	
Egypt							مصر
Oil consumption per capita	413	432	449	465	3.5%	حصة الفرد من استهلاك النفط	
Electricity consumption per capita	1 284	1 361	1 401	1 466	4.6%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء	
Energy consumption per capita	918	966	982	1 013	3.1%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة	
Iraq							العراق
Oil consumption per capita	982	1 022	1 031	1 091	5.9%	حصة الفرد من استهلاك النفط	
Electricity consumption per capita	549	657	850	1 009	18.7%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء	
Energy consumption per capita	1 258	1 328	1 351	1 128	-16.5%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة	
Jordan							الأردن
Oil consumption per capita	914	809	793	789	-0.6%	حصة الفرد من استهلاك النفط	
Electricity consumption per capita	1 862	1 968	1 984	2 076	4.6%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء	
Energy consumption per capita	1 352	1 289	1 305	791	-39.4%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة	
Kuwait							الكويت
Oil consumption per capita	6 876	7 016	7 509	7 515	0.1%	حصة الفرد من استهلاك النفط	
Electricity consumption per capita	17 397	17 750	17 610	18 320	4.0%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء	
Energy consumption per capita	11 329	11 528	11 628	12 229	5.2%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة	
Lebanon							لبنان
Oil consumption per capita	951	1 111	1 163	1 249	7.4%	حصة الفرد من استهلاك النفط	
Electricity consumption per capita	2 316	2 550	2 577	...	...	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء	
Energy consumption per capita	987	1 134	1 200	1 297	8.1%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة	
Oman							عمان
Oil consumption per capita	1 769	1 926	2 112	2 542	20.4%	حصة الفرد من استهلاك النفط	
Electricity consumption per capita	4 370	4 873	5 340	5 798	8.6%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء	
Energy consumption per capita	3 765	3 922	4 052	2 542	-37.3%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة	
Palestine							فلسطين
Electricity consumption per capita	963	938	913	1 100	20.4%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء	
Qatar							قطر
Oil consumption per capita	6 467	6 207	5 486	6 229	13.6%	حصة الفرد من استهلاك النفط	
Electricity consumption per capita	15 606	13 171	13 624	...	...	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء	
Energy consumption per capita	21 235	18 671	16 751	16 691	-0.4%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة	
Saudi Arabia							المملكة العربية السعودية
Oil consumption per capita	4 296	4 543	4 874	5 103	4.7%	حصة الفرد من استهلاك النفط	
Electricity consumption per capita	6 641	6 921	7 217	7 733	7.2%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء	
Energy consumption per capita	6 974	7 310	7 508	7 853	4.6%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة	
The Sudan							السودان
Oil consumption per capita	105	103	108	...	-100.0%	حصة الفرد من استهلاك النفط	
Electricity consumption per capita	95	103	119	138	16.5%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء	
Energy consumption per capita	114	112	127	35	-72.0%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة	

Table VII-13 الجدول

حصة الفرد من استهلاك الطاقة في منطقة الإسکوا: حصة الفرد من استهلاك النفط (ك.م.ن) وحصة الفرد من استهلاك الكهرباء (ك.و.س)، وحصة الفرد من استهلاك الطاقة (ك.م.ن)

Per capita energy consumption in ESCWA countries: Oil consumption per capita (KOE), electricity consumption per capita (kWh), and energy consumption per capita (KOE)

Country	2007	2008	2009	2010	% change 2010/2009	البلد
الجمهورية العربية السورية						
Oil consumption per capita	680	695	703	712	1.4%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	1 356	1 398	1 356	1 649	21.6%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	938	939	1 008	744	-26.2%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
الإمارات العربية المتحدة						
Oil consumption per capita	5 687	5 245	4 422	4 519	2.2%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	13 822	13 687	12 242	11 236	-8.2%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	13 882	13 865	12 089	11 774	-2.6%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
اليمن						
Oil consumption per capita	275	328	344	325	-5.4%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	187	198	193	209	8.6%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	275	328	344	325	-5.4%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة
الإسکوا						
Oil consumption per capita	1 105	1 157	1 196	1 236	3.3%	حصة الفرد من استهلاك النفط
Electricity consumption per capita	2 024	2 191	2 260	2 262	0.1%	حصة الفرد من استهلاك الكهرباء
Energy consumption per capita	1 991	2 096	2 120	2 042	-3.7%	حصة الفرد من استهلاك الطاقة

Bahrain**البحرين**

Central Informatics Organization, Directorate of Statistics, *Statistical Abstract 2010 and previous issues*; and *Bahrain in figures 2007-2008*.

National Oil and Gas Authority, *Annual Report 2008* and previous issues.

Bahrain Petroleum Company, *Annual Review 2009* and previous issues.

Egypt**مصر**

Ministry of Electricity and Energy, Egyptian Electricity Holding Company, *Annual Report 2009-2010* and previous issues.

Ministry of Petroleum, *Petroleum Magazine* September 2010 and other issues.

Egypt State Information Service, *Egypt Yearbook 2009* and previous issues.

Egyptian Electric Utility and Consumer Protection Regulatory Agency, Electricity data 2009-2010.

Iraq**العراق**

Central Organization for Statistics and Information Technology, *Annual Abstract of Statistics 2008-2009*.

Jordan**الأردن**

Department of Statistics, *Statistical Yearbook*.

Ministry of Energy and Mineral Resources, *Energy facts and figures*; and *Annual Report 2010* and previous issues.

Lebanon**لبنان**

Central Administration for Statistics, *Statistical Bulletin 2009 and previous issues*; and *Statistical Yearbook 2009 and previous issues*.

الجهاز المركزي للمعلومات، مديرية الإحصاء، المجموعة الإحصائية 2010 وأعداد سابقة؛ والبحرين في أرقام 2007-2008.

الهيئة الوطنية للنفط والغاز، التقرير السنوي 2008 وأعداد سابقة.

شركة نفط البحرين، التقرير السنوي 2009 وأعداد سابقة.

وزارة الكهرباء والطاقة ، الشركة القابضة لكهرباء مصر، التقرير السنوي 2009-2010 وأعداد سابقة.

وزارة البترول، مجلة البترول، أيلول/سبتمبر 2010 وأعداد سابقة.

الهيئة العامة للاستعلامات، الكتاب السنوي 2009 وأعداد سابقة.

جهاز تنظيم مرفق الكهرباء وحماية المستهلك، بيانات الطاقة 2010-2009

الجهاز المركزي للإحصاء وتقنيو جيا المعلومات، المجموعة الإحصائية السنوية 2008-2009.

دائرة الإحصاءات العامة، النشرة الإحصائية السنوية.

وزارة الطاقة و الثروة المعدنية، حقائق وأرقام الطاقة؛ والتقرير السنوي 2010 وأعداد سابقة.

Oman

عمان

Ministry of National Economy, *Statistical Yearbook 2010* and previous issues.

Authority for Electricity Regulation, Oman, *Annual Report 2010* and previous issues.

وزارة الاقتصاد الوطني، الكتاب الإحصائي السنوي 2010 وأعداد سابقة.

هيئة تنظيم الكهرباء، عمان، التقرير السنوي 2010 وأعداد سابقة.

Palestine

فلسطين

Palestinian Central Bureau of Statistics, *Household Energy Survey; Palestine in Figures; Statistical Abstract of Palestine; Energy Consumption Report; and Population, Housing and Establishments Census, 2010* and previous issues.

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، مسح للطاقة المنزلي؛ فلسطين في أرقام؛ والمجموعة الإحصائية السنوية لفلسطين؛ وإحصاءات الطاقة، والتقرير السنوي؛ والتعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت، 2010 وأعداد سابقة.

Qatar

قطر

Statistics Authority, *Annual Statistical Abstract and Qatar in Figures*, 2010 and previous issues.

جهاز الإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية؛ ودولة قطر في أرقام، 2010 وأعداد سابقة.

Saudi Arabia

المملكة العربية السعودية

Ministry of Economy and Planning, Central Department of Statistics, *Statistical Yearbook 2010*.

وزارة الاقتصاد والتخطيط، مصلحة الإحصاءات العامة، المملحة الإحصائية 2010.

Ministry of Industry and Electricity, *Electricity & Development in the Kingdom of Saudi Arabia up to the year 1418h*.

وزارة الصناعة والكهرباء، الكهرباء في المملكة العربية السعودية، نموها وتطورها حتى نهاية 1418هـ.

Saudi Electric Company, *Annual Report 2010*.

الشركة السعودية للكهرباء، التقرير السنوي 2010.

Ministry of Petroleum and Mineral Resources, Oil and Gas statistics.

وزارة البترول والمعادن، إحصاءات النفط والغاز.

The Sudan

السودان

Central Bureau of Statistics, *Statistical Yearbook and Sudan in Figures*, 2009 and previous issues.

الجهاز المركزي للإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي والسودان في أرقام، 2009 وأعداد سابقة.

Syrian Arab Republic

الجمهورية العربية السورية

Syrian Petroleum Co.; Syrian Gas Co.; Homs Refinery Co.; Banias Refinery Co.; Syrian Company for the Storage and Distribution of Petroleum Products (also known as Mahrakat).

الشركة السورية للنفط؛ والشركة السورية للغاز؛ ومصفاة حمص؛ ومصفاة بانياس؛ والشركة السورية لتخزين وتوزيع المواد البترولية (شركة محروقات).

United Arab Emirates

الإمارات العربية المتحدة

Ministry of Planning, *The United Arab Emirates in Figures 2010* and previous issues.

وزارة التخطيط، الإمارات العربية المتحدة في أرقام 2010 وأعداد سابقة.

Yemen

Ministry of Planning and International Cooperation, Central Statistical Organization, *Statistical Yearbook 2010*.

National Information Centre, *Electricity, Oil and Gas Data and Indicators 2010*.

Ministry of Oil and Minerals, *Statistical Data, 2010*.

Other Sources

United Nations Statistics Division, *Monthly Bulletin of Statistics, 2011*.

United Nations Department of Economic and Social Affairs, *World Population Prospects: The 2010 Revision*.

World Energy Council, Energy Information Administration.

International Energy Agency, *World Energy Outlook, 2010*.

Organisation of Petroleum Exporting Countries (OPEC), *Annual Statistical Bulletin 2010/2011* and other issues.

Organisation of Arab Petroleum Exporting Countries (OAPEC), *Annual Statistical Report 2010* and previous issues.

British Petroleum, *Statistical Review of World Energy, 2011* and previous issues.

League of Arab States, Arab Industrial Development and Mining Organization, *Electrical Energy Database, 2011*.

Unified Arab Economic Report 2010 and previous issues.

Arab Union of Producers, Transporters and Distributors of Electricity, *Statistical Bulletin, 2010* and previous issues.

Energy Information Administration.

Earth Trends Database.

Arab Petroleum Research Centre, *Arab Oil and Gas Directory, 2011*.

وزارة التخطيط والتعاون الدولي، الجهاز المركزي للإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي 2010.

المركز الوطني للمعلومات، بيانات ومؤشرات الطاقة والنفط والغاز 2010.

وزارة النفط والمعادن، معلومات إحصائية 2010.

مصادر أخرى

الأمم المتحدة، شعبة الإحصاء، النشرة الإحصائية الشهرية ، 2011.

الأمم المتحدة، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، التوقعات السكانية في العالم: تقييم عام 2010.

المجلس العالمي للطاقة، إدارة معلومات الطاقة.

وكالة الطاقة الدولية، توقعات الطاقة العالمية 2010.

منظمة الدول المصدرة للبترول، النشرة الإحصائية السنوية 2011/2011 وأعداد سابقة.

منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول، التقرير الإحصائي السنوي 2010 وأعداد سابقة.

شركة البترول البريطانية، استعراض إحصاءات الطاقة في العالم، 2011 وأعداد سابقة.

جامعة الدول العربية، المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين، قاعدة بيانات الطاقة الكهربائية 2011.

التقرير الاقتصادي العربي الموحد 2010 وأعداد سابقة.

الاتحاد العربي لمنتجي وناقلين ووزعي الكهرباء، النشرة الإحصائية 2010 وأعداد سابقة.

إدارة معلومات الطاقة.

قاعدة بيانات Earth Trends.

المركز العربي للدراسات البترولية، دليل النفط والغاز في الدول العربية 2011.

الفصل الثامن

NATIONAL ACCOUNTS

الحسابات القومية

Chapter VIII: National Accounts

This chapter provides data on the gross domestic product (GDP) of ESCWA member countries at current prices in national currencies and in United States dollars at constant 2000 prices. It includes major economic indicators, such as real GDP growth rates, GDP per capita rates and GDP growth rates at constant 2000 prices.

Table VIII-1 contains estimates of annual real GDP growth rates for the world and ESCWA region for the period 2006-2011.

Table VIII-2 deals with GDP in ESCWA member countries at current prices in national currencies for the period 2006-2010, while table VIII-3 deals with GDP at current prices in US dollars for the same period.

Table VIII-4 illustrates GDP in ESCWA member countries at constant 2000 prices for the period 2006-2010. Table VIII-5 presents GDP per capita in member countries at constant 2000 prices for that same period.

Table VIII-6 includes data on growth rates of real GDP in ESCWA member countries for the period 2006-2010, and table VIII-7 provides the real GDP per capita growth rates for that same period.

الفصل الثامن: الحسابات القومية

يتضمن هذا الفصل بيانات عن الناتج المحلي الإجمالي في بلدان الإسکوا بالأسعار الجارية بالعملات المحلية، وبالأسعار الثابتة لعام 2000 بالدولار الأمريكي. كما يتضمن عددا من المؤشرات الاقتصادية الهامة، مثل معدلات نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي، ونصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي، ومعدلات نمو الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام 2000.

ويتضمن الجدول VIII-1 تقديرات للمعدلات السنوية لنمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي في العالم ومنطقة الإسکوا للفترة 2006-2011.

ويعرض الجدول VIII-2 بيانات عن الناتج المحلي الإجمالي في بلدان الإسکوا بالأسعار الجارية بالعملات المحلية للفترة 2006-2010، بينما يتضمن الجدول VIII-3 معلومات عن الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية للدولار الأمريكي في الفترة نفسها.

ويتضمن الجدول VIII-4 بيانات عن الناتج المحلي الإجمالي في بلدان الإسکوا بالأسعار الثابتة لعام 2000 خلال الفترة 2006-2010، في حين يتناول الجدول VIII-5 نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام 2000 خلال الفترة نفسها.

ويتضمن الجدول VIII-6 بيانات عن معدلات نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي في بلدان الإسکوا للفترة 2006-2010، في حين يتتناول الجدول VIII-7 معدلات نمو نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي خلال الفترة نفسها.

الجدول VIII-1
تقديرات معدلات النمو السنوي للناتج المحلي الإجمالي الحقيقي للعالم والإسكوا
Estimates of annual real GDP growth rates for the world and ESCWA

Percentage							نسبة مئوية
	2006	2007	2008	2009	2010	2011	
World	4.0	3.9	1.6	-2.0	3.6	3.1	العالم
Developed economies	208.0	2.5	0.1	-3.5	2.3	1.9	الاقتصادات المتقدمة
Developing economies	7.3	7.6	5.4	2.4	7.1	6.0	الاقتصادات النامية
ESCWA*	6.02	5.11	5.95	1.77	4.96	4.70	الإسكوا*

* ESCWA estimates.

* تقديرات الإسكوا.

Source: "World Economic Situation and Prospects, 2011", United Nations Economic and Social Council.

المصدر: الحالة والتوقعات الاقتصادية في العالم، 2011، المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

الجدول VIII-2
الناتج المحلي الإجمالي في بلدان الإسکوا بالأسعار الجارية بالعملات الوطنية
GDP in ESCWA countries at current prices in national currencies

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Bahrain	5 960	6 945	8 329	7 378	8 246	البحرين
Egypt	642 986	744 807	895 475	1 042 135	1 207 721	مصر
Iraq	80 459 422	93 981 672	129 852 309	116 391 633	126 035 205	العراق
Jordan	10 675	12 131	15 593	16 912	18 762	الأردن
Kuwait	29 470	32 581	39 620	30 478	35 634	الكويت
Lebanon	33 916 000	37 926 000	45 347 000	52 651 000	56 442 563	لبنان
Oman	14 152	16 111	23 288	18 020	22 867	عمان
Palestine	4 619	5 182	6 247	6 764	7 596	فلسطين
Qatar	206 644	259 411	365 483	357 860	463 489	قطر
Saudi Arabia	1 335 580	1 442 571	1 786 143	1 412 595	1 679 109	المملكة العربية السعودية
The Sudan	98 292	119 837	135 512	151 561	176 160	السودان
Syrian Arab Republic	1 704 974	2 017 825	2 445 060	2 519 151	2 685 000	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	815 683	948 056	1 156 268	992 805	1 133 038	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	4 495 179	5 099 905	6 072 272	5 704 956	6 374 926	اليمن

الجدول VIII-3
الناتج المحلي الإجمالي في بلدان الإسکوا بالأسعار الجارية بالدولار الأمريكي
GDP in ESCWA countries at current prices in US\$

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Bahrain	15 851	18 472	22 151	19 621	21 930	البحرين
Egypt	111 824	130 439	162 814	189 135	212 059	مصر
Iraq	54 549	74 177	107 940	98 470	106 269	العراق
Jordan	15 074	17 130	22 018	23 880	26 492	الأردن
Kuwait	101 619	114 720	147 286	105 825	124 293	الكويت
Lebanon	22 498	25 158	30 081	34 926	37 441	لبنان
Oman	36 853	41 955	60 645	46 926	59 549	عمان
Palestine	4 619	5 182	6 247	6 764	7 596	فلسطين
Qatar	56 770	71 267	100 407	98 313	127 332	قطر
Saudi Arabia	356 155	384 686	476 305	376 692	447 762	المملكة العربية السعودية
The Sudan	45 264	59 440	64 838	65 839	76 422	السودان
Syrian Arab Republic	32 788	40 357	52 582	53 943	57 742	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	222 106	258 150	314 845	270 335	308 520	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	22 812	25 634	30 395	28 124	29 031	اليمن
ESCWA	1 098 781	1 266 766	1 598 554	1 418 793	1 642 439	الإسکوا

الجدول VIII-4
الناتج المحلي الإجمالي في بلدان الإسكوا بالأسعار الثابتة (سنة أساس 2000)
GDP in ESCWA countries at constant prices (base year 2000)

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Bahrain	11 491	12 454	13 242	13 649	14 263	البحرين
Egypt	126 688	135 772	142 113	149 502	157 725	مصر
Iraq	19 226	19 514	21 368	22 266	23 379	العراق
Jordan	11 251	12 171	13 049	13 766	14 084	الأردن
Kuwait	58 609	61 166	64 530	61 497	64 203	الكويت
Lebanon	20 915	22 484	24 575	26 664	28 504	لبنان
Oman	23 836	25 439	28 706	29 029	30 277	عمان
Palestine	4 400	4 636	4 967	5 336	5 629	فلسطين
Qatar	29 270	37 101	46 534	50 558	57 332	قطر
Saudi Arabia	234 423	239 152	249 265	249 505	259 851	المملكة العربية السعودية
The Sudan	18 265	20 009	21 566	23 334	24 781	السودان
Syrian Arab Republic	26 272	27 763	29 006	30 750	32 656	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	155 974	160 986	166 290	163 613	168 031	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	12 882	13 329	13 865	14 460	15 591	اليمن
ESCWA	753 503	791 978	839 074	853 929	896 306	الإسكوا

الجدول VIII-5

متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان الإسکوا بالأسعار الثابتة (سنة أساس 2000)

GDP per capita in ESCWA countries at constant prices (base year 2000)

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Bahrain	14 162	13 454	12 583	11 670	11 304	البحرين
Egypt	1 676	1 765	1 814	1 875	1 944	مصر
Iraq	683	674	717	725	738	العراق
Jordan	2 047	2 147	2 231	2 285	2 276	الأردن
Kuwait	24 925	24 988	25 322	23 239	23 460	الكويت
Lebanon	5 104	5 438	5 898	6 353	6 742	لبنان
Oman	9 570	9 933	10 886	10 703	10 881	عمان
Palestine	1 210	1 244	1 298	1 357	1 394	فلسطين
Qatar	29 918	31 490	33 333	31 643	32 598	قطر
Saudi Arabia	9 453	9 377	9 526	9 307	9 467	المملكة العربية السعودية
The Sudan	464	496	521	549	569	السودان
Syrian Arab Republic	1 389	1 437	1 473	1 533	1 600	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	33 451	29 782	26 792	23 579	22 369	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	605	607	613	620	648	اليمن
ESCWA	3 239	3 312	3 415	3 384	3 464	الإسکوا

الجدول VIII-6
معدلات نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي في بلدان الإسكوا
Growth rates of real GDP in ESCWA countries

Percentage						نسبة منوية
Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Bahrain	6.65	8.38	6.32	3.08	4.50	البحرين
Egypt	7.09	7.17	4.67	5.20	5.50	مصر
Iraq	6.20	1.50	9.50	4.20	5.00	العراق
Jordan	8.09	8.18	7.22	5.49	2.31	الأردن
Kuwait	5.22	4.36	5.50	-4.70	4.40	الكويت
Lebanon	0.60	7.50	9.30	8.50	6.90	لبنان
Oman	5.53	6.73	12.84	1.12	4.30	عمان
Palestine	-5.20	5.36	7.12	7.44	5.50	فلسطين
Qatar	12.23	26.76	25.43	8.65	13.40	قطر
Saudi Arabia	3.16	2.02	4.23	0.10	4.15	المملكة العربية السعودية
The Sudan	8.50	9.55	7.78	8.20	6.20	السودان
Syrian Arab Republic	5.05	5.67	4.48	6.01	6.20	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	9.91	3.21	3.29	-1.61	2.70	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	4.64	3.48	4.01	4.30	7.82	اليمن
ESCWA	6.02	5.11	5.95	1.77	4.96	الإسكوا

الجدول VIII-7
معدلات نمو نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي في بلدان الإسكوا
Growth rates of real GDP per capita in ESCWA countries

Percentage						نسبة منوية
Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Bahrain	-4.74	-5.00	-6.47	-7.25	-3.14	البحرين
Egypt	5.15	5.26	2.82	3.36	3.67	مصر
Iraq	3.25	-1.37	6.34	1.14	1.86	العراق
Jordan	5.08	4.89	3.89	2.40	-0.36	الأردن
Kuwait	1.31	0.25	1.34	-8.23	0.95	الكويت
Lebanon	-0.51	6.53	8.46	7.72	6.13	لبنان
Oman	2.94	3.79	9.60	-1.68	1.67	عمان
Palestine	-7.34	2.80	4.37	4.59	2.67	فلسطين
Qatar	-5.82	5.26	5.85	-5.07	3.02	قطر
Saudi Arabia	0.00	-0.80	1.59	-2.30	1.72	المملكة العربية السعودية
The Sudan	5.86	6.82	5.07	5.49	3.58	السودان
Syrian Arab Republic	2.62	3.48	2.50	4.11	4.34	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	-4.08	-10.97	-10.04	-11.99	-5.13	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	1.50	0.37	0.89	1.16	4.57	اليمن
ESCWA	3.19	2.25	3.09	-0.89	2.35	الإسكوا

المصادر

Sources

Replies to ESCWA questionnaire on National Accounts, No. 31, sent to national statistical offices of ESCWA member countries in July 2011.

Lebanon

Presidency of the Council of Ministers, *Economic Accounts of Lebanon, October 2010.*

Oman

Ministry of National Economy, *Statistical Yearbook 2010.*

Qatar

Qatar Central Bank, *Annual Report 2010.*

Saudi Arabia

Central Department of Statistics and Information website.

Yemen

Central Statistical Organization, *Statistical Yearbook 2010.*

Other sources

United Nations Department of Economic and Social Affairs, *World Economic Situation and Prospects, 2011.*

الردود على استبيان الإسکوا حول الحسابات القومية، الرقم 31، المرسل إلى أجهزة الإحصاء المركزية في البلدان الأعضاء في الإسکوا، في تموز/يوليو 2011.

لبنان

رئاسة مجلس الوزراء، الحسابات الاقتصادية في لبنان ، تشرين الأول/أكتوبر 2010.

عمان

وزارة الاقتصاد الوطني، كتاب الإحصاء السنوي 2010.

قطر

مصرف قطر المركزي، التقرير السنوي 2010.

المملكة العربية السعودية

الموقع الإلكتروني لمصلحة الإحصاءات العامة والمعلومات.

اليمن

الجهاز المركزي للإحصاء، كتاب الإحصاء السنوي 2010.

مصادر أخرى

إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة، الحالة والتوقعات الاقتصادية في العالم، 2011.

الفصل التاسع

CHAPTER IX

الصناعة

INDUSTRY

الفصل التاسع: الصناعة

Chapter IX: Industry

This chapter provides industrial statistics on manufacturing, mining and quarrying in ESCWA member countries, for the period 2002-2009. It contains tables on the numbers of establishments, employees and total investments in industries, classified in accordance with the International Standard Industrial Classification (ISIC) Rev.2 or Rev.3. The chapter also presents statistics of output, value added, wages and salaries of employees in industrial sectors in ESCWA member countries, in US dollars, in accordance with ISIC Rev.2 or Rev.3.

Data were collected from national and official sources, whenever available, and from the databases of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) and the Arab Industrial Development and Mining Organization (AIDMO). They were also drawn from a number of specialized publications issued by Arab and international organizations.

Tables IX-1 and IX-2 present the share of industry and level of industrial output in gross domestic product (GDP) in ESCWA member countries during the period 2006-2009. In 2009, manufacturing amounted to 10 per cent of GDP, against 35.4 per cent for mining and quarrying. In addition, the average value added of the manufacturing industry in member countries amounted to US\$430 per capita in 2009, while that of mining and quarrying was US\$1,491 per capita over that same reference year in 2005 constant prices.

Table IX-3 shows the average wage of an employee in manufacturing industries. Data indicate that wages of employees have increased in the manufacturing industry in all ESCWA member countries. In 2008, the highest average wage amounted to some US\$17,630 in Kuwait; followed by Qatar US\$12,013.

Tables IX-4 and IX-5 provide data on the total number of employees and establishments, wages and salaries, output of manufacturing, and value added for the manufacturing as well as mining and quarrying industries in ESCWA member countries.

يُستعرض هذا الفصل مجموعة من الإحصاءات المعنية بالصناعات التحويلية والاستخراجية في بلدان الإسسكوا خلال الفترة 2002-2009. وتتضمن الجداول المدرجة فيه عدد المنشآت والعاملين والقيمة الإجمالية للاستثمار فيها، وذلك حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2 أو التعديل 3. ويتضمن الفصل أيضاً إحصاءات عن قيم الإنتاج والقيمة المضافة ورواتب العاملين وأجورهم في هذه الصناعات، مقدرة بالدولار الأمريكي، أيضاً حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2 أو التعديل 3.

وقد جُمعت البيانات الواردة في هذا الفصل من المصادر الرسمية والوطنية المتاحة، بالإضافة إلى قواعد بيانات منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والمنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين، وعدد من النشرات المتخصصة الصادرة عن منظمات عربية ودولية.

ويتناول الجدولان IX-1 و IX-2 مساهمة الصناعة ومستوى الإنتاج الصناعي في الناتج المحلي الإجمالي في بلدان الإسسكوا خلال الفترة 2006-2009. وفي عام 2009، ساهمت الصناعة التحويلية بنسبة 10 في المائة من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان الإسسكوا، بينما بلغت مساهمة التعدين والصناعات الاستخراجية 35,4 في المائة. وتبين البيانات أن متوسط نصيب الفرد من القيمة المضافة للصناعات التحويلية في هذه البلدان بلغ 430 دولاراً أمريكياً في عام 2009، مقابل 1 491 دولاراً أمريكياً للصناعة الاستخراجية في العام نفسه وذلك بالأسعار الثابتة لعام 2005.

ويظهر الجدول IX-3 متوسط أجر العامل في الصناعات التحويلية. وتشير البيانات إلى أن أجور العاملين ارتفعت في هذه الصناعات في جميع البلدان. وفي عام 2008، بلغ أعلى متوسط لأجور العمال نحو 630 17 دولاراً أمريكياً في الكويت؛ ومن ثم في قطر بمعدل 013 12 دولاراً أمريكياً.

ويتضمن الجدولان IX-4 و IX-5 بيانات عن مجموع العاملين والمنشآت والرواتب والأجور وقيم الإنتاج والقيمة المضافة في الصناعات التحويلية والتعدينية والاستخراجية في بلدان الإسسكوا.

Tables IX-6 and IX-7 present the number of establishments in the major manufacturing industries in ESCWA member countries for the period 2002-2009, as classified by ISIC Rev.2 or Rev.3.

Tables IX-8 and IX-9 show the number of employees in manufacturing industries in ESCWA member countries for the period 2002-2009, as classified by ISIC Rev.2 and/or Rev.3. It is noticed that the most significant sectors in terms of employment in the ESCWA region are fabricated metal products, food, beverages and textile industries.

Tables IX-10 and IX-11 show the wages and salaries paid to employees in manufacturing industries in ESCWA member countries for the period 2002-2009, in US dollars and as classified by ISIC Rev.2 or Rev.3.

Tables IX-12 and IX-13 provide the output value of manufacturing industries in ESCWA member countries for the period 2002-2009 in US dollars, as classified by ISIC Rev.2 or Rev. 3. Data indicate that the combined total output of manufacturing industries in Egypt, Kuwait, Saudi Arabia the United Arab Emirates accounted in 2008 for 70 per cent of the total output of manufacturing industries in the ESCWA region.

Tables IX-14 and IX-15 include data on value added of manufacturing industries in ESCWA member countries for the period 2002-2009, in US dollars and as classified by ISIC Rev.2 or Rev.3. Statistics show that refined petroleum and chemical products provide the highest value added in the region, followed by food and beverages industries.

ويتضمن الجدولان IX-6 وIX-7 أعداد المنشآت في الصناعات التحويلية الرئيسية في بلدان الإسكوا خلال الفترة 2002-2009، وذلك حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2 أو التعديل 3.

ويتضمن الجدولان IX-8 وIX-9 بيانات عن عدد العاملين في الصناعات التحويلية في بلدان الإسكوا للفترة 2002-2009، وذلك حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2 و/أو التعديل 3. ويلاحظ تركز العدد الأكبر من العاملين في قطاعات المنتجات التعدينية المصنعة، المواد الغذائية والمشروبات، ومنتجات النسيج والألبسة في منطقة الإسكوا.

ويبيّن الجدولان IX-10 وIX-11 رواتب العاملين في الصناعات التحويلية وأجورهم في بلدان الإسكوا خلال الفترة 2002-2009، بالدولار الأمريكي، وحسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2 أو التعديل 3.

ويتضمن الجدولان IX-12 وIX-13 قيم إنتاج الصناعات التحويلية، حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2 أو التعديل 3، في بلدان الإسكوا خلال الفترة 2002-2009، بالدولار الأمريكي. وتشير بيانات عام 2008 إلى أن إنتاج الصناعات التحويلية في الإمارات العربية المتحدة والكويت ومصر و المملكة العربية السعودية مجتمعة، شكل 70 في المائة تقريباً من مجموع إنتاج الصناعات التحويلية في منطقة الإسكوا.

ويتضمن الجدولان IX-14 وIX-15 بيانات عن القيمة المضافة للصناعات التحويلية في بلدان الإسكوا خلال الفترة 2002-2009، بالدولار الأمريكي، حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2 أو التعديل 3. وتشير الإحصاءات إلى هيمنة قطاع المنتجات الكيميائية والبترولية في معظم بلدان منطقة الإسكوا على إنتاج القيمة المضافة، تليها صناعات المواد الغذائية والمشروبات.

الجدول 1

مساهمة الصناعة في الناتج المحلي الإجمالي⁽¹⁾
Share of industry in the gross domestic product (GDP)⁽¹⁾

Percentage	الصناعات التحويلية								
	الصناعات الاستخراجية				الصناعات التحويلية				
Country	2006	2007	2008	2009	2006	2007	2008	2009	البلد
Bahrain	25.7	24.7	24.3	23.4	13.1	12.8	13.0	12.4	البحرين
Egypt	14.6	14.6	14.6	14.6	15.9	15.9	15.9	15.9	مصر
Iraq	77.3	82.0	83.9	81.1	1.8	1.9	1.8	1.8	العراق
Jordan	5.3	5.5	5.8	5.0	15.7	15.5	16.1	16.0	الأردن
Kuwait	52.0	48.4	53.8	41.1	7.1	7.0	7.2	6.9	الكويت
Lebanon	-0.7	-0.6	-0.5	-0.6	9.9	9.9	9.2	9.7	لبنان
Oman	45.7	41.5	39.3	42.1	8.8	9.3	9.3	9.2	عمان
Palestinian Authority	3.1	3.7	3.6	3.5	11.7	9.9	11.5	11.0	السلطة الفلسطينية
Qatar	58.7	57.0	56.0	55.6	8.0	6.5	5.2	4.3	قطر
Saudi Arabia	47.8	45.8	45.9	43.4	7.4	7.1	7.1	7.2	المملكة العربية السعودية
The Sudan	8.8	10.0	10.0	9.6	7.4	7.1	7.1	7.2	السودان
Syrian Arab Republic	23.8	23.0	23.4	22.4	2.6	3.0	3.3	3.4	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	38.2	38.6	39.2	34.8	13.4	12.9	12.7	13.6	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	30.6	26.2	23.3	26.7	7.7	7.8	7.7	7.8	اليمن
ESCWA Countries	38.8	37.5	38.3	35.4	10.3	10.2	10.1	10.2	بلدان الإسكوا

(1) In constant 2005 US dollars.

(1) بالأسعار الثابتة للدولار الأمريكي لعام 2005.

الجدول 2

مستوى إنتاج الصناعة التحويلية والاستخراجية⁽¹⁾
Level of manufacturing and mining and quarrying output⁽¹⁾

US\$	الصناعات التحويلية								دولار أمريكي
	الصناعات الاستخراجية				الصناعات التحويلية				الصناعات التحويلية
Country	2006	2007	2008	2009	2006	2007	2008	2009	البلد
Bahrain	4 551	4 155	3 815	3 407	2 311	2 157	2 036	1 808	البحرين
Egypt	203	214	220	227	222	234	240	248	مصر
Iraq	550	574	630	616	13	13	13	14	العراق
Jordan	132	144	157	135	388	405	437	432	الأردن
Kuwait	18 794	17 547	19 915	14 262	2 580	2 535	2 682	2 403	الكويت
Lebanon	- 36	- 33	- 33	- 40	531	564	571	642	لبنان
Oman	5 983	5 642	5 852	6 313	1 159	1 271	1 394	1 375	عمان
Palestinian Authority	38	46	44	44	141	123	142	140	السلطة الفلسطينية
Qatar	30 214	30 893	32 119	30 273	4 115	3 496	2 973	2 331	قطر
Saudi Arabia	6 278	5 965	6 083	5 612	1 266	1 301	1 344	1 335	المملكة العربية السعودية
The Sudan	86	105	110	107	72	74	78	80	السودان
Syrian Arab Republic	375	375	390	390	41	49	55	60	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	12 788	11 826	11 241	9 030	4 473	3 956	3 628	3 532	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	267	231	208	241	67	69	69	70	اليمن
ESCWA countries	1 528	1 523	1 619	1 491	404	414	427	430	بلدان الإسكوا

(1) Level of Output indicates the value added per capita in constant 2005 US dollars.

(1) مستوى الإنتاج يعبر عن متوسط نصيب الفرد من القيمة المضافة بالأسعار الثابتة للدولار الأمريكي لعام 2005.

الجدول IX-3
متوسط أجر العامل في الصناعات التحويلية
Average wage of employee in manufacturing industries

Country	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	البلد
Egypt ⁽¹⁾	2 282	1 816	1 863	2 209	2 500	2 801	3 254	3 652	مصر ⁽¹⁾
Iraq ⁽²⁾	2 393	2 968	6 084	...	العراق ⁽²⁾
Jordan	3 353	3 414	3 577	3 752	4 213	4 454	4 964	5 754	الأردن
Kuwait	12 607	13 373	13 628	14 339	14 776	17 427	17 630	...	الكويت
Lebanon	...	...	...	...	...	...	...	...	لبنان
Oman ⁽³⁾	7 270	7 233	6 847	7 922	7 775	9 244	9 120	9 928	عمان ⁽³⁾
Palestine ⁽⁴⁾	1 986	2 183	2 607	2 466	2 429	2 988	3 293	3 350	فلسطين ⁽⁴⁾
Qatar	7 255	8 050	7 368	7 490	7 876		12 013		قطر
Saudi Arabia	...	...	...	...	6 244	6 503	6 498	6 533	المملكة العربية السعودية
The Sudan	1 321	1 474	1 840	1 947	...	...	...	...	السودان
Syrian Arab Republic	1 395	1 294	1 442	1 478	1 549	1 938	2 271	...	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	8 616	8 787	8 769	9 442	10 517	11 885	...	...	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	759	809	936	1 028	990	1 596	2 027	1 887	اليمن

(1) Private establishments with ten or more employees in addition to public establishments.

(1) المنشآت الخاصة التي تضم 10 عاملين، وكل المنشآت العامة.

(2) Establishments with 30 or more employees, or which invest more than 100,000 ID on machines and equipment.

(2) المنشآت التي تضم 30 عاملًا وأكثر، أو تفوق استثماراتها في المعدات مائة ألف دينار.

(3) Establishments with ten or more employees only.

(3) المنشآت التي تضم 10 عاملين فقط.

(4) Gaza Strip and the West Bank excluding Jerusalem.

(4) أرقام قطاع غزة والضفة الغربية من دون القدس.

الجدول IX-4
الصناعات التحويلية
Manufacturing industries

Country	Year	Number of establishments	Number of employees	Wages and salaries	Output of manufacturing	Value added	البلد
		عدد المنشآت	عدد العاملين	الرواتب والأجور	مليون يورو	القيمة المضافة	
Bahrain	2002	414	28 871	...	...	1 020	البحرين
	2003	534	40 152	...	...	1 118	
	2004	535	41 191	...	...	1 216	
	2005	588	43 736	...	...	1 628	
	2006	700	51 074	...	11 382	2 171	
	2007	...	...	...	13 551	2 796	
	2008	...	...	...	17 686	3 544	
	2009	...	...	...	12 733	2 779	
	2010	...	...	...	16 487	3 349	
Egypt ⁽¹⁾	2002	9 357	976 276	2 227	21 718	7 434	مصر ⁽¹⁾
	2003	9 682	968 504	1 759	21 560	7 092	
	2004	9 459	975 912	1 818	23 561	4 492	
	2005	9 143	964 378	2 131	30 174	5 857	
	2006	9 260	1 010 425	2 526	35 519	10 689	
	2007	9 772	1 064 036	2 980	48 399	11 280	
	2008	9 902	1 065 256	3 466	60 684	19 237	
	2009	9 925	1 056 550	3 859	54 090	16 699	
Iraq	2006	12 080	227 076	544	1 896	917	العراق
	2007	13 881	223 685	664	2 164	1 124	
	2008 ⁽²⁾	484	187 049	1 138	2 235	1 254	⁽²⁾ 2008
Jordan		()	()	(⁽⁴⁾)			الأردن
	2002	17 728	125 560 ⁽³⁾	421 ⁽⁴⁾	4 841	1 575	
	2003	18 971	127 990 ⁽³⁾	437 ⁽⁴⁾	5 189	1 739	
	2004	19 821	137 264 ⁽³⁾	491 ⁽⁴⁾	6 600	2 199	
	2005	20 432	148 180 ⁽³⁾	556 ⁽⁴⁾	7 805	2 449	
	2006	20 151	145 743 ⁽³⁾	614 ⁽⁴⁾	9 129	2 715	
	2007	20 122	162 990 ⁽³⁾	726 ⁽⁴⁾	10 712	3 235	
	2008	20 673	171 833 ⁽³⁾	853 ⁽⁴⁾	13 641	4 174	
	2009	20 396	173 625 ⁽³⁾	999	13 064	4 570	
Kuwait		()	(⁽⁴⁾)				الكويت
	2002	5 423	85 193	1 074 ⁽⁴⁾	13 910	2 986	
	2003	5 434	88 091	1 178 ⁽⁴⁾	16 047	3 782	
	2004	5 440	92 971	1 267 ⁽⁴⁾	22 100	4 940	
	2005	5 447	97 077	1 392 ⁽⁴⁾	30 115	5 866	
	2006	5 468	102 194	1 510 ⁽⁴⁾	32 461	5 566	
	2007	5 474	106 728	1 860 ⁽⁴⁾	45 289	6 681	
	2008	5 489	111 290	1 962	44 186	6 266	
Lebanon	2007	3 987	73 834	541	6 595	2 026	لبنان

الجدول IX-4
الصناعات التحويلية
Manufacturing industries

Country	Year	Number of establishments	Number of employees	Wages and salaries	Output of manufacturing	Value added	البلد
		عدد المنشآت	عدد العاملين	الرواتب والأجور	مليون US\$ قيم الإنتاج	القيمة المضافة مليون دولار أمريكي	
Oman ⁽⁵⁾	2002	436	32 101	233	3 634	1 622	2002
	2003	446	33 070	239	4 211	1 745	2003
	2004	467	34 891	239	4 865	2 016	2004
	2005	496	35 985	285	2 983	1 266	2005
	2006	476	37 830	294	3 448	1 323	2006
	2007	493	44 556	412	4 858	1 977	2007
	2008	532	49 711	453	6 725	2 377	2008
	2009	574	56 015	556	7 323	3 805	2009
Palestine ⁽⁶⁾	2002	13 475	62 493	124	921	330	2002
	2003	13 043	57 631	126	1 019	445	2003
	2004	12 033	55 284	144	1 283	537	2004
	2005	11 610	54 934	135	1 349	517	2005
	2006	14 332	62 572	152	1 561	649	2006
	2007	13 881	58 552	175	1 645	647	2007
	2008	13 929	56 466	186	1 864	865	2008
	2009	14 645	62 692	210	1 858	840	2009
Qatar		()	()	()	()	()	قطر
	2002	2 270	31 565 ⁽³⁾	229 ⁽⁴⁾	2 152	1 158 ⁽⁷⁾	2002
	2003	2 270	32 048 ⁽³⁾	258 ⁽⁴⁾	3 036	1 584 ⁽⁷⁾	2003
	2004	2 667	49 130 ⁽³⁾	362 ⁽⁴⁾	5 210	2 935 ⁽⁷⁾	2004
	2005	2 666	55 275 ⁽³⁾	414 ⁽⁴⁾	5 668	3 168 ⁽⁷⁾	2005
	2006	2 698	58 660 ⁽³⁾	462 ⁽⁴⁾	7 123	3 943 ⁽⁷⁾	2006
	2007	...	...	...	...	...	2007
	2008	2 797	93 983 ⁽³⁾	1 129 ⁽⁴⁾	21 259	9 654 ⁽⁷⁾	2008
Saudi Arabia		(8)	(8)	(8)	(8)	(8)	المملكة العربية السعودية
	2002	3642 ⁽⁸⁾	383 801 ⁽⁸⁾	11 258	2002
	2003	3713 ⁽⁸⁾	386 867 ⁽⁸⁾	12 826	2003
	2004	3783 ⁽⁸⁾	390 906 ⁽⁸⁾	13 998	2004
	2005	3827	393 383	...	...	13 073	2005
	2006	94 698	658 367	4 111	70 114	...	2006
	2007	98 532	687 236	4 469	84 415	...	2007
	2008	103 796	726 622	4 722	90 930	...	2008
	2009	...	750 773	4 905	96 763	...	2009
The Sudan		()	()	()	()	()	السودان
	2002	...	166 802	220	3 339	1 463	2002
	2003	...	170 983	252	3 424	1 500	2003
	2004	...	175 307	323	3 510	1 538	2004
	2005	...	179 752	350	3 599	1 577	2005
	2006	...	183 789	...	3 690	1 620	2006
	2007	...	188 969	...	3 784	1 658	2007

الجدول IX-4
الصناعات التحويلية
Manufacturing industries

Country Year	Number of establishments عدد المنشآت	Number of employees عدد العاملين	Wages and salaries الرواتب والأجور	Output of manufacturing قيمة الإنتاج	Value added المضافة القيمة	(9) البلد السنة
						(10)
Syrian Arab Republic						الجمهورية العربية السورية
2002	85 889	392 586	548	7 846 ⁽⁹⁾	1 298 ⁽¹⁰⁾	2002
2003	86 675	406 071	526	7 405 ⁽⁹⁾	839 ⁽¹⁰⁾	2003
2004	98 384	418 500	604	8 786 ⁽⁹⁾	941 ⁽¹⁰⁾	2004
2005	98 513	423 729	626	11 069 ⁽⁹⁾	901 ⁽¹⁰⁾	2005
2006	98 667	477 811	740	13 440 ⁽⁹⁾	1 828 ⁽¹⁰⁾	2006
2007	98 960	495 639	961	16 296 ⁽⁹⁾	2 888 ⁽¹⁰⁾	2007
2008	99 659	500 768	1 137	19 664	3 073 ¹	2008
2009	...	96 383 ⁽¹¹⁾	575 ⁽¹¹⁾	16 982	2 809 ¹	2009
United Arab Emirates						الإمارات العربية المتحدة
2002	2 509	196 606 ⁽³⁾	1 694 ⁽⁴⁾	19 806	20 471	2002
2003	2 795	212 697 ⁽³⁾	1 869 ⁽⁴⁾	22 172	22 172	2003
2004	3 036	231 275 ⁽³⁾	2 028 ⁽⁴⁾	24 927	24 927	2004
2005	3 294	245 707 ⁽³⁾	2 320 ⁽⁴⁾	34 273	32 300	2005
2006	3 567	264 719 ⁽³⁾	2 784 ⁽⁴⁾	40 447	38 476	2006
2007	3 853	288 180 ⁽³⁾	3 425 ⁽⁴⁾	48 110	...	2007
2008	4 219	317 841 ⁽³⁾	2008
Yemen						اليمن
2002	...	113 335	86 ⁽⁴⁾	2 294 ⁽¹²⁾	518 ¹	2002
2003	34 357	119 932	97 ⁽⁴⁾	3 146 ⁽¹²⁾	589 ¹	2003
2004	39 605	165 564	155 ⁽⁴⁾	4 527 ⁽¹²⁾	1 022 ¹	2004
2005	41 156	178 016	183 ⁽⁴⁾	6 298 ⁽¹²⁾	1 212 ¹	2005
2006	41 216	231 238	229 ⁽⁴⁾	8 315 ⁽¹²⁾	1 676 ¹	2006
2007	41 218	132 803	212 ⁽⁴⁾	9 249 ⁽¹²⁾	1 553 ¹	2007
2008	...	133 717	271 ⁽⁴⁾	10 946 ⁽¹²⁾	1 725 ¹	2008
2009	...	170 622	322 ⁽⁴⁾	9 599 ⁽¹²⁾	2 009 ¹	2009

(1) Private establishments with ten or more employees, in addition to all public establishments.

(1) المنشآت الخاصة التي تضم 10 عاملين وأكثر، وكل المنشآت الخاصة.

(2) Large establishments.

(2) المنشآت الكبيرة.

(3) Indicates the number of employees.

(3) عدد العاملين.

(4) Indicates the compensation of employees.

(4) تعويضات العاملين.

(5) Establishments with 10 or more employees only.

(5) المنشآت التي تضم 10 عاملين فقط.

(6) Figures for the Gaza Strip and the West Bank excluding Jerusalem.

(6) أرقام قطاع غزة والضفة الغربية من دون القدس.

(7) Net value added.

(7) القيمة المضافة الصافية.

(8) Include only manpower in productive factories licensed under the national Industries Protection and Encouragement Law and the Foreign Capital Investment law.

(8) تشمل فقط اليد العاملة في المصانع المنتجة والمراخصة بموجب نظامي حماية وتشجيع الصناعات الوطنية واستثمار رأس المال الأجنبي.

(9) Indicates gross output at factor cost.

(9) يعبر عن الإنتاج الإجمالي بتكلفة عوامل الإنتاج.

(10) Total value added.

(10) القيمة المضافة الإجمالية.

(11) For public sector only.

(11) القطاع العام فقط.

(12) Gross value output.

(12) إجمالي قيمة الإنتاج.

الجدول 5
الصناعات الاستخراجية
Mining and quarrying industries

Country	Year	Number of establishments	Number of employees	Wages and salaries	Output of manufacturing	Value added	البلد
		عدد المنشآت	عدد العاملين	الرواتب والأجور	مليون دولار أمريكي	القيمة المضافة	
Bahrain	2003	...	...	...	...	2 421	2003
	2004	...	...	...	...	2 606	2004
	2005	...	...	...	...	3 419	2005
	2006	...	...	...	4 362	4 147	2006
	2007	...	...	...	4 881	4 602	2007
	2008	...	...	...	6 747	6 370	2008
	2009	...	...	...	4 896	4 519	2009
	2010	...	...	...	5 959	5 527	2010
Egypt ⁽¹⁾							البحرين
	2003	62	22 619	168	11 589	10 937	2003
	2004	68	23 930	177	13 208	12 477	2004
	2005	66	23 368	187	17 219	16 461	2005
	2006	61	23 684	253	18 410	17 242	2006
	2007	66	25 864	304	20 295	18 836	2007
	2008	59	25 436	351	26 887	25 835	2008
	2009	52	24 199 ⁽²⁾	384 ⁽²⁾	21 207	19 595	2009
Jordan							مصر ⁽¹⁾
	2002	88	7 307 ⁽²⁾	87 ⁽³⁾	511	284	2002
	2003	92	7 595 ⁽²⁾	89 ⁽³⁾	515	292	2003
	2004	88	7 648 ⁽²⁾	91 ⁽³⁾	620	360	2004
	2005	113	7 596 ⁽²⁾	96 ⁽³⁾	732	428	2005
	2006	...	6 956 ⁽²⁾	95 ⁽³⁾	678	404	2006
	2007	...	7 149 ⁽²⁾	98 ⁽³⁾	850	511	2007
	2008	99	6 538 ⁽²⁾	101 ⁽³⁾	1 759	1 298	2008
	2009	121	6 769 ⁽²⁾	118 ⁽³⁾	1 224	851	2009
Kuwait							الأردن
	2003	6	7 802	512	19 928	19 512	2003
	2004	6	8 147	599	27 185	26 619	2004
	2005	7	9 241	806	42 907	42 004	2005
	2006	7	9 957	834	58 098	56 957	2006
	2007	7	10 809	1 107	64 585	63 313	2007
	2008	7	11 656	1 463	85 832	84 120	2008
Lebanon							الكويت
	2007	9	84	1	3	2	2007
Palestine ⁽⁴⁾							لبنان
	2002	312	1 998	9	32	18	2002
	2003	301	1 542	4	16	10	2003
	2004	200	1 728	7	63	30	2004
	2005	163	1 438	6	38	21	2005
	2006	255	1 472	4	62	43	2006
	2007	222	1 213	4	32	14	2007
	2008	230	1 311	7	68	40	2008
	2009	264	1 500 ⁽²⁾	7 ⁽²⁾	76	49 ⁽⁵⁾	2009
Qatar							فلسطين ⁽⁴⁾
	2002	43	12 917 ⁽²⁾	385 ⁽³⁾	12 099	10 373 ⁽⁵⁾	2002
	2003	43	13 666 ⁽²⁾	405 ⁽³⁾	14 847	13 164 ⁽⁵⁾	2003
	2004	119	17 130 ⁽²⁾	465 ⁽³⁾	18 794	15 995 ⁽⁵⁾	2004
	2005	110	22 616 ⁽²⁾	635 ⁽³⁾	27 222	23 434 ⁽⁵⁾	2005
	2006	114	51 368 ⁽²⁾	1 065 ⁽³⁾	39 273	35 461 ⁽⁵⁾	2006
	2007	...	...	...	...	...	2007
	2008	129	86 524 ⁽²⁾	2 554 ⁽³⁾	68 799	59 081	2008

الجدول IX-5
الصناعات الاستخراجية

Mining and quarrying industries

Country	Year	Number of establishments	Number of employees	Wages and salaries	Output of manufacturing	Value added	البلد
		عدد المنشآت	عدد العاملين	الرواتب والأجور	قيمة الإنتاج	القيمة المضافة	
Saudi Arabia	2006	536	658 367	4 480	209 287	...	المملكة العربية السعودية
	2007	563	687 236	4 771	214 382	...	
	2008	587	726 622	5 323	279 476	...	
	2009		754 310	5 611	175 949 ⁽⁶⁾	...	
Syrian Arab Republic	2002	287	19 875	63	4 552 ⁽⁶⁾	4 101 ⁽⁷⁾	الجمهورية العربية السورية
	2003	299	18 844	61	4 480 ⁽⁶⁾	3 965 ⁽⁷⁾	
	2004	370	18 982	72	5 544 ⁽⁶⁾	5 117 ⁽⁷⁾	
	2005	365	23 361	84	7 572 ⁽⁶⁾	7 051 ⁽⁷⁾	
	2006	368	22 481	98	8 787 ⁽⁶⁾	8 258 ⁽⁷⁾	
	2007	367	22 782	109	10 764 ⁽⁶⁾	9 997 ⁽⁷⁾	
	2008	338	23 285	139	14 522 ⁽⁶⁾	13 830 ⁽⁷⁾	
	2009				11 117	10 425	
United Arab Emirates	2002	...	21 702 ⁽²⁾	631 ⁽³⁾	21 304	21 304	الإمارات العربية المتحدة
	2003	...	32 911 ⁽²⁾	655 ⁽³⁾	27 122	27 122	
	2004	...	35 575 ⁽²⁾	668 ⁽³⁾	35 674	35 674	
	2005	...	38 694 ⁽²⁾	841 ⁽³⁾	53 501	50 402	
	2006	...	41 906 ⁽²⁾	1 010 ⁽³⁾	65 111	65 066	
	2007	...	45 199 ⁽²⁾	1 243 ⁽³⁾	75 777 ⁽⁸⁾	...	
Yemen	2004	...			5 449 ⁽⁸⁾	4 310 ⁽⁷⁾	اليمن
	2005	...	...	...	7 631 ⁽⁸⁾	6 044 ⁽⁷⁾	
	2006	...	...	...	8 475 ⁽⁸⁾	6 710 ⁽⁷⁾	
	2007	...	...	...	8 677	7 499	
	2008	...	...	...	10 946	9 403	
	2009				6 489	5 481	

(1) Private establishments with ten or more employees, in addition to all public establishments.

(2) Indicates the number of employees.

(3) Indicates the compensation of employees.

(4) Figures for the Gaza Strip and the West Bank excluding Jerusalem.

(5) Net value added.

(6) Indicates gross output at factor cost.

(7) Total value added.

(8) Indicates gross value output.

(1) المنشآت الخاصة التي تضم 10 عاملين وأكثر، وكل المنشآت العامة.

(2) عدد العاملين.

(3) تعويضات العاملين.

(4) أرقام قطاع غزة والضفة الغربية من دون القدس.

(5) القيمة المضافة الصافية.

(6) يعبر عن الإنتاج الإجمالي بتكلفة عوامل الإنتاج.

(7) القيمة المضافة الإجمالية.

(8) يعبر عن إجمالي قيمة الإنتاج.

الجدول IX-6

عدد المنشآت في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2
Number of establishments in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 2

ISIC Code	31	32	33	34	35	36	37	38	39	Total	البلد	
	Food, beverages and tobacco	Textile, wearing apparel & leather industries	Wood & wood products including furniture	Paper & paper products, printing & publishing	Chemicals & petroleum products	Non-metallic mineral prod. except coal & petrl.	Basic metal industries	Fabricated metal products & machinery	Other manufact. industries			
Country	Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسج والآليات والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية والأثاث	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيماوية والبترولية والقمح والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والقمح	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى	المجموعة	السنة
Bahrain											البحرين	
	2002	85	31	19	16	64	64	11	119	5	414	2002
	2003	101	46	22	20	88	76	12	161	8	534	2003
	2004	101	45	22	21	88	76	12	162	8	535	2004
	2005	107	46	24	26	95	81	13	184	12	588	2005
	2006	127	49	37	33	110	92	15	224	13	700	2006
	2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2007
Iraq											العراق	
	2006	4 885	979	1 278	227	787	2 218	137	1 404	165	12 080	2006
	2007	3 645	2 918	1 587	236	354	1 541	308	3 012	280	13 881	2007
	2008 ⁽¹⁾	152	11	3	15	29	259	1	12	2	484	⁽¹⁾ 2008
Saudi Arabia ⁽²⁾											المملكة العربية السعودية ⁽²⁾	
	2002	571	173	189	221	809	585	583	432	79	3 642	2002
	2003	583	181	191	224	832	590	590	443	79	3 713	2003
	2004	591	187	191	225	860	604	598	448	79	3 783	2004
	2005	596	190	191	227	872	609	609	454	79	3 827	2005
	2006	605	192	191	229	895	618	618	463	79	3 890	2006
United Arab Emirates											الإمارات العربية المتحدة	
	2002	225	235	273	174	457	347	57	629	112	2 509	2002
	2003	256	242	324	199	507	382	59	702	124	2 795	2003
	2004	281	246	365	220	542	413	60	775	134	3 036	2004
	2005	299	255	403	244	589	445	62	858	139	3 294	2005
	2006	312	262	443	270	638	480	63	943	156	3 567	2006
	2007	334	267	489	294	679	516	69	1 042	163	3 853	2007
	2008	359	277	546	317	734	557	77	1 178	174	4 219	2008

(1) Large establishments.

(2) Include only productive factories licensed under the National Industries Protection and Encouragement Law and the Foreign Capital Investment Law.

(1) المنشآت الكبيرة.
(2) تشمل فقط المصانع المنتجة والمرخصة بموجب نظامي حماية وتشجيع الصناعات الوطنية واستثمار رأس المال الأجنبي.

الجدول 7
عدد المنشآت في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3
Number of establishments in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3

ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel & leather industries	20 Wood & wood products	21,22 Paper & paper products, printing & publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non- metallic mineral products except coal & petroleum	27 Basic metal industries	28....35 Fabricated metal products & machinery	36.... Furniture and others manufact. industries	Total	البلد
Country	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسج والاساسية والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكماموية والبترولية والفحم والمعادن	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والغاز	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الاخرى والاثاث	المجموع	السنة
Egypt ⁽¹⁾											مصر ⁽¹⁾
2002	4 863	1 526	116	304	586	780	135	838	209	9 357	2002
2003	4 928	1 577	137	306	699	775	124	900	236	9 682	2003
2004	4 864	1 498	123	306	724	719	113	871	241	9 459	2004
2005	4 828	1 396	119	275	674	706	109	829	207	9 143	2005
2006	4 806	1 368	111	313	715	730	103	883	231	9 260	2006
Jordan											الأردن
2003	3 371	2 726	1 320	521	474	2 313	56	4 839	3 351	18 971	2003
2004	3 861	3 010	1 234	582	505	2 406	60	4 788	3 375	19 821	2004
2005	3 880	3 031	1 569	588	511	2 493	67	4 906	3 387	20 432	2005
2006	3 666	3 040	1 226	637	571	2 461	117	5 124	3 309	20 151	2006
2007											2007
2008	3 469	2 952	1 233	683	604	2 719	49	5 384	3 580	20 673	2008
2009	3 459	2 990	1 225	683	518	2 556	101	5 263	3 601	20 396	2009
Kuwait											الكويت
2002	645	2 862	117	117	78	185	7	964	448	5 423	2002
2003	652	2 857	114	119	84	185	7	959	457	5 434	2003
2004	642	2 842	115	119	80	188	8	982	464	5 440	2004
2005	642	2 852	114	122	80	187	9	983	458	5 447	2005
2006	645	2 852	111	125	77	189	9	999	461	5 468	2006
2007	636	2 850	111	127	81	199	9	996	465	5 474	2007
2008	642	2 848	113	134	80	197	9	1 001	465	5 489	2008
Lebanon											لبنان
2007	736	392	87	293	365	609	10	765	730	3 987	2007
Oman ⁽²⁾											عمان ⁽²⁾
2002	91	20	9	36	79	100	9	74	18	436	2002
2003	93	21	7	36	79	103	9	77	21	446	2003
2004	92	17	14	42	90	105	8	76	23	467	2004
2005	98	15	14	43	97	120	10	78	21	496	2005
2006	98	11	14	39	97	115	10	72	20	476	2006
2007	97	9	10	41	100	110	11	80	35	493	2007
2008	104	4	9	42	108	135	14	79	37	532	2008
2009	110	10	12	46	113	154	15	88	26	574	2009

الجدول 7
عدد المنشآت في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3
Number of establishments in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3

ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel & leather industries	20 Wood & wood products	21,22 Paper & paper products, printing & publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non- metallic mineral products except coal & petroleum	27 Basic metal industries	28....35 Fabricated metal products & machinery	36.... Furniture and others manufact. industries	Total	البلد
Country	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسج والاساسية والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكماوية والبترولية والفحم والمعادن	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والغاز	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الخرى والاثاث	المجموع	السنة
Palestine ⁽³⁾											فلسطين ⁽³⁾
2002	1 598	2 965	796	216	337	1 917	32	3 488	2 126	13 475	2002
2003	1 540	3 255	838	204	286	1 730	20	3 245	1 925	13 043	2003
2004	1 848	1 775	527	268	296	1 812	28	3 370	2 109	12 033	2004
2005	1 723	1 634	515	260	272	1 772	25	3 394	2 015	11 610	2005
2006	2 227	2 354	661	353	399	1 783	75	4 030	2 450	14 332	2006
2007	2 014	2 395	538	334	361	1 631	58	3 835	2 715	13 881	2007
2008	2 084	2 479	725	338	377	1 724	53	3 684	2 465	13 929	2008
2009	2 199	2 629	637	335	388	1 747	53	3 962	2 695	14 645	2009
Qatar											قطر
2002	257	1 270	61	24	27	84	32	302	212	2,269	2002
2003	257	1 270	61	24	27	84	32	302	213	2 270	2003
2004	284	1 202	191	49	59	141	12	437	292	2 667	2004
2005	284	1 202	191	49	59	141	12	436	292	2 666	2005
2006	253	1 174	204	61	73	181	11	488	253	2 698	2006
2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2007
2008	218	1 103	272	52	71	216	14	635	216	2 797	2008
Saudi Arabia											المملكة العربية السعودية
2006	18 661	36 989	3 675	1 969	2 036	3 396	819	17 736	9 417	94 698	2006
2007	19 808	38 344	3 723	2 052	2 178	3 457	864	18 470	9 636	98 532	2007
2008	20 618	41 070	3 968	2 162	2 336	3 565	941	19 301	9 835	103 796	2008
2009	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2009
Syrian Arab Republic											الجمهورية العربية السورية
2002	9 731	22 431	7 217	978	4 486	9 373	871	17 241	13 561	85 889	2002
2003	9 925	22 529	7 238	1 002	4 565	9 611	880	17 331	13 594	86 675	2003
2004	11 233	26 058	10 068	1 847	3 118	8 424	1 838	23 024	12 774	98 384	2004
2005	11 259	26 091	10 072	1 852	3 131	8 436	1 844	23 042	12 786	98 513	2005
2006	11 327	26 146	10 062	1 823	3 119	8 579	1 811	23 010	12 790	98 667	2006
2007	11 397	26 221	10 182	1 772	3 006	8 555	1 811	23 157	12 859	98 960	2007
2008	11 756	26 380	10 241	1 772	2 968	8 667	1 787	23 163	12 925	99 659	2008
Yemen											اليمن
2003	17 522	5 073	1 941	204	54	2 953	—	4 712	1 898	34 357	2003
2004	17 776	6 437	2 467	245	159	4 337	—	6 130	2 054	39 605	2004
2005	18 720	6 541	2 533	247	143	4 491	3	6 339	2 139	41 156	2005
2006	18 731	6 579	2 510	247	172	4 496	2	6 342	2 137	41 216	2006
2007	18 722	6 570	2 544	245	164	4 498	—	6 337	2 138	41 218	2007

(1) Private establishments with ten or more employees, in addition to public establishments.

(1) (1) المنشآت الخاصة التي تضم 10 عاملين وأكثر وكل المنشآت العامة.

(2) Establishments with ten or more employees only.

(2) (2) المنشآت التي تضم 10 عاملين فقط.

(3) Figures for the Gaza Strip and the West Bank excluding Jerusalem.

(3) (3) أرقام قطاع غزة والضفة الغربية من دون القدس.

Table IX-8 الجدول

عدد العاملين في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2
Number of employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 2

ISIC Code	31 Food, beverages and tobacco	32 Textile, wearing apparel & leather industries	33 Wood & wood products including furniture	34 Paper & paper products, printing & publishing	35 Chemicals & petroleum products	36 Non-metallic mineral prod. except coal & petrl.	37 Basic metal industries	38 Fabricated metal products & machinery	39 Other manufact. industries	Total	البلد	
Country	Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية والاثاث	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبترولية والفم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى	المجموع	السنة
Bahrain											البحرين	
	2002	2 248	6 837	765	1 513	5 004	2 909	4 187	5 123	285	28 871	2002
	2003	2 833	12 949	1 093	1 436	7 034	3 254	4 257	7 022	274	40 152	2003
	2004	2 822	13 542	1 093	1 455	7 070	3 254	4 551	7 130	274	41 191	2004
	2005	2 843	14 143	1 125	1 518	7 374	3 968	4 557	7 797	411	43 736	2005
	2006	3 482	14 379	2 583	1 719	7 642	6 069	4 479	10 210	511	51 074	2006
	2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2007
Iraq											العراق	
	2006	37 964	35 567	3 604	6 293	49 853	58 548	430	34 574	243	227 076	2006
	2007	48 519	40 864	6 587	4 877	40 033	40 559	860	36 459	4 927	223 685	2007
	2008 ⁽¹⁾	23 372	34 128	403	4 645	44 017	42 549	1 871	31 983	4 081	187 049	⁽¹⁾ 2008
Saudi Arabia ⁽²⁾											المملكة العربية السعودية ⁽²⁾	
	2002	64 851	22 255	15 701	22 144	88 152	56 104	57 883	49 894	6 817	383 801	2002
	2003	65 188	22 700	15 913	22 245	89 078	56 290	58 333	50 303	6 817	386 867	2003
	2004	65 871	22 910	15 913	22 296	89 942	56 990	59 675	50 492	6 817	390 906	2004
	2005	66 241	23 050	15 913	22 391	90 319	57 248	60 538	50 866	6 817	393 383	2005
	2006	66 822	23 174	15 913	22 711	91 150	57 563	60 872	51 244	6 817	396 266	2006
United Arab Emirates											الإمارات العربية المتحدة	
	2002	21 273	33 499	14 827	11 822	26 118	30 443	6 551	48 824	3 249	196 606	2002
	2003	23 085	32 954	17 399	12 866	29 512	33 606	6 874	52 926	3 475	212 697	2003
	2004	25 596	32 481	20 057	14 012	31 545	38 260	7 248	58 334	3 742	231 275	2004
	2005	26 488	32 069	22 681	15 071	33 123	42 453	7 902	62 022	3 898	245 707	2005
	2006	27 736	31 769	24 568	16 368	34 693	47 973	8 475	68 424	4 713	264 719	2006
	2007	29 130	31 714	26 912	17 315	36 817	54 112	8 751	78 573	4 856	288 180	2007
	2008	30 412	31 823	29 861	18 208	38 395	65 023	9 751	89 159	5 209	317 841	2008

(1) Large establishments.

(2) Include only productive factories licensed under the National Industries Protection and Encouragement Law and the Foreign Capital Investment Law.

(1) المنشآت الكبيرة.

(2) تشمل فقط المصانع المنتجة والمرخصة بموجب نظامي حماية وتشجيع الصناعات الوطنية واستثمار رأس المال الأجنبي.

Table IX-9 الجدول

عدد العاملين في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3
Number of employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3

ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel & leather industries	20 Wood & wood products	21,22 Paper & paper products, printing & publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non-metallic mineral products except coal & petroleum	27 Basic metal industries	28....35 Fabricated metal products & machinery	36.... Furniture and others manufact. industries	Total	البلد
Country	المواضيع الغذائية والمشروبات والتبغ	التصنيع والآلات والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبترولية والفم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والفحص	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى والآلات	المجموع	السنة
Year	(1)										صر (1)
Egypt ⁽¹⁾											
2002	216 809	291 887	4 507	39 030	142 610	75 421	56 371	136 913	12 728	976 276	2002
2003	214 571	291 246	4 098	31 648	148 149	70 174	57 784	134 536	16 298	968 504	2003
2004	210 530	290 622	4 228	34 086	154 717	69 804	56 745	142 097	13 083	975 912	2004
2005	215 330	275 588	5 609	32 869	150 973	70 887	57 023	143 876	12 223	964 378	2005
2006	221 371	284 805	4 925	34 039	160 453	90 195	54 640	144 348	15 649	1 010 425	2006
Jordan											الأردن
2003	27 684	21 881	3 150	7 599	19 748	14 020	3 426	20 588	9 894	127 990	2003
2004	29 886	23 171	3 334	8 871	21 278	15 930	3 655	21 073	10 066	137 264	2004
2005	32 397	23 824	4 263	9 644	22 130	16 640	3 964	23 125	12 193	148 180	2005
2006	31 206	25 067	3 096	9 098	21 457	17 186	3 283	23 549	11 801	145 743	2006
2007	34 152	30 566	3 840	10 077	22 537	18 894	3 731	25 401	13 792	162 990	2007
2008	34 958	27 373	4 275	10 581	24 125	19 484	4 959	30 800	15 278	171 833	2008
2009	37 229	34 236	4 291	10 338	24 082	16 969	3 795	28 930	13 755	173 625	2009
Kuwait											الكويت
2002	15 694	15 935	1 239	6 166	10 620	7 879	697	20 742	6 221	85 193	2002
2003	16 106	15 994	884	5 931	11 325	8 378	715	22 685	6 073	88 091	2003
2004	16 061	16 366	918	6 189	11 905	8 833	756	25 927	6 016	92 971	2004
2005	16 775	17 136	931	6 461	12 799	9 248	923	26 969	5 835	97 077	2005
2006	17 695	16 211	932	7 032	12 761	9 561	1 010	30 770	6 222	102 194	2006
2007	18 722	16 253	1 117	6 951	13 198	10 420	1 221	32 204	6 642	106 728	2007
2008	20 422	15 722	1 152	8 471	14 061	10 252	1 144	33 033	7 033	111 290	2008
Lebanon											لبنان
2007	18 915	6 144	1 251	8 967	7 683	9 824	758	12 365	7 927	73 834	2007
Oman ⁽²⁾											عمان ⁽²⁾
2002	6 833	3 461	599	1 994	4 529	6 866	1 204	4 890	1 725	32 101	2002
2003	6 881	4 092	510	1 994	4 514	7 006	1 204	5 038	1 831	33 070	2003
2004	7 424	2 895	896	1 995	4 836	8 114	1 206	5 328	2 197	34 891	2004
2005	8 134	2 290	823	2 263	5 161	8 599	1 505	5 244	1 966	35 985	2005
2006	8 352	2 016	822	1 956	5 461	9 175	1 653	6 352	2 043	37 830	2006
2007	9 452	1 107	1 837	2 135	6 477	9 511	1 808	9 024	3 205	44 556	2007
2008	10 678	1 068	1 933	2 212	7 219	10 749	3 615	8 891	3 346	49 711	2008
2009	11 305	1 218	1 860	2 422	8 092	12 960	4 686	10 029	3 443	56 015	2009

Table IX-9 الجدول

عدد العاملين في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3
Number of employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3

ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel & leather industries	20 Wood & wood products	21,22 Paper & paper products, printing & publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non-metallic mineral products except coal & petroleum	27 Basic metal industries	28....35 Fabricated metal products & machinery	36.... Furniture and others manufact. industries	Total	البلد
Country	المواضيع الغذائية والمشروبات والتبغ	التصنيع والآلات والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة ونشر	المنتجات الكيميائية والبترولية والفحم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والألات	الصناعات التحويلية الأخرى والآلات	المجموع	السنة
Palestine ⁽³⁾											فلسطين ⁽³⁾
2002	7 780	20 190	2 038	1 346	2 831	13 746	110	8 643	5 809	62 493	2002
2003	7 651	19 570	2 265	1 239	2 917	10 403	47	7 320	6 219	57 631	2003
2004	8 765	14 004	1 550	1 679	3 147	11 553	173	8 029	6 384	55 284	2004
2005	8 778	14 766	1 566	1 383	2 646	11 599	99	7 591	6 506	54 934	2005
2006	10 370	14 739	4 176	1 484	4 296	10 189	252	9 891	7 175	62 572	2006
2007	9 658	14 539	1 672	2 063	3 087	10 660	284	8 685	7 904	58 552	2007
2008	10 178	15 003	1 930	1 948	3 429	9 577	279	7 468	6 654	56 466	2008
2009	10 981	15 577	1 920	2 185	3 427	10 390	302	9 801	8 109	62 692	2009
Qatar											قطر
2002	2 297	12 210	663	1 857	3 636	3 943	1 479	3 066	2 414	31 565	2002
2003	2 237	12 333	789	1 886	3 698	4 151	1 404	3 124	2 426	32 048	2003
2004	3 252	12 696	4 806	2 353	5 005	7 149	1 686	8 369	3 814	49 130	2004
2005	4 460	12 885	6 385	3 315	5 592	8 753	1 638	7 748	4 499	55 275	2005
2006	4 649	13 476	6 942	3 517	5 450	9 416	1 770	8 779	4 661	58 660	2006
2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2007
2008	4 711	7 743	9 505	4 227	13 193	23 157	3 540	24 729	3 178	93 983	2008
Saudi Arabia											المملكة العربية السعودية
2006	130 938	91 618	21 514	44 724	79 116	71 942	17 471	141 869	59 175	658 367	2006
2007	137 418	94 119	22 402	45 925	83 772	74 378	18 309	150 285	60 628	687 236	2007
2008	146 945	99 902	23 973	48 937	87 961	78 423	19 417	157 418	63 646	726 622	2008
2009	154 179	103 318	24 689	50 667	90 479	82 324	19 926	163 071	65 657	750 773	2009
The Sudan											السودان
2002	95 457	15 257	3 425	2 818	9 879	21 120	1 171	15 704	1 971	166 802	2002
2003	97 875	15 602	3 512	2 889	10 130	21 653	1 201	16 100	2 021	170 983	2003
2004	100 350	15 998	3 601	2 961	10 385	22 201	1 231	16 508	2 072	175 307	2004
2005	102 894	16 401	3 692	3 038	10 647	22 764	1 263	16 929	2 124	179 752	2005
2006	105 496	16 816	3 785	3 115	10 918	22 833	1 294	17 354	2 178	183 789	2006
2007	108 171	17 244	3 882	3 193	11 194	23 931	1 326	17 795	2 233	188 969	2007
Syrian Arab Republic											الجمهورية العربية السورية
2002	82 701	116 106	15 607	6 249	30 037	48 813	4 631	51 328	37 114	392 586	2002
2003	85 269	119 507	16 369	6 764	30 997	49 234	4 781	53 696	39 454	406 071	2003
2004	85 920	122 265	16 931	8 599	31 603	49 295	6 189	57 756	39 942	418 500	2004
2005	86 652	122 748	17 534	9 029	32 946	49 141	6 515	58 687	40 477	423 729	2005
2006	96 351	152 957	24 509	8 983	33 903	54 263	6 845	69 480	30 520	477 811	2006
2007	98 404	158 554	25 692	9 392	36 240	55 958	7 720	71 372	32 307	495 639	2007
2008	96 566	158 222	26 114	9 330	38 765	55 954	8 289	74 684	32 844	500 768	2008

Table IX-9 الجدول

عدد العاملين في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3
Number of employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3

ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel & leather industries	20 Wood & wood products	21,22 Paper & paper products, printing & publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non- metallic mineral products except coal & petroleum	27 Basic metal industries	28....35 Fabricated metal products & machinery	36.... Furniture and others manufact. industries	Total	البلد
Country	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسيج والآليسة والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيماوية والبترولية والفم والبطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والفح	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الاخري والآلات	المجموع	السنة
Yemen											اليمن
2002	46 400	17 500	6 421	2 209	8 370	14 674	—	14 045	3 716	113 335	2002
2003	47 451	18 409	5 848	3 264	8 242	13 393	—	17 272	6 053	119 932	2003
2004	59 976	23 355	8 152	4 313	14 374	24 776	—	24 111	6 507	165 564	2004
2005	64 690	24 901	8 664	4 878	15 469	26 721	—	25 811	6 882	178 016	2005
2006	80 581	35 637	11 316	5 813	20 183	34 638	—	33 133	9 937	231 238	2006
2007	47 708	17 882	6 653	3 066	10 804	21 586	—	19 547	5 557	132 803	2007
2008	48 502	18 082	6 625	3 188	10 777	21 844	11	19 040	5 648	133 717	2008
2009	60 284	26 646	9 431	3 583	11 627	25 842	10	26 112	7 088	170 622	2009

(1) Private establishments with ten or more employees, in addition to all public establishments.

(2) Establishments with ten or more employees only.

(3) Figures for the Gaza Strip and the West Bank excluding Jerusalem.

(1) المنشآت الخاصة التي تضم 10 عاملين وأكثر وكل المنشآت العامة.

(2) المنشآت التي تضم 10 عاملين فقط.

(3) أرقام قطاع غزة والضفة الغربية باستثناء القدس.

Table IX-10 الجدول

رواتب وأجور العاملين في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2

Wages and salaries paid to employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 2

Million US\$

مليون دولار أمريكي

ISIC Code	31	32	33	34	35	36	37	38	39	Total	البلد	السنة
	Food, beverages and tobacco	Textile, wearing apparel & leather industries	Wood & wood products including furniture	Paper & paper products, printing & publishing	Chemicals & petroleum products	Non-metallic mineral prod. except coal & petrl.	Basic metal industries	Fabricated metal products & machinery	Other manufact. industries			
Country	المواد الغذائية والمشروبات والنبيغ	النسج والملابس والمصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية والاثاث	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيماوية والبترولية والنفط والمطاط والنفخ والفح	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والفح	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى	المجموع	العراق	السودان
Year												
Iraq												
2006	116	56	3	12	167	127	—	61	—	544	2006	
2007	135	75	8	11	190	140	1	92	12	664	2007	
2008 ⁽¹⁾	104	149	1	19	429	243	11	159	23	1 138	⁽¹⁾ 2008	
The Sudan												
2001	...	...	...	...	...	...	...	...	...	162	2001	
2002	113	11	2	6	54	16	10	7	1	220	2002	
2003	129	12	2	7	61	18	12	8	1	252	2003	
2004	166	14	3	10	75	25	19	9	2	323	2004	
2005	179	17	3	10	85	25	17	11	2	350	2005	
United Arab Emirates												
2002	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1 694	2002	
2003	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1 869	2003	
2004	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2 028	2004	
2005	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2 320	2005	
2006	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2 784	2006	
2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3 425	2007	

(1) Large establishments.

(1) المنشآت الكبيرة.

الجدول IX-11

رواتب وأجور العاملين في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3

Wages and salaries paid to employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3

Million US\$											مليون دولار أمريكي
ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel & leather industries	20 Wood & wood products	21,22 Paper & paper products, printing & publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non-metallic mineral products except coal & petroleum	27 Basic metal industries	28...35 Fabricated metal products & machinery	36.... Furniture and others manufact. industries	Total	
Country	المادة الغذائية والمشروبات والتبغ	النسج واللباسية والمنسوجات الجلدية	الخشب وال Produkts	الورق ومنتجاته والطباعة والتشر	المنتجات الكيميائية والبتروكيماوية والن้ำ والغاز والمعادن	المنتجات الخامات المعنية الأساسية	الصناعات النفط والغاز والمعادن	المنتجات المعنية والصلبة والآلات	الصناعات التحويلية الآخرى والآلات	المجموع	البلد السنة
Egypt ⁽¹⁾											مصر ⁽¹⁾
2002	367	435	8	132	575	155	207	334	15	2 227	2002
2003	299	343	5	55	482	121	175	261	17	1 759	2003
2004	302	332	6	57	522	125	188	274	13	1 818	2004
2005	351	388	9	68	609	148	222	322	15	2 131	2005
2006	396	446	8	78	734	220	244	378	22	2 526	2006
Jordan ⁽²⁾											الأردن ⁽²⁾
2002	80	48	3	37	127	44	14	49	18	421	2002
2003	83	51	3	35	132	48	18	49	17	437	2003
2004	92	51	5	45	148	56	19	57	18	491	2004
2005	99	61	7	51	166	61	22	65	24	556	2005
2006	114	72	5	52	176	71	20	75	29	614	2006
2007	138	92	8	63	201	78	25	84	37	726	2007
2008	156	111	9	70	223	88	29	124	44	853	2008
2009	217	138	9	79	250	84	31	149	43	999	2009
Kuwait ⁽²⁾											الكويت ⁽²⁾
2002	115	90	8	84	503	73	7	157	38	1 074	2002
2003	121	82	6	83	576	82	8	180	40	1 178	2003
2004	126	88	7	87	586	97	11	225	41	1 267	2004
2005	142	89	7	96	652	106	13	246	42	1 392	2005
2006	145	88	6	103	704	105	16	296	46	1 510	2006
2007	188	99	8	113	896	124	23	353	56	1 860	2007
2008	201	98	8	158	919	123	22	377	57	1 962	2008
Lebanon											لبنان
2007	132	36	7	80	59	77	4	93	52	541	2007
Oman ⁽³⁾											عمان ⁽³⁾
2002	45	12	4	16	65	43	10	30	9	233	2002
2003	46	14	3	16	65	44	11	31	10	239	2003
2004	51	9	5	13	48	51	11	40	11	239	2004
2005	57	9	5	17	78	57	13	38	11	285	2005
2006	58	8	4	14	78	62	15	44	11	294	2006
2007	68	5	10	15	123	72	32	67	18	412	2007
2008	87	6	12	19	111	89	31	78	20	453	2008
2009	94	6	12	21	159	110	42	92	21	556	2009
Palestine ⁽⁴⁾											فلسطين ⁽⁴⁾
2002	17	39	2	3	10	36	—	10	7	124	2002
2003	22	39	3	4	10	28	—	10	9	126	2003
2004	23	35	2	5	18	37	1	13	10	144	2004
2005	23	37	2	7	12	33	—	9	12	135	2005
2006	32	32	3	6	15	37	1	13	15	152	2006
2007	32	36	4	8	14	41	1	20	18	175	2007
2008	40	42	4	9	16	45	1	14	15	186	2008
2009	42	45	4	12	20	42	1	20	23	210	2009

الجدول IX-11

رواتب وأجور العاملين في الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3

Wages and salaries paid to employees in manufacturing industries classified by ISIC - Rev. 3

مليون دولار أمريكي										
ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel & leather industries	20 Wood & wood products	21,22 Paper & paper products, printing & publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non-metallic mineral products except coal & petroleum	27 Basic metal industries	28...35 Fabricated metal products & machinery	36.... Furniture and others manufact. industries	Total
Country Year	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسج واللباسية والمنسوجات والجلدية	الخشب وال Produkts	الورق ومنتجاته والطباعة والتشر	المنتجات الكمالية والبترولية والدهم والملطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والدهم والملطاط	الصناعات المعنية الأساسية	المنتجات المعنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الآخرى والآلات	البلد السنة
Qatar⁽²⁾										⁽²⁾ قدر
2002	12	37	3	17	82	22	30	14	11	229 2002
2003	12	32	4	20	110	23	32	14	11	258 2003
2004	17	40	19	25	132	40	38	33	19	362 2004
2005	22	41	24	36	152	48	38	31	23	414 2005
2006	23	43	26	37	175	52	47	35	23	462 2006
2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2008	35	40	59	70	402	167	120	212	23	1 129 2008
Saudi Arabia										المملكة العربية السعودية
2006	929	320	96	372	835	419	151	756	233	4 111 2006
2007	1 010	338	104	388	960	439	159	822	249	4 469 2007
2008	1 068	365	108	406	1 001	463	167	878	266	4 722 2008
2009	1 094	384	112	425	1 042	498	170	898	281	4 905 2009
Syrian Arab Republic										الجمهورية العربية السورية
2002	124	167	6	7	83	86	9	43	23	548 2002
2003	119	160	6	7	79	82	9	43	23	526 2003
2004	134	180	12	17	87	92	11	55	15	604 2004
2005	138	184	9	16	103	95	11	51	20	626 2005
2006	169	230	12	16	112	112	13	59	16	740 2006
2007	214	291	17	21	138	144	19	91	26	961 2007
2008	244	345	21	21	161	174	21	117	33	1 137 2008
Yemen⁽²⁾										⁽²⁾ اليمن
2002	34	7	2	3	17	14	—	8	2	86 2002
2003	38	8	2	4	19	15	—	8	3	97 2003
2004	59	13	3	7	34	24	—	12	4	155 2004
2005	71	15	3	9	38	28	—	14	4	183 2005
2006	85	21	4	11	49	36	—	18	5	229 2006
2007	65	21	5	11	40	41	—	20	9	212 2007
2008	90	27	6	12	49	47	2	30	7	271 2008
2009	109	38	9	12	51	55	—	40	8	322 2009

(1) Private establishments with ten or more employees, in addition to all public establishments.

(1) المنشآت الخاصة التي تضم 10 عاملين وأكثر وكل المنشآت العامة.

(2) تعويضات العاملين.

(3) Establishments with ten or more employees only.

(3) المنشآت التي تضم 10 عاملين فقط.

(4) Figures for the Gaza Strip and the West Bank excluding Jerusalem.

(4) أرقام قطاع غزة والضفة الغربية من دون القدس.

Table IX-12

إنتاج الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2

Output of manufacturing industries classified by ISIC - Rev.2

Million US\$											مليون دولار أمريكي	
ISIC Code	31 Food, beverages and tobacco	32 Textile, wearing apparel & leather industries	33 Wood & wood products including furniture	34 Paper & paper products, printing & publishing	35 Chemicals & petroleum products	36 Non-metallic mineral prod. except coal & petrl.	37 Basic metal industries	38 Fabricated metal products & machinery	39 Other manufact. industries	Total	البلد	
Country	Year	المادة الغذائية والمشروبات والتبغ	النسج والملابس الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية والاثاث	الورق ومنتجاته والمطبعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبترولية واللخدم والمطاط	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى	المجموع	السنة
Iraq											العراق	
	2006	449	28	32	17	575	717	3	62	14	1 896	2006
	2007	494	82	56	11	767	534	12	145	62	2 164	2007
	2008 ⁽¹⁾	316	39	3	21	1 038	707	3	83	24	2 235	⁽¹⁾ 2008
Syrian Arab Republic											الجمهورية العربية السورية	
	2004	2 068	1 734	425	177	2 475	767	150	968	22	8 786	2004
	2005	2 224	1 972	472	199	3 986	899	172	1 095	50	11 069	2005
	2006	2 246	2 015	492	227	6 118	932	174	1 189	46	13 440	2006
	2007	2 669	2 085	427	286	7 905	900	371	1 650	2	16 296	2007
	2008	2 640	2 286	451	264	10 289	1 084	601	2 047	3	19 664	2008
	2009	3 094	2 300	472	275	7 000	1 139	610	2 088	3	16 982	2009
United Arab Emirates											الإمارات العربية المتحدة	
	2002	...	...	...	...	...	...	...	...	...	19 806	2002
	2003	...	...	...	...	...	...	...	...	...	22 172	2003
	2004	...	...	...	...	...	...	...	...	...	24 927	2004
	2005	...	...	...	...	...	...	...	...	...	34 273	2005
	2006	...	...	...	...	...	...	...	...	...	40 447	2006
	2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	48 110	2007

(1) Large establishments.

(1) المنشآت الكبيرة.

(2) Total value added.

(2) القيمة المضافة الإجمالية.

الجدول IX-13
إنتاج الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3

Country	Year	Output of manufacturing industries classified by ISIC - Rev.3										البلد	السنة		
		ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel and leather industries	20 Wood and wood products	21,22 Paper and paper products, printing and publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non- metallic mineral products except coal and petroleum	27 Basic metal industries	28...35 Fabricated metal products and machinery	36.... Furniture and others manufact. industries	Total	مليون دولار أمريكي		
			المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسج والإسقاط والجلدية	الخشب وال Produk الخشبية	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكمبوالية والبوليمرية والقماش والطبيقات	منتجات الخانات المعدنية عدا النفط والقمح	الصناعات المعدنية الأساسية	الصناعات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الآخر والآلات	المجموع			
Bahrain														البحرين	
	2006	387	170	4	130	6 740	714	2 326	805	106	11 382	2006			
	2007	435	197	5	169	8 183	884	2 501	1 062	116	13 551	2007			
	2008	510	206	5	184	11 080	1 145	3 102	1 330	124	17 686	2008			
	2009	601	220	5	208	7 163	988	2 255	1 170	123	12 733	2009			
	2010	705	247	6	231	9 213	1 170	3 464	1 315	136	16 487	2010			
Egypt ⁽¹⁾															مصر ⁽¹⁾
	2002	5 510	2 360	49	762	6 450	1 548	1 936	3 005	99	21 718	2002			
	2003	4 837	2 276	31	738	7 596	1 178	2 272	2 501	130	21 560	2003			
	2004	5 124	2 275	46	822	7 710	1 461	3 146	2 875	104	23 561	2004			
	2005	5 942	2 444	58	981	10 487	2 086	4 462	3 607	106	30 174	2005			
	2006	6 259	2 774	63	1 146	12 743	2 796	5 020	4 461	258	35 519	2006			
Jordan															الأردن
	2002	1 171	282	26	268	1 901	433	201	434	125	4 841	2002			
	2003	1 256	342	33	276	1 934	477	262	484	124	5 189	2003			
	2004	1 497	499	38	326	2 448	593	390	667	142	6 600	2004			
	2005	1 594	544	44	354	3 057	730	489	825	168	7 805	2005			
	2006	1 797	590	51	401	3 717	889	478	1 011	197	9 129	2006			
	2007	2 087	658	67	501	4 294	1 018	671	1 178	239	10 712	2007			
	2008	2 617	818	81	570	5 733	1 191	779	1 541	311	13 641	2008			
	2009	3 244	901	69	587	4 938	1 011	571	1 426	316	13 064	2009			
Kuwait															الكويت
	2002	705	269	35	308	11 110	518	53	753	159	13 910	2002			
	2003	761	257	48	331	12 772	636	153	884	204	16 047	2003			
	2004	851	272	44	390	18 233	783	215	1 095	217	22 100	2004			
	2005	934	276	44	432	25 743	924	286	1 242	233	30 115	2005			
	2006	1 007	290	41	496	27 357	1 018	424	1 598	231	32 461	2006			
	2007	1 256	330	63	563	38 933	1 219	552	2 019	356	45 289	2007			
	2008	1 393	332	61	679	36 932	1 371	821	2 221	375	44 186	2008			
Lebanon															لبنان
	2007	1 748	231	65	676	851	797	91	1 681	454	6 595	2007			
Oman ⁽²⁾															عمان ⁽²⁾
	2002	455	61	13	71	2 363	272	133	203	64	3 634	2002			
	2003	518	61	13	74	2 770	332	164	217	62	4 211	2003			
	2004	655	44	22	80	2 988	411	261	313	91	4 865	2004			
	2005	686	46	32	92	752	528	335	415	96	2 983	2005			
	2006	723	35	45	101	805	627	407	610	94	3 448	2006			
	2007	949	24	35	114	1 239	722	557	1 057	160	4 858	2007			
	2008	1 441	32	50	158	1 591	1 045	840	1 389	180	6 725	2008			
	2009	1 267	26	60	140	2 320	1 125	1 252	1 016	117	7 323	2009			

الجدول IX-13
إنتاج الصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3

Country	Year	Output of manufacturing industries classified by ISIC - Rev.3										البلد	السنة	
		ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel and leather industries	20 Wood and wood products	21,22 Paper and paper products, printing and publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non- metallic mineral products except coal and petroleum	27 Basic metal industries	28...35 Fabricated metal products and machinery	36.... Furniture and others manufact. industries	Total	مليون دولار أمريكي	
		المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	النسج والإسمنت والجدران	الخشب وال Produk الخشبية	الورق ومنتجاته	المنتجات الكمبوالية والبوليمرية والقماش والطبيعة	منتجات الخانات والتجزئة التجزئية للفوج والقماش والبطاطن	الصناعات المعنوية الأساسية	الصناعات المعنوية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الآخرى والآلات	المجموع	القدس ⁽³⁾	البلد	السنة
Palestine ⁽⁴⁾	2002	220	164	21	23	69	242	2	115	63	921	2002	القدس ⁽³⁾	2002
	2003	303	159	22	26	95	193	—	107	114	1 019	2003		
	2004	363	130	21	53	110	339	8	167	92	1 283	2004		
	2005	356	130	22	59	209	342	2	117	112	1 349	2005		
	2006	487	134	34	43	136	450	9	145	123	1 561	2006		
	2007	487	138	27	70	110	365	11	267	171	1 645	2007		
	2008	558	182	29	116	176	383	9	266	145	1 864	2008		
	2009	557	160	30	87	141	404	9	271	199	1 858	2009	قطر	
Qatar	2002	82	169	13	63	994	219	492	75	45	2 152	2002		
	2003	74	122	17	68	1 833	235	564	75	48	3 036	2003		
	2004	118	207	79	125	2 897	572	822	250	139	5 210	2004		
	2005	158	214	103	190	3 183	603	829	231	157	5 668	2005		
	2006	165	224	111	199	4 107	888	1 003	261	165	7 123	2006		
	2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2007		
	2008	329	136	391	229	10 642	5 897	2 368	1 161	107	21 259	2008		
Saudi Arabia													الملكة العربية السعودية	
	2006	13 671	3 244	655	4 224	27 257	5 009	3 721	10 834	1 499	70 114	2006		
	2007	14 195	3 556	780	4 791	38 374	5 589	3 818	11 718	1 595	84 415	2007		
	2008	15 662	3 652	795	4 877	41 336	5 943	4 041	12 889	1 735	90 930	2008		
	2009	17 076	3 814	858	4 984	44 696	6 490	4 139	12 887	1 819	96 763	2009	السودان	
The Sudan													اليمن ⁽⁴⁾	
	2002	2 016	155	18	57	754	52	52	229	7	3 339	2002		
	2003	2 067	158	18	58	773	53	53	235	7	3 424	2003		
	2004	2 120	162	19	60	793	54	54	241	7	3 510	2004		
	2005	2 173	167	19	61	813	56	56	247	8	3 599	2005		
	2006	2 229	171	20	63	834	57	57	253	8	3 690	2006		
	2007	2 285	175	20	65	855	59	58	259	8	3 784	2007		
Yemen ⁽⁴⁾													اليمن ⁽⁴⁾	
	2002	735	67	33	66	1 138	145	—	97	14	2 294	2002		
	2003	930	83	35	59	1 699	182	—	125	33	3 146	2003		
	2004	1 306	133	65	119	2 397	288	—	161	58	4 527	2004		
	2005	1 728	174	88	150	3 491	372	—	219	74	6 298	2005		
	2006	2 263	231	118	185	4 663	471	—	290	93	8 315	2006		
	2007	2 339	231	112	82	5 148	736	—	471	175	9 294	2007		
	2008	3 016	306	137	87	6 345	492	—	503	60	10 946	2008		
	2009	2 832	280	136	109	4 506	956	—	573	206	9 599	2009		

(1) Private establishments with ten or more employees, in addition to all public establishments.

(2) Establishments with ten or more employees only.

(3) Figures for the Gaza Strip and the West Bank excluding Jerusalem.

(4) Gross value output.

(1) المنشآت الخاصة التي تضم 10 عاملين وأكثر وكل المنشآت العامة.

(2) المنشآت التي تضم 10 عاملين فأقل.

(3) أرامل قطاع غزة والضفة الغربية من دون القدس.

(4) إجمالي قيمة الإنتاج.

Table IX-14

القيمة المضافة للصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 2

Value added of manufacturing industries classified by ISIC - Rev.2

Million US\$											مليون دولار أمريكي
ISIC Code	31 Food, beverages and tobacco	32 Textile, wearing apparel and leather industries	33 Wood and wood products including furniture	34 Paper and paper products, printing and publishing	35 Chemicals and petroleum products	36 Non-metallic mineral prod. except coal and petrl.	37 Basic metal industries	38 Fabricated metal products and machinery	39 Other manufact. industries	Total	
Country	المادة الغذائية والمشروبات والمأكولات والتبغ	النسج والملابس والصنوعات الجلدية	الخشب والمصنوعات الخشبية والأثاث	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبترولية والخém والمنظفات	منتجات الخامات التعدينية عدا النفط والفحم	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الأخرى	المجموع	البلد السنة
Bahrain											البحرين
2002	65	...	...	18	185	...	280	63	71	1 020	2002
2003	75	...	...	19	240	...	286	74	61	1 118	2003
2004	87	...	...	19	265	...	244	110	62	1 216	2004
2005	104	...	...	26	387	...	253	174	75	1 628	2005
2006	108	...	...	35	438	...	363	199	74	2 195	2006
2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2 827	2007
Iraq											العراق
2006	208	8	14	6	319	355	1	5	2	917	2006
2007	269	28	29	5	491	227	4	73	16	1 142	2007
2008 ⁽¹⁾	130	19	2	7	679	366	1	47	4	1 254	⁽¹⁾ 2008
Saudi Arabia											المملكة العربية السعودية
2002	1 358	239	157	503	4 756	1 767	573	1 794	111	11 258	2002
2003	1 982	311	164	539	4 610	2 360	716	1 976	168	12 826	2003
2004	2 015	354	161	558	4 853	2 425	1 194	2 232	205	13 998	2004
2005	2 274	444	148	584	5 453	2 650	234	1 102	183	13 073	2005
Syrian Arab Republic ⁽²⁾											الجمهورية العربية السورية ⁽²⁾
2002	80	493	83	33	203	151	20	227	8	1 298	2002
2003	146	468	80	35	- 278	145	18	217	8	839	2003
2004	226	795	145	80	- 939	382	32	209	10	941	2004
2005	249	707	161	81	- 1 056	301	47	392	18	901	2005
2006	81	729	176	81	- 79	331	47	445	17	1 828	2006
2007	274	813	201	89	257	331	57	459	407	2 888	2007
2008	764	835	178	107	104	385	80	619	1	3 073	2008
2009	364	903	195	100	22	429	72	723	1	2 809	2009
United Arab Emirates											الإمارات العربية المتحدة
2002	...	...	...	...	...	...	...	...	...	20 471	2002
2003	...	...	...	...	...	...	...	...	...	22 172	2003
2004	...	...	...	...	...	...	...	...	...	24 927	2004
2005	...	...	...	...	...	...	...	...	...	32 300	2005
2006	...	...	...	...	...	...	...	...	...	38 476	2006

(1) For Large establishments.

(1) المنشآت الكبيرة.

(2) Total value added.

(2) القيمة المضافة الإجمالية.

Table IX-15 الجدول ١٥
القيمة المضافة للصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل ٣

Value added of manufacturing industries classified by ISIC - Rev.3

Country	Year	Million US\$										مليون دولار أمريكي	
		ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel and leather industries	20 Wood and wood products	21,22 Paper and paper products, printing and publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non-metallic mineral products except coal and petroleum	27 Basic metal industries	28...35 Fabricated metal products and machinery	36... Furniture and others manufact. industries	Total	
			المادة الغذائية والمشروبات والتبغ	النسج والإليسا والمنسوجات الجلدية	الخشب والخشبنة	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيميائية والبترولية واللؤم والمعاطف	الصناعات المعدنية الأساسية	المنتجات المعدنية العصبية عدا النفط واللؤم	الصناعات التحويلية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الخرى والاثاث	المجموع	البلد السنة
Bahrain													
	2006	176	57	2	59	891	207	452	277	49	2 171	2006	
	2007	177	75	2	72	1 230	242	618	330	50	2 796	2007	
	2008	208	80	3	80	1 627	316	733	442	56	3 544	2008	
	2009	254	95	3	99	1 043	294	515	406	71	2 779	2009	
	2010	300	108	3	114	1 213	372	697	463	78	3 349	2010	
Egypt⁽¹⁾													
	2002	1 490	904	19	338	2 403	722	335	1 193	31	7 434	2002	
	2003	1 298	977	8	174	2 416	533	551	1 097	39	7 092	2003	
	2004	1 289	925	13	217	- 446	502	1 057	903	31	4 492	2004	
	2005	1 598	986	15	288	- 846	920	1 566	1 287	43	5 857	2005	
	2006	1 887	1 245	20	387	2 950	1 288	1 687	1 163	62	10 689	2006	
Jordan													
	2002	426	145	9	109	412	216	69	144	45	1 575	2002	
	2003	454	186	12	112	428	237	97	164	49	1 739	2003	
	2004	537	273	14	133	522	292	142	228	58	2 199	2004	
	2005	574	280	15	143	569	354	170	276	68	2 449	2005	
	2006	642	299	18	164	594	430	169	320	79	2 715	2006	
	2007	730	317	26	213	773	481	206	378	113	3 235	2007	
	2008	873	404	28	250	1 119	599	260	509	132	4 174	2008	
	2009	1 298	485	33	248	1 127	515	231	512	120	4 570	2009	
Kuwait													
	2002	260	155	14	134	1 876	183	12	290	63	2 986	2002	
	2003	269	145	15	137	2 555	213	33	344	72	3 782	2003	
	2004	276	151	14	169	3 546	271	28	408	77	4 940	2004	
	2005	254	159	15	188	4 331	330	43	464	83	5 866	2005	
	2006	267	167	14	204	3 807	359	76	588	86	5 566	2006	
	2007	311	188	22	222	4 585	430	96	715	111	6 681	2007	
	2008	307	184	18	243	4 268	407	21	711	107	6 266	2008	
Lebanon													
	2007	556	92	30	211	224	286	25	415	187	2 026	2007	
Oman⁽²⁾													
	2002	147	29	7	39	1 087	151	34	95	35	1 622	2002	
	2003	169	28	6	40	1 163	191	39	79	31	1 745	2003	
	2004	185	20	10	38	1 284	256	67	105	51	2 016	2004	
	2005	201	20	18	38	428	333	53	122	52	1 266	2005	
	2006	200	15	28	35	386	394	72	143	50	1 323	2006	
	2007	277	9	20	38	663	461	150	275	85	1 977	2007	
	2008	340	15	28	73	683	634	176	337	91	2 377	2008	
	2009	458	12	33	61	1 566	727	571	340	36	3 805	2009	

الجدول IX-15
القيمة المضافة للصناعات التحويلية حسب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية - التعديل 3

Value added of manufacturing industries classified by ISIC - Rev.3

مليون دولار أمريكي										
ISIC Code	15,16 Food, beverages and tobacco	17,18,19 Textile, wearing apparel and leather industries	20 Wood and wood products	21,22 Paper and paper products, printing and publishing	23,24,25 Coke, refined petroleum products and chemical products, rubber and plastics	26 Non-metallic mineral products except coal and petroleum	27 Basic metal industries	28...35 Fabricated metal products and machinery	36... Furniture and others manufact. industries	Total
Country	المادة الغذائية والمشروبات والتبغ	النسج والإليسيه والمنسوجات الجلدية	الخشب والخشبنة	الورق ومنتجاته والطباعة والنشر	المنتجات الكيماوية والبترولية واللخدم والمنظفات	الصناعات المعدنية الأساسية	الصناعات المعدنية التحويلية العامة النفط واللخدم	الصناعات المعدنية المصنعة والآلات	الصناعات التحويلية الخرى والاثاث	المجموع
Year										البلد السنة
Palestine ⁽³⁾										فلسطين ⁽³⁾
2002	77	65	7	6	29	80	1	40	25	330 2002
2003	131	89	8	8	43	69	—	41	56	445 2003
2004	128	82	8	20	48	137	2	72	40	537 2004
2005	133	82	9	23	50	129	1	39	51	517 2005
2006	169	77	16	16	48	214	3	59	46	649 2006
2007	172	82	11	21	44	135	3	114	65	647 2007
2008	263	111	12	46	63	149	4	152	63	865 2008
2009	248	101	14	35	69	167	5	111	89	840 2009
Qatar ⁽⁴⁾										قطر ⁽⁴⁾
2002	31	70	7	32	588	65	298	43	24	1 158 2002
2003	20	49	10	34	994	75	334	42	27	1 584 2003
2004	28	124	49	70	1 679	239	531	149	66	2 935 2004
2005	41	128	64	103	1 841	245	538	135	73	3 168 2005
2006	64	111	87	110	3 234	635	870	315	71	5 497 2006
2007	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2007
2008	73	67	146	117	5 271	2 059	1 263	597	60	9 654 2008
The Sudan										السودان
2002	967	61	9	41	247	37	6	91	3	1 463 2002
2003	992	63	9	42	253	38	6	94	3	1 500 2003
2004	1 017	64	10	43	260	39	6	96	3	1 538 2004
2005	1 043	66	10	45	266	40	6	99	3	1 577 2005
2006	1 072	68	10	46	273	41	7	101	3	1 620 2006
2007	1 096	69	10	47	280	42	7	104	3	1 658 2007
Yemen ⁽⁵⁾										اليمن ⁽⁵⁾
2002	236	28	16	29	70	82	—	51	5	518 2002
2003	285	41	17	30	72	80	—	50	13	589 2003
2004	551	59	26	54	106	129	—	76	21	1 022 2004
2005	630	75	34	53	140	154	—	100	26	1 212 2005
2006	902	107	50	66	173	199	—	142	38	1 676 2006
2007	585	105	45	25	211	308	—	215	59	1 553 2007
2008	827	136	81	23	223	188	—	227	20	1 725 2008
2009	724	128	55	40	317	408	—	263	74	2 009 2009

(1) Private establishments with ten or more employees, in addition to all public establishments.

(1) المنشآت الخاصة التي تضم 10 عاملين وأكثر وكل المنشآت العامة.

(2) Establishments with ten or more employees only.

(2) المنشآت التي تضم 10 عاملين فقط.

(3) Figures for the Gaza Strip and the West Bank excluding Jerusalem.

(3) أرقام قطاع غزة والضفة الغربية من دون القدس.

(4) Net value added.

(4) القيمة المضافة الصافية.

(5) Gross value added.

(5) إجمالي القيمة المضافة.

Sources

المصادر

Bahrain

Central Statistical Office, Directorate of Statistics, *Statistical Abstract 2006* and previous issues.

البحرين

الجهاز المركزي للإحصاء، مديرية الإحصاء، المجموعة الإحصائية 2006 وأعداد سابقة.

Egypt

Central Agency for Public Mobilization and Statistics, *Statistical Yearbook, June 2002* and previous issues.

مصر

الجهاز المركزي للتटبة العامة والإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي، حزيران/يونيو 2002 وأعداد سابقة.

Iraq

Planning Commission, Central Statistical Office, *Annual Abstract of Statistics, 2006-2008* and previous issues.

العراق

هيئة التخطيط، الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية 2006-2008 وأعداد سابقة.

Jordan

Department of Statistics, *Statistical Yearbook 2* and previous issues; *Industrial Survey 2003* and previous issues.

الأردن

دائرة الإحصاءات العامة، الكتاب الإحصائي السنوي 2009 وأعداد سابقة؛ والمسح الصناعي، 2003 وأعداد سابقة.

Kuwait

Ministry of Planning, Statistics and Information Sector, *Annual Statistical Abstract 2006* and previous issues.

الكويت

وزارة التخطيط، قطاع الإحصاء والمعلومات، الإحصائية السنوية 2006، وأعداد سابقة.

Ministry of Planning, Statistics and Census Sector, *Annual Survey of Establishments Industry 2006-2008*.

وزارة التخطيط، قطاع الإحصاء والمعلومات، السنوي للمنشآت الصناعية، 2006-2008.

Monthly Statistical Bulletin, December 2008.

النشرة الإحصائية الشهرية، كانون الأول/ديسمبر 2008.

Data from the Arab Industrial Development and Mining Organization (AIDMO), 2001-2006.

بيانات المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين، 2001-2006.

Oman

Ministry of National Economy, *Statistical Yearbook 2008* and previous issues.

عمان

وزارة الاقتصاد الوطني، الكتاب الإحصائي السنوي 2008 وأعداد سابقة.

United Nations Industrial Development Organization (UNIDO), *The International Yearbook of Industrial Statistics 2009*.

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، كتاب الإحصاءات الصناعية السنوي 2009.

Palestine

Palestinian Central Bureau of Statistics.

فلسطين

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني.

Arab Industrial Development and Mining Organization (AIDMO), 2002-2006.

المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين، 2002-2006.

Qatar

The Planning Council, General Secretariat, *Annual Statistical Abstract 2007* and previous issues; *Annual Bulletin of Industry and Energy Statistics 2008*.

Saudi Arabia

Ministry of Planning, Central Department of Statistics, *Statistical Yearbook, 2004* and previous issues.

Ministry of Industry and Electricity, *Development of Industry during 100 Years (1319H.-1419H.)*.

Syrian Arab Republic

Central Bureau of Statistics, *Statistical Abstract 2010* and previous issues.

Arabic Industrial Development and Mining Organization, 2002-2006.

Yemen

Ministry of Planning and Development, Central Statistical Organization, *Statistical Yearbook, 2009* and previous issues.

Arab Industrial Development and Mining Organization (AIDMO) 2002-2006.

Other sources

United Nations, ESCWA, *National Accounts Studies of the ESCWA Region, Bulletin No. 23* and previous issues.

United Nations Department of Economic and Social Affairs, *World Population Prospects: The 2008 Revision*.

United Nations Industrial Development Organization (UNIDO), *The International Yearbook of Industrial Statistics 2010*.

Arab Industrial Development and Mining Organization, AIDMO *Industrial statistics database, September 2009*.

Replies to ESCWA questionnaire on industry, sent to national statistical offices of ESCWA member countries.

قطر

مجلس التخطيط، الأمانة العامة، المجموعة الإحصائية السنوية، 2007 وأعداد سابقة؛ النشرة السنوية لإحصاءات الصناعة والطاقة 2008.

المملكة العربية السعودية

وزارة التخطيط، مصلحة الإحصاءات العامة، الكتاب الإحصائي السنوي 2004 وأعداد سابقة.

وزارة الصناعة والكهرباء، تطور الصناعة خلال مئة عام (1319هـ-1419هـ).

الجمهورية العربية السورية

المكتب المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية 2010 وأعداد سابقة.

المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين، 2002-2006.

اليمن

وزارة التخطيط والتنمية، الجهاز المركزي للإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي 2009 وأعداد سابقة.

المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين، 2002-2006.

مصادر أخرى

الأمم المتحدة، الإسكوا، دراسات الحسابات القومية لمنطقة الإسكوا، النشرة 23 وأعداد سابقة.

إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة، التوقعات السكانية في العالم: تقييم عام 2008.

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، كتاب الإحصاءات الصناعية السنوي 2010.

المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين، قاعدة بيانات الإحصاءات الصناعية، أيلول/سبتمبر 2009.

الردود على الاستبيان الذي أعدته الإسكوا حول الصناعة وأرسلته إلى أجهزة الإحصاء الوطنية في البلدان الأعضاء في الإسكوا.

الفصل العاشر

CHAPTER X

التجارة الخارجية

Chapter X: Foreign Trade

This chapter provides data on foreign trade for ESCWA member countries in United States dollars. Data were primarily collected from national sources.

Table IX-1 includes the share of the ESCWA region of total world trade, and of the trade of developed and developing countries for 1990, 1995 and 2000 and the period 2004-2010. It indicates that the exports share of the region in total exports of developing countries decreased from 14.6 per cent to 14.2 per cent between 2009 and 2010, against 8 per cent for the exports share of the region in the total exports of developed countries in 2009.

Table X-2 illustrates the total value of imports, exports and balance of trade for the period 2006-2010. Data indicate that the total value of ESCWA member countries' exports increased by 22.7 per cent in 2010 compared with 2009, and that the net balance of trade registered US\$231 billion during that same year.

Tables X-3 and X-4 deal with the geographical distribution of the imports and exports of ESCWA member countries during the period 2006-2010. Tables X-5 and X-6 highlight the value of imports and exports, including oil, during the period 2006-2010, based on the Harmonized Commodity Description and Coding System (HS).

Some differences may be found between data in tables IX-5 and IX-6 on the values of imports and exports and those in tables IX-2, IX-3 and IX-4. Such differences may be attributed to the non-distribution of oil import/export values or re-export values by HS sections according to different countries and economic blocs the non-distribution of import/export values of the free zones or non-monetary gold, or the differences in mathematical approximation.

الفصل العاشر: التجارة الخارجية

يتضمن هذا الفصل بيانات عن التجارة الدولية في بلدان الإسکوا، بالدولار الأمريكي. وقد جُمع معظم هذه البيانات من مصادر وطنية.

ويتضمن الجدول 1 IX-1 بيانات عن حصة تجارة منطقة الإسکوا من التجارة العالمية و من تجارة البلدان المتقدمة والبلدان النامية للأعوام 1990 و 1995 و 2000 و للفترة 2004-2010. وتشير البيانات إلى أن حصة صادرات المنطقة من مجموع صادرات البلدان النامية تراجعت من 14,6 في المائة إلى 14,2 في المائة بين عامي 2009 و 2010، في حين بلغت نسبتها من إجمالي مجموع صادرات البلدان المتقدمة 8 في المائة في عام 2009.

ويتضمن الجدول 2 X-2 قيمة الواردات والصادرات والميزان التجاري لبلدان الإسکوا للفترة 2006-2010. وتشير البيانات إلى أن القيمة الإجمالية للصادرات في بلدان الإسکوا ارتفعت في عام 2010 بنسبة 22,7 في المائة مقارنة بعام 2009، وأن صافي الميزان التجاري بلغ 231 مليار دولار أمريكي في العام نفسه.

ويتناول الجدولان 3 X-3 و 4 X-4 التوزيع الجغرافي لواردات بلدان الإسکوا وصادراتها خلال الفترة 2006-2010. ويبين الجدولان 5 X-5 و 6 X-6 قيمة تلك الواردات والصادرات، بما فيها النفط، في الفترة 2006-2010، بحسب الأقسام المدرجة في النظام المنسق لتصنيف السلع الأساسية وترقيمهها.

قد تظهر بعض الفوارق بين البيانات الواردة في الجدولين 5 X-5 و 6 X-6 حول قيمة الواردات والصادرات، والبيانات الواردة في الجداول 2 IX-2 و 3 IX-3 و 4 IX-4. وقد تُعزى هذه الفوارق إلى عدم توزيع قيم واردات وصادرات النفط أو قيم إعادة التصدير بحسب أقسام النظام المنسق ووفقاً للبلدان والكتل الاقتصادية المختلفة، أو إلى عدم توزيع قيم واردات وصادرات المناطق الحرة والذهب غير النقدي، أو قد تُعزى إلى الفروقات الناتجة عن عمليات التحويل الحسابية.

الجدول X-1

نسبة تجارة بلدان الإسکوا إلى التجارة العالمية وتجارة البلدان المتقدمة وتجارة البلدان النامية⁽¹⁾Ratio of ESCWA countries trade to the trade of the world, developed and developing⁽¹⁾ countries trade

percentage	البلدان النامية ⁽¹⁾						نسبة منوية
	العالم		البلدان المتقدمة		Developing countries ⁽¹⁾		
	World	Imports	Exports	Imports	Exports	Imports	Exports
1990	2.0	3.2		2.7	4.5	7.1	11.4
1995	1.9	2.2		2.9	3.3	5.8	7.0
2000	1.9	3.2		2.8	5.2	6.2	9.8
2004	2.1	3.5		3.2	4.8	6.1	12.7
2005	2.5	4.4		3.4	6.3	8.9	13.8
2006	2.5	4.4		3.5	6.6	8.6	13.1
2007	2.9	4.4		4.2	6.7	9.4	12.7
2008	3.4	5.5		5.8	8.2	8.4	16.5
2009	3.8	5.0		6.2	7.7	9.4	14.6
2010	3.5	5.1		6.0	8.0	8.2	14.2

(1) Include countries of Eastern Europe and the European countries of the former USSR.

(1) تضم دول أوروبا الشرقية ودول الاتحاد السوفييتي سابقاً الأوروبيّة.

Table X-2
الجدول
قيمة الاستيراد والتصدير والميزان التجاري
Value of imports, exports and balance of trade

Country	2006	2007	2008	2009	2010	مليون دولار أمريكي
Bahrain						البلد
Imports (CIF)	8 957	11 925	17 768	12 469	16 002	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	11 662	14 092	18 246	11 909	16 059	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	2 705	2 167	478	- 560	57	الميزان التجاري
Egypt						مصر
Imports (CIF)	20 613	26 820	54 046	44 752	52 871	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	13 720	15 989	26 738	22 890	27 121	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	- 6 893	- 10 831	- 27 308	- 21 862	- 25 750	الميزان التجاري
Iraq						العراق
Imports (CIF)	13 535 (1)	15 167 (1)	21 465 (1)	23 663 (1)	28 082 (1)	الواردات
Exports (FOB)	23 760 (1)	29 329 (1)	56 832 (1)	36 220 (1)	46 702 (1)	الصادرات
Balance of trade	10 225	14 162	35 367	12 557	18 621	الميزان التجاري
Jordan						الأردن
Imports (CIF)	11 548	13 756	16 872	14 075	15 262	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	5 204	5 730	7 782	6 366	7 023	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	- 6 344	- 8 027	- 9 090	- 7 710	- 8 239	الميزان التجاري
Kuwait						الكويت
Imports (CIF)	17 240	21 363	24 840	20 334	22 769 (1)	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	56 003	62 691	87 457	51 937	60 936 (1)	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	38 763	41 329	62 617	31 602	38 167	الميزان التجاري
Lebanon						لبنان
Imports (CIF)	9 398	11 815	16 137	16 242	17 964	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	2 283	2 816	3 478	3 484	4 253	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	- 7 115	- 8 999	- 12 658	- 12 757	- 13 711	الميزان التجاري
Oman						عمان
Imports (CIF)	10 898	15 980	22 925	17 852	19 778	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	21 585	24 692	37 719	27 652	36 601	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	10 687	8 712	14 794	9 799	16 824	الميزان التجاري
Palestinian Authority						المسلطة الفلسطينية
Imports (CIF)	2 759	3 141	3 569	3 601 (2)	4 385 (2)	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	367	513	558	518 (2)	563 (2)	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	- 2 392	- 2 628	- 3 010	- 3 082	- 3 822	الميزان التجاري
Qatar						قطر
Imports (CIF)	16 440	22 005	27 901	24 922	23 240	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	34 051	42 020	56 594	49 474	67 130 (1)	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	17 611	20 015	28 693	24 552	43 890	الميزان التجاري
Saudi Arabia						المملكة العربية السعودية
Imports (CIF)	69 799	90 098	115 135	95 552	106 864	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	188 467 (1)	205 452 (1)	313 487	192 315	251 147	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	118 668	115 354	198 352	96 763	144 282	الميزان التجاري
The Sudan						السودان
Imports (CIF)	8 844	9 854	16 417	8 590	9 731 (1)	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	5 479	8 867	9 501	9 080	8 848 (1)	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	- 3 366	- 986	- 6 916	490	- 883	الميزان التجاري
Syrian Arab Republic						الجمهورية العربية السورية
Imports (CIF)	10 626	13 556	17 994	15 258	18 880 (4)	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	10 100 (3)	10 680 (3)	15 229 (3)	10 477	14 000 (4)	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	- 526	- 2 876	- 2 765	- 4 781	- 4 880	الميزان التجاري
United Arab Emirates						الإمارات العربية المتحدة
Imports (CIF)	100 057	150 123	200 327	170 121	183 424	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	145 586	178 630	239 213	191 802	212 291	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	45 529	28 507	38 886	21 681	28 867	الميزان التجاري

Table X-2 الجدول
قيمة الاستيراد والتصدير والميزان التجاري
Value of imports, exports and balance of trade

Country	2006	2007	2008	2009	2010	مليون دولار أمريكي
Yemen						اليمن
Imports (CIF)	5 294	8 517	10 435	8 969	10 489	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	6 680	6 315	7 593	6 126	8 062	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	1 386	- 2 202	- 2 842	- 2 842	- 2 427	الميزان التجاري
Total ESCWA Region						اجمالي منطقة الإسكوا
Imports (CIF)	306 009	414 120	565 830	476 402	529 742	الواردات
Exports and re-exports (FOB)	524 947	607 816	880 427	620 250	760 737	الصادرات وإعادة التصدير
Balance of trade	218 938	193 696	314 597	143 848	230 994	الميزان التجاري

(1) International Monetary Fund, Direction of Trade Statistics, website.

(1) صندوق النقد الدولي، احصاءات اتجاه التجارة، موقع صندوق النقد الدولي على الانترنت.

(2) United Nations Conference on Trade and Development , website.

(2) منظمة الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ، موقع منظمة الأمم المتحدة للتجارة والتنمية على الانترنت.

(3) Exclude re-exports.

(3) لا تتضمن إعادة التصدير.

الجدول X-3
التوزيع الجغرافي للواردات

Geographical distribution of imports

Country	2006	2007	2008	2009	2010	مليون دولار أمريكي
Source of imports						البلد
Bahrain⁽¹⁾						 جهة الاستيراد
Arab countries	836	1 120	1 729	1 327	1 139	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽²⁾	822	1 100	1 700	1 306	1 128	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	1 050	1 578	2 651	2 056	2 130	أوروبا
EU	979	1 432	2 360	1 798	1 937	الاتحاد الأوروبي
America	432	606	1 311	1 120	2 684	أمريكا
USA	289	472	763	739	717	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	15	29	66	54	85	كندا
Asia ⁽³⁾	1 380	1 983	3 910	2 893	3 434	آسيا ⁽³⁾
Japan	482	670	1 016	676	754	اليابان
India	137	207	401	317	346	الهند
Africa ⁽³⁾	13	22	60	32	57	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	343	748	897	683	694	أوقيانوسيا
Not specified	4 904	5 868	7 209	4 359	5 864	غير مبنية
Total	8 957	11 925	17 768	12 469	16 002	المجموع
Egypt						 مصر
Arab countries	3 950	4 798	7 589	5 024	6 254	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽²⁾	3 187	4 158	6 660	4 320	5 318	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	6 600	8 764	21 805	18 653	21 638	أوروبا
EU	4 592	5 975	14 371	13 922	16 788	الاتحاد الأوروبي
America	2 711	4 079	9 222	7 114	8 225	أمريكا
USA	1 604	2 552	5 810	4 724	4 948	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	103	155	531	437	447	كندا
Asia ⁽³⁾	3 938	4 626	13 774	12 860	15 267	آسيا ⁽³⁾
Japan	547	511	1 886	1 430	1 436	اليابان
India	355	530	1 801	1 253	1 553	الهند
Africa ⁽³⁾	98	166	984	594	737	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	333	301	454	450	685	أوقيانوسيا
Not specified	2 983	4 086	218	57	66	غير مبنية
Total	20 613	26 820	54 046	44 752	52 871	المجموع
Jordan						الأردن
Arab countries	4 133	4 572	5 629	4 458	5 353	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽²⁾	4 108	4 539	5 549	4 401	5 289	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	3 206	4 190	4 922	3 861	3 688	أوروبا
EU	2 675	3 280	3 461	2 978	2 944	الاتحاد الأوروبي
America	807	1 036	1 228	1 391	1 363	أمريكا
USA	555	633	774	977	860	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	39	56	77	49	76	كندا
Asia ⁽³⁾	3 225	3 792	4 873	4 149	4 599	آسيا ⁽³⁾
Japan	357	412	491	525	482	اليابان
India	178	303	502	297	380	الهند
Africa ⁽³⁾	69	68	73	71	66	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	100	96	143	141	165	أوقيانوسيا
Not specified	9	2	6	4	28	غير مبنية
Total	11 548	13 756	16 872	14 075	15 262	المجموع

الجدول X-3
التوزيع الجغرافي للواردات

Geographical distribution of imports

Country	2006	2007	2008	2009	2010	مليون دولار أمريكي
جهة الاستيراد						البلد
جهاز الاستيراد						البلد
Source of imports						
Kuwait						الكويت
Arab countries	3 076	2 811	3 265	2 884	...	البلدان العربية
ESCPWA countries ⁽²⁾	3 036	2 764	3 217	2 818	...	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	4 931	6 549	7 085	5 861	...	أوروبا
EU	4 511	5 991	6 344	5 366	...	الاتحاد الأوروبي
America	2 420	3 131	3 955	2 780	...	أمريكا
USA	1 940	2 418	2 675	2 207	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	169	200	346	174	...	كندا
Asia ⁽³⁾	6 178	8 041	9 716	8 192	...	آسيا ⁽³⁾
Japan	1 378	1 823	2 384	1 457	...	اليابان
India	751	889	1 126	1 096	...	الهند
Africa ⁽³⁾	117	134	152	110	...	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	500	656	647	489	...	أوقيانوسيا
Not specified	18	40	20	19	...	غير مبنية
Total	17 240	21 363	24 840	20 334	...	المجموع
Lebanon						لبنان
Arab countries	1 439	1 752	2 165	1 888	2 358	البلدان العربية
ESCPWA countries ⁽²⁾	1 346	1 652	2 056	1 768	2 202	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	4 434	5 405	7 319	7 463	8 048	أوروبا
EU	3 541	4 320	5 497	5 997	6 089	الاتحاد الأوروبي
America	1 353	1 616	2 357	2 376	2 470	أمريكا
USA	1 016	1 139	1 850	1 764	1 909	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	28	80	58	55	58	كندا
Asia ⁽³⁾	1 982	2 705	3 972	4 151	4 531	آسيا ⁽³⁾
Japan	285	395	620	671	622	اليابان
India	118	176	222	318	296	الهند
Africa ⁽³⁾	42	101	109	132	212	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	36	38	48	73	62	أوقيانوسيا
Not specified	111	199	166	159	283	غير مبنية
Total	9 398	11 815	16 137	16 242	17 964	المجموع
Oman						عمان
Arab countries	3 420	4 942	6 770	5 241	6 685	البلدان العربية
ESCPWA countries ⁽²⁾	3 404	4 918	6 713	5 171	6 606	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	2 330	3 539	3 935	3 087	3 119	أوروبا
EU	2 084	3 119	3 270	2 763	2 652	الاتحاد الأوروبي
America	773	1 218	1 218	1 249	1 056	أمريكا
USA	570	923	936	956	723	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	42	74	59	68	95	كندا
Asia ⁽³⁾	4 058	5 829	4 880	3 986	3 580	آسيا ⁽³⁾
Japan	1 883	2 520	647	375	337	اليابان
India	578	1 041	1 021	1 043	878	الهند
Africa ⁽³⁾	70	71	95	40	50	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	247	381	249	342	354	أوقيانوسيا
Not specified	-	-	5 778	3 907	4 934	غير مبنية
Total	10 898	15 980	22 925	17 852	19 778	المجموع

الجدول X-3
التوزيع الجغرافي للواردات

Geographical distribution of imports

Country	2006	2007	2008	2009	2010	مليون دولار أمريكي
جهة الاستيراد						البلد
فلسطين						
Palestine						
Arab countries	...	82	82	92	...	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽²⁾	...	82	82	92	...	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	...	314	367	362	...	أوروبا
EU	...	258	288	347	...	الاتحاد الأوروبي
America	...	51	66	70	...	أمريكا
USA	...	25	38	40	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	...	5	2	3	...	كندا
Asia ⁽³⁾	...	2 689	3 042	3 044	...	آسيا ⁽³⁾
Japan	...	108	17	19	...	اليابان
India	...	13	12	15	...	الهند
Africa ⁽³⁾	...	2	4	29	...	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	...	2	5	3	...	أوقيانوسيا
Not specified	...	-	3	-	...	غير مبنية
Total	...	3 141	3 569	3 601	...	المجموع
Qatar						قطر
Arab countries	2 424	3 434	4 463	4 447	4 273	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽²⁾	2 405	3 421	4 446	4 427	4 254	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	6 060	7 892	9 989	8 960	7 901	أوروبا
EU	5 704	7 426	9 270	8 062	7 323	الاتحاد الأوروبي
America	2 004	2 899	3 065	3 675	3 505	أمريكا
USA	1 621	2 506	2 519	3 066	2 742	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	85	113	109	158	160	كندا
Asia ⁽³⁾	5 675	7 437	10 003	7 495	7 075	آسيا ⁽³⁾
Japan	1 973	2 193	2 688	1 814	1 751	اليابان
India	451	625	902	910	701	الهند
Africa ⁽³⁾	53	88	104	107	100	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	225	255	277	239	386	أوقيانوسيا
Not specified	-	-	-	-	-	غير مبنية
Total	16 440	22 005	27 901	24 922	23 240	المجموع
Saudi Arabia						المملكة العربية السعودية
Arab countries	5 442	6 607	8 331	7 743	9 759	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽²⁾	5 299	6 314	7 885	7 508	9 492	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	24 932	32 591	37 130	31 145	34 758	أوروبا
EU	21 536	28 530	32 039	27 647	29 392	الاتحاد الأوروبي
America	13 472	16 377	21 846	18 300	19 993	أمريكا
USA	10 094	12 232	15 676	13 515	14 067	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	684	956	1 779	1 345	1 458	كندا
Asia ⁽³⁾	22 734	30 951	40 899	33 235	38 928	آسيا ⁽³⁾
Japan	5 646	7 885	9 353	7 191	7 989	اليابان
India	2 634	3 072	4 717	3 402	4 031	الهند
Africa ⁽³⁾	800	1 190	1 473	866	1 273	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	2 348	2 377	3 035	1 985	2 147	أوقيانوسيا
Not specified	72	5	2 422	2 278	6	غير مبنية
Total	69 799	90 098	115 135	95 552	106 864	المجموع

الجدول X-3
التوزيع الجغرافي للواردات

Geographical distribution of imports

Country	2006	2007	2008	2009	2010	مليون دولار أمريكي
جهة الاستيراد						البلد
السودان						
The Sudan						
Arab countries	2 060	2 919	5 261	2 031	...	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽²⁾	2 058	2 900	5 216	2 009	...	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	2 193	2 830	3 146	1 496	...	أوروبا
EU	1 932	2 599	1 727	1 217	...	الاتحاد الأوروبي
America	340	292	374	608	...	أمريكا
USA	106	59	43	288	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	77	137	257	93	...	كندا
Asia ⁽³⁾	3 816	3 429	3 022	3 860	...	آسيا ⁽³⁾
Japan	713	745	632	817	...	اليابان
India	591	277	579	549	...	الهند
Africa ⁽³⁾	181	215	547	251	...	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	255	153	298	332	...	أوقيانوسيا
Not specified	-	15	3 768	12	...	غير مبنية
Total	8 844	9 854	16 417	8 590	...	المجموع
Syrian Arab Republic						الجمهورية العربية السورية
Arab countries	1 844	2 680	2 768	2,507	...	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽²⁾	1 765	2 454	2 533	2,296	...	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	4 623	6 421	9 483	6,365	...	أوروبا
EU	1 975	3 313	4 054	2,377	...	الاتحاد الأوروبي
America	501	786	982	1,459	...	أمريكا
USA	242	297	351	464	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	38	48	72	49	...	كندا
Asia ⁽³⁾	2 713	3 533	4 538	4,755	...	آسيا ⁽³⁾
Japan	317	250	205	188	...	اليابان
India	334	347	369	327	...	الهند
Africa ⁽³⁾	30	35	46	64	...	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	62	82	112	73	...	أوقيانوسيا
Not specified	856	19	64	36	...	غير مبنية
Total	10 626	13 556	17 994	15,258	...	المجموع
United Arab Emirates						الإمارات العربية المتحدة
Arab countries	6 870	6 819	9 219	10 013	11 862	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽²⁾	6 204	6 353	8 782	9 075	10 334	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽²⁾
Europe	25 783	32 128	46 737	34 225	33 030	أوروبا
EU	22 356	27 622	38 743	29 891	28 253	الاتحاد الأوروبي
America	8 405	11 081	15 517	14 464	14 656	أمريكا
USA	6 368	8 412	12 239	11 307	11 247	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	536	658	1 246	1 177	960	كندا
Asia ⁽³⁾	34 899	49 166	72 356	57 199	63 745	آسيا ⁽³⁾
Japan	5 834	8 074	11 610	7 326	7 761	اليابان
India	8 477	12 247	16 874	16 764	22 651	الهند
Africa ⁽³⁾	1 185	2 379	5 149	2 371	4 588	أفريقيا ⁽³⁾
Oceania	1 583	2 839	3 548	1 984	2 343	أوقيانوسيا
Not specified	525	1 334	1 515	1 567	1 952	غير مبنية
Total	79 251	105 747	154 042	121 823	132 175	المجموع

الجدول X-3
التوزيع الجغرافي للواردات

Geographical distribution of imports

Country	2006	2007	2008	2009	2010	مليون دولار أمريكي
Source of imports						البلد
						جهة الاستيراد
Yemen						اليمن
Arab countries	2 348	3 473	3 398	2 090	...	البلدان العربية
ESCUWA countries ⁽²⁾	2 268	3 380	3 339	2 041	...	غرب آسيا (بلدان الإسكندرية) ⁽²⁾
Europe	1 147	1 869	2 053	1 982	...	أوروبا
EU	624	1 032	1 417	1 320	...	الاتحاد الأوروبي
America	349	739	1 101	1 234	...	أمريكا
USA	129	444	766	574	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	16	26	23	85	...	كندا
Asia ⁽³⁾	1 233	2 150	3 121	2 945	...	آسيا ⁽³⁾
Japan	220	181	463	506	...	اليابان
India	169	329	461	332	...	الهند
Africa ⁽³⁾	44	63	94	106	...	افريقيا ⁽³⁾
Oceania	132	131	324	350	...	أوقيانوسيا
Not specified	41	92	344	262	...	غير مبنية
Total	5 294	8 517	10 435	8 969	...	المجموع

(1) Data on oil products included under item "not specified".

(1) ادرجت بيانات المنتجات النفطية تحت بند "غير مبنية".

(2) Includes the Sudan.

(2) تشمل السودان.

(3) Excludes Arab countries.

(3) لا تتضمن البلدان العربية.

Table X-4 الجدول
التوزيع الجغرافي للصادرات
Geographical distribution of exports

Country	2006	2007	2008	2009	2010	مليون دولار أمريكي البلد وجهة التصدير
Bahrain^{(1) (2)}						
Arab countries	1 052	1 742	2 826	2 022	2 897	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽³⁾	1 010	1 662	2 716	1 945	2 721	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	259	460	400	207	392	أوروبا
EU	245	419	368	191	361	الاتحاد الأوروبي
America	231	378	311	222	244	أمريكا
USA	219	372	310	210	236	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	1	-	-	-	1	كندا
Asia ⁽⁴⁾	825	563	685	457	874	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	86	27	46	20	25	اليابان
India	159	134	163	220	403	الهند
Africa ⁽⁴⁾	9	12	26	13	39	افريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	52	126	187	60	95	أوقيانوسيا
Not specified	9 234	10 811	13 811	8 928	11 517	غير مبنية
Total	11 662	14 092	18 246	11 909	16 059	المجموع
Egypt						
Arab countries	2 212	2 451	6 826	7 896	8 606	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽³⁾	1 880	1 822	5 205	5 897	6 439	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	5 024	4 892	9 784	7 915	8 803	أوروبا
EU	4 603	4 601	9 335	6 640	7 945	الاتحاد الأوروبي
America	1 277	1 162	1 914	1 649	2 242	أمريكا
USA	1 190	922	1 304	1 415	1 678	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	11	9	42	55	143	كندا
Asia ⁽⁴⁾	2 555	3 652	5 547	4 074	5 034	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	223	470	891	102	188	اليابان
India	1 392	1 803	1 691	1 407	1 259	الهند
Africa ⁽⁴⁾	144	250	1 006	665	1 363	افريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	6	12	25	22	21	أوقيانوسيا
Not specified	2 502	3 571	1 636	670	1 051	غير مبنية
Total	13 720	15 989	26 738	22 890	27 121	المجموع
Jordan⁽²⁾						
Arab countries	2 157	2 584	3 456	3 262	3 414	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽³⁾	2 046	2 436	3 239	3 070	3 192	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	457	244	389	307	411	أوروبا
EU	158	165	286	151	212	الاتحاد الأوروبي
America	1 326	1 296	1 079	898	960	أمريكا
USA	1 303	1 241	1 047	872	928	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	11	37	10	10	14	كندا
Asia ⁽⁴⁾	833	1 013	2 122	1 279	1 473	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	42	67	158	127	57	اليابان
India	397	470	1 282	685	783	الهند
Africa ⁽⁴⁾	39	64	66	64	151	افريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	1	2	10	4	4	أوقيانوسيا
Not specified	391	527	660	552	609	غير مبنية
Total	5 204	5 730	7 782	6 366	7 023	المجموع

الجدول X-4
التوزيع الجغرافي للصادرات
Geographical distribution of exports

Country	2006	2007	2008	2009	2010	مليون دولار أمريكي
Exports Destination						البلد وجهة التصدير
Kuwait⁽¹⁾⁽²⁾						الكويت⁽¹⁾
Arab countries	1 347	1 689	2 201	2 012	...	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽³⁾	1 329	1 666	2 176	1 980	...	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	209	243	278	376	...	أوروبا
EU	181	196	241	359	...	الاتحاد الأوروبي
America	162	276	489	187	...	أمريكا
USA	150	264	469	180	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	-	1	2	1	...	كندا
Asia ⁽⁴⁾	1 068	1 226	1 632	2 362	...	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	36	3	3	7	...	اليابان
India	305	389	536	328	...	الهند
Africa ⁽⁴⁾	21	23	66	74	...	افريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	19	23	82	26	...	أوقيانوسيا
Not specified	53 175	59 212	82 709	46 898	...	غير مبنية
Total	56 003	62 691	87 457	51 937	...	المجموع
Lebanon⁽²⁾						لبنان⁽²⁾
Arab countries	999	1 323	1 636	1 547	1 730	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽³⁾	963	1 268	1 564	1 482	1 673	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	739	789	875	1 233	1 275	أوروبا
EU	273	454	502	440	755	الاتحاد الأوروبي
America	76	104	136	71	90	أمريكا
USA	53	68	49	50	61	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	10	13	14	12	15	كندا
Asia ⁽⁴⁾	267	313	469	244	451	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	7	4	5	2	14	اليابان
India	12	11	12	11	23	الهند
Africa ⁽⁴⁾	171	256	297	334	652	افريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	10	12	12	13	16	أوقيانوسيا
Not specified	20	20	52	43	39	غير مبنية
Total	2 282	2 816	3 478	3 484	4 253	المجموع
Oman⁽¹⁾						عمان⁽¹⁾
Arab countries	813	1 977	2 889	2 268	2 656	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽³⁾	777	1 917	2 815	2 187	2 547	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	231	253	299	366	423	أوروبا
EU	229	227	290	339	381	الاتحاد الأوروبي
America	111	58	145	189	340	أمريكا
USA	105	51	141	178	285	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	5	1	2	8	4	كندا
Asia ⁽⁴⁾	1 155	1 025	1 687	1 916	2 771	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	186	44	68	29	32	اليابان
India	22	457	644	570	841	الهند
Africa ⁽⁴⁾	30	41	68	53	148	افريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	3	2	5	7	28	أوقيانوسيا
Not specified	17 478	18 725	28 683	18 080	25 238	غير مبنية
Total	19 821	22 082	33 777	22 880	31 604	المجموع

Table X-4
الجدول X-4
التوزيع الجغرافي للصادرات
Geographical distribution of exports

Country	2006	2007	2008	2009	2010	مليون دولار أمريكي
Exports Destination						البلد وجهة التصدير
Palestine						فلسطين
Arab countries	...	35	46	47	...	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽³⁾	...	34	45	38	...	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	...	18	8	5	...	أوروبا
EU	...	18	8	5	...	الاتحاد الأوروبي
America	...	4	4	9	...	أمريكا
USA	...	3	4	6	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	...	-	-	3	...	كندا
Asia ⁽⁴⁾	...	456	500	454	...	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	...	-	-	-	...	اليابان
India	...	-	-	-	...	الهند
Africa ⁽⁴⁾	...	-	-	3	...	افريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	...	-	-	-	...	أوقيانوسيا
Not specified	...	-	-	-	...	غير مبنية
Total	...	513	558	518	...	المجموع
Qatar ⁽²⁾						قطر ⁽²⁾
Arab countries	2 078	2 215	1 500	3 638	...	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽³⁾	2 031	2 191	1 494	3 584	...	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	1 316	1 924	3 165	3 973	...	أوروبا
EU	1 241	1 918	3 126	3 029	...	الاتحاد الأوروبي
America	170	432	95	465	...	أمريكا
USA	145	293	83	374	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	2	4	6	35	...	كندا
Asia ⁽⁴⁾	26 533	35 712	44 049	30 916	...	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	14 118	17 053	18 853	11 076	...	اليابان
India	1 658	2 670	2 866	3 829	...	الهند
Africa ⁽⁴⁾	226	188	54	314	...	افريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	388	478	1 091	838	...	أوقيانوسيا
Not specified	3 340	1 072	6 641	9 331	...	غير مبنية
Total	34 051	42 021	56 594	49 474	...	المجموع
Saudi Arabia ⁽²⁾						المملكة العربية السعودية ⁽²⁾
Arab countries	10 715 ⁽⁵⁾	14 117 ⁽⁵⁾	39 100	30 172	33 789	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽³⁾	10 172 ⁽⁵⁾	13 475 ⁽⁵⁾	34 421	27 434	30 068	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	3 763 ⁽⁵⁾	3 544 ⁽⁵⁾	33 429	17 979	24 121	أوروبا
EU	3 257 ⁽⁵⁾	3 394 ⁽⁵⁾	33 008	17 709	23 832	الاتحاد الأوروبي
America	638 ⁽⁵⁾	954 ⁽⁵⁾	57 626	26 266	37 926	أمريكا
USA	576 ⁽⁵⁾	807 ⁽⁵⁾	52 140	22 811	33 247	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	14 ⁽⁵⁾	16 ⁽⁵⁾	2 050	1 462	1 953	كندا
Asia ⁽⁴⁾	6 861 ⁽⁵⁾	8 226 ⁽⁵⁾	175 711	113 463	150 517	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	296 ⁽⁵⁾	283 ⁽⁵⁾	47 687	29 057	36 170	اليابان
India	834 ⁽⁵⁾	1 156 ⁽⁵⁾	22 746	14 122	19 171	الهند
Africa ⁽⁴⁾	570 ⁽⁵⁾	631 ⁽⁵⁾	6 694	3 897	4 289	افريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	287 ⁽⁵⁾	354 ⁽⁵⁾	884	530	504	أوقيانوسيا
Not specified	4 ⁽⁵⁾	6 ⁽⁵⁾	43	8	1	غير مبنية
Total	22 838 ⁽⁵⁾	27 833 ⁽⁵⁾	313 487	192 315	251 147	المجموع

الجدول X-4
التوزيع الجغرافي للصادرات
Geographical distribution of exports

Country	2006	2007	2008	2009	2010	مليون دولار أمريكي البلد وجهة التصدير
Exports Destination						
The Sudan						
Arab countries	552	...	687	1 433	...	البلدان العربية
ESCWA countries	541	...	674	1 419	...	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	130	...	76	80	...	أوروبا
EU	127	...	74	79	...	الاتحاد الأوروبي
America	77	...	30	843	...	أمريكا
USA	5	...	4	9	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	67	...	-	802	...	كندا
Asia ⁽⁴⁾	4 701	...	8 702	6 628	...	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	299	...	691	213	...	اليابان
India	22	...	73	165	...	الهند
Africa ⁽⁴⁾	18	...	3	92	...	افريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	-	...	-	1	...	أوقيانوسيا
Not specified	-	...	2	3	...	غير مبنية
Total	5 479	...	9 501	9 080	...	المجموع
Syrian Arab Republic						
Arab countries	3 778	4 549	7 731	5,498	...	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽³⁾	3 355	3 810	6 974	5,010	...	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	4 290	4 852	5 228	3,195	...	أوروبا
EU	4 059	4 599	5 071	3,133	...	الاتحاد الأوروبي
America	255	351	421	240	...	أمريكا
USA	209	260	352	224	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	8	15	21	3	...	كندا
Asia ⁽⁴⁾	472	768	834	561	...	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	7	30	91	4	...	اليابان
India	8	21	17	51	...	الهند
Africa ⁽⁴⁾	76	150	58	46	...	افريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	5	4	27	1	...	أوقيانوسيا
Not specified	1 224	6	929	936	...	غير مبنية
Total	10 100	10 680	15 229	10,477	...	المجموع
United Arab Emirates⁽¹⁾⁽²⁾						
Arab countries	10 770	13 066	16 197	17 631	17 380	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽³⁾	9 090	11 246	14 406	15 541	15 558	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	5 007	5 321	7 796	6 753	9 387	أوروبا
EU	2 133	2 550	4 209	2 869	3 673	الاتحاد الأوروبي
America	662	715	1 470	1 116	1 994	أمريكا
USA	583	594	1 092	905	907	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	32	47	290	86	54	كندا
Asia ⁽⁴⁾	14 398	21 432	30 828	26 813	39 938	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	112	93	1 529	82	86	اليابان
India	4 735	9 426	15 242	12 661	21 843	الهند
Africa ⁽⁴⁾	2 367	3 042	3 022	3 473	3 555	افريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	143	182	202	195	299	أوقيانوسيا
Not specified	70 738	74 889	103 349	69 886	75 749	غير مبنية
Total	104 086	118 646	162 864	125 867	148 303	المجموع

الجدول X-4
التوزيع الجغرافي للصادرات
Geographical distribution of exports

Country	2006	2007	2008	2009	2010	مليون دولار أمريكي
Exports Destination						البلد وجهة التصدير
Yemen⁽²⁾						اليمن⁽²⁾
Arab countries	785	925	1 064	739	...	البلدان العربية
ESCWA countries ⁽³⁾	745	854	999	680	...	غرب آسيا (بلدان الإسكوا) ⁽³⁾
Europe	722	556	346	149	...	أوروبا
EU	483	121	155	125	...	الاتحاد الأوروبي
America	380	239	75	47	...	أمريكا
USA	380	195	70	26	...	الولايات المتحدة الأمريكية
Canada	-	2	1	1	...	كندا
Asia ⁽⁴⁾	4 637	4 282	5 677	4 740	...	آسيا ⁽⁴⁾
Japan	113	369	113	335	...	اليابان
India	1 600	1 015	608	1 233	...	المهند
Africa ⁽⁴⁾	62	281	230	404	...	افريقيا ⁽⁴⁾
Oceania	66	-	-	-	...	أوقيانوسيا
Not specified	28	32	201	47	...	غير مبينة
Total	6 679	6 315	7 593	6 126	...	المجموع

(1) Data on oil and oil products included under item "not specified".

(1) أدرجت بيانات النفط والمنتجات النفطية تحت بند "غير مبينة".

(2) Includes re-exports.

(2) تشمل إعادة التصدير.

(3) Includes the Sudan.

(3) تشمل السودان.

(4) Excludes Arab countries.

(4) لا تشمل البلدان العربية.

(5) Excludes data on oil.

(5) لا تشمل بيانات النفط.

الجدول X-5
قيمة الواردات حسب أقسام النظام المنسي لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of imports (Including Oil) by HS sections of ESCWA countries
2006

مليون دولار أمريكي

مليون دولار أمريكي

Sections	Bahrain ⁽¹⁾	البحرين ⁽¹⁾	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان	فلسطين	الاقسام
1. Live animals and their products	147.6	754.7	315.5	696.6	443.7	399.4	...	...	1. حيوانات حية ومنتجاتها حيوانية
2. Vegetable products	107.7	2 044.4	617.2	861.8	365.8	307.7	...	...	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	17.2	479.6	127.3	90.8	93.7	74.1	...	...	3. شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجاتها تناكلها
4. Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco	245.9	681.6	548.2	860.4	534.2	383.9	...	...	4. منتجات غذائية؛ مشروبات، سوائل كحولية وخل؛ بقية وأبادل تبغ مصنعة
5. Mineral products	5 159.6	3 536.8	2 750.1	437.5	2 412.6	621.5	...	...	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	545.7	1 469.8	718.8	1 245.1	886.8	533.3	...	...	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	129.2	873.0	447.4	655.6	360.6	390.0	...	...	7. لدائن ومصنوعاتها؛ مطاط ومصنوعاته
8. Articles of leather and animal gut; travel goods, handbags and similar	8.2	13.6	11.6	85.3	41.4	15.3	...	...	8. جلد خام وجلد مدبوغة وجلد بفراء ومصنوعاته؛ لوازم السفر؛ حقائب يدوية وأوعية مماثلة لها
9. Articles of wood, cork; basketware and wickerwork	46.3	653.7	146.6	213.7	127.3	112.7	...	...	9. خشب ومصنوعاته؛ قلين ومصنوعاته؛ مصنوعات من القلق والحلفاء أو غيرها من مواد الضفر
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	74.0	391.5	273.5	392.8	241.7	145.9	...	...	10. عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد لبنيه سيلولوزية؛ تقليا وفضلات ورق ومصنوعاته
11. Textiles and textile articles	144.6	537.3	1 005.1	889.3	464.3	167.2	...	...	11. مواد نسجية ومصنوعاتها
12. Footwear, umbrellas, articles of feather & hair	13.3	29.5	38.7	134.0	69.6	45.7	...	...	12. أحذية، أغطية رأس، مظلات مطر وشمس، ريش محضر وأصناف من ريش؛ أزهار اصطناعية مصنوعات من شعر بشري
13. Articles of stone, mica; ceramic products and glass	115.1	160.8	170.4	537.6	147.8	155.0	...	...	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	32.2	26.9	151.5	247.4	290.9	118.5	...	...	14. تلوك طبيعي أو مستثني، أحجار كريمة أو شيه كريمه، معادن ثمينة، معادن مكسورة بقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	521.3	1 757.2	917.6	2 657.5	682.2	1 536.7	...	...	15. معدن عاليه ومصنوعاته
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	825.9	2 980.0	1 692.4	3 425.0	1 123.3	2 564.2	...	...	16. الآلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة المصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	680.1	940.5	1 127.0	2 890.2	764.3	2 853.5	...	...	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	48.1	246.0	141.6	413.3	183.8	137.3	...	...	18. أدوات وأجهزة للتصوير أو التصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطلب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	-	0.6	-	9.5	2.9	2.7	...	...	19. أسلحة وذخائر؛ أجزاءها ولوارتها
20. Miscellaneous manufactured articles	95.0	118.6	139.9	496.4	155.1	154.0	...	...	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	0.2	2 916.4	207.7	0.4	5.5	5.6	...	...	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	-	-	-	173.4	...	غير مبين
Total	8 957.1	20 612.6	11 548.3	17 240.2	9 397.6	10 897.8	...	...	الإجمالي

(1) Provisional data.

(1) بيانات أولية.

الجدول X-5
قيمة الواردات حسب أقسام النظام المنمق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of imports (including oil) by HS sections of ESCWA countries
2006

Sections							الاقسام
	قطر	المملكة العربية السعودية	السودان	الجمهورية العربية السورية	الامارات العربية المتحدة	اليمن	
	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	
1. Live animals and their products	297.7	2 754.5	71.2	144.3	1 370.4	302.5	1. حيوانات حية ومنتجاتها حيوانية
2. Vegetable products	216.3	3 245.6	587.9	669.6	2 462.8	275.5	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	31.7	421.6	75.2	99.1	313.1	84.1	3- شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجات تكثيفها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	328.9	3 069.9	334.5	509.6	2 229.2	405.4	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل ونبيذ وبيال تبغ مصنعة كحولية وخل ونبيذ وبيال تبغ مصنعة
5. Mineral products	470.8	939.4	609.6	3 125.2	1 687.9	1 423.6	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	692.3	5 598.1	512.1	622.9	4 337.6	318.3	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المترتبة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	367.4	2 379.3	283.1	688.9	2 917.6	215.3	7. لادان وقطاط ومنتجاته من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	27.5	184.9	13.8	13.1	376.5	3.0	8. جلد خام ومدبوغة، ولوازم السفر، وحفاضات بدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	160.8	536.5	42.9	155.1	802.9	72.1	9. مصنوعات من الخشب والفلين والقص
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	121.6	1 137.9	111.3	224.0	876.7	117.7	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	352.8	2 745.2	343.2	435.7	4 036.2	95.5	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	57.6	385.7	61.4	6.5	520.9	23.2	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	371.0	1 013.1	98.5	99.0	1 582.9	51.6	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	185.2	600.1	1.0	2.0	14 296.2	7.4	14. لؤلؤ طبيعي أو مستبنت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسورة بقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	3 232.5	10 313.8	943.5	1 305.8	9 080.5	539.6	15. معادن عاديّة ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	5 932.1	17 971.1	2 517.3	1 266.2	18 668.8	725.7	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءً منها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	2 594.3	13 472.0	1 857.1	974.8	10 070.3	512.2	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	499.2	1 721.0	121.8	97.9	1 616.1	71.5	18. أدوات وأجهزة للتصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحية، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	5.1	210.5	13.2	-	313.7	-	19. أسلحة وذخائر؛ أجزاءً منها ولوازمهها
20. Miscellaneous manufactured articles	492.2	1 091.0	193.4	39.7	1 674.0	49.2	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	4.5	8.1	52.6	0.1	16.6	0.1	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	146.9	-	-	غير مبين
Total	16 441.5	69 799.5	8 844.5	10 626.4	79 250.9	5 293.7	الإجمالي

الجدول X-5
قيمة الواردات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of imports (Including Oil) by HS sections of ESCWA member countries
2007

Sections	Bahrain ⁽¹⁾	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	الأقسام
1. Live animals and their products	136.2	951.7	353.0	827.4	499.0	525.6	85.7	حيوانات حية ومنتجاتها حيوانية
2. Vegetable products	102.6	3 391.2	1 061.4	929.2	559.3	449.1	238.2	منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	18.4	354.3	116.2	93.6	120.0	120.2	15.4	شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجاتها تشكيلها
4. Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco	211.8	826.6	634.4	932.5	755.7	474.8	289.9	منتجات غذائية؛ مشروبات، سوانح كحولية وخل؛ تبغ وأيدل تبغ مصنعة
5. Mineral products	6 059.8	4 257.6	2 969.2	655.2	2 693.5	805.8	1 303.4	منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	778.5	1 636.8	907.8	1 411.9	1 101.1	734.1	161.2	منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	159.4	1 337.7	543.3	711.0	478.5	551.8	67.4	لادان ومنتجاتها؛ مطاط ومصنوعاته
8. Articles of leather and animal gut; travel goods, handbags and similar	9.9	17.1	14.0	100.7	45.9	19.3	5.5	جلود خام وجلد مدبوغة وجلد بفراء ومنتجاتها؛ لوازم السفر؛ حقائب يدوية وأوعية مماثلة لها
9. Articles of wood, cork; basketware and wickerwork	66.4	873.0	197.8	239.7	177.5	147.8	43.1	خشب ومنتجاته؛ فلين ومنتجاته؛ مصنوعات من القش والحلفاء أو غيرها من مواد الضفر
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	74.7	476.7	324.7	403.2	329.1	178.3	62.5	عجينة الخشب أو غيرها من عجائن مواد ليفية سيلولوزية؛ تقابا وفضلات ورق ومنتجاته
11. Textiles and textile articles	132.8	581.2	983.2	989.2	515.5	235.7	63.4	مواد نسجية ومنتجاتها
12. Footwear, umbrellas, articles of feather & hair	13.8	22.5	36.2	158.1	80.0	61.6	14.2	أحذية، أحطية رأس، مظلات مطر وشمس، ريش محضر وأصناف من ريش؛ أزهار اصطناعية مصنوعات من شعر بشري
13. Articles of stone, mica; ceramic products and glass	121.2	184.7	189.3	411.9	208.6	243.4	98.6	مقلة، مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مقلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومنتجاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	28.3	9.7	176.8	370.1	482.7	183.7	1.1	لوبي طبعي أو مستبنت، أحجار كريمة أو شبة كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسورة بقشرة من معادن ثمينة ومنتجاته هذه المادة
15. Base metals and articles of base metal	535.1	2 266.3	1 175.9	3 137.7	963.4	2 569.7	152.3	معدن عادي ومنتجاته
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	826.3	3 896.4	2 351.7	5 575.9	1 424.8	4 140.1	210.5	آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة المصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	639.6	1 137.6	1 200.7	3 352.7	993.3	4 109.6	242.2	معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	41.6	335.6	158.1	489.2	191.0	192.9	56.9	أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	0.2	1.3	-	15.9	8.0	3.2	-	أسلحة وذخائر؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	91.9	167.9	177.0	556.0	182.8	219.6	29.7	سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	0.2	9.6	0.3	1.4	5.8	13.3	0.1	تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	4 085.5	185.4	-	-	-	-	غير مبين
Total	10 048.8	26 820.9	13 756.3	21 362.7	11 815.3	15 979.7	3 141.3	الإجمالي

(1) Provisional data.

(1) بيانات أولية.

الجدول X-5
قيمة الواردات حسب أقسام النظام المنمق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of imports (Including Oil) by HS sections of ESCWA countries
2007

Sections	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	الاقسام
1. Live animals and their products	375.7	3 189.1	91.7	174.0	1 694.8	447.3	1. حيوانات حية ومنتجاتها حيوانية
2. Vegetable products	308.8	4 737.0	247.5	783.9	3 277.4	1 016.9	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	37.1	557.2	9.4	131.1	391.2	133.2	3- شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجات تذكيرها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	358.7	3 449.8	177.9	649.6	2 386.3	535.3	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتنغ وأبدال تنغ مصنعة
5. Mineral products	706.8	1 059.4	123.7	4 692.6	2 140.3	1 942.3	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	894.3	6 764.4	1 001.5	738.0	5 913.3	439.6	6. منتجات الصناعات الكيميائية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	473.7	2 777.4	287.9	917.6	3 894.7	286.6	7. لادان ومتاط ومنتجوات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	35.6	232.9	6.2	7.5	455.6	4.9	8. جلد خام ومدبوغة، ولوازم السفر، وحفاضات يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	232.3	734.8	34.5	200.7	1 155.7	118.2	9. مصنوعات من الخشب والقلين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	149.8	1 333.7	340.5	239.5	1 057.4	256.3	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	365.1	3 105.1	294.0	377.9	4 762.6	142.4	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	66.8	426.3	57.9	5.6	629.9	30.7	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	487.8	1 105.8	32.9	99.1	1 858.2	65.9	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومنتجاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	324.0	871.0	1.1	0.2	20 937.8	16.6	14. لؤلؤ طبيعي أو مستبنت، احجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسورة ببشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المادة
15. Base metals and articles of base metal	4 439.3	13 557.1	471.1	1 985.9	12 391.3	801.5	15. معادن عاديّة ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	8 681.4	26 604.9	4 338.7	1 262.4	24 269.2	1 335.0	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاء؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	3 029.5	15 856.3	1 788.9	1 000.2	13 970.6	700.3	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	545.4	2 100.3	356.9	67.9	2 032.9	128.3	18. أدوات وأجهزة للتصوير أو التصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	9.9	325.3	24.6	41.1	280.8	32.0	19. أسلحة وذخائر؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	475.6	1 292.7	101.9	0.1	2 212.1	83.6	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	7.3	17.1	64.9	180.9	35.1	-	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	-	-	-	غير مبين
Total	22 005.1	90 097.6	9 853.6	13 555.8	105 747.3	8 516.9	الإجمالي

Table X-5 الجدول
قيمة الواردات حسب أقسام النظام المنمق لبلدان الإسکوا بما فيها النفط
Value of imports (Including Oil) by HS sections of ESCWA countries
2008

Sections	Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	الأقسام
1. Live animals and their products	411.6	1 468.9	515.4	1 074.3	584.4	892.6	134.3	1. حيوانات حية ومنتجاتها حيوانية
2. Vegetable products	284.3	4 753.1	1 279.9	1 371.6	702.1	827.0	225.0	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	40.2	1 530.5	249.0	145.3	150.7	215.0	19.6	3. شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية
4. Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco	437.2	1 499.6	801.1	1 069.9	850.6	568.5	285.6	4. منتجات غذائية؛ مشروبات، سوائل كحولية وخل؛ تبغ وأبدال تبغ مصنوعة
5. Mineral products	8 077.0	6 894.4	3 713.6	573.1	4 276.4	1 073.5	1 551.2	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	1 208.4	4 398.0	1 165.2	1 747.5	1 287.1	997.2	228.0	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	310.7	3 031.7	652.8	805.2	567.3	1 042.4	76.8	7. لدائن ومصنوعاتها؛ مطاط ومصنوعاته
8. Articles of leather and animal gut; travel goods, handbags and similar	34.6	49.5	18.5	111.6	58.4	22.7	10.2	8. جلد خام وجلد مدبوغة وجلود بقراء ومصنوعاتها؛ لوازم السفر؛ حقائب يدوية وأوعية مماثلة لها
9. Articles of wood, cork; basketware and wickerwork	116.5	1 191.1	203.5	239.6	222.5	218.9	59.8	9. خشب ومصنوعاته؛ فلين ومصنوعاته؛ مصنوعات من القش واللحافاء أو غيرها من مواد الخضر
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	153.3	1 251.5	410.2	499.1	368.6	231.6	60.2	10. جبنة الخشب أو غيرها من عجائن مواد藜فية سيلولوزية؛ نقايا وفضلات ورق ومصنوعاته
11. Textiles and textile articles	344.5	2 508.3	995.6	1 038.4	644.0	328.4	70.9	11. مواد نسجية ومصنوعاتها
12. Footwear, umbrellas, articles of feather & hair	44.9	81.4	45.0	158.0	100.0	67.4	15.0	12. أحذية، أغطية رأس، مظلات مطر وشمس، ريش محضر وأصناف من ريش؛ أزهار اصطناعية مصنوعات من شعر بشري
13. Articles of stone, mica; ceramic products and glass	226.9	395.0	249.4	465.8	276.3	356.1	115.5	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	97.6	1 000.5	283.9	475.5	851.6	274.4	2.0	14. لؤلؤ طبيعي أو مستبنت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسورة بقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	1 468.5	10 071.0	1 673.4	3 704.5	1 306.9	3 648.3	177.7	15. معدن عادي ومصنوعاته
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	2 412.8	9 649.7	2 699.5	6 196.8	1 687.9	5 387.6	227.4	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	1 669.5	3 189.1	1 294.0	3 951.4	1 715.5	6 095.0	187.2	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	153.1	713.2	209.1	532.6	230.5	319.5	87.2	18. أدوات واجهزة للتصويريات أو التصوير، أدوات موسقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	2.5	8.9	-	18.0	15.2	3.7	0.1	19. أسلحة وذخائر؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	272.7	356.7	200.5	658.7	230.4	341.6	34.5	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	1.5	3.5	212.6	3.0	10.1	13.4	0.6	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	-	-	-	-	غير مبين
Total	17 768.2	54 045.8	16 872.2	24 839.8	16 136.7	22 924.7	3 568.7	الإجمالي

Table X-5
الجدول
قيمة الواردات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of imports (including oil) by HS sections of ESCWA countries
2008

Sections							الأقسام
	قطر	المملكة العربية السعودية	السودان	الجمهورية العربية السورية	الإمارات العربية المتحدة	اليمن	
	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	
1. Live animals and their products	572.3	4 103.0	63.3	272.4	2 389.5	418.9	1. حيوانات حية ومنتجاتها حيوانية
2. Vegetable products	568.9	7 491.0	547.8	1 486.7	5 027.6	1 434.5	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	77.5	708.3	38.3	171.1	787.2	148.0	3- شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجات تذكّرها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	487.9	4 284.1	588.8	634.5	2 561.2	608.6	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتنغ وأبدال تنغ مصنعة
5. Mineral products	1 006.3	1 894.7	144.9	5 931.5	3 124.0	3 129.8	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	1 292.3	8 724.6	336.8	1 148.3	7 251.3	469.6	6. منتجات الصناعات الكيميائية أو الصناعات المترتبة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	634.0	3 524.6	152.8	1 228.7	4 858.3	322.7	7. لدائن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	51.2	284.0	4.5	9.2	523.2	5.0	8. جلود خام ومدبوعة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	281.4	829.3	34.4	229.8	1 306.6	131.0	9. مصنوعات من الخشب والفلين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	228.5	1 721.1	98.7	321.0	1 352.6	149.2	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	426.5	3 700.0	262.7	742.3	5 464.3	146.6	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	88.2	489.6	58.0	8.1	741.6	40.3	12. أحذية، وأغطية رأس، ومبلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	693.5	1 445.6	44.6	189.8	2 472.3	77.1	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	225.0	1 398.7	1.0	0.9	33 135.1	39.1	14. لؤلؤ طبيعي أو مستبنت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معان ثمينة، معدان مكسوة بقشرة من معان ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	5 498.0	17 603.4	943.3	3 339.7	22 525.4	781.5	15. معدان عادي ومنتجاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	10 438.8	31 285.2	1 664.9	1 192.5	32 793.9	1 558.0	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	4 104.7	20 698.9	7 120.2	938.9	21 995.1	781.1	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	569.2	2 575.0	104.4	76.1	2 381.1	108.5	18. أدوات وأجهزة للتصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزاءها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	14.0	707.5	23.7	0.2	336.1	10.3	19. أسلحة وذخائر؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	626.8	1 645.4	226.1	72.3	2 895.9	75.2	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	15.6	21.3	3 957.3	0.1	120.0	0.1	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	-	-	-	غير مبين
Total	27 900.6	115 135.3	16 416.7	17 994.0	154 042.2	10 435.2	الإجمالي

Table X-5 الجدول 5
قيمة الواردات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of imports (Including Oil) by HS sections of ESCWA countries
2009

Sections	Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	الأقسام
1. Live animals and their products	368.6	1 473.0	521.7	832.5	753.8	698.7	117.6	1. حيوانات حية ومنتجاتها حيوانية
2. Vegetable products	244.7	4 214.7	944.4	1 271.5	628.9	511.8	229.1	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	35.0	891.5	167.3	112.8	131.6	129.4	17.6	3- شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجاتها تغذتها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	419.1	1 257.4	802.1	1 053.7	956.7	632.8	411.4	4. منتجات غذائية ومشروبات وسائل كحولية وخل وتبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	5 026.8	5 203.9	2 546.0	874.6	3 325.8	1 308.1	1 267.9	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	972.1	3 773.2	1 135.8	1 757.5	1 368.6	1 327.1	223.7	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المترتبة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	250.6	2 400.8	566.4	637.7	543.7	612.1	82.1	7. لادان ومتاط ومنتجاته من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	29.3	38.5	18.0	104.9	66.3	23.1	8.8	8. جلود خام ومدبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	105.9	1 077.9	167.6	153.6	222.0	184.1	71.6	9. مصنوعات من الخشب والفالين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	120.1	1 123.4	326.5	385.9	345.0	189.3	76.0	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	259.9	2 436.8	830.7	1 016.9	695.5	275.8	77.8	11. صناعات ومواد نسيجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	73.4	80.6	47.7	162.7	118.8	64.1	14.7	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للنطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	207.4	430.5	233.0	346.5	310.8	260.3	81.4	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	54.1	76.7	174.7	604.4	801.1	178.5	2.1	14. لؤلؤ طبيعى أو مستبنت، احجار كريمة أو شبة كريمة، معان ثمينة، معادن مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	700.4	7 310.6	1 284.0	1 724.6	1 041.0	2 205.5	187.2	15. معادن عاديّة ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	2 025.7	8 711.9	2 091.0	5 304.8	1 931.9	4 151.1	311.3	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاء منها؛ أجهزة تسجيل وأذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	1 234.9	3 225.1	1 600.0	2 870.7	2 408.6	4 613.1	259.7	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	132.2	677.7	184.0	559.8	258.6	240.0	47.8	18. أدوات وأجهزة للتصويريات أو التصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	0.4	5.6	-	18.5	21.0	4.9	-	19. أسلحة وذخائر؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	205.7	341.7	176.6	539.0	291.3	228.9	37.4	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	2.9	0.6	257.8	1.8	20.9	13.8	75.6	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	-	-	-	-	غير مبين
Total	12 468.8	44 752.3	14 075.3	20 334.4	16 241.7	17 852.4	3 600.8	الإجمالي

Table X-5 الجدول 5
قيمة الواردات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of imports (including oil) by HS sections of ESCWA countries
2009

Sections	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	الاقسام
1. Live animals and their products	627.8	3 628.9	137.4	252.3	2 265.1	423.0	1. حيوانات حية ومنتجاتها حيوانية
2. Vegetable products	488.8	5 683.2	646.2	1 876.5	5 087.5	1 261.5	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	70.9	637.4	46.6	237.6	442.1	105.9	3- شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجاتها ت-neckها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	549.9	4 259.6	475.7	1 164.0	2 414.8	713.5	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل محولية وخل وتنغة وأبصال تنغ مصنعة
5. Mineral products	727.0	1 242.5	473.6	2 263.2	2 554.9	1 960.5	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	1 428.7	8 269.3	731.5	1 151.2	6 552.3	455.8	6. منتجات الصناعات الكيميائية أو الصناعات المترتبة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	687.4	3 272.3	381.6	1 129.4	3 735.9	293.2	7. لدائن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	59.2	265.1	9.8	14.6	490.8	5.5	8. جلد خام ومدبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	198.5	729.1	92.2	276.9	834.8	146.9	9. مصنوعات من الخشب والفلين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	228.2	1 418.8	157.0	309.0	1 102.3	378.0	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتوجات
11. Textiles and textile articles	472.3	3 375.2	374.8	727.0	4 763.7	145.4	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	90.7	490.7	83.9	12.9	706.2	31.0	12. أحذية، وأغطية رأس، ومبلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	796.4	1 494.0	107.2	198.5	2 135.2	87.2	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	133.0	856.6	2.7	3.4	27 637.2	7.3	14. لؤلؤ طبيعي أو مستبنت، أحجار كريمة أو شيء كريمي، معدن ثمينة، معدن مكسوة بشارة من معدن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	3 709.6	10 544.4	1 108.3	2 984.2	11 220.2	721.7	15. معدن عادي ومنتجاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	10 623.6	27 493.9	1 809.1	1 491.8	29 444.3	1 102.1	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	2 808.0	16 611.3	1 463.7	1 074.7	15 576.6	1 006.1	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	617.8	2 547.4	174.1	84.2	2 280.9	66.6	18. أدوات وأجهزة للتصوير أو التصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	10.4	892.3	47.5	0.1	68.5	-	19. أسلحة وذخائر؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	577.4	1 813.8	226.9	71.4	2 369.5	57.2	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	16.9	26.4	40.3	0.1	139.8	0.2	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	-	-	-	غير مبين
Total	24 922.4	95 552.1	8 589.9	15 323.2	121 822.7	8 968.6	الإجمالي

الجدول X-5
قيم الواردات حسب أقسام النظام المنسي لبلدان الإسکوا بما فيها النفط
Value of imports (Including Oil) by HS sections of ESCWA countries
2010

Sections	Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	الأقسام
1. Live animals and their products	434.8	2 076.0	590.0	...	866.1	733.3	...	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	288.4	5 328.0	860.1	...	715.6	577.5	...	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	32.0	1 020.8	130.8	...	128.3	155.2	...	3- شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجات تغذتها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	474.8	1 810.2	935.9	...	1 141.8	948.3	...	4. منتجات غذائية ومشروبات وسائل كحولية وخل ونبيذ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	8 013.5	8 021.2	3 455.5	...	3 790.6	1 752.1	...	5. منتجات معننية
6. Products of the chemical or allied industries	1 000.0	4 387.0	1 285.0	...	1 549.7	1 554.8	...	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المترتبة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	245.9	2 954.8	631.7	...	640.7	727.6	...	7. لadan ومتقطع ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	30.4	76.5	17.9	...	74.4	29.3	...	8. جلد خام ومدبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	89.8	1 201.6	176.6	...	230.1	201.6	...	9. مصنوعات من الخشب والفنين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	143.9	1 453.5	388.7	...	425.5	210.0	...	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	274.8	2 899.3	857.0	...	702.8	313.6	...	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	23.3	147.6	55.2	...	134.0	70.3	...	12. أحذية وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	171.8	353.7	243.2	...	385.1	267.9	...	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد متماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	68.8	92.4	176.4	...	1 159.0	231.0	...	14. لؤلؤ طبيعي أو مستبنت، احجار كريمة أو شبه كريمية، معادن ثمينة، معادن مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	747.8	7 100.0	1 337.0	...	1 271.1	2 290.4	...	15. معدن عادي ومنتجاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	2 365.8	8 964.4	2 204.4	...	2 169.3	4 088.9	...	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وأذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	1 231.4	3 898.2	1 306.5	...	1 936.4	5 057.3	...	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	147.1	677.3	188.0	...	298.9	271.7	...	18. أدوات وأجهزة للتصويريات أو التصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	3.1	6.5	-	...	24.6	34.4	...	19. أسلحة وذخائر؛ أجزاءها ولوازمهها
20. Miscellaneous manufactured articles	212.7	401.1	178.4	...	304.9	251.6	...	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	2.3	0.7	243.9	...	14.9	7.8	...	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	...	-	-	...	غير مبين
Total	16 002.2	52 871.0	15 262.3	...	17 963.8	19 774.6	...	الإجمالي

Table X-5
قيم الواردات حسب أقسام النظام المنمق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of imports (including oil) by HS sections of ESCWA countries
2010

Sections	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	الاقسام
1. Live animals and their products	746.8	4 269.9	...	...	2 527.3	...	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	545.6	6 650.5	...	...	5 496.9	...	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	70.8	736.8	...	...	499.1	...	3- شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجات تذكّرها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	634.7	5 196.3	...	...	2 838.3	...	4. منتجات غذائية ومشرببات وسوانل حكومية وخلي وتنبغ وأبدال تنبغ مصنعة
5. Mineral products	889.5	1 982.7	...	...	2 753.8	...	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	1 684.6	9 275.0	...	...	7 385.2	...	6. منتجات الصناعات الكيميائية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	658.0	3 875.2	...	...	4 184.7	...	7. لادان ومتاطن ومنتجات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	72.1	272.5	...	...	560.0	...	8. جلد خام ومدبوغة، ولوازم السفر، وحقيائب بدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	224.9	1 217.1	...	...	883.5	...	9. مصنوعات من الخشب والفلين والقص
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	233.2	1 717.6	...	...	1 330.4	...	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	516.8	3 569.9	...	...	4 854.1	...	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	118.6	529.6	...	...	743.4	...	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	741.1	1 535.2	...	...	1 856.7	...	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماننة؛ منتجات من خرق؛ زجاج ومنتجاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	440.1	1 279.7	...	...	37 901.0	...	14. لؤلؤ طبيعي أو مستبنت، أحجار كريمة أو شبه كريمية، معادن ثمينة، معادن مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ومنتجاته هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	3 015.6	13 206.6	...	...	11 369.8	...	15. معادن عاديّة ومنتجاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	7 622.2	26 407.5	...	...	25 675.8	...	16. آلات وأجهزة؛ معادن كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوائح هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	3 648.1	19 634.4	...	...	16 431.9	...	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	617.0	2 812.8	...	...	2 329.6	...	18. أدوات وأجهزة للتصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	40.2	744.0	...	...	2 361.8	...	19. أسلحة وذخائر؛ أجزاءها ولوائحها
20. Miscellaneous manufactured articles	690.0	1 920.0	...	...	117.0	...	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	30.3	29.9	...	...	75.2	...	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	...	...	-	...	غير مبين
Total	23 240.2	106 863.5	...	...	132 175.3	...	الإجمالي

الجدول X-6
قيمة الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسکوا بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS sections of ESCWA countries
2006

	البحرين ⁽¹⁾	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	غمان ⁽²⁾	فلسطين	الملايين دولار أمريكي
Sections	Bahrain ⁽¹⁾	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman ⁽²⁾	Palestine	الأقسام
1. Live animals and their products	21.0	45.8	168.5	30.6	11.5	239.1	...	1. حيوانات حية ومنتجاتها حيوانية
2. Vegetable products	6.0	719.2	263.9	15.3	80.3	39.5	...	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	0.2	14.8	90.8	7.3	12.2	46.5	...	3. شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجاتها تشكّلها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	30.2	169.6	204.2	66.3	187.1	67.6	...	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتنبّغ وأبدال تنبّغ مصنعة
5. Mineral products	9 364.3	8 082.3	229.8	53 139.7	85.6	18 839.0	...	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	284.2	346.7	1 152.8	363.2	162.4	73.0	...	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	51.9	398.3	117.7	1 093.1	84.6	80.6	...	7. لدائن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	1.4	30.7	9.2	5.1	13.5	0.4	...	8. جلد خام ومدبوغة، ولوازم السفر، وحقائب بدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	0.5	13.1	11.8	3.1	18.9	0.2	...	9. مصنوعات من الخشب والفالين والقص
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	33.4	47.9	89.2	52.9	133.7	8.0	...	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	84.6	543.6	1 310.6	44.7	87.3	62.0	...	11. صناعات ومواد نسيجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	0.1	0.8	4.1	3.5	15.1	0.3	...	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للنطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	6.6	152.6	22.4	86.8	48.0	61.4	...	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	3.0	275.6	477.3	61.8	554.6	2.7	...	14. لؤلؤ طبيعي أو مستبَّت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوّة بقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المادة
15. Base metals and articles of base metal	1 547.2	1 095.5	273.1	224.7	320.8	188.9	...	15. معادن عاديّة ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	73.9	76.2	479.9	212.7	333.6	79.1	...	16. آلات وأجهزة؛ معادن كهربائية؛ أجزاؤها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	118.2	15.7	194.7	506.7	33.6	0.4	...	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	7.2	3.1	41.9	18.0	20.1	-	...	18. أدوات وأجهزة للتصوير أو التصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة لطب أو للزراحة، أنصاف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	-	-	-	3.3	0.3	-	...	19. أسلحة وذخائر، أجزاؤها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	27.6	85.2	51.3	64.1	70.0	32.1	...	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	0.1	1 603.3	10.9	0.3	9.5	-	...	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	-	-	0.3	...	غير مبين
Total	11 661.6	13 720.0	5 204.4	56 003.3	2 282.5	19 821.0	...	الإجمالي

(1) Provisional data.

(2) Excludes re-exports.

(1) بيانات أولية.

(2) لا تتضمن إعادة التصدير.

Table X-6
الجدول
قيمة الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسکوا بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS sections of ESCWA countries
2006

Sections	Qatar	Saudi	The Sudan	Syrian Arab	United Arab	Yemen	الاقسام
		Arabia ⁽¹⁾	السودان	Republic ⁽²⁾	Emirates		
1. Live animals and their products	13.2	640.3	118.6	367.7	254.7	147.4	1. حيوانات حية ومنتجاتها حيوانية
2. Vegetable products	2.5	176.9	216.1	907.0	752.8	64.1	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	1.7	50.0	0.2	183.1	188.2	7.6	3- شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجات تغذكها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	3.9	644.0	17.0	324.7	1 318.6	63.8	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	30 576.0	186.7	4 798.8	4 137.5	71 571.0	6 128.0	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	1 524.2	7 130.6	2.9	381.0	1 199.5	18.7	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	1 130.6	5 287.1	0.9	207.4	1 634.6	4.0	7. لادن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	0.9	83.8	26.6	78.3	130.4	15.5	8. جلد خام ومدبوغة، ولوازم السفر، وحقيبة يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	2.9	48.0	0.1	7.7	201.4	0.1	9. مصنوعات من الخشب والفالين والقص
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	5.1	585.8	0.1	77.8	251.0	2.0	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	29.0	432.2	71.3	1 738.1	2 422.3	4.9	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	1.1	16.3	0.0	150.5	241.1	0.1	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	1.8	330.0	0.0	45.4	871.6	2.5	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعات
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	2.7	718.0	150.4	1.4	8 246.8	37.0	14. لؤلؤ طبيعي أو مستبنت، أحجار كريمة أو شبه كريمية، معادن ثمينة، معادن مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المادة
15. Base metals and articles of base metal	446.9	2 115.3	17.2	230.7	2 394.2	21.5	15. معدن عادي ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	123.4	1 584.8	13.6	466.5	7 068.1	87.0	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاء وأجزاء، أجهزة تسجيل وإذاعة المصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	147.6	2 575.8	44.4	11.2	4 008.1	64.2	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	28.0	64.0	0.4	4.8	447.7	8.9	18. أدوات وأجهزة للتصوير أو التصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	-	2.2	-	0.5	3.0	-	19. أسلحة وذخائر؛ أجزاء وألوانها
20. Miscellaneous manufactured articles	8.5	128.3	0.1	78.5	703.2	2.2	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	0.1	38.0	0.1	0.4	177.4	-	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	700.0	-	-	غير مبين
Total	34 050.3	22 837.9	5 478.7	10 100.2	104 085.6	6 679.5	الإجمالي

(1) Excludes oil.

(1) لا تتضمن النفط.

(2) Excludes re-exports.

(2) لا تتضمن إعادة التصدير.

Table X-6 الجدول
قيمة الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS sections of ESCWA countries
2007

Sections	Qatar	Saudi Arabia (1)	The Sudan	Syrian Arab Republic (2)	United Arab Emirates	Yemen	الاقسام
1. Live animals and their products	15.8	837.1	...	415.8	217.2	177.6	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	2.2	233.5	...	1 103.0	890.5	66.1	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	1.7	96.6	...	272.8	170.3	7.5	3. شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	4.2	964.5	...	460.8	1 481.7	85.0	4. منتجات غذائية ومشروبات وسائل تحويلية وخل وبيغ وأبدال بيغ مصنعة لادن ونمط ومحض ومصنوعات من هذه المواد
5. Mineral products	37 661.9	319.7	...	4 435.0	75 163.9	5 699.2	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	1 998.7	8 390.7	...	412.2	1 434.3	25.2	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	1 370.4	6 187.9	...	236.6	2 210.0	7.0	7. لادن ونمط ومحض ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	0.6	125.1	...	99.0	142.7	17.7	8. جلد خام ومدبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	1.4	49.8	...	9.6	269.8	0.2	9. مصنوعات من الخشب والفالين والقطن
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	6.4	818.2	...	68.0	355.1	4.8	10. عجينة الخشب الورقية ونقابات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	9.6	420.0	...	1 952.5	2 734.3	3.7	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	2.0	12.2	...	205.4	295.9	2.1	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	2.4	391.9	...	32.8	1 076.7	1.5	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	23.1	380.0	...	0.8	13 891.1	50.3	14. لولو طبيعي أو مستبنت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوقة ببشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المادة
15. Base metals and articles of base metal	465.9	2 669.8	...	255.9	2 746.9	22.8	15. معدن عادي ومصنوعاته
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	196.8	2 379.7	...	514.4	8 138.8	53.7	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءً لها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	231.3	3 274.5	...	12.7	5 899.1	76.4	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	13.4	76.3	...	2.5	568.1	9.4	18. أدوات وأجهزة للتصوير أو التصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزاءها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	0.8	0.8	...	91.1	13.6	-	19. أسلحة وذخائر؛ أجزاءً لها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	11.2	174.2	...	0.2	788.7	4.5	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	0.4	30.4	...	98.2	157.6	-	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	...	-	-	-	غير مبين
Total	42 020.2	27 832.7	...	10 679.6	118 646.4	6 314.8	الإجمالي

(1) Excludes oil.

(1) لا تتضمن النفط.

(2) Excludes re-exports.

(2) لا تتضمن إعادة التصدير.

الجدول X-6
قيمة الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكوا بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS sections of ESCWA countries
2007

	Million US\$	البحرين ⁽¹⁾	مصر	الأردن	الكويت	لبنان	عمان ⁽²⁾	فلسطين	المليون دولار أمريكي
Sections	Bahrain ⁽¹⁾	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman ⁽²⁾	Palestine		الاقسام
1. Live animals and their products	19.2	53.8	42.9	31.6	12.3	226.1	8.7	1. حيوانات حية ومنتجاتها حيوانية	1. حيوانات حية ومنتجاتها حيوانية
2. Vegetable products	4.3	1 038.1	428.9	26.5	105.1	40.0	52.5	2. منتجات نباتية	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	0.1	12.6	25.3	5.1	17.1	94.1	17.8	3- شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجاتها تغذكها	3- شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	19.8	222.8	251.7	78.9	238.4	99.1	35.7	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل نكحه وخل وتبغ وأبدال تبغ مصنعة	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل نكحه وخل وتبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	10 938.1	8 733.6	255.4	59 210.9	90.0	19 895.9	8.7	5. منتجات معدنية	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	132.1	335.2	1 432.5	365.0	233.6	459.5	23.7	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	39.7	471.3	133.0	1 281.9	117.9	293.7	39.7	7. لدان وقطاط ومصنوعات من هذه المواد	7. لدان وقطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	1.1	38.8	10.0	5.7	12.0	0.5	4.5	8. جلد خام ومدبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية	8. جلد خام ومدبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	0.2	16.5	18.8	2.7	23.2	0.5	23.4	9. مصنوعات من الخشب والفالين والقش	9. مصنوعات من الخشب والفالين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	26.4	55.2	124.3	50.1	173.8	18.1	8.7	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتوجات	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتوجات
11. Textiles and textile articles	28.4	644.7	1 278.1	55.0	102.6	18.7	17.9	11. صناعات ومواد نسجية	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	0.1	1.6	6.6	8.2	19.0	1.6	25.1	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	8.6	223.5	26.4	103.4	57.9	108.7	111.8	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	4.4	100.9	197.8	28.6	487.8	4.2	0.2	14. لؤلؤ طبيعي أو مستبنت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معان مكسوة بفترة من معان ثمينة ومصنوعات هذه المادة	14. لؤلؤ طبيعي أو مستبنت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معان مكسوة بفترة من معان ثمينة ومصنوعات هذه المادة
15. Base metals and articles of base metal	946.6	1 167.4	330.8	286.5	494.1	314.0	70.2	15. معان عادي ومنتجاتها	15. معان عادي ومنتجاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	67.6	48.3	725.2	390.1	459.8	467.1	21.3	16. ألات وأجهزة؛ معادن كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة	16. ألات وأجهزة؛ معادن كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	105.0	8.2	313.8	704.2	30.7	0.3	7.0	17. معدات نقل	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	8.6	4.3	40.9	26.0	21.6	-	1.7	18. أدوات وأجهزة للتصوير أو التصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطبع أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزاءها	18. أدوات وأجهزة للتصوير أو التصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطبع أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزاءها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	-	-	-	1.4	0.7	-	-	19. أسلحة وذخائر؛ أجزاءها ولوازمها	19. أسلحة وذخائر؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	28.6	199.8	61.9	29.6	90.9	30.5	34.2	20. سلع ومنتجات مختلفة	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	-	0.1	0.8	-	27.8	9.6	0.2	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	2 612.5	24.3	-	-	-	-	غير مبين	غير مبين
Total	12 379.1	15 989.3	5 729.6	62 691.2	2 816.3	22 082.3	513.0	الإجمالي	الإجمالي

(1) Provisional data.

(1) بيانات اولية.

(2) Excludes re-exports.

(2) لا تتضمن إعادة التصدير.

الجدول X-6
قيمة الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسکوا بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS sections of ESCWA countries
2008

Sections	Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	الاقسام
1. Live animals and their products	140.6	419.6	150.3	44.9	15.7	499.3	6.2	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	7.5	1 917.5	471.9	52.7	130.7	101.8	34.1	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	0.2	213.1	95.2	7.4	19.3	202.5	21.1	3- شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجات تغذتها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	135.6	547.3	336.0	90.4	281.2	162.5	44.2	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتبغ وأبالم بني مصنعة
5. Mineral products	14 485.2	12 414.7	585.0	82 735.4	134.6	30 336.4	12.8	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	534.0	2 569.7	2 557.5	1 485.1	435.5	820.5	29.6	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	124.2	976.3	166.9	733.8	150.1	500.0	46.4	7. لدائن ومتطلبات ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	0.6	77.7	12.5	5.4	11.3	2.7	4.4	8. جلود خام ومدبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	1.7	37.2	25.0	3.0	34.7	1.4	26.9	9. مصنوعات من الخشب والفالين والخش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	62.6	353.9	193.9	58.7	204.4	36.6	14.1	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	130.6	1 898.3	1 104.0	72.0	118.6	109.2	14.8	11. صناعات ومواد نسيجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	0.3	8.4	5.2	4.0	20.0	19.7	27.6	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	16.2	594.0	33.1	136.1	65.4	184.3	105.2	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	12.0	27.4	209.3	49.0	574.3	18.0	0.2	14. ألوان طبيعى أو مستنبط، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوقة بقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المادة
15. Base metals and articles of base metal	1 991.5	3 059.5	484.5	302.6	529.5	530.9	89.2	15. معادن عاديّة ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	300.8	1 089.6	829.5	574.0	536.0	945.9	26.0	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءً منها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة المسور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	237.5	145.3	359.4	1 060.8	59.5	3 123.0	6.3	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	13.2	84.0	47.9	12.4	21.5	9.0	2.3	18. أدوات وأجهزة للتصوير أو التصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	0.0	2.5	-	1.4	1.2	0.6	-	19. أسلحة وذخائر؛ أجزاءً منها ولوازماها
20. Miscellaneous manufactured articles	52.1	302.0	85.0	27.8	116.3	65.7	47.0	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	0.0	0.1	29.9	-	18.5	49.2	0.1	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	-	-	-	-	غير مبين
Total	18 246.4	26 738.0	7 781.9	87 457.1	3 478.3	37 719.1	558.4	الإجمالي

Table X-6 الجدول
قيمة الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسکوا بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS sections of ESCWA countries
2008

Sections	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	الأقسام
1. Live animals and their products	15.4	985.3	72.5	685.8	217.1	216.9	1. حيوانات حية ومنتجاتها حيوانية
2. Vegetable products	4.9	324.8	292.6	788.1	1 462.8	114.1	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	0.3	157.1	0.4	168.5	263.0	7.2	3- شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجاتها نقكها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	6.1	1 059.2	7.6	1 624.6	1 696.6	75.8	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخلي وتبغ وأبدال تبغ مصنعة
5. Mineral products	50 814.6	281 423.0	8 944.0	6 014.8	103 619.8	6 721.0	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	3 056.4	9 712.7	1.0	599.0	1 560.9	28.3	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	1 457.7	7 202.5	0.1	265.7	2 740.5	11.7	7. لادان ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	1.9	101.6	29.0	67.1	156.1	14.5	8. جلود خام ومدبوغة، ولوازم السفر، حقائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	5.8	69.9	0.1	20.6	290.6	0.1	9. مصنوعات من الخشب والفاللين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	7.6	820.8	0.1	124.3	445.9	2.0	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	7.8	493.3	58.4	2 139.2	2 816.2	3.8	11. صناعات ومواد نسجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	1.0	14.1	0.0	200.9	255.8	0.6	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	4.0	465.6	0.2	85.5	3 121.2	1.0	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف، زجاج وتصنيعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	4.8	824.3	1.5	4.3	23 723.9	2.9	14. لؤلؤ طبيعي أو مستبنت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوقة ببشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	412.0	3 092.0	55.6	865.1	3 013.2	20.0	15. معادن عاديّة ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	281.9	2 951.0	19.4	662.3	8 976.2	151.7	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية، أجزاءها، أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	481.5	3 424.6	13.7	17.3	6 985.6	192.0	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	18.9	62.9	2.3	4.6	536.6	26.6	18. أدوات وأجهزة للتصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو الجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	-	3.5	-	-	10.6	-	19. أسلحة وذخائر؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	9.6	204.8	0.6	75.4	828.1	2.4	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	1.2	72.8	1.7	0.5	143.6	-	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	817.7	-	-	غير مبين
Total	56 593.6	313 465.8	9 500.9	15 231.3	162 864.2	7 592.8	الإجمالي

Table X-6
الجدول
قيمة الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسکوا بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS sections of ESCWA countries
2009

Sections	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	الاقسام
1. Live animals and their products	32.3	1 162.2	258.8	602.9	366.9	193.4	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	6.1	324.8	239.2	1 002.3	1 345.8	104.8	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	1.2	159.2	0.2	95.9	116.7	4.1	3- شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجات تغذتها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	7.3	1 221.2	18.7	978.4	1 985.3	70.9	4. منتجات غذائية ومشرببات وسوائل كحولية وخلي وبنغ وأبدال بني مصنعة
5. Mineral products	45 240.4	163 309.8	7 155.8	3 781.8	69 077.2	5 484.5	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	1 196.0	7 977.5	0.1	509.5	1 410.4	28.1	6. منتجات الصناعات الكيميائية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	1 173.8	6 415.0	0.2	303.5	2 632.2	12.2	7. لادن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	1.4	83.5	19.5	27.9	156.9	14.9	8. جلد خام ومدبوغة، ولوازم السفر، وحفائب يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	6.1	50.4	0.3	19.5	189.0	0.2	9. مصنوعات من الخشب والفالين والخش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	10.5	871.5	0.2	75.5	548.2	4.7	10. عجينة الخشب الورقية ونقایات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	13.9	429.4	40.2	1 385.4	2 703.9	3.4	11. صناعات ومواد نسيجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	1.7	13.9	-	99.8	251.6	1.0	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	13.0	452.6	0.2	102.1	985.2	1.1	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	7.5	890.2	1 278.5	1.5	22 368.6	13.8	14. لؤلؤ طبيعي أو مستبنت، أحجار كريمة أو شبه كريمية، معادن ثمينة، معادن مكسورة بقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	828.4	2 310.9	18.7	212.3	3 588.9	34.4	15. معادن عاديّة ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	454.9	2 894.1	35.5	368.9	9 082.1	67.1	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية، أجزاءً منها، أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	433.7	3 408.0	11.8	22.3	7 566.3	73.7	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	23.0	98.7	0.4	3.0	568.2	11.0	18. أدوات وأجهزة للتصوير أو التصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائهما
19. Arms and ammunition; parts & accessories	4.4	13.9	-	-	4.9	-	19. أسلحة وذخائر؛ أجزاءً منها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	16.6	180.8	0.2	24.9	757.5	3.2	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	2.1	46.4	1.0	1.3	160.8	-	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	858.2	-	-	غير مبين
Total	49 474.3	192 313.9	9 079.5	10 476.9	125 866.6	6 126.4	الاجمالي

مليون دولار أمريكي

الجدول X-6
قيمة الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسکوا بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS sections of ESCWA countries
2009

مليون دولار أمريكي

Million US\$

Sections	Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	الأقسام
1. Live animals and their products	165.3	514.7	200.3	41.8	14.8	340.8	12.3	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	7.8	2 801.7	478.5	38.7	120.1	73.0	31.7	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	0.3	143.7	47.3	3.9	18.9	169.0	14.4	3- شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجات تشكّلها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	111.2	750.3	309.4	100.6	283.6	226.2	42.5	4. منتجات غذائية ومشربّيات وسوائل كحوليّة وخل وتنبّغ وأبدال تبغ مصنّعة
5. Mineral products	9 231.5	7 330.5	430.3	46 899.2	89.0	19 747.5	4.9	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	270.9	2 524.2	1 751.7	279.6	230.8	833.0	35.9	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	90.6	794.1	145.0	2 417.4	124.7	663.9	34.6	7. لدائن ومتاط ومنتجّات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	0.4	107.3	9.9	5.6	9.2	1.5	2.7	8. جلوس خام ومدبوغة، ولوازم السفر، وحفّاظات يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	6.8	32.2	25.4	4.4	28.2	1.4	21.4	9. مصنوعات من الخشب والفلين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	24.8	327.7	210.9	50.8	229.2	31.0	14.7	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	101.3	2 189.5	909.5	56.8	106.7	153.0	9.5	11. صناعات ومواد نسيجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	0.5	13.6	3.9	4.6	16.9	17.9	26.2	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلّات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	20.4	792.8	42.0	120.6	55.1	164.0	118.7	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة، منتجات من خزف؛ زجاج ومنتجّات
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	18.2	1 094.3	359.5	83.4	1 099.3	88.7	0.2	14. لؤلؤ طبيعي أو مستبّت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوّة بقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	1 286.9	2 096.6	423.8	245.0	313.7	999.1	58.1	15. معادن عاديّة ومصنوعاتها
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	308.8	853.6	631.5	436.8	509.3	807.1	21.6	16. آلات وأجهزة؛ معادن كهربائية؛ أجزاءً؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	208.9	145.8	256.8	1 072.6	100.1	3 230.7	8.2	17. معادن نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	7.7	80.9	50.9	23.9	23.9	14.1	3.6	18. أدوات وأجهزة لل بصريات أو التصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزاها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	-	0.4	-	0.6	0.2	0.9	-	19. أسلحة وذخائر؛ أجزاءها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	44.2	295.8	73.1	50.2	101.0	71.0	53.5	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	2.1	0.1	5.9	-	9.6	18.1	3.5	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	-	-	-	-	غير مبيّن
Total	11 908.6	22 889.9	6 365.7	51 936.6	3 484.4	27 651.7	518.4	الاجمالي

الجدول X-6
قيمة الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسکوا بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS sections of ESCWA countries
2010

Sections	Bahrain	Egypt	Jordan	Kuwait	Lebanon	Oman	Palestine	الاقسام
1. Live animals and their products	141.6	586.6	204.4	...	17.0	430.5	...	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية
2. Vegetable products	5.6	2 845.4	550.7	...	154.1	126.9	...	2. منتجات نباتية
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	5.7	156.0	12.7	...	22.7	147.5	...	3. شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجات تشكّلها
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	147.8	1 346.4	347.0	...	324.2	276.3	...	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخمر ونبيغ وأيصالات تبغ مصنعة
5. Mineral products	12 717.6	8 086.8	464.4	...	55.8	27 034.1	...	5. منتجات معدنية
6. Products of the chemical or allied industries	62.2	3 146.4	2 273.9	...	310.0	1 881.1	...	6. منتجات الصناعات الكيميائية أو الصناعات المرتبطة بها
7. Plastics, rubber and articles thereof	157.7	973.3	191.1	...	118.8	678.0	...	7. لدائن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	168.3	180.6	11.5	...	12.0	1.8	...	8. جلد خام ومدببوغة، ولوازم السفر، وحفاضات يدوية
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	250.5	37.9	27.2	...	21.9	2.8	...	9. مصنوعات من الخشب والفالين والقش
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	44.5	434.0	249.3	...	236.5	38.4	...	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات
11. Textiles and textile articles	173.4	3 071.7	962.3	...	107.8	118.7	...	11. صناعات ومواد نسيجية
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	5.4	19.2	4.3	...	21.7	16.1	...	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	35.1	898.9	49.7	...	44.1	165.9	...	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	19.4	1 042.9	328.7	...	1 108.7	101.3	...	14. لؤلؤ طبيعي أو مستبنت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معدن مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد
15. Base metals and articles of base metal	1 909.0	2 792.3	476.4	...	460.4	946.5	...	15. معدن عادي ومصنوعاته
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	131.4	1 068.4	564.1	...	741.8	748.8	...	16. آلات وأجهزة؛ معدات كهربائية؛ أجزاءً لها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة
17. Vehicles of transport	12.5	112.2	184.6	...	361.1	3 786.6	...	17. معدات نقل
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	8.1	57.2	35.6	...	22.1	35.8	...	18. أدوات وأجهزة للتصوير أو التصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها
19. Arms and ammunition; parts & accessories	13.1	2.5	0.0	...	1.0	0.1	...	19. أسلحة وذخائر؛ أجزاءً لها ولوازمها
20. Miscellaneous manufactured articles	43.0	261.6	78.0	...	103.3	48.5	...	20. سلع ومنتجات مختلفة
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	7.3	0.3	7.4	...	8.1	15.8	...	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية
Unspecified	-	-	-	...	-	-	...	غير مبين
Total	16 059.2	27 120.6	7 023.1	...	4 252.9	36 601.4	...	الاجمالي

الجدول X-6
قيمة الصادرات حسب أقسام النظام المنسق لبلدان الإسكتوا بما فيها النفط
Value of exports (including oil) by HS sections of ESCWA countries
2010

Sections	Qatar	Saudi Arabia	The Sudan	Syrian Arab Republic	United Arab Emirates	Yemen	الأقسام	مليون دولار أمريكي
1. Live animals and their products	...	1 282.4	...	...	389.5	...	1. حيوانات حية ومنتجات حيوانية	
2. Vegetable products	...	387.7	...	...	1 492.3	...	2. منتجات نباتية	
3. Animal or vegetable fats, oils and waxes	...	182.1	...	...	165.9	...	3. شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها	
4. Foodstuff, beverages, spirits, vinegar, tobacco and tobacco alternatives	...	1 262.4	...	...	2 703.6	...	4. منتجات غذائية ومشروبات وسوائل كحولية وخل وتنغ وأبدال تبغ مصنعة	
5. Mineral products	...	215 532.0	...	...	76 228.0	...	5. منتجات معدنية	
6. Products of the chemical or allied industries	...	10 895.1	...	...	1 704.9	...	6. منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها	
7. Plastics, rubber and articles thereof	...	11 395.1	...	...	3 019.3	...	7. لدائن ومطاط ومصنوعات من هذه المواد	
8. Articles of natural and dyed leather; travel goods and handbags	...	124.3	...	...	153.2	...	8. جلد خام ومدبوغة، ولوازم السفر، وحقائب يدوية	
9. Articles of wood and cork; basketware and wickerwork	...	43.5	...	...	208.1	...	9. مصنوعات من الخشب والفنيل والقش	
10. Pulp of wood, waste, scrap and articles of paper	...	1 029.9	...	...	584.8	...	10. عجينة الخشب الورقية ونفايات وفضلات الورق والمنتجات	
11. Textiles and textile articles	...	537.1	...	...	2 918.5	...	11. صناعات ومواد نسجية	
12. Footwear, head coverings, rain and sun umbrellas and articles of feather and hair	...	14.4	...	...	248.2	...	12. أحذية، وأغطية رأس، ومظلات للمطر والشمس، ومصنوعات من الشعر والريش	
13. Articles of stone, mica, ceramic and glass	...	431.2	...	...	1 148.1	...	13. مصنوعات من حجر أو ميكا أو من مواد مماثلة؛ منتجات من خزف؛ زجاج ومصنوعاته	
14. Pearls, stones, precious metals and its articles	...	532.0	...	...	31 777.5	...	14. لؤلؤ طبيعي أو مستبikit، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، معادن مكسوقة بقرفة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المادة	
15. Base metals and articles of base metal	...	2 281.9	...	...	3 608.9	...	15. معادن عاديّة ومصنوعاتها	
16. Machinery, sound recorders, reproducers and parts	...	2 579.0	...	...	10 547.3	...	16. آلات وأجهزة؛ معادن كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصور والصوت، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة	
17. Vehicles of transport	...	2 187.0	...	...	9 601.0	...	17. معدات نقل	
18. Photographic, medical, musical instruments & parts	...	155.7	...	...	873.1	...	18. أدوات وأجهزة للتصوير أو التصوير، أدوات موسيقية، أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة، أصناف صناعة الساعات، وأجزائها	
19. Arms and ammunition; parts & accessories	...	56.0	...	...	772.9	...	19. أسلحة وذخائر؛ أجزاءها ولوازمها	
20. Miscellaneous manufactured articles	...	182.9	...	...	18.8	...	20. سلع ومنتجات مختلفة	
21. Works of art, collectors' pieces and antiques	...	54.9	...	...	138.7	...	21. تحف فنية، قطع للمجموعات وقطع أثرية	
Unspecified	...	-	-	...	غير مبين	
Total	...	251 146.6	...	...	148 302.5	...	الإجمالي	

Sources

المصادر

Bahrain

Council of Ministers, Central Statistics Office, official website: <http://www.bahrain.gov.bh>; Foreign Trade Statistics on CD-Rom, 2007-2010.

Bahrain Monetary Agency, *Quarterly statistical Bulletin*, July 2011.

البحرين

مجلس الوزراء، الجهاز المركزي للإحصاء، الموقع الإلكتروني الرسمي: إحصاءات التجارة الخارجية على أفراد مدمجة، 2007-2010.

مؤسسة نقد البحرين ، النشرة الإحصائية الفصلية، تموز/يوليو 2011

Egypt

Central Agency for Public Mobilization and Statistics, *Annual Bulletin of Foreign Trade* (2000), on CD-Rom 1999-2010.

United Nations Statistics Division, Comtrade database. <http://unstats.un.org/unsd/comtrade>.

مصر

الجهاز المركزي للتعداد العامة والإحصاء، النشرة السنوية للتجارة الخارجية (2000)، على أفراد مدمجة 1999-2010.

الأمم المتحدة، شعبة الإحصاءات، قاعدة بيانات إحصاءات تجارة السلع.

Iraq

International Monetary Fund. <http://www2.imfstatistics.org/DOT>.

العراق

صندوق النقد الدولي.

Jordan

Department of Statistics. <http://www.dos.gov.jo>; and *External Trade Statistics*, on CD-Rom 1998-2010.

الأردن

دائرة الإحصاءات العامة. والإحصاءات السنوية للتجارة الخارجية، على أفراد مدمجة 1998-2010.

Kuwait

Ministry of Planning, Central Statistical Office, *Annual Bulletin of Foreign Trade Statistics*, on CD-Rom 2003-2009. <http://www.mop.gov.kw>.

International Monetary Fund. <http://www2.imfstatistics.org/DOT>.

Central Bank of Kuwait, *Quarterly Statistical Bulletin*. www.cbk.gov.kw.

الكويت

وزارة التخطيط، الجهاز المركزي للإحصاء، النشرة السنوية لإحصاءات التجارة الخارجية، على أفراد مدمجة 2003-2009.

صندوق النقد الدولي.

بنك الكويت المركزي، النشرة الإحصائية الفصلية.

Lebanon

Direction Générale des Douanes, *Statistiques du Commerce Extérieur*, (1996 and 1997). <http://www.customs.gov.lb>.

لبنان

مديرية الجمارك العامة، إحصاءات التجارة الخارجية (1996 و1997).

Oman

Ministry of National Economy, *Foreign Trade Statistics*, on CD-Rom 2001-2005, 2007-2010. <http://www.moneoman.gov.om>.

United Nations Statistics Division, Comtrade database. <http://unstats.un.org/unsd/comtrade>.

عمان

وزارة الاقتصاد الوطني ، إحصاءات التجارة الخارجية ، على أفراد مدمجة 2001-2005 و2007-2010.

الأمم المتحدة، شعبة الإحصاءات، قاعدة بيانات إحصاءات تجارة السلع.

السلطة الفلسطينية

Palestinian Authority

Palestinian Central Bureau of Statistics, *Foreign Trade Statistics*, on CD-Rom 1998-2008.

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني ، إحصاءات التجارة الخارجية ، على أقراص مدمجة، 1998-2008.

Qatar

The Planning Council, *Foreign Trade Statistics*, on floppy disk 1998-2010. www.planning.gov.qa.

قطر

مجلس التخطيط، إحصاءات التجارة الخارجية ، على أقراص مرننة، 1998-2010.

Saudi Arabia

Central Department of Statistics, *External Trade Statistics*, on CD-Rom 1999-2010.

المملكة العربية السعودية
مصلحة الإحصاءات العامة، إحصاءات التجارة الخارجية ،
على أقراص مدمجة 1999-2010.
صندوق النقد الدولي.

International Monetary Fund. www2.imfstatistics.org/DOT/.

The Sudan

United Nations Statistics Division, Comtrade database, <http://unstats.un.org/unsd/comtrade>.

السودان

الأمم المتحدة، شعبة الإحصاء، قاعدة بيانات إحصاءات تجارة السلع.

Syrian Arab Republic

Central Bureau of Statistics, *Foreign Trade Statistics* 2006-2009.

الجمهورية العربية السورية
المكتب المركزي للإحصاء، إحصاءات التجارة الخارجية .2009-2006
مصرف سوريا المركزي، النشرة الرباعية 2005، الأعداد 1 إلى 4.

Central Bank of Syria, *Quarterly Bulletin* 2005, issues 1 to 4.

United Arab Emirates

Central Statistical Department, *Foreign Trade Statistics*, on CD-Rom 2005-2010.

<http://www.uae.gov.ae>.

Central Bank of United Arab Emirates. <http://www.centralbank.ae>.

الإمارات العربية المتحدة

الإدارة المركزية للإحصاء، إحصاءات التجارة الخارجية ،
على أقراص مدمجة 2005-2010.

المصرف المركزي للإمارات العربية المتحدة.

Yemen

Central Statistical Organization, *Foreign Trade Statistics* on CD-Rom 1998-2009.

اليمن
الجهاز المركزي للإحصاء، إحصاءات التجارة الخارجية ،
على أقراص مدمجة 1998-2009
شعبة الإحصاء في الأمم المتحدة، النشرة الإحصائية الشهرية ،
حزيران/يونيو 1999، وأيار/مايو 2001، وتموز/يوليو 2004
صندوق النقد الدولي.

United Nations Statistics Division, *Monthly Bulletin of Statistics*, June 1999, May 2001 and July 2004.

International Monetary Fund. <http://www2.imfstatistics.org/DOT>.

CHAPTER XI

FINANCIAL STATISTICS AND PRICES

الفصل الحادي عشر

**الإحصاءات المالية
والأسعار**

الفصل الحادي عشر: الإحصاءات المالية والأسعار

Chapter XI: Financial Statistics and Prices

This chapter contains financial statistics and price indices for ESCWA member countries, in national currencies, for the period 2006-2010. Data cover government revenues and expenditures; monetary and banking statistics, such as money supply and banking credit; items of the balance of payments; FDI statistics and consumer price indices. Data were collected from national sources and publications issued by competent United Nations agencies.

Table XI-1 presents total government revenues in ESCWA member countries, including grants. Table XI-2 shows government expenditures for the period 2006-2010.

Table XI-3 provides data on money supply for the period 2006-2010, as follows: (a) narrowly defined (M1), including demand deposits and currency in circulation outside the banking system; (b) broadly defined (M2), i.e. the sum of M1 and quasi-money (time deposits, savings deposits and foreign currency deposits); and (c) more broadly defined (M3), i.e. the sum of M2 and large time deposits, institutional money-market funds, short-term repurchase agreements and other larger liquid assets.

Table XI-4 illustrates the distribution of bank credit by economic activity for the period 2006-2010.

Table XI-5 presents statistics related to the balance of payments in ESCWA member countries during the period 2006-2010.

Table XI-6 shows FDI statistics for the period 2006-2010. Those statistics are based on several issues of the UNCTAD *World Investment Report* and FDI database.

Table XI-7 presents general consumer price indices in ESCWA member countries (for the period 2006-2010), and table XI-8 shows consumer price indices for food for the same period.

يتضمن هذا الفصل مجموعة من الإحصاءات المالية ومؤشرات الأسعار في بلدان الإسکوا في الفترة 2006-2010، مقدرة بالعملة الوطنية. وتناول البيانات الواردة فيه الإيرادات والنفقات الحكومية؛ والإحصاءات النقدية والمصرفية، مثل المعروض النقدي والائتمان المصرفي؛ وبنود ميزان المدفوعات؛ وإحصاءات الاستثمار الأجنبي المباشر؛ والأرقام القياسية لأسعار المستهلك. وقد جمعت هذه البيانات، في معظمها، من المصادر الوطنية والمنشورات الصادرة عن ال هيئات المعنية في الأمم المتحدة.

يتناول الجدول XI-1 مجموع الإيرادات الحكومية في بلدان الإسکوا ، بما فيها المنح. وبين الجدول XI-2 النفقات الحكومية للفترة 2006-2010.

ويتضمن الجدول XI-3 بيانات عن المعرض النقدي للفترة 2006-2010، على النحو التالي:
(أ) بالمعنى الضيق (ن 1)، متضمناً الودائع تحت الطلب والنقد المتداول خارج النظام المالي؛ (ب) بالمعنى الواسع (ن 2)، متضمناً مجموع (ن 1) وشبيه النقود، بما فيها الودائع لأجل، وودائع المدخرات، والودائع بالعملات الأجنبية؛ (ج) المعنى الأوسع (ن 3)، متضمناً بالإضافة إلى (ن 2) الودائع الكبيرة لأجل، وأموال المؤسسات في السوق النقدية، واتفاقات إعادة الشراء القصيرة الأجل، وغيرها من الأصول السائلة الكبرى.

ويبين الجدول XI-4 توزيع الائتمان المالي حسب النشاط الاقتصادي خلال الفترة 2006-2010.

ويتضمن الجدول XI-5 إحصاءات عن موازن المدفوعات في بلدان الإسکوا خلال الفترة 2006-2010.

ويتضمن الجدول XI-6 إحصاءات عن الاستثمار الأجنبي المباشر للفترة 2006-2010. وترتكز هذه الإحصاءات على أعداد مختلفة من تقرير الاستثمار العالمي الذي يصدره مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) وقاعدة بياناته عن الاستثمار الأجنبي المباشر.

ويظهر الجدول XI-7 مؤشرات أسعار الاستهلاك في منطقة الإسکوا (خلال الفترة 2006-2010)، بينما يبيّن الجدول XI-8 مؤشرات أسعار استهلاك المواد الغذائية في الفترة نفسها.

Table XI-1
الجدول
الإيرادات الحكومية
Government revenues

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
						العملة
Bahrain	Million dinars					مليون دينار
Tax revenues						الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	...	...	...	...	...	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and services	...	...	...	...	...	- الضرائب على السلع والخدمات
- International trade	...	...	...	...	...	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	...	...	...	...	...	- أخرى
Non-tax revenues	1 840	2 037	2 678	1 708	2 176	الإيرادات غير الضريبية
- Oil and gas	1 417	1 631	2 285	1 418	1 852	- النفط و الغاز الطبيعي
- Other	423	406	393	290	324	- أخرى
Total revenues	1 840	2 037	2 678	1 708	2 176	مجموع الإيرادات
Egypt	Million Pound					مصر
Tax revenues	97 779	114 327	137 195	163 223	170 494	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	49 482	60 323	69 111	83 018	85 388	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and services	34 699	39 436	49 747	62 650	67 095	- الضرائب على السلع والخدمات
- International trade	9 654	10 370	14 020	14 091	14 702	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	3 944	4 198	4 317	3 464	3 309	- أخرى
Non-tax revenues	53 488	65 889	84 209	119 282	97 620	الإيرادات غير الضريبية
- Oil and gas	53 488	65 889	84 209	119 282	97 620	- النفط و الغاز الطبيعي
- Other	53 488	65 889	84 209	119 282	97 620	- أخرى
Total revenues	151 267	180 216	221 404	282 505	268 114	مجموع الإيرادات
Iraq	Million dinars					العراق
Tax revenues	593 887	1 228 336	985 837	3 334 809	1 532 438	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	353 560	565 763	...	...	...	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and services	240 327	433 497	...	...	...	- الضرائب على السلع والخدمات
- International trade	...	229 076	...	...	...	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	-	-	...	...	...	- أخرى
Non-tax revenues	48 469 474	50 818 362	70 102 741	43 777 708	67 988 679	الإيرادات غير الضريبية
- Oil and gas	...	...	...	...	...	- النفط و الغاز الطبيعي
- Other	...	...	...	...	...	- أخرى
Total revenues	49 063 361	52 046 698	71 088 578	47 112 517	69 521 117	مجموع الإيرادات
Jordan	Million dinars					الأردن
Tax revenues	2 134	2 472	2 759	2 844	2 985	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	411	495	603	765	625	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and services	1 239	1 480	1 690	1 698	1 998	- الضرائب على السلع والخدمات
- International trade	346	351	307	290	285	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	138	146	158	91	78	- أخرى
Non-tax revenues	1 014	1 138	1 596	1 288	1 254	الإيرادات غير الضريبية
- Oil and gas	-	-	-	-	-	- النفط و الغاز الطبيعي
- Other	-	-	-	-	-	- أخرى
Total revenues	3 147	3 610	4 355	4 132	4 239	مجموع الإيرادات
Kuwait	Million dinars					الكويت
Tax revenues	344	343	304	298	305	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate	76	105	64	90	79	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and services	2	2	2	1	3	- الضرائب على السلع والخدمات
- International trade	187	216	225	198	212	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other	80	19	14	8	11	- أخرى
Non-tax revenues	17 181	16 585	23 644	15 183	19,846	الإيرادات غير الضريبية
- Oil and gas	16 662	15 748	22 675	14 482	18,786	- النفط و الغاز الطبيعي
- Other	519	837	969	701	1,060	- أخرى
Total revenues	17 525	16 927	23 948	15 481	20,151	مجموع الإيرادات

الجدول XI-1
الإيرادات الحكومية
Government revenues

Country		2006	2007	2008	2009	2010	البلد
	Currency						العملة
Lebanon	Billion Pound						لبنان
Tax revenues		4 942	5 582	7 183	8 968	9 976	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate		1 184	1 308	1 564	1 839	2 050	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and services		1 846	2 224	2 895	3 260	3 583	- الضرائب على السلع والخدمات
- International trade		1 074	1 247	1 588	2 664	2 802	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other		838	803	1 136	1 205	1 541	- أخرى
Non-tax revenues		1 946	2 511	2 613	3 069	2 043	الإيرادات غير الضريبية
- Oil and gas		-	-	-	-	-	- النفط و الغاز الطبيعي
- Other		1 946	2 511	2 613	3 069	2 043	- أخرى
Total revenues		6 888	8 093	9 796	12 037	12 019	مجموع الإيرادات
Oman	Million Rial						عمان
Tax revenues		357	529	694	762	708	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate		164	278	339	472	394	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and services		79	91	128	111	124	- الضرائب على السلع والخدمات
- International trade		115	160	227	158	180	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other		0	-	-	-	10	- أخرى
Non-tax revenues		4 622	5 392	6 943	5 987	7 209	الإيرادات غير الضريبية
- Oil and gas		3 839	4 489	6 002	5 222	6 400	- النفط و الغاز الطبيعي
- Other		783	903	940	765	809	- أخرى
Total revenues		4 980	5 921	7 637	6 749	7 917	مجموع الإيرادات
Palestine	Million USD						فلسطين
Tax revenues		565	1 520	1 410	1 392	1 734	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate		221	202	273	302	474	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and services		344	1 318	1 137	1 090	1 259	- الضرائب على السلع والخدمات
- International trade		-	-	-	-	-	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other		-	-	-	-	-	- أخرى
Non-tax revenues		1 176	1 444	2 323	1 514	1 471	الإيرادات غير الضريبية
- Oil and gas		-	-	-	-	-	- النفط و الغاز الطبيعي
- Other		1 176	1 444	2 323	1 514	1 471	- أخرى
Total revenues		1 741	2 964	3 733	2 905	3 205	مجموع الإيرادات
Qatar	Million Rial						قطر
Tax revenues		9 933	16 772	27 748	32 454	19 181	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate		...	...	...	...	...	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and services		...	...	...	...	...	- الضرائب على السلع والخدمات
- International trade		...	...	...	...	...	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other		...	...	...	...	...	- أخرى
Non-tax revenues		76 130	101 094	113 280	136 687	121 759	الإيرادات غير الضريبية
- Oil and gas		55 428	70 748	80 009	82 807	85 718	- النفط و الغاز الطبيعي
- Other		20 702	30 346	33 271	53 880	36 041	- أخرى
Total revenues		86 063	117 866	141 028	169 141	140 940	مجموع الإيرادات
Saudi Arabia	Million Rial						المملكة العربية السعودية
Tax revenues		...	...	...	...	...	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate		...	...	...	...	...	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and services		...	...	...	...	...	- الضرائب على السلع والخدمات
- International trade		...	...	...	...	...	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other		...	...	...	...	...	- أخرى
Non-tax revenues		673 682	642 800	1 100 993	509 805	470 000	الإيرادات غير الضريبية
- Oil and gas		604 470	562 186	983 369	434 420	400 000	- النفط و الغاز الطبيعي
- Other		69 212	80 614	117 624	75 385	70 000	- أخرى
Total revenues		673 682	642 800	1 100 993	509 805	470 000*	مجموع الإيرادات

الجدول XI-1
الإيرادات الحكومية
Government revenues

Country	Currency	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
		Million Pound	Million Pound	Million Pound	Million Pound	Million Pound	العملة
The Sudan							السودان
Tax revenues	Million Pound	5 881	6 530	7 680	8 656	...	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate		...	...	...	...	...	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and services		...	...	...	...	...	- الضرائب على السلع والخدمات
- International trade		...	...	...	...	...	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other		...	...	...	...	...	- أخرى
Non-tax revenues	Million Pound	9 194	11 411	17 028	11 390	...	الإيرادات غير الضريبية
- Oil and gas		...	...	...	...	...	- النفط و الغاز الطبيعي
- Other		...	...	...	...	...	- أخرى
Total revenues	Million Pound	15 075	17 941	24 708	20 046	...	مجموع الإيرادات
Syrian Arab Republic							الجمهورية العربية السورية
Tax revenues	Million Pound	196 332	221 424	258 048	290 157	278 428	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate		65,022	74,212	88,639	126,087	161,490	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and services		6,566	9,145	16,610	8,640	74,201	- الضرائب على السلع والخدمات
- International trade		32,877	33,405	33,112	37,118	29,100	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other		91,867	104,662	119,687	118,312	13,637	- أخرى
Non-tax revenues	Million Pound	238 533	237 147	232 856	310 673	475 572	الإيرادات غير الضريبية
- Oil and gas		126 987	99 634	131 361	128 229	...	- النفط و الغاز الطبيعي
- Other		111 546	137 513	101 495	182 444	...	- أخرى
Total revenues	Million Pound	434 865	458 571	490 904	600 830	754 000*	مجموع الإيرادات
United Arab Emirates							الإمارات العربية المتحدة
Tax revenues	Million Dirham	17 505	20 446	...	...	...	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate		9 478	6 613	...	...	...	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and services		-	-	...	...	...	- الضرائب على السلع والخدمات
- International trade		4 461	8 020	...	...	...	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other		3 566	5 813	...	...	...	- أخرى
Non-tax revenues	Million Dirham	183 661	208 304	...	...	...	الإيرادات غير الضريبية
- Oil and gas		164 775	176 265	...	...	...	- النفط و الغاز الطبيعي
- Other		18 886	32 039	...	...	...	- أخرى
Total revenues	Million Dirham	201 166	228 750	...	...	...	مجموع الإيرادات
Yemen							اليمن
Tax revenues	Million Rial	266 396	315 414	371 434	409 553	449 706	الإيرادات الضريبية
- Individual and corporate		129 392	152 783	202 955	211 107	220 792	- الضرائب على الدخل والأرباح
- Goods and services		100 869	118 229	119 548	140 519	163 558	- الضرائب على السلع والخدمات
- International trade		36 135	44 402	48 931	57 927	65 356	- الضرائب على التجارة الخارجية
- Other		-	-	-	-	-	- أخرى
Non-tax revenues	Million Rial	1 218 185	1 145 086	1 656 355	931 505	1 357 489	الإيرادات غير الضريبية
- Oil and gas		1 124 003	1 074 245	1 569 049	822 819	1 212 027	- النفط و الغاز الطبيعي
- Other		94 182	70 841	87 306	108 686	145 462	- أخرى
Total revenues	Million Rial	1 484 581	1 460 500	2 027 789	1 341 058	1 807 195	مجموع الإيرادات

Sources : National statistical offices.

Central Bank of corresponding country- latest annual reports.

National Monetary Authority - latest reports.

المصادر: الأجهزة الوطنية للإحصاء.

المصرف المركزي الوطني - آخر التقارير السنوية.

سلطة النقد الوطنية - آخر التقارير الوطنية.

Table XI-2
الجدول 2
النفقات الحكومية
Government expenditures

Country		2006	2007	2008	2009	2010	البلد
	Currency						العملة
Bahrain	Million dinars						البحرين
Expenditures (economic)							التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	1 101	1 331	1 552	1 692	1 868		أ. النفقات الجارية
Interest payments	...	...	...	...	...		الفوائد
B. Capital expenditure	-	...	...	...	...		ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	457	487	508	390	767		ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	1 559	1 818	2 060	2 082	2 635		(اجمالي النفقات (أ + ب + ج))
Egypt	Million Pound						مصر
Expenditures (economic)							التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	166 859	175 323	224 208	281 062	288 736		أ. النفقات الجارية
Interest payments	36 814	47 700	50 528	52 810	72 333		الفوائد
B. Capital expenditure	21 212	25 498	34 191	43 430	48 350		ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	19 739	21 208	23 892	27 008	28 901		ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	207 810	222 029	282 291	351 500	365 987		(اجمالي النفقات (أ + ب + ج))
Iraq	Million dinars						العراق
Expenditures (economic)							التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	37 655 401	...	...	...	46 426 164		أ. النفقات الجارية
Interest payments	...	...	...	...	821 145		الفوائد
B. Capital expenditure	421 394	...	...	...	12 097 800		ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	-	-	-	-	-		ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	38 076 795	33 545 144	59 403 375	52 567 025	64 351 984		(اجمالي النفقات (أ + ب + ج))
Jordan	Million dinars						الأردن
Expenditures (economic)							التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	3 118	3 744	4 473	4 586	4 745		أ. النفقات الجارية
Interest payments	...	...	...	...	...		الفوائد
B. Capital expenditure	794	843	959	1 445	963		ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	-	-	-	-	-		ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	3 912	4 587	5 432	6 031	5 708		(اجمالي النفقات (أ + ب + ج))
Kuwait	Million dinars						الكويت
Expenditures (economic)							التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	4 006	5 587	6,235	6,029	8,138		أ. النفقات الجارية
Interest payments	...	...	...	...	...		الفوائد
B. Capital expenditure	38	45	54	171	105		ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	2 765	2 616	4,839	5,796	3,923		ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	6 809	8 249	11,127	11,996	12,166		(اجمالي النفقات (أ + ب + ج))
Lebanon	Billion Pound						لبنان
Expenditures (economic)							التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	8 931	9 661	10 639	12 617	12 937		أ. النفقات الجارية
Interest payments	4 338	4 695	4 957	5 784	5 893		الفوائد
B. Capital expenditure	551	558	514	550	691		ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	-	2 367	3 804	4 000	3 434		ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	11 883	12 586	14 957	17 167	17 062		(اجمالي النفقات (أ + ب + ج))
Oman	Million Rial						عمان
Expenditures (economic)							التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	3 531	3 858	4 420	4 219	4 791		أ. النفقات الجارية
Interest payments	56	78	51	45	37		الفوائد
B. Capital expenditure	1 200	1 697	2 281	2 691	2 597		ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	206	326	859	519	577		ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	4 936	5 880	7 560	7 429	7 965		(اجمالي النفقات (أ + ب + ج))

Table XI-2
الجدول XI-2
النفقات الحكومية
Government expenditures

Country		2006	2007	2008	2009	2010	البلد
	Currency						العملة
Palestine	Million US\$				مليون دولار أمريكي		فلسطين
Expenditures (economic)							التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	1 426	2 567	3 273	3 190	2 983		أ. النفقات الجارية
Interest payments	32	...	...	...	...		الفوائد
B. Capital expenditure	281	310	190	186	275		ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	-	-	-	-	-		ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	1 707	2 877	3 463	3 376	3 258	(أ + ب + ج)	اجمالي النفقات (أ + ب + ج)
Qatar	Million Rial				مليون ريال		قطر
Expenditures (economic)							التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	49 751	52 316	65 797	75 788	83 789		أ. النفقات الجارية
Interest payments	2 006	1 855	2 100	3 998	5 477		الفوائد
B. Capital expenditure	17 396	33 934	33 429	39 247	41 105		ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	-	-	-	-	-		ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	67 147	86 250	99 226	115 035	124 894	(أ + ب + ج)	اجمالي النفقات (أ + ب + ج)
Saudi Arabia	Million Rial				مليون ريال		المملكة العربية السعودية
Expenditures (economic)							التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	322 411	347 199	388 839	416 594	...		أ. النفقات الجارية
Interest payments	...	...	...	...	...		الفوائد
B. Capital expenditure	70 911	119 049	131 230	179 840	...		ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	-	-	-	-	...		ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	393 322	466 248	520 069	596 434	...	(أ + ب + ج)	اجمالي النفقات (أ + ب + ج)
The Sudan	Million Pound				مليون جنيه		السودان
Expenditures (economic)							التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	...	...	...	...	...		أ. النفقات الجارية
Interest payments	...	...	...	...	...		الفوائد
B. Capital expenditure	...	...	...	...	...		ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	...	...	...	...	...		ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	18,253	20 971	22 725	24 265	...	(أ + ب + ج)	اجمالي النفقات (أ + ب + ج)
Syrian Arab Republic	Million Pound				مليون ليرة		الجمهورية العربية السورية
Expenditures (economic)							التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	317 213	325 697	375 327	442 180.0	341 772.3		أ. النفقات الجارية
Interest payments	29 500.0	30 000.0	25 500.0	28 000.0	...		الفوائد
B. Capital expenditure	176 487	194 834	173 067	212 393.0	327 000.0		ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	-	-	-	-	-		ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	493 700	520 531	548 394	654 573.0	668 772.3	(أ + ب + ج)	اجمالي النفقات (أ + ب + ج)
United Arab Emirates	Million Dirham				مليون درهم		الإمارات العربية المتحدة
Expenditures (economic)							التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	74 676	86 377	...	...	...		أ. النفقات الجارية
Interest payments	...	...	...	...	...		الفوائد
B. Capital expenditure	22 070	38 412	...	...	...		ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	29 231	34 937	...	...	...		ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	125 977	159 726	...	...	...	(أ + ب + ج)	اجمالي النفقات (أ + ب + ج)
Yemen	Million Rial				مليون ريال		اليمن
Expenditures (economic)							التصنيف الاقتصادي للنفقات
A. Current expenditures, of which	1 062 090	1 352 490	1 866 499	1 476 543	1 733 730		أ. النفقات الجارية
Interest payments	86 929	97 385	125 916	127 132	162 713		الفوائد
B. Capital expenditure	274 015	309 976	300 420	297 928	261 580		ب. النفقات الرأسمالية
C. Other expenditures	-	-	-	-	-		ج. نفقات أخرى
Total expenditures (A+B+C)	1 336 105	1 662 466	2 166 919	1 774 471	1 995 310	(أ + ب + ج)	اجمالي النفقات (أ + ب + ج)

Sources : National statistical offices.

Central Bank of corresponding country- latest annual reports.

National Monetary Authority - latest reports.

المصادر: الأجهزة الوطنية للإحصاء.

الصرف المركزي الوطني - آخر التقارير السنوية.

سلطة النقد الوطنية - آخر التقارير الوطنية.

Table XI-3
الجدول XI-3
المعرض النقدي
Money supply

Country		2006	2007	2008	2009	2010	البلد
	Currency	العملة					
Bahrain	Million dinars					مليون دينار	البحرين
Money Supply (M1)		1 286	1 573	1 899	2 158	2 304	عرض النقد (ن) (1)
Money Supply (M2)		4 035	5 683	6 728	7 119	7 868	عرض النقد (ن) (2)
Money Supply (M3)		4 893	6 597	8 045	8 404	9 496	عرض النقد (ن) (3)
Egypt	Million Pound					مليون جنيه	مصر
Money Supply (M1)		121 340	151 800	174 460	196 973	223 456	عرض النقد (ن) (1)
Money Supply (M2)		601 310	716 280	791 378	866 354	973 962	عرض النقد (ن) (2)
Money Supply (M3)		...	...	...	...	...	عرض النقد (ن) (3)
Iraq	Million dinars					مليون دينار	العراق
Money Supply (M1)		15 460 060	21 721 167	28 190 000	37 300 000	51 620 000	عرض النقد (ن) (1)
Money Supply (M2)		21 080 000	26 956 000	34 920 000	45 438 000	60 262 000	عرض النقد (ن) (2)
Money Supply (M3)		...	...	...	...	...	عرض النقد (ن) (3)
Jordan	Million dinars					مليون دينار	الأردن
Money Supply (M1)		4 566	4 833	5 573	6 040	6 550	عرض النقد (ن) (1)
Money Supply (M2)		14 110	15 607	18 304	20 013	22 307	عرض النقد (ن) (2)
Money Supply (M3)		...	...	...	...	...	عرض النقد (ن) (3)
Kuwait	Million dinars					مليون دينار	الكويت
Money Supply (M1)		3 550	4 147	4 370	4 714	5 625	عرض النقد (ن) (1)
Money Supply (M2)		15 921	18 960	21 950	24 896	25 634	عرض النقد (ن) (2)
Money Supply (M3)		15 947	18 986	22 007	24 919	25 663	عرض النقد (ن) (3)
Lebanon	Million Pound					مليون ليرة	لبنان
Money Supply (M1)		3 283 900	3 556 120	4 213 800	4 839 666	5 728 339	عرض النقد (ن) (1)
Money Supply (M2)		23 382 500	24 808 700	37 236 200	51 489 408	59 401 900	عرض النقد (ن) (2)
Money Supply (M3)		79 670 300	89 611 700	103 063 700	123 731 590	138 909 800	عرض النقد (ن) (3)
Oman	Million Rial					مليون ريال	عمان
Money Supply (M1)		1 230	1 917	1 993	2 365	2 876	عرض النقد (ن) (1)
Money Supply (M2)		4 461	6 111	7 531	7 890	8 785	عرض النقد (ن) (2)
Money Supply (M3)		...	...	...	...	...	عرض النقد (ن) (3)
Qatar	Million Rial					مليون ريال	قطر
Money Supply (M1)		27 883	40 737	50 870	56 653	68 337	عرض النقد (ن) (1)
Money Supply (M2)		88 659	153 735	184 005	215 082	264 716	عرض النقد (ن) (2)
Money Supply (M3)		123 683	167 764	204 434	240 819	283 870	عرض النقد (ن) (3)
Saudi Arabia	Million Rial					مليون ريال	المملكة العربية السعودية
Money Supply (M1)		312 742	383 557	425 494	521 558	625 592	عرض النقد (ن) (1)
Money Supply (M2)		538 769	666 616	793 118	844 935	923 874	عرض النقد (ن) (2)
Money Supply (M3)		660 583	789 755	929 125	1 028 944	1 080 370	عرض النقد (ن) (3)
The Sudan	Million Pound					مليون جنيه	السودان
Money Supply (M1)		10 519	11 368	13 630	16 106	...	عرض النقد (ن) (1)
Money Supply (M2)		17 803	19 688	22 869	28 285	35 462	عرض النقد (ن) (2)
Money Supply (M3)		...	...	...	...	...	عرض النقد (ن) (3)
Syrian Arab Republic	Million Pound					مليون ليرة	الجمهورية العربية السورية
Money Supply (M1)		687 438	731 669	827 260	916 018	1 061 846	عرض النقد (ن) (1)
Money Supply (M2)		1 310 694	1 472 608	1 656 100	1 810 734	2 039 278	عرض النقد (ن) (2)
Money Supply (M3)		...	...	...	...	...	عرض النقد (ن) (3)
United Arab Emirates	Million Dirham					مليون درهم	الإمارات العربية المتحدة
Money Supply (M1)		120 019	181 664	208 138	223 482	232 961	عرض النقد (ن) (1)
Money Supply (M2)		399 293	565 702	674 310	740 618	786 388	عرض النقد (ن) (2)
Money Supply (M3)		506 641	696 229	899 093	947 780	985 172	عرض النقد (ن) (3)

Table XI-3
الجدول XI-3
المعرض النقدي
Money supply

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
	Currency					العملة
Yemen	Million Rial					اليمن
Money Supply (M1)	558 461	613 748	680 159	758 331	786 133	عرض النقد (ن) (1)
Money Supply (M2)	855 318	1 037 590	1 197 319	1 317 467	1 480 589	عرض النقد (ن) (2)
Money Supply (M3)	...	...	...	...	...	عرض النقد (ن) (3)

Sources : National statistical offices.

Central Bank of corresponding country- latest annual reports.

National Monetary Authority - latest reports.

المصادر: الأجهزة الوطنية للإحصاء.

المصرف المركزي الوطني - آخر التقارير السنوية.

سلطة النقد الوطنية - آخر التقارير الوطنية.

Table XI-4
الجدول 4
الإئتمان المصرفي حسب النشاط الاقتصادي
Banking credit by economic activity

Country		2006	2007	2008	2009	2010	البلد
	Currency	العملة					
Bahrain	Million dinars						البحرين
Agriculture, hunting and forestry	7	6	9	5	5	5	الزراعة وصيد الأسماك
Mining, manufacturing and utilities	314	433	472	397	417	417	التعدين والمحاجر
Building and construction	484	777	1,540	1 660	1 741	1 741	الإنشاء والتعمير
Trade	552	735	1 065	999	773	773	التجارة
Other activities	1 677	2 232	2 801	2 824	2 740	2 740	أخرى
Total	3 034	4 184	5 888	5 885	5 677	5 677	الإجمالي
Egypt	Million Pound						مصر
Agriculture, hunting and forestry	5 731	7 915	6 621	7 302	6 410	6 410	الزراعة وصيد الأسماك
Mining, manufacturing and utilities	116 251	131 896	144 484	156 482	174 233	174 233	التعدين والمحاجر
Building and construction	...	...	...	...	...	...	الإنشاء والتعمير
Trade	57 494	49 313	57 775	58 725	66 375	66 375	التجارة
Other activities	144 565	164 622	192 545	207 448	218 972	218 972	أخرى
Total	324 041	353 746	401 425	429 957	465 990	465 990	الإجمالي
Jordan	Million dinars						الأردن
Agriculture, hunting and forestry	141	156	210	231	212	212	الزراعة وصيد الأسماك
Mining, manufacturing and utilities	1 136	1 414	1 646	1 691	1 984	1 984	التعدين والمحاجر
Building and construction	1 561	1 942	2 293	2 583	3 168	3 168	الإنشاء والتعمير
Trade	1 917	2 435	2 898	3 195	3 594	3 594	التجارة
Other activities	5 467	5 922	5 997	5 617	5 494	5 494	أخرى
Total	10 222	11 869	13 044	13 317	14 451	14 451	الإجمالي
Kuwait	Million dinars						الكويت
Agriculture, hunting and forestry	8	3	12	12	9	9	الزراعة وصيد الأسماك
Mining, manufacturing and utilities	452	812	1 465	1 501	1 617	1 617	التعدين والمحاجر
Building and construction	670	711	1 674	1 724	1 756	1 756	الإنشاء والتعمير
Trade	1 107	1 075	2 285	2 261	2 299	2 299	التجارة
Other activities	5 291	7 119	18 223	19 610	19 519	19 519	أخرى
Total	7 528	9 719	23 660	25 108	25 201	25 201	الإجمالي
Lebanon	Billion Pound						لبنان
Agriculture, hunting and forestry	328	362	426	421	553	553	الزراعة وصيد الأسماك
Mining, manufacturing and utilities	3 945	4 520	5 403	5 629	6 564	6 564	التعدين والمحاجر
Building and construction	5 827	6 809	6 502	7 295	9 494	9 494	الإنشاء والتعمير
Trade	8 061	8 952	17 266	18 178	21 046	21 046	التجارة
Other activities	9 615	12 094	12 495	16 062	20 686	20 686	أخرى
Total	27 777	32 737	42 092	47 584	58 343	58 343	الإجمالي
Oman	Million Rial						oman
Agriculture, hunting and forestry	39	41	42	42	41	41	الزراعة وصيد الأسماك
Mining, manufacturing and utilities	727	1 196	1 520	1 594	1 772	1 772	التعدين والمحاجر
Building and construction	275	376	810	896	1 078	1 078	الإنشاء والتعمير
Trade	633	771	1 104	1 150	1 248	1 248	التجارة
Other activities	3 030	4 122	5 781	6 153	6 585	6 585	أخرى
Total	4 703	6 505	9 257	9 834	10 724	10 724	الإجمالي
Palestine	Million US\$						فلسطين
Agriculture, hunting and forestry	15	19	34	39	45	45	الزراعة وصيد الأسماك
Mining, manufacturing and utilities	117	119	153	185	258	258	التعدين والمحاجر
Building and construction	209	225	88	222	332	332	الإنشاء والتعمير
Trade	365	370	329	341	392	392	التجارة
Other activities	1 198	1 026	912	1 211	1 449	1 449	أخرى
Total	1 903	1 759	1 516	1 997	2 476	2 476	الإجمالي

Table XI-4
الجدول 4
الإئتمان المصرفي حسب النشاط الاقتصادي
Banking credit by economic activity

Country	Currency	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
		العملة	مليون ريال	مليون ريال	مليون ريال	مليون ريال	
Qatar	Million Rial						قطر
Agriculture, hunting and forestry							الزراعة وصيد الأسماك
Mining, manufacturing and utilities	2 078	3 460	5 501	5 526	6 648		التعدين والمحاجر
Building and construction	5 121	8 155	11 454	12 988	18 411		الإنشاء والتعمير
Trade	11 553	17 978	21 884	24 686	24 875		التجارة
Other activities	83 796	131 003	203 812	227 278	264 547		أخرى
Total	102 548	160 596	242 651	270 478	314 481		الإجمالي
Saudi Arabia	Million Rial						المملكة العربية السعودية
Agriculture, hunting and forestry	6 802	8 636	10 980	8 731	10 269		الزراعة وصيد الأسماك
Mining, manufacturing and utilities	42 966	64 114	94 227	93 746	115 143		التعدين والمحاجر
Building and construction	37 845	43 421	54 371	44 741	55 644		الإنشاء والتعمير
Trade	111 511	127 473	176 858	169 220	181 132		التجارة
Other activities	297 943	351 196	408 366	420 467	413 154		أخرى
Total	497 067	594 840	744 802	736 905	775 342		الإجمالي
Syrian Arab Republic	Million Pound						الجمهورية العربية السورية
Agriculture, hunting and forestry	82 039	98 326	96 286	140 026	147 860		الزراعة وصيد الأسماك
Mining, manufacturing and utilities	39 777	33 667	45 090	78 100	101 980		التعدين والمحاجر
Building and construction	70 974	91 287	113 260	142 724	177 040		الإنشاء والتعمير
Trade	213 844	310 621	490 901	515 129	577 386		التجارة
Other activities	84 887	99 485	124 759	152 237	207 725		أخرى
Total	491 521	633 386	870 296	1 028 216	1 211 991		الإجمالي
United Arab Emirates	Million Dirham						الإمارات العربية المتحدة
Agriculture, hunting and forestry	1 403	1 605	2 391	642	712		الزراعة وصيد الأسماك
Mining, manufacturing and utilities	35 353	40 622	57 521	50 921	76 356		التعدين والمحاجر
Building and construction	54 344	66 003	119 251	126 010	122 683		الإنشاء والتعمير
Trade	92 637	102 444	124 243	100 489	97 087		التجارة
Other activities	290 424	416 020	620 979	680 526	675 269		أخرى
Total	474 161	626 694	924 385	958 588	972 107		الإجمالي
Yemen	Million Rial						اليمن
Agriculture, hunting and forestry	4 793	4 660	4 899	5 886	7 738		الزراعة وصيد الأسماك
Mining, manufacturing and utilities	41 496	51 811	67 523	63 772	63 703		التعدين والمحاجر
Building and construction	17 799	23 858	20 216	18 002	36 680		الإنشاء والتعمير
Trade	114 346	148 989	172 013	-	-		التجارة
Other activities	84 569	130 376	135 789	323 794	451 836		أخرى
Total	263 002	359 695	400 440	411 453	559 956.9		الإجمالي

Sources : National statistical offices.

Central Bank of corresponding country- latest annual reports.

National Monetary Authority - latest reports.

المصادر: الأجهزة الوطنية للإحصاء.

المصرف المركزي الوطني - آخر التقارير السنوية.

سلطة النقد الوطنية - آخر التقارير الوطنية.

Table XI-5
الجدول
ميزان المدفوعات
Balance of payments

Country		2006	2007	2008	2009	2010	البلد
	Currency						العملة
Bahrain	Million dinars						البحرين
A-Current account		823	1 093	849	211	290	أ. الحساب الجاري
- Trade balance (FOB)		1 543	1 763	1 863	1 636	1 799	- الميزان التجاري(فوب)
- Factor income		- 145	- 112	- 347	- 902	- 892	- الدخل (صافي)
- Current transfers		- 576	- 558	- 667	- 523	- 617	- التحويلات الجارية
B-Capital account		28	19	19	19	19	ب. الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial account (net)		- 855	- 1 115	- 856	- 205	- 350	ج. الحساب المالي (صافي)
D-Net errors and omissions		4	4	- 11	- 25	40	د. صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)							الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)
Egypt	Million Dollar						مصر
A-Current account		1 752	2 269	888	- 4 424	- 4 318	أ. الحساب الجاري
- Trade balance (FOB)		- 3 795	- 4 792	- 8 449	- 12 671	- 14 781	- الميزان التجاري(فوب)
- Factor income		...	...	...	...	...	- الدخل (صافي)
- Current transfers		5 547	7 061	9 338	8 247	10 463	- التحويلات الجارية
B-Capital account		--	- 39	2	- 3	- 36	ب. الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial account (net)		3 549	892	7 555	2 287	8 362	ج. الحساب المالي (صافي)
D-Net errors and omissions		- 2 010	2 160	- 3 025	- 1 238	- 652	د. صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)		3 253	5 282	5 420	- 3 378	3 356	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)
Iraq	Billion Dinar						العراق
A-Current account		1 847	25 420	38 910	6 460	15 981	أ. الحساب الجاري
- Trade balance (FOB)		9 866	24 024	34 041	4 900	17 121	- الميزان التجاري(فوب)
- Factor income		- 5 229	1 879	8 396	3 922	1 887	- الدخل (صافي)
- Current transfers		- 2 791	- 483	- 3 527	- 2 362	- 3 027	- التحويلات الجارية
B-Capital account		4 084	855	531	12	1 009	ب. الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial account (net)		- 3 835	- 6 683	- 3 408	8 260	1 688	ج. الحساب المالي (صافي)
D-Net errors and omissions		165	- 5 221	- 13 470	- 7 185	- 10 323	د. صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)		2 261	14 370	22 562	7 547	8 354	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)
Jordan	Million dinars						الأردن
A-Current account		- 1 224	- 2 038	- 1 445	- 799	- 931	أ. الحساب الجاري
- Trade balance (FOB)		- 3 585	- 4 574	- 5 084	- 4 449	- 4 722	- الميزان التجاري(فوب)
- Factor income		321	485	494	428	360	- الدخل (صافي)
- Current transfers		2 085	2 030	2 896	2 696	2 798	- التحويلات الجارية
B-Capital account		45	9	201	...	...	ب. الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial account (net)		1 325	1 650	1 100	419	635	ج. الحساب المالي (صافي)
D-Net errors and omissions		- 146	379	144	380	297	د. صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)		0	0	0	0	0	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)
Kuwait	Million dinars						الكويت
A-Current account		13 149	11 746	16 193	7 417	10 552	أ. الحساب الجاري
- Trade balance (FOB)		11 033	11 195	16 180	9 166	12 039	- الميزان التجاري(فوب)
- Factor income		3 182	3 522	2 887	1 993	2 240	- الدخل (صافي)
- Current transfers		- 1 066	- 2 971	- 2 874	- 3 742	- 3 727	- التحويلات الجارية
B-Capital account		215	422	464	306	618	ب. الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial account (net)		- 14 381	- 9 908	- 13 786	- 7 600	- 9 956	ج. الحساب المالي (صافي)
D-Net errors and omissions		2 055	- 1 345	- 2 702	964	- 1 056	د. صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)		1 038	915	169	1 087	159	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)

الجدول XI-5
ميزان المدفوعات
Balance of payments

Country		2006	2007	2008	2009	2010	البلد
	Currency						العملة
Lebanon	Billion Pound						لبنان
A-Current account		- 1 674	- 2 407	- 6 154	- 11 278	- 14 669	أ. الحساب الجاري
- Trade balance (FOB)		- 4 903	- 7 670	- 10 350	- 12 923	- 15 552	- الميزان التجاري(فوب)
- Factor income		275	1 110	656	- 1 096	68	- الدخل (صافي)
- Current transfers		2 954	4 153	3 540	2 741	816	- التحويلات الجارية
B-Capital account		2 911	885	614	27	517	ب. الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial account (net)		3 671	10 518	8 196	14 627	4 015	ج. الحساب المالي (صافي)
D-Net errors and omissions		- 4 907	- 8 995	- 2 656	- 3 375	10 137	د. صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)		0	0	0	0	0	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)
Oman	Million Rial						عمان
A-Current account		2 179	948	1 931	- 108	1 960	أ. الحساب الجاري
- Trade balance (FOB)		3 507	2 668	4 984	3 015	5 367	- الميزان التجاري(فوب)
- Factor income		- 256	- 309	- 1 061	- 1 080	- 1 214	- الدخل (صافي)
- Current transfers		- 1 072	- 1 411	- 1 992	- 2 043	- 2 193	- التحويلات الجارية
B-Capital account		- 37	318	- 20	21	- 25	ب. الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial account (net)		- 1 172	1 069	- 1 462	722	- 913	ج. الحساب المالي (صافي)
D-Net errors and omissions		- 121	69	253	- 338	- 448	د. صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)		849	2 404	702	297	574	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)
Palestine	Million USD						فلسطين
A-Current account		- 913	- 417	535	- 737	...	أ. الحساب الجاري
- Trade balance (FOB)		- 3 095	- 3 551	-3,794	-3,784	...	- الميزان التجاري(فوب)
- Factor income		692	766	911	808	...	- الدخل (صافي)
- Current transfers		1 491	2 368	3,418	2,239	...	- التحويلات الجارية
B-Capital account		275	402	399	719	...	ب. الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial account (net)		702	- 8	-365	84	...	ج. الحساب المالي (صافي)
D-Net errors and omissions		- 42	115	-36	-66	...	د. صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)		22	91	534	0	...	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)
Qatar	Million Rial						قطر
A-Current account		34 430	32 836	57 802	24 345	76 590	أ. الحساب الجاري
- Trade balance (FOB)		59 975	62 045	100 686	79 854	165 067	- الميزان التجاري(فوب)
- Factor income		- 11 941	- 15 430	- 24 614	- 34 262	- 47 115	- الدخل (صافي)
- Current transfers		- 13 604	- 13 779	- 18 270	- 21 247	- 41 362	- التحويلات الجارية
B-Capital account		- 3 608	- 4 118	- 4 949	- 6 538	- 7 489	ب. الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial account (net)		- 33 707	- 20 661	- 43 416	8 735	- 20 414	ج. الحساب المالي (صافي)
D-Net errors and omissions		5 709	6 088	- 7 814	3 716	- 4 294	د. صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)		2 824	14 145	1 623	30 258	44 393	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)
Saudi Arabia	Million Rial						المملكة العربية السعودية
A-Current account		371 003	349 985	496 208	78 577	250 320	أ. الحساب الجاري
- Trade balance (FOB)		419 484	389 885	548 134	149 954	328 609	- الميزان التجاري(فوب)
- Factor income		14 362	23 970	34 368	32 396	26 415	- الدخل (صافي)
- Current transfers		- 62 844	- 63 870	- 86 294	- 103 772	- 104 703	- التحويلات الجارية
B-Capital account							ب. الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial account (net)		- 294 003	- 291 446	- 383 611	149 249	- 158 270	ج. الحساب المالي (صافي)
D-Net errors and omissions		- 77 000	- 58 539	- 112 597	- 227 828	- 92 050	د. صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)		0	0	0	0	0	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)

الجدول XI-5
ميزان المدفوعات
Balance of payments

Country		2006	2007	2008	2009	2010	البلد
	Currency						العملة
Syrian Arab Republic	Million Pound				مليون ليرة		الجمهورية العربية السورية
A-Current account		47 829	22 941	3 074	- 54 244	...	أ. الحساب الجاري
- Trade balance (FOB)		67 072	16 376	3 019	- 52 158	...	- الميزان التجاري (فوب)
- Factor income		- 48 632	- 34 460	- 53 429	- 51 693	...	- الدخل (صافي)
- Current transfers		29 389	41 025	53 484	49 607	...	- التحويلات الجارية
B-Capital account		936	5 900	3 395	9 809	...	ب. الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial account (net)		- 17 264	35 600	39 426	87 828	...	ج. الحساب المالي (صافي)
D-Net errors and omissions		- 77 365	- 37 251	- 43 589	- 27 074	...	د. صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)		- 45 864	27 190	2 306	93 000	...	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)
United Arab Emirates	Million Dirham				مليون درهم		الإمارات العربية المتحدة
A-Current account		198 602	167 491	206 062	128 996	151 199	أ. الحساب الجاري
- Trade balance (FOB)		211 302	170 851	231 092	154 596	186 849	- الميزان التجاري (فوب)
- Factor income		17 400	30 750	13 970	11 800	5 750	- الدخل (صافي)
- Current transfers		- 30 100	- 34 110	- 39 000	- 37 400	- 41 400	- التحويلات الجارية
B-Capital account		- 58 990	41 520	...	- 35 584	7 457	ب. الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial account (net)							ج. الحساب المالي (صافي)
D-Net errors and omissions		- 49 500	5 683	- 50 759	- 15 760	- 21 790	د. صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)		90 112	214 694	155 303	77 652	136 866	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)
Yemen	Million Rial				مليون ريال		اليمن
A-Current account		788 047	463 935	743 121	134 490	684 356	أ. الحساب الجاري
- Trade balance (FOB)		272 532	- 87 648	- 71 618	- 402 977	- 217 048	- الميزان التجاري (فوب)
- Factor income		243 208	268 236	382 591	234 386	397 953	- الدخل (صافي)
- Current transfers		272 307	283 347	432 148	303 081	503 451	- التحويلات الجارية
B-Capital account		18 602	18 747	...	...	...	ب. الحساب الرأسمالي (صافي)
C-Financial account (net)		124 489	148 689				ج. الحساب المالي (صافي)
D-Net errors and omissions		31 061	92 597	11 400	317 657	94 130	د. صافي السهو و الخطأ
Overall balance (A+B+C+D)		962 198	723 968	754 521	452 147	778 486	الميزان الإجمالي (أ+ب+ج+د)

Sources : National statistical offices.

Central Bank of corresponding country- latest annual reports.

National Monetary Authority - latest reports.

المصدر: الأجزاء الوطنية للإحصاء.

المصرف المركزي الوطني - آخر التقارير السنوية.

سلطة النقد الوطنية - آخر التقارير الوطنية.

Table XI-6
الجدول XI-6
تدفقات وأرصدة الاستثمار الأجنبي المباشر الواردة
FDI inflows and inward stocks

Million US\$	2006	2007	2008	2009	2010	مليون دولار أمريكي
						التدفقات الواردة
						Inflows
Bahrain	2 915	1 756	1 794	257	156	البحرين
Egypt	10 043	11 578	9 495	6 712	6 386	مصر
Iraq	383	972	1 856	1 070	1 426	العراق
Jordan	3 544	2 622	2 829	2 385	1 704	الأردن
Kuwait	122	116	- 51	145	81	الكويت
Lebanon	3 132	3 376	4 333	4 804	4 955	لبنان
Oman	1 597	3 332	2 359	2 211	2 045	عمان
Palestine	19	28	52	33	115	فلسطين
Qatar	3 500	4 700	4 107	8 722	5 534	قطر
Saudi Arabia	17 140	22 821	38 151	35 514	28 105	المملكة العربية السعودية
The Sudan	3 541	2 436	2 601	3 034	1 600	السودان
Syrian Arab Republic	659	1,242	1,467	1,434	1,361	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	12 806	14 187	13 700	4 003	3 948	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	1,121	917	1,555	129	-329	اليمن
Total ESCWA	60 521	70 083	84 246	70 452	57 087	إجمالي الإسكوا
World	1 459 133	2 099 973	1 770 873	1 114 189	1 243 671	العالم
Developed economies	970 098	1 444 075	1 018 273	565 892	601 906	الاقتصادات المتقدمة
Developing and other economies	489 035	655 898	752 600	548 297	641 765	الاقتصادات النامية وغيرها

Inward stock	2006	2007	2008	2009	2010	الرصيد الوارد
Bahrain	11 191	12 947	14 741	14 998	15 154	البحرين
Egypt	38 925	50 503	59 998	66 709	73 095	مصر
Iraq	1 162	2 134	3 990	5 060	6 487	العراق
Jordan	12 713	16 058	16 320	18 705	20 406	الأردن
Kuwait	773	932	874	986	6 514	الكويت
Lebanon	19 573	22 949	27 282	32 085	37 040	لبنان
Oman	5 503	8 778	11 092	13 268	15 196	عمان
Palestine	1 092	1 121	1 172	1 205	1 551	فلسطين
Qatar	10 655	15 355	19 462	28 184	31 428	قطر
Saudi Arabia	50 659	73 480	111 631	147 145	170 450	المملكة العربية السعودية
The Sudan	11 226	13 662	16 262	19 296	20 743	السودان
Syrian Arab Republic	3 191	4 433	5 900	7 334	8 715	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	41 533	55 720	69 420	73 422	76 175	الإمارات العربية المتحدة
Yemen	1 924	2 842	4 396	4 525	4 196	اليمن
Total ESCWA	210 120	280 913	362 540	432 923	487 150	إجمالي الإسكوا
World	14 275 734	17 990 069	15 491 182	17 743 408	19 140 603	العالم
Developed economies	10 526 119	12 858 740	10 851 276	12 352 514	12 501 569	الاقتصادات المتقدمة
Developing and other economies	3 749 615	5 131 329	4 639 906	5 390 894	6 639 034	الاقتصادات النامية وغيرها

Source : UNCTAD, World Investment Report, various issues and FDI database.

المصدر: الأونكتاد، تقرير الاستثمار العالمي، إصدارات متعددة و قاعدة بيانات
الاستثمار الأجنبي المباشر.

الجدول XI-7
الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك في بلدان الإسكوا (سنة أساس 2000)
General consumer price indices in ESCWA countries (base year 2000)

Country	التثقلات ^(١) Weights ^(١)	2006	2007	2008	2009	2010	البلد Country
Bahrain	1.4	107.1	110.6	114.4	117.6	119.9	البحرين Bahrain
Egypt	29.0	143.9	157.6	186.4	208.4	231.5	مصر Egypt
Iraq	1.3	494.3	646.7	664.0	645.4	660.2	العراق Iraq
Jordan	2.6	119.7	126.2	145.0	141.9	148.9	الأردن Jordan
Kuwait	6.0	112.1	118.4	130.8	136.0	141.5	الكويت Kuwait
Lebanon	5.5	109.4	113.8	130.9	132.5	137.7	لبنان Lebanon
Oman	3.0	103.3	108.5	122.6	128.4	133.7	عمان Oman
Palestine	1.5	123.5	126.9	139.2	143.1	148.5	فلسطين Palestine
Qatar	1.0	135.2	153.6	176.9	168.3	190.3	قطر Qatar
Saudi Arabia	26.3	102.4	106.7	117.2	123.2	129.7	المملكة العربية السعودية Saudi Arabia
The Sudan	3.6	154.3	166.6	193.0	195.6	221.0	السودان The Sudan
Syrian Arab Republic	4.7	134.1	140.8	161.4	165.9	173.2	الجمهورية العربية السورية Syrian Arab Republic
United Arab Emirates	11.7	133.0	147.7	166.0	168.7	170.1	الإمارات العربية المتحدة United Arab Emirates
Yemen**	2.2	153.3	165.4	196.8	204.0	214.8	اليمن** Yemen**
ESCWA	100.0	130.0	141.1	160.3	169.3	160.5	الإسكوا ESCWA

Source : ILO, LABORSTA, Labour Statistics Database.

المصدر: منظمة العمل الدولية، LABORSTA، قاعدة بيانات إحصاءات العمالة.

** National statistical offices.

(**) الأجهزة الوطنية للإحصاء.

(1) Based on private final consumption expenditure in 2000.

(1) بالاستناد إلى الإنفاق الاستهلاكي النهائي الخاص لعام 2000.

الجدول XI-8
الرقم القياسي لأسعار المستهلك للمواد الغذائية في بلدان الإسكوا (سنة أساس 2000)
Consumer price indices for food in ESCWA countries (base year 2000)

Country	2006	2007	2008	2009	2010	البلد
Bahrain	103.3	108.0	119.8	130.6	136.9	البحرين
Egypt	163.3	184.4	228.9	265.8	318.1	مصر
Iraq	237.4	270.4	300.0	323.0	330.0	العراق
Jordan	121.8	133.1	158.2	159.7	167.6	الأردن
Kuwait	124.0	129.9	145.0	149.6	162.1	الكويت
Lebanon	116.9	134.1	158.5	164.4	169.5	لبنان
Oman	108.3	118.9	145.2	150.2	154.4	عمان
Palestine	118.8	124.4	147.4	152.7	157.9	فلسطين
Qatar	115.1	123.6	148.2	150.1	153.1	قطر
Saudi Arabia	113.3	121.2	138.3	141.1	149.7	المملكة العربية السعودية
The Sudan	...	...	...	...	...	السودان
Syrian Arab Republic	138.1	150.6	181.8	182.2	190.7	الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	123.5	130.4	151.6	152.8	159.6	الإمارات العربية المتحدة
Yemen**	161.3	183.9	228.2	233.8	243.8	اليمن**

Source : ILO, LABORSTA, Labour Statistics Database.

المصدر: منظمة العمل الدولية، LABORSTA، قاعدة بيانات إحصاءات العمالة.

** National statistical offices.

(**) الأجهزة الوطنية للإحصاء.

المصادر

Sources

Replies to ESCWA questionnaire on National Accounts, No. 31, sent to national statistical offices of ESCWA member countries in July 2010.

Bahrain

Central Statistical Office, *Statistical Abstract 2010* and previous issues.

Egypt

Central Bank of Egypt, *Annual Report 2009-2010* and previous issues.

Oman

Central Bank of Oman, *Annual Report 2010* and previous issues.

Palestine

Palestinian Monetary Authority, *Annual Report 2010* and previous issues.

Qatar

Qatar Central Bank, *Annual Report 2010* and previous issues.

Saudi Arabia

Saudi Arabian Monetary Agency, *Annual report 2010* and previous issues.

Syrian Arab Republic

Central Bank of Syria, *Statistical Bulletin 2010* and previous issues.

United Arab Emirates

Central Bank of the United Arab Emirates, *Annual Report 2010* and previous issues.

Yemen

Central Bank of Yemen, *Annual Report 2010* and previous issues.

البحرين

الردود على الاستبيان الذي أعدّته الإسكوا حول الحسابات القومية، العدد 31، والذي أرسلته إلى الأجهزة المركزية للإحصاء في البلدان الأعضاء في الإسكوا، في تموز/يوليو 2010.

مصر

الجهاز المركزي للمعلومات، المجموعة الإحصائية 2010 وأعداد سابقة.

عمان

البنك المركزي العماني، التقرير السنوي 2010-2009 وأعداد سابقة.

فلسطين

سلطة النقد الفلسطينية، التقرير السنوي 2010 وأعداد سابقة.

قطر

البنك المركزي القطري، التقرير السنوي 2010 وأعداد سابقة.

المملكة العربية السعودية

مؤسسة النقد العربي السعودي، التقرير السنوي 2010 وأعداد سابقة.

الجمهورية العربية السورية

مصرف سوريا المركزي، النشرة الإحصائية 2010، وأعداد سابقة.

الإمارات العربية المتحدة

مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، التقرير السنوي 2010 وأعداد سابقة.

اليمن

البنك المركزي اليمني، ال்தقرير السنوي 2010 وأعداد سابقة.

Other sources

IMF, International Financial Statistics Database, September 2011.

ILO, LABORSTA website, Labour Statistics Database, <http://laborsta.ilo.org>.

UNCTAD, FDISTAT database, <http://www.unctad.org>.

UNCTAD, *World Investment Report*, various issues; and FDI database.

مصادر أخرى

صندوق النقد الدولي، قاعدة بيانات الإحصاءات المالية الدولية، أيلول/سبتمبر 2011.

منظمة العمل الدولية، موقع LABORSTA الإلكتروني، قاعدة بيانات إحصاءات العمالة.

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)، قاعدة بيانات الاستثمار الأجنبي المباشر.

الأونكتاد، تقرير الاستثمار العالمي، إصدارات متعددة؛ وقاعدة بيانات الاستثمار الأجنبي المباشر.

الفصل الثاني عشر

**تكنولوجيـا
المعلومات
والاتصالـات**

CHAPTER XII

**INFORMATION AND
COMMUNICATIONS
TECHNOLOGY**

الفصل الثاني عشر: تكنولوجي المعلومات والاتصالات

Chapter XII: Information and Communications Technology

This chapter contains data on the information and communications technology (ICT) sector in the ESCWA region during the period 2002-2010. Data and definitions are drawn from the World Telecommunication/ICT Indicators 2010 Database and International Telecommunication Union (ITU) ICT Eye.

Table XII-1 is on fixed telephone lines. It shows the number of fixed telephone mainlines per 100 population. A fixed telephone line connects a subscriber's terminal equipment to the public switched telephone network. Synonymous with direct exchange line, it may or may not be the same as an access line or a subscriber. In 2010, the highest ratio of around 21 fixed telephone lines per 100 population was recorded by Lebanon. The lowest, 1 line per 100 population, was recorded by the Sudan. During the same year, the number of fixed telephone lines per 100 population in the ESCWA region was less than the world rate by about 8 lines.

Table XII-2 deals with cellular phones. It provides the number of cellular phone subscribers per 100 population. Mobile subscribers are users of portable telephones who subscribe to an automatic public mobile telephone service which provides access to the public switched telephone network, using cellular technology. The number of cellular subscribers has significantly increased in all 14 ESCWA member countries. In the ESCWA region, this number increased from about 24.6 per 100 population in 2002 to 107.5 in 2010, exceeding the world average of 91.4 subscriptions per 100 population.

Table XII-3 is on the ratio of cellular phones to total fixed and mobile phones. It is derived from the data provided in the previous two tables. The table depicts a higher ratio of 89.1 per cent for the ESCWA region compared to 81.4 per cent for the world in 2010. The Sudan for example, recorded the highest ratio of 97.8 per cent, while the lowest ratio was

يتضمن هذا الفصل معلومات عن قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في بلدان الإسكوا خلال الفترة 2002-2010. وأخذت البيانات والتعريف المذكورة من قاعدة بيانات الاتحاد الدولي للاتصالات عن مؤشرات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في العالم لعام 2010 وموقع ICT Eye التابع للاتحاد.

يتناول الجدول XII-1 خطوط الهاتف الثابت، ويتضمن عددها لكل 100 نسمة. وخط الهاتف الثابت هو خط يوصل معدات المشترك بشبكة التحويل الهاتفية العامة. وهذا المصطلح مُرادف لمصطلح المحطة الرئيسية أو خط البدالة المباشر، وقد لا يكون هذا الخط هو نفسه خط النفاذ أو خط المشترك. وفي عام 2010، سجل لبنان أعلى نسبة خطوط هاتفية ثابتة بـ 21 خطًا لكل 100 نسمة، بينما سجل السودان النسبة الأدنى، بـ 1 خط واحد لكل 100 نسمة. وخلال العام نفسه، بلغ عدد خطوط الهاتف الثابت لكل 100 نسمة في منطقة الإسكوا أقل من المعدل العالمي بـ 8 خطوط تقريبًا.

يتناول الجدول XII-2 الهاتف الخلوي. ويتضمن عدد المشتركين في الهاتف الخلوي لكل 100 من السكان. والمذكورون في الهاتف الخلوي هم مستخدمو هاتف محمولة مشتركون في خدمة أوتوماتيكية عامة للهاتف النقال تتيح إمكانية النفاذ إلى شبكة التحويل الهاتفية العامة باستخدام التكنولوجيا الخلوية. وقد سجل عدد المشتركين في الهاتف الخلوي زيادة كبيرة في كل من البلدان الأعضاء في الإسكوا الأربع عشر. وتصاعد عدد المشتركين في الهاتف الخلوي من 24,6 لكل 100 من السكان في منطقة الإسكوا لعام 2002 إلى 107,5 لعام 2010، بينما بلغ المعدل العالمي 91,4 مشتركاً لكل 100 من السكان.

يتناول الجدول XII-3 نسبة الهاتف الخلوي من مجموع عدد الهواتف الثابتة والنقالة. وقد احتسبت باستخدام بيانات الجداولين السابقين. وبين الجدول أن هذه النسبة بلغت 89,1 في المائة في منطقة الإسكوا لعام 2010، في حين بلغت 81,4 في المائة في العالم. وفي السودان، على سبيل المثال، سجلت أعلى نسبة وهي 97,8 في المائة لعام 2010، بينما سجلت أدنى

recorded in the Syrian Arab Republic at 74.2 per cent in 2010. There has been a boom in the use of mobile phones over the past years in contrast with the small increases in the fixed telephone lines in the ESCWA region.

Table XII-4 shows the number of Internet users per 100 population. The estimation method varies by country or area. The number of actual users is usually derived from the number of subscribers indicated by Internet service providers. Specialized surveys are also a source for this data in some countries. The number of Internet users ranged between 78 per 100 population for the United Arab Emirates and 5.6 users in Iraq for 2010. The average number of Internet users in the ESCWA region was about 39.6 users per 100 population compared to 35.2 users for the world.

نسبة في الجمهورية العربية السورية وهي 74,2 في المائة. وقد شهدت منطقة الإسکوا طفرة في استخدام الهوافـق النقالـة في الأعوام الماضـية بعـكس الزيـادة الطـفـيفة التي سـجلـتها الهـوـافـق الثـابـتـة.

يتضمن الجدول XII-4 بيانات عن عدد مستخدمي الإنترنت لكل 100 من السكان. ومنهجية التقدير تختلف حسب البلد أو المنطقة. ويُستخرج البيانات حول عدد المستخدمين الفعليين للإنترنت من عدد المشتركين الذي توفره شركات خدمات الإنترنت. وفي بعض البلدان، تشكل المسوح المختصة مصدراً آخر للبيانات. وفي عام 2010، تراوح عدد مستخدمي الإنترنت بين 78 لكل 100 نسمة في الإمارات العربية المتحدة و 5,6 لكل 100 في العراق. ويبلغ عدد مستخدمي الإنترنت في منطقة الإسکوا نحو 39,6 مستخدمين لكل 100 نسمة، مقابل 35,2 مستخدماً لكل 100 نسمة في العالم.

الجدول XII-1
الهاتف الثابت
Fixed telephones

Country	عدد خطوط الهاتف الثابت لكل 100 من السكان Number of fixed telephone mainlines per 100 population										البلد
	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010		
Bahrain	27.3	28.7	28.5	26.7	23.9	22.0	20.9	20.3	18.1		البحرين
Egypt	11.1	12.2	13.1	14.1	14.4	14.6	15.1	12.9	11.9		مصر
Iraq	4.5	4.6	3.9	4.1	4.4	4.7	3.6	3.6	5.1		العراق
Jordan	13.5	12.2	12.2	11.8	11.2	9.9	8.9	8.3	7.8		الأردن
Kuwait	23.3	22.9	22.7	22.3	22.0	21.6	21.2	20.9	20.7		الكويت
Lebanon	17.5	17.8	15.8	15.7	16.6	16.9	18.0	19.2	21.0		لبنان
Oman	9.9	10.1	10.2	10.9	10.8	11.5	11.6	11.1	10.2		oman
Palestine	7.2	7.1	7.8	9.5	8.9	9.4	9.3	9.4	..		فلسطين
Qatar	28.3	28.2	26.7	25.0	23.3	20.1	19.0	18.0	16.9		قطر
Saudi Arabia	15.9	15.7	15.9	16.0	15.9	15.7	15.7	15.6	15.2		المملكة العربية السعودية
The Sudan	1.9	2.6	2.7	1.5	1.3	0.9	0.9	0.9	0.9		السودان
Syrian Arab Republic	12.4	13.8	14.8	15.7	17.1	17.9	18.4	19.3	19.9		الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	33.6	33.4	32.5	30.4	28.1	25.6	25.7	22.8	19.7		الإمارات العربية المتحدة
Yemen	2.9	3.6	4.0	4.4	4.5	4.7	4.2	4.3	4.3		اليمن
ESCWA	15.0	15.2	15.1	14.9	14.5	14.0	13.8	13.3	13.2		الإسكوا
World	22.4	22.1	22.1	22.1	22.1	21.5	21.4	21.2	20.9		العالم

الجدول XII-2
الهاتف الخلوي
Cellular phones

Country	عدد اشتراكات الهاتف الخلوي لكل 100 من السكان Number of cellular subscribers per 100 population										البلد
	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010		
Bahrain	60.6	68.5	96.7	105.8	111.8	120.6	136.9	119.9	124.2		البحرين
Egypt	6.4	8.1	10.5	18.4	23.8	39.1	52.7	69.4	87.1		مصر
Iraq	0.1	0.3	2.2	5.6	33.2	48.4	58.8	64.2	75.8		العراق
Jordan	24.4	26.0	31.2	58.7	79.0	84.2	90.8	99.8	107.0		الأردن
Kuwait	59.3	66.8	91.3	100.6	107.6	113.3	114.1	146.5	160.8		الكويت
Lebanon	20.0	20.2	22.1	24.5	27.0	30.5	34.2	57.0	68.0		لبنان
Oman	20.1	25.4	33.9	54.9	73.0	97.6	122.1	146.4	165.5		oman
Palestine	7.5	7.7	12.5	16.0	22.6	27.4	34.3	45.8	..		فلسطين
Qatar	42.7	57.6	68.6	87.3	94.0	107.3	102.4	122.0	132.4		قطر
Saudi Arabia	23.3	32.4	39.5	58.9	79.4	111.4	137.6	167.3	187.9		المملكة العربية السعودية
The Sudan	0.5	1.4	2.8	4.8	11.9	20.4	29.0	36.1	40.5		السودان
Syrian Arab Republic	2.4	6.8	13.0	16.0	24.7	32.3	35.8	49.8	57.3		الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	74.6	87.4	100.7	111.4	118.4	143.0	150.8	153.8	145.5		الإمارات العربية المتحدة
Yemen	2.6	3.5	7.4	11.0	14.0	19.8	28.5	35.6	46.1		اليمن
ESCWA	24.6	29.4	38.0	48.1	58.6	71.1	80.6	93.8	107.5		الإسكوا
World	26.3	32.4	38.8	46.3	56.1	66.0	75.9	83.7	91.4		العالم

الجدول XII-3
الهاتف الخلوي في خطوط الهاتف
Cellular phones in telephone lines

Country	مساهمة الهاتف الخلوي في إجمالي خطوط الهاتف لكل 100 من السكان Cellular phones as share of total phone lines per 100 population										البلد
	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010		
Bahrain	68.9%	70.5%	77.2%	79.8%	82.4%	84.6%	86.8%	85.5%	87.3%		البحرين
Egypt	36.6%	39.9%	44.5%	56.6%	62.3%	72.8%	77.7%	84.3%	88.0%		مصر
Iraq	2.2%	6.1%	36.1%	57.7%	88.3%	91.1%	94.2%	94.7%	93.7%		العراق
Jordan	64.4%	68.1%	71.9%	83.3%	87.6%	89.5%	91.1%	92.3%	93.2%		الأردن
Kuwait	71.8%	74.5%	80.1%	81.9%	83.0%	84.0%	84.3%	87.5%	88.6%		الكويت
Lebanon	53.3%	53.2%	58.3%	60.9%	61.9%	64.3%	65.5%	74.8%	76.4%		لبنان
Oman	67.0%	71.5%	76.9%	83.4%	87.1%	89.5%	91.3%	93.0%	94.2%		oman
Palestine	51.0%	52.0%	61.6%	62.7%	71.7%	74.5%	78.7%	83.0%	..		فلسطين
Qatar	60.1%	67.1%	72.0%	77.7%	80.1%	84.2%	84.3%	87.1%	88.7%		قطر
Saudi Arabia	59.4%	67.4%	71.3%	78.6%	83.3%	87.6%	89.8%	91.5%	92.5%		المملكة العربية السعودية
The Sudan	20.8%	35.0%	50.9%	76.2%	90.2%	95.8%	97.0%	97.6%	97.8%		السودان
Syrian Arab Republic	16.2%	33.0%	46.8%	50.5%	59.1%	64.3%	66.1%	72.1%	74.2%		الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	68.9%	72.4%	75.6%	78.6%	80.8%	84.8%	85.4%	87.1%	88.1%		الإمارات العربية المتحدة
Yemen	47.3%	49.3%	64.9%	71.4%	75.7%	80.8%	87.2%	89.2%	91.5%		اليمن
ESCWA	62.2%	65.9%	71.6%	76.4%	80.2%	83.6%	85.4%	87.6%	89.1%		الإسكوا
World	54.0%	59.4%	63.7%	67.7%	71.8%	75.4%	78.1%	79.8%	81.4%		العالم

الجدول XII-4
مستخدمو الإنترنت
Internet users

Country	عدد مستخدمي الإنترنت لكل 100 من السكان Internet users per 100 population										البلد
	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010		
Bahrain	18.1	21.6	21.5	21.3	28.2	32.9	52.0	53.0	55.0		البحرين
Egypt	2.7	4.0	5.2	11.7	12.6	16.1	18.0	24.3	26.7		مصر
Iraq	0.5	0.6	0.9	0.9	1.0	1.9	3.7	4.5	5.6		العراق
Jordan	6.0	8.5	11.7	12.9	13.9	20.0	23.0	26.0	38.0		الأردن
Kuwait	10.2	22.4	22.9	25.9	28.8	31.6	34.3	36.9	38.3		الكويت
Lebanon	7.0	8.0	9.0	10.1	15.0	18.7	22.5	23.7	31.0		لبنان
Oman	6.9	7.3	6.8	6.7	8.3	16.7	20.0	51.5	62.6		عمان
Palestine	3.1	4.1	4.4	16.0	18.4	21.2	24.4	32.2	37.4		فلسطين
Qatar	10.2	19.2	20.7	24.7	29.0	37.0	38.0	43.0	69.0		قطر
Saudi Arabia	6.4	8.0	10.2	12.7	19.5	30.0	36.0	38.0	41.0		المملكة العربية السعودية
The Sudan	0.4	0.5	0.8	1.3	8.1	8.7	10.2	..	..		السودان
Syrian Arab Republic	2.1	3.4	4.3	5.6	7.8	16.6	6.5	13.8	20.7		الجمهورية العربية السورية
United Arab Emirates	28.3	29.5	30.1	40.0	52.0	61.0	72.0	75.0	78.0		الإمارات العربية المتحدة
Yemen	0.5	0.6	0.9	1.0	1.2	5.0	6.9	10.0	10.9		اليمن
ESCWA	7.3	9.8	10.7	13.6	17.4	22.7	26.3	33.2	39.6		الإسكوا
World	14.0	16.6	19.0	21.3	24.2	26.4	28.9	32.2	35.2		العالم

Sources

International Telecommunication Union.
<http://www.itu.int/home/index.html>.

المصادر

الاتحاد الدولي للاتصالات.

يسّر اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) أن تصدر العدد الحادي والثلاثين من المجموعة الإحصائية لمنطقة الإسكوا. وفي كل عام، تصدر شعبة الإحصاء في الإسكوا هذه المجموعة التي تتضمن إحصاءات ومؤشرات مقارنة لسلسلات زمنية تتعلق بقضايا اجتماعية واقتصادية رئيسية. وتقع المجموعة الإحصائية في الفصول الائتمانية عشر التالية عنوانها: السكان، والقوى العاملة، والتلّيم والأمية، والصحة، والمساواة بين الجنسين، وتلوث الهواء، والطاقة، والحسابات القومية، والصناعة، والتجارة الخارجية، والإحصاءات المالية والأسعار، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وقد جُمعت البيانات الواردة في المجموعة الإحصائية من مصادر وطنية ودولية.

The 31st issue of the Statistical Abstract for the ESCWA Region for 2011 covers economic and social developments in ESCWA member countries at the macro-level. The Abstract consists of 12 chapters, each focusing on one of the following: population, labour force, education and illiteracy, health, gender equality, air pollution, energy, national accounts, industry, foreign trade, financial statistics and prices, and ICT. Facts and figures were drawn from national and international statistical sources.



ESCWA

United Nations House, Riad El Solh Square
P.O. Box: 11-8575, Beirut, LEBANON
Tel.: +961 1 981301; Fax: +961 1 981510
www.escwa.un.org

Copyright © ESCWA 2012

Printed at ESCWA, Beirut

E/ESCWA/SD/2011/7
United Nations Publication
Sales No. B.12.II.L.3
ISSN. 0252-4333

11-0364 - June 2012 - 500



USD 50
ISBN-13. 978-92-1-128348-8
e-ISBN-13. 978-92-1-055301-8

